



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B 1,296,431

14  
НАРОДНА БИБЛИОТЕКА  
У БЕОГРАДУ

Бр.

975-30

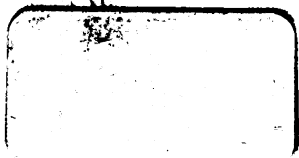
PROPERTY OF  
*University of  
Michigan  
Libraries*

1817

---

ARTES SCIENTIA VERITAS

---









# ГЛАСНИКЪ

ДРУШТВА СРБСКЕ СЛОВЕСНОСТИ.



КНИГА XIV



*Друштво  
Србске  
Словесности*

У БЕОГРАДУ

У ДРЖАВНОЈ ШТАМПАРИИ.

1862.

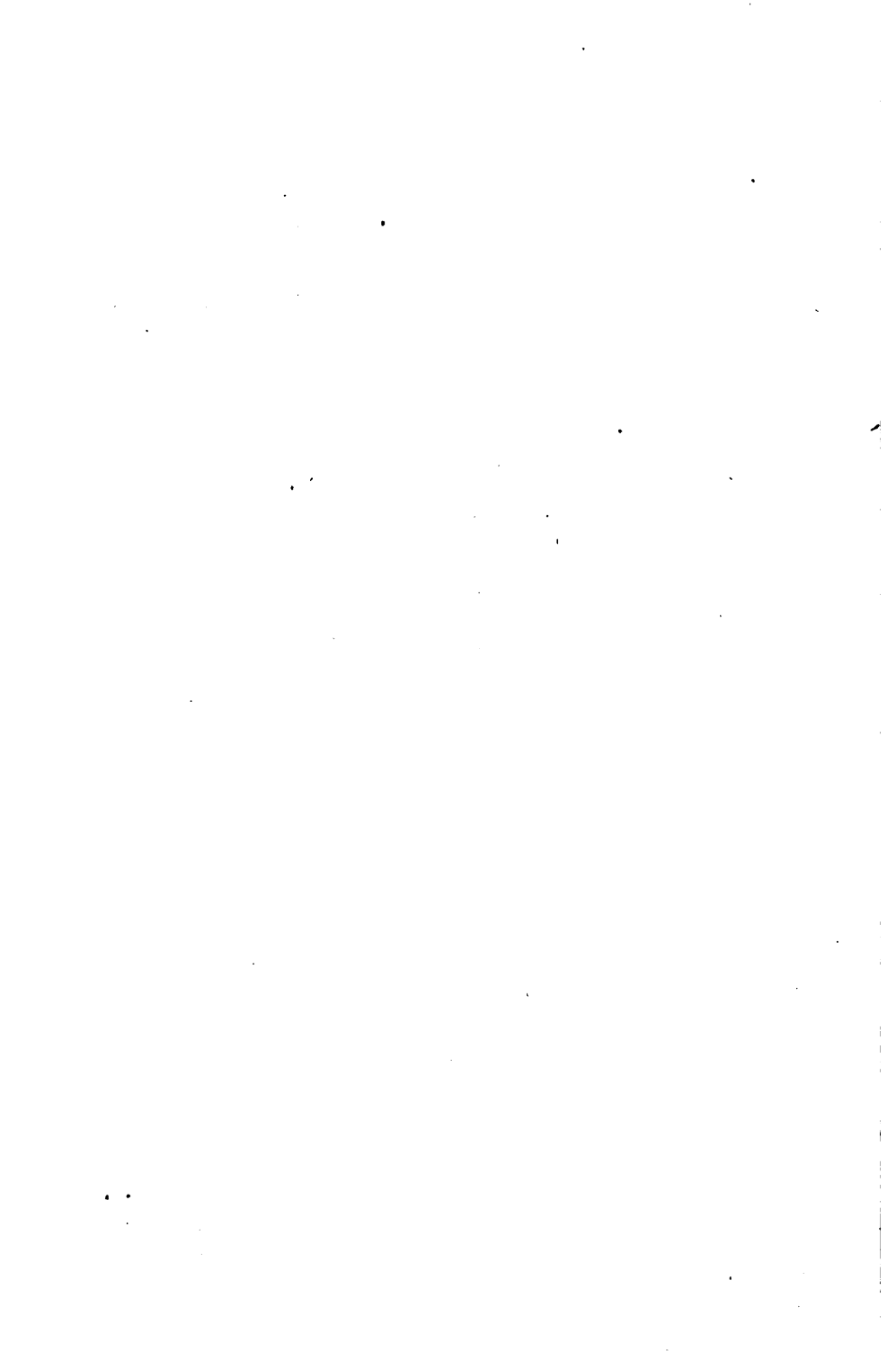
DR  
301  
.577  
v.14

C. L.  
Ref  
Perlstein  
6. 28. 55  
93441

## С А Д Р Ж А Й.

	Страна
Србски исторійски споменици млетачкогъ архива. Скупіо и преписао Дрѣ Янко Шафарикъ . . . . .	1
Повѣсть Комнена монаха и Прокла Мона- ха о различитимъ деспотима Епира, и о тирану Томи деспоту и Комнену и Прелюбу . . . . .	233
Државописни податцы школски заведєня у княж. србскомъ одъ 185 <sup>о</sup> / <sub>1</sub> до 186 <sup>о</sup> / <sub>1</sub> год. школске одъ ред. члена Друштва Србске Словесности Милована Спа- сића. . . . .	282
Известіє о радњи и станю Друштва Срб- ске Словесности године 1861. . . . .	305
Известіє о новчаномъ станю Друштва Срб- ске Словесности године 1861. . . . .	316

---



**СРБСКИ ИСТОРИЈСКИ**  
**СПОМЕНИЦИ**  
**МЛЕТАЧКОГЪ АРХИВА.**

СКУПИО И ПРИНЕСАО

**Дръ Янко Шафарикъ.**

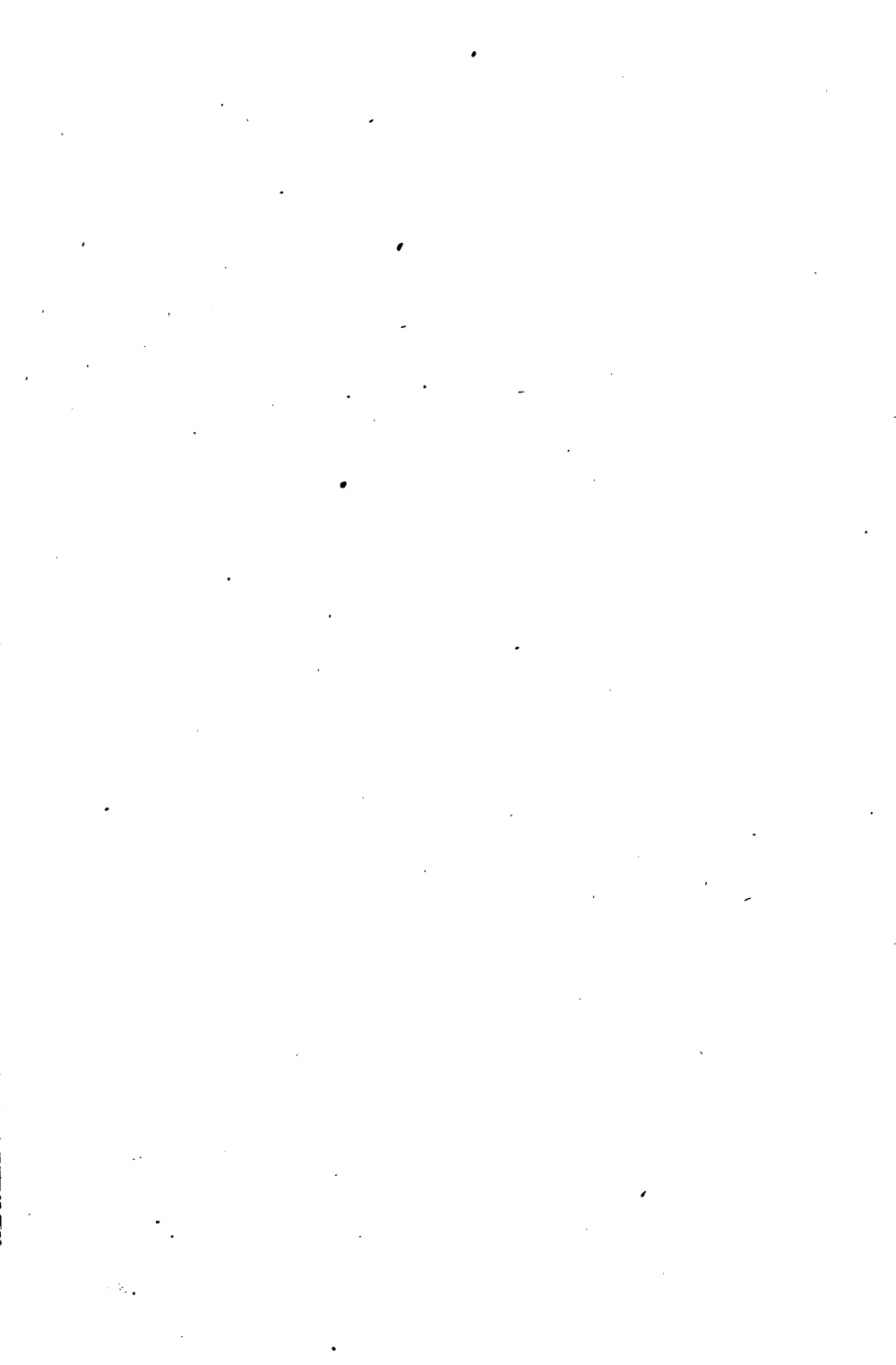
(Продужено. Види Гласникъ XIII стр. 1. до 282).

---

**MONUMENTA HISTORICA SERBICA**  
**ARCHIVI VENETI.**

(Continuatio. Vide: Glasnik XIII pag. 1. usque 282).

---





**CCCCI. 1430. 5. Septembris,**  
**in Rogatis.**

Одговоръ дужда Млетачкогъ посланику краля Босанскогъ.

Quoniam orator serenissimi regis Bossinae videtur non bene contentari de responsione, quam sibi fecimus, et insuper requirit mutuo a nostro dominio ducatos XXXII millia auri, pro redimendo de manibus Turchorum aliqua eius castra, quae sunt in illorum manibus in regno suo Bossinae, secundum certam compositionem, quam invicem habuerunt; vadit pars, quod dicatur sibi, quod iudicio nostro sibi pridem pertinenter respondimus, quantum ad honorem illius serenissimi regis et nostri domini secundum naturam rei nobis visum fuit expediens. Nec videtur nobis quod dicere possimus aliud, quam id quod diximus, quoniam sua serenitas est sapientissima et habet notabilissimum consilium, ac in omnibus rebus occurrentibus sciet multo melius deliberare et providere circa ea, quae habeant conservare honorem suum, in confirmationem et augmentum antiquae amicitiae et cordialis

benivolentiae, vigentis inter suam serenitatem et nostrum dominium, quam nos qui sumus longinqui et non possumus videre nec intelligere ea quae occurrunt et occurrere poterunt suae serenitati, ita quod non possemus pertinenter consulere suae serenitati, sed bene certificamus eum, quod dudum fuimus ac sumus et esse disponimus cordialissimi amici et benivoli suae serenitatis, et in omnibus concernentibus honorem et commodum suae serenitatis et status sui, semper erimus promptissimi et sincere dispositi, sicut semper fuimus et plus si plus dici potest, et sicut semper videre potuerat per effectum. Dicatur quoque dicto oratori, quod per comitem nostrum Sibenici fuimus informati, quod sua serenitas rogavit eum, quod non velit dare favorem nec se impedire in factis comitis Johannis de Citines, contra quem sua serenitas intendit movere guerram. Et quod ut sua serenitas cognoscat nostram bonam intentionem, nos mandavimus dicto comiti nostro, quod se non impediat in his factis, secundum requisitionem ipsius serenissimi domini regis. Et sic de novo dicimus, quod non dabimus nec dari faciemus favorem aliquem dicto comiti Johanni, neque nos impediemus in his factis, ita quod sua serenitas libere facere poterit facta sua.

Ad partem autem mutui ducatorum XXXII millium, summatur excusatio quod non est

nobis possibile posse complacere suae serenitati, cum verbis et allegationibus ad materiam pertinentibus.

Secr. cons. rogat. Lib. XI. ch. 132.

**CCCCII. 1434. 23. Maii, indict. XII.**

Привилегія войводи Ђорђу Пославичу на властелство  
Млатачко. (Скраћено)

Privilegium magnifici et potentis domini Georgii Possilovich vayvode, filii quondam magnifici et potentis domini Voislavi comitis, et nepotis condam magnifici et potentis domini duche Cheruoie, ad honorem maioris consilii.

Franciscus Foscari, dei gratia dux Venetiarum etcet. Universis et . . . . . affectum. Ducalis benignitas in liberalitatis . . . . . ostendunt. Unde cum magnificus et potens dominus Georgius Possilovich, filius quondam magnifici et potentis domini Voislavi comitis et nepos quondam magnifici et potentis domini duche Cheruoie, Bossine et partum inferiorum vayvoda, etc. nostri domini amicus sincerrimus, continue per elapsa tempora mores progenitorum suorum laudabiliter immitatus, intensam affectionem quam reipublice nostrae gessit et gerit, liberaliter

ostenderit in cunctis quae ad nos, ducatum nostrum et singulares personas ducatus eiusdem spectant et pertinent, se promptissimum exhibens, per oratorem suum fecerit nobis nuperrime supplicari, ut eundem dignaremur ceterorum nostrorum nobilium nostri maioris consilii numero aggregare, ut preeminentia et beneficio nostri maioris consilii et aliis dignitatibus privilegiis et libertatibus, quibus nobiles nostri, de nostro maiori consilio perfrui dignoscuntur, ipse et eius filii gratiosius congauderet. Nos attendentes eiusdem magnifici domini Georgii sinceram devotionem, affectionem et fidem, eiusque petitionem iam dictam illariter admittentes, notum vobis fieri volumus universis, quod omni juris consiliorum et ordinamentorum . . . . . servata, eundem magnificum dominum Georgium Possillovich, cum eius filiis et heredibus, ex eo legitime descendentibus, in Venetos et cives nostros ac de numero nobilium nostri maioris consilii recepimus atque recipimus, et Venetos . . . . . haberi volumus periterque tractari, ipsos sincere . . . . . libertatibus, beneficiis, gratiis, preeminentiis, honoribus ac imunitatibus, quibus alii Veneti nobiles de nostro maiori consilio perfrui dignoscuntur, prefatus magnificus dominus Georgius et sui filii et heredes ut supra, de cetero in Venetiis et extra ubique plenissime gaudeant et utantur. Nobis quoque idem mag-

nificus et potens dominus Georgius Possillovich, per prudentem virum Thomam, condam Francisci de Pontremulo, oratorem jam dictum et procuratorem suum legitimum, ad evangelia santa dei, solenniter fidelitatis prestitit iuramentum. In quorum omnium fidem et evidentiam plenioram presens privilegium fieri jussimus et bulla nostra aurea pendente muniri. Datum in nostro ducali palatio, anno dominicae incarnationis, millesimo quadringentesimo trigesimo quarto, die 23. mensis Maii, indictione XII.

Liber privileg. II. charta 18.

**CCCCIII. 1435. indict. XIII. 14. Augusti,**  
in curia apud Semedrum.

Уговоръ заключенъ између деспота Србскогъ Ђорђа Бранковића, и Николе Мемо посланика Млетачкогъ, тичући се права Србски и Млетачки на Албанске и Приморске области и градове.

Instrumentum concordii celebrati per clarissimum ac insignem dominum Nicolaum Memo oratorem, nomine illustrissimi domini Venetiarum, cum illustri domino Georgio despoto Rassie.

In Christi nomine, amen. Anno nativitatis ejusdem millesimo quadringentesimo trigesimo quinto, indictione tertia decima, die quarto decimo mensis Augusti. Cum post concordium, et

declarationem factam de quibusdam differentiis inter spectabilem et egregium virum dominum Franciscum Quirino, pro illustrissimo ducali dominio Venetiarum comitem et capitaneum Scutari, nomine serenissimi principis, et excelentissimi domini domini Francisci Foscari, incliti ducis, ac illustrissimi domini Venetiarum, eorumque recommendatorum, complicium, sequacium, fidelium, et subditorum parte una; et magnificum ac potentem dominum dominum Georgium quondam Vulchi, nunc dei gratia illustrem regni Rassie despotum et dominum Servie etc. suo proprio nomine, ac vice et nomine domini illustris principis, et domini domini Stephani dei gratia Rassie ducis etc. eorumque recommendatorum, complicium, sequacium, fidelium et subditorum parte altera, ut patet publico instrumento manu Manfredini ser Guilielmi de Montecclaro imperiali auctoritate notarii, in millesimo quadringentesimo vigesimo sexto, indicatione quarta, die vigesimo secundo mensis Aprilis; post cujus concordii conclusionem supra aliquibus capitulis nonulle emergerint differentie, de quibus aliquae declarate, reformatae, et concordatae fuerint, in civitate Catari, per spectabilem et egregium virum dominum Antonium de cha de Pesaro comitem et capitaneum Catari, nomine prefati serenissimi domini ducis ac domini Venetiarum,

et spectabiles et egregios viros Nicola m i r e et Nix a n cancellarium, oratores illustrissimi domini despoti, nomine ipsius illustrissimi domini despoti; et nonnullae indifinite remanserint determinationi et declarationi suprascriptorum serenissimi domini ducis et domini Venetiarum ac illustris domini despoti, et exinde nonnulla adducerentur capitula per clarissimum virum dominum Nicola m e m o oratorem etc. — nomine illustrissimi domini ducis et domini Venetiarum, pro inobservatione pacis, et aliis, sicut inferius distincte apparet. Idcirco prefatus serenissimus princeps, et dominus dominus dux, et ducale dominium Venetiarum, cupientes amoveri quaecumque possent eorum pacem amicitiam, et fraternitatem impedire aut aliquo modo perturbare, commiserunt amplissimamque bayliam et potestatem, una cum consiliis suis ad sonum campae more solito congregatis dederunt, suprascripto clarissimo ac insigni domino Nicola o m e m o eorum honorabili oratori, ad sepe dictum illustrem principem et dominum, dominum Georgium dei gratia Rassie despotum etc, specialiter destinato, ut patet suis ducalibus literis credentialibus, datis Venetiis in ducali palatio die XII mensis Junij MCCCCXXXV, ad audiendum, declarandum, et componendum una cum prefato illustri domino despoto, omnia capitula, et quascumque differentias, quas partes ipse



producere voluerint, tam de jure, et juris forma, quam de comuni concordio, et amore, sicuti ipsis ambobus ad maiorem confirmationem, stabilimentum et robur dicte pacis magis conducere videretur. Quapropter partes predictae unanimiter concorditer et amicabilem, ut omnis litis et disturbij amoveatur occasio, utque pax fraternitas, et amicitia perpetuis temporibus nedum conservetur, et manuteneatur, verum auctore deo fortius solidetur, Christi et beatissime Virginis matris ejus nomine invocato, omni modo, via, jure, et forma, quibus magis et efficacius potuerunt, et debuerunt ac debent et possunt, dictas differentias, et capitula deduxerunt ad infrascriptum concordium, modis, conditionibus et pactis inferius distincte annotatis. Et circa differentias spectantes illustri domino despoto et capitula non declarata in Cataro: *P r i m o* videlicet ubi illustris dominus despotus predictus petebat ducatos novem mille, pro mille ducatos, quos anuatim percipere debet de introitibus camere Scutari, de quibus annis novem nihil habuit. *I t e m* ubi petebat denarios qui exacti fuerunt a villis Lustice, Bogdasitiorum, et Resevichiorum ac Pastrovichiorum. *I t e m* cum ab hominibus dictarum villarum per illustrissimum dominium Venetiarum exactum fuerit yperper, et ipse illustrissimus dominus despotus post designationem sibi de dictis villis factam exigifecerit ducatum, petebat refectionem ab yper-

per ad ducatos pro tempore, quo illustrissimum dominium Venetiarum eas tenuit. Et ex adverso responderetur per prefatum dominum Nicolaum Memo oratorem etc. nomine quo supra: quod illustre dominium Venetiarum non tenebatur ad solutionem ducatorum mille annuatim, nisi a die quo prefatus illustrissimus dominus despotus pacem adimplevit, videlicet a die quo destrui fecit castrum Zorzeuez, quod castrum destrui facere tenebatur vigore pacis, sive concordij, et erat introitibus camere ac hominibus committatus Catari plurimum damnosum, cum supra territorio Catari esset edificatum. Item peterentur expense facte per comites, et capitaneum Scutari et Catari in guerris, et necessitatibus ipsius illustrissimi domini despota, de voluntate et ordine suo, ut patet literis suis, que quidem expense ascendunt ad magnam denariorum summam. Et ad partem refectionis ab yperper ad ducatum responderetur, quod comes Catari, ne homines ipsarum villarum devenirent ad manus Juraseuich, tunc hostis et rebellis dicti illustrissimi domini despota, eos illa conditione solvendi yperper accepit, quam promissionem si dominus despotus eis servare voluerit benequidem, quando vero non, potest ab eis exigi facere quidquid exactum non fuit, cum homines ipsarum villarum sint in rerum natura. Et cum plura super his tribus dicta, producta ac al-

legata hinc inde fuerunt, unanimiter et concorditer convenerunt partes predictae, quod illustris dominus despotus habere, et percipere debeat ducatos quatuor mille, videlicet **IIII** mille, ab illustrissimo domino duce, et dominio Venetiarum, pro resto et ressiduo omnium, et singulorum denariorum suprascriptorum, ac aliarum quarumcumque rationum, pactorum, promissionum, expensarum, obligationum et causarum, quas pro pecuniis usque diem **XV** presentis mensis Augusti, quo die est terminus annualis limitatus ad solutionem mille ducatos, quos singulo anno habere debet idem illustris dominus despotus, partes predictae invicem agere habuissent, et quas una pars alteri, et altera uni, quocumque modo, et quacumque ratione et causa sibi invicem et vicissim aliququaliter petere seu requirere posset, promittentes sibi invicem et vicissim nominibus supra, per solemnem stipulationem et pactum, una pars alteri, et altera uni, de non petendo aliquid amplius causis et rationibus suprascriptis, imponentes per se et successores suos perpetuum silentium, et finem omnibus petitionibus et requisitionibus, quas predictae partes sibi invicem aliququaliter petere potuissent et possent, causis et rationibus suprascriptis. Verum promisit dictus dominus Nicolaus Memo orator etc. nomine quo supra per solemnem stipulationem, et pactum, quod juxta pacis formam, prefatus

illustris dominus despotus recipiet ab illustris-  
simmo domino duce, et dominio Venetia-  
rum, a die quintodecimo presentis mensis Au-  
gusti de millesimo quadringentesimo trigesi-  
mo quinto in antea, singulis annis in die fes-  
tivitatis beate Marie Virginis, de medio mense  
Augusti, in Scutaro ducatos mille de introiti-  
bus Scutari, numerandos cui vel quibusidem  
illustris dominus despotus suis literis declara-  
bit, sine ulla exceptione dolo vel fraude.  
I t e m promisit dictus dominus Nicolaus Me-  
mo orator etc. et se obligavit nomine quo  
supra, quod postquam hinc recesserit, et Scu-  
tarum venerit, numerari faciet nuntio, sive  
nuntiis dicti illustris domini despoti, pro parte  
suprascriptorum ducatorum quattuor millium,  
de quibus concordēs remanserunt pro resto  
omnium eorum rationum etc. ducatos duos  
mille auri vel valorem in monetis, et a die  
dicti sui appulsus Scutari, usque ad menses  
quatuor proxequentes, alios duos mille duc-  
tos faciet nuntiis dicti illustris domini despoti  
effectualiter dari et consignari in Scutaro, pro  
resto et residuo dictorum ducatorum quatuor  
millium. I t e m cum in capitulis declarationis  
firmatis cum illustre domino despoto predicto  
per spectabilem virum dominum Franciscum  
Quirino, nominibus quibus supra, unum con-  
tineatur capitulum hujus tenoris de verbo ad  
verbum, videlicet: „I t e m permeto messer  
Francesco antedicto, nomine quo supra, che



quella usanza, la qual havea messer Zorzi Stracimir de condur sal a Budua, che la sia observada al prefato misser signor Zorzi, et quello vender secondo se vendea in el tempo del prefato signor Zorzi Stracimir, vigore cujus capituli illustris dominus despotus predictus dicebat posse per mare salem facere conduci Buduam, quantum et unde sibi placebat, cum sic fuerit consuetum tempore domini Georgii Strazimir. Et ex adverso respondebatur, quod si predictus dominus Georgius Strazimir salem conduci fecit Buduam, ultra salem suarum salinarum, illum fecit conduci contra ordines et banna domini Venetiarum, et si dictus sal fuisset repertus, fuisset amissus, quoniam mare est domini Venetiarum et nullus preter dictum dominium in illo jurisdictionem habet. Quare predictum capitulum concorditer declaratum fuit, et conveniunt partes predictae, quod illustris dominus despotus nullum salem possit facere conduci Buduam, nisi salem suarum salinarum, et subditorum suorum, que sunt ad salinas Catari, et possit dictum salem facere conduci Buduam per mare cum barchis Budue, et subditorum domini Venetiarum. Item quia petebat prefatus illustris dominus despotus catunos Cernagore sibi consignari per illustrem dominum ducem et dominium Venetiarum, convenerunt predictae partes, et concorditer ac unanimiter declaraverunt, omnes

predictos catunos Cernagore esse, et spectare ac pertinere prefato illustri domino duci et dominio Venetiarum, cum omnibus suis dotis, possessionibus, patrimonijs, vineis et campis, cum ipsi catunni Cernagore in confinibus dominij Venetiarum inclusi sint et ipsius dominii continue fuerint. Item quia in pace alias conclusa inter prefatum dominum illustrem despotum, et generosum militem dominum Franciscum Bembo, nominibus in illa contentis, unum contineatur capitulum continens effectualiter, quod tam subditi illustrissimi dominii Venetiarum quam illustris domini despoti, possint stare, emere, vendere, et eorum mercantias facere, per terras, et loca partium, et contra hoc ab aliquo tempore citra, per vayvodas et officiales illustris domini despoti non permittantur caravane, ire Catarum pro sale et mercantiis, et homines plane non permittantur ire similiter Scutarum pro sale et mercationibus, petebat prefatus dominus Nicolaus Memo orator etc. nomine quo supra, debere servari, et adimpleri formam pacis; idcirco superscriptus ill. dominus despotus promisit, et se obligavit taliter edicere, atque mandare omnibus officialibus suis, quod semper et omni tempore omnes caravane et subditi sui poterunt ire Scutarum et Catarum pro sale, et cum mercationibus sine ulla contradictione, ad eorum libitum. Item quia Juraseuich jam annis novem

tenuit, ac tenet possessiones Jariste, earumque redditus exigit, et annis quinque continuis a Desmo et Gojacho eorumque filiis, nepotibus, et familiis, de quibus sunt domus viginti, omnes utilitates et redditus etiam exegit, petebat suprascriptus dominus orator nomine quo supra, debere cogi per illustrem dominum despotum predictum Juraseuich, ad restituendum prefato dominio Venetiarum omnes predictas possessiones, redditus et utilitates de illis exactas, et dictus s. dominus despotus responderet, velle dictas possessiones facere restitui, convenerunt predictae partes, et promisit dictus dominus orator, ac intuitu prefati s. domini despota nomine quo supra se obligavit, de non petendo aliquid amplius dicta causa, si et in quantum prefatus s. dominus despotus faciat designare et restituere per nuntios suos, quos ad partes Zente misimus, et nunc est omnes predictas possessiones Jariste, ac Desimum et Goiachum cum omnibus suis filiis, nepotibus, et familiis, hominibus, et dominibus domino comiti Catari, vel nuncio aut nuntiis suis. Item cum per suprascriptum spectabilem dominum Nicolaum oratorem, etc. nomine quo supra requireretur ordinari, et precipi per s. dominum despotum, quod omnes ille domus, quae edificate reperiuntur supra monte, ubi erat edificatum castrum Zorzeuez, destruantur et funditus ruinentur, ita et taliter, quod nihil amplius habitationis



illic, et in cacumine montis illius remaneat, et quod per subditos prefati illustris domini despoti et illustrissimi domini Venetiarum numquam amplius possint rehedificari; et dictus illustris dominus despotus respondisset dimittere in arbitrio et potestate suprascripti domini oratoris, ordinandi, quod destruantur, vel ne, et prefatus dominus orator omnino requireret, illas debere destrui, predictus illustris dominus despotus volens omnia, que paci possent aliquod scandalum producere penitus amoveri, promisit, et seque solemniter obligavit, facere destrui et solo equari omnes predictas domos, et quod subditi sui illic amplius non habitabunt, promiseruntque partes predictae, ac invicem convenerunt per solemnem stipulationem et pactum, quod in cacumine montis illius, nec per dominium Venetiarum, nec per illustrem dominum despotum, neque per eorum subditos, fideles, vel recomendatos ullo umquam tempore edificabitur aliquod fortilicium, castrum, domos vel habitationes. Item quia petebat dictus dominus orator nomine quo supra, quod domino episcopo Catari restituerentur omnia beneficia cathedralica, que sunt in Slavonia, cum metropolita Slavico fuerint restituta omnia beneficia suarum ecclesiarum etc. promisit dictus illustris dominus despotus ac promittit, et se obligat, facere restitui dicto do-

mino episcopo Catari omnia dicta beneficia, et promittere eum vel suos nuntios redditus omnes sive prebendas dictorum beneficiorum exigere, donec per Romanum pontificem declarabitur, cui dicta beneficia pertinebunt, an dicto domino archiepiscopo Antibarenensi, qui in dictis beneficiis ad jus pretendere videtur, vel domino episcopo Catari, promisitque dictus illustris dominus despotus, dare brachium et favores suos seculares dicto domino episcopo Catari, ut re-habeat redditus qui de dictis beneficiis hactenus fuerunt exacti, si declarabitur per Summum pontificem, dicta beneficia spectare et spectasse domino episcopo Catari predicto. Que omnia et singula supra scripta ac contenta in capitulis suprascriptis prefatus illustris princeps et dominus, dominus despotus etc. per se et heredes ac et successores suos parte ab una, et prefatus clarissimus ac insignis dominus Nicolaus Memo orator, nomine quo supra parte altera, promiserunt solemnī stipulatione, quod semper et omni tempore firma et rata pariter, atque grata habebunt, et tenebunt omnia et singula suprascripta, et infrascripta, ac ipsa attendent et observabunt, ac attendi et observari facerent perpetuo et in perpetuum, sub vinculo sacramenti. Pro quibus omnibus et singulis firmiter attendendis, et observandis atque adimplendis, prefatus illustris dominus despotus omnia sua bo-

na mobilia et imobilia, presentia et futura, et ipse clarissimus dominus Nicolaus Memorator nomine quo supra, omnia bona communis Venetiarum mobilia et imobilia, presentia et futura, sibi invicem una pars alteri et altera uni perpetuo obligaverunt, renuntiantes dicte partes nomine quibus supra, conditioni sive causa, vel ex iniusta causa exceptioni, doli mali et in factum actioni et omnibus iuribus comunibus et municipalibus fori, privilegio, et omni legum et statutorum auxilio, quibus possunt vel possent, seu volunt vel vellent, contra predicta, vel aliquod predictorum facere, vel venire.

Actum apud Semedrum, in curia sive palatio residentie suprascripti et excelsi domini domini despoti, in sala magna audientie ipsius domini, presentibus magnificis viris: Radich Celnik comite palatino, Nicola Rodop protobistario, Radith Bogdasich magistro agazonensi — — Bogdano Zlokievich, consiliariis dicti ill. domini despoti; ac circumspecto et prudentibus viris ser Luca Pantin de Cataro, Gasparino Johannis de Venetiis, Nicolao Spano, et Petro Malontio, ambobus de Scutaro, omnibus testibus ad suprascripta vocatis, habitis et rogatis.

Ego Nicolaus de Cataro imperiali auctoritate iudex ordinarius et publicus notarius, quia omnibus et singulis suprascriptis

dum sic fierent et agerentur presens fui, et de mandato suprascriptorum dominorum, licet de alia manu sit scriptum, in hac publica forma redegi, signoque et nomine meis munivi, in fidem et robur omnium premissorum.

Ego Johannes de Regardatis quondam domini Alexandri, civis Venetus, publicus imperiali auctoritate et Venetiarum notarius, ac iudex ordinarius, et ducatus Venetiarum scriba, nec non ad presens cancellarius suprascripti domini oratoris, predictis omnibus, dum sic fierent et agerentur presens fui, eaque de mandato suprascriptorum dominorum in hanc publicam formam redegi, una cum ultra scripto egregio viro domino Nicola o, cancellario predicti illustris domini despoto, et in premissorum fidem et robore me subscripsi signumque meum consuetum apposui.

Commemoriale XII. ch. 148.

## CCCCIV. 1435. 14. Augusti.

Зактеваня коя е Никола Мемо посланикъ Млетачки,  
предложіо деспоту Ћорђу Бранковићу приликомъ  
уговора.

Capitula et petitiones, quas facit clarissimus vir dominus Nicolaus Memo orator illustrissimi dominij Venetiarum, illustri domino despoto, pro inobservatione pacis, et damnis factis civibus et subditis pre-

fati domini, per officiales et subditos ipsius domini despoti.

**P r i m o** per capitulum unum pacis con-  
cluse per dominum **F r a n c i s c u m B e m b o**, et  
deinde declarate et confirmate per dominum  
**F r a n c i s c u m Q u i r i n o**, subditi omnes  
illustrissimi domini Venetiarum, cujuscumque  
conditionis existant, habentes possessiones  
dotes patrimonia vineas etc. in territorio il-  
lustris domini despoti, illis gaudere de-  
bent, et eas possidere possunt; contra cujus  
capituli formam **B u d u a n i** non permittunt  
aliquos ex **P a s t r o v i c h i s** gaudere et frui  
possessionibus suis, quas habent in confinibus  
**B u d u e**.

**I t e m J u r a s e v i c h** vi accepit et te-  
net unam bastinam, que est **C h a l o g i u r g i**  
**C h i u d i c h** ex **P a s t r o v i c h i s**.

**I t e m J u r a s e v i c h** tenet vi possessi-  
ones et terrena **M a s t i n i S u s i e d o n o**-  
**v i c h**, et **M e r g i e P u t i m i r o v i c h**, pro-  
visionatorum il. domini Venetiarum in **C a**-  
**t a r o**, que possessiones sunt in **M a c h i n e**,  
et quas il. dominus despotus alias jussit  
eis designari per **D u s m a n u m**, licet eas  
non habere potuerint.

**I t e m P e r c h o c e l l u s** subditus **J u r a**-  
**s e v i c h**, tenet unam bastinam **C a r n o e N o**-  
**v a c h o v i c h** ex **P a s t r o v i c h i s**, que ba-  
stina est in cacumine montis post **S c l o e**.

Item Chalo Vichassevit tenet per vim dotem unam Dimitrij Nalesthovich, que est in Bochono.

Quare petitur, ut pro observatione capituli suprascripti pacis et concordij, ill. dominus despotus faciat effectualiter restituere omnes suprascriptas possessiones, territoria, et bastinas, que per suos indebite occupantur, ne paci derogetur.

Item mandat capitulum unum suprascripte pacis, quod omnes qui de terris ill. dominij Venetiarum aufugerent cum aliquibus rebus et mercationibus, ad terras ill. domini despoti, debeant restitui officialibus vel subditis prefati ill. dominij Venetiarum; contra quod capitulum vayvoda Altomanus tenuit ac tenet in Antibaro Milosinum Stefani del Conte, nepotem Seuerin de Antibaro, qui cum ballis quatuor pannorum Flandrie, valoris ducatorum ultra VI. mille, de ratione domini Pangratij Justiniano nobilis Venetiarum civis, quas ex Curzola Raguslum portare debebat, fugiens iuit Antibarum, et licet vayvoda Altomanus verbis dicat, velle eum sive pannos predictos restituere, tamen nihil hactenus haberi potuit, et si magna instantia pluries fuerit requisitus idem Altomanus pro dicta restitutione; petitur ergo restitutio dictorum pannorum.

Item quia post declarationem in Cataro concorditer factam de confinibus Ca-

tari, ut patet literis super inde scriptis, et sigillatis, Negusi subditi Jurasevich, occuparunt de territorio dominij Venetiarum, in tribus locis intus confinia de versus castrum Catari, petitur: quod confinia conserventur et manuteneantur, et quod predicti Negusi cogantur restituere domino comiti Catari, nomine il. dominij Venetiarum, omnes re-colectas et emolumenta, quas et que quomolibet habuerunt, et colligerunt super dictis terrenis, sive territorijs.

Item existentibus in portu Budue barchis duabus Catari, Buduanij eas ceperunt, pro quibus damnificati fuerunt Catarini de yperperis VI. centum; de quibus licet vayvoda Altomanus fuerit sententiatus per oratores illustris domini despoti, nihilque tamen haberi aliquod potuit, petitur ergo cogi predictum Altomanum, ad exbursandum et solvendum Catarinis sine alia dilatione predicta yperpera sexcenta.

Item existente in portu Antibari, propter maris tempestatem, navigium unum domini Antonij Arimondo nobilis civis Venetus, quia predictum navigium lesionem receperat, et aqua illud intrabat, factor predicti domini Antonij Dulcignum fuit pro hominibus et barchis, et cum maris tempestas cessasset adeo quod navigium predictum suum sequi potuisset viagium, quia provisiones debite facte fuissent, venerunt Buduanij cum



zopolis et barchis, et armizium ipsius navigii inciderunt, per modum quod navigium amplius recuperari non poterit, derobantes omnes res, mercantias et havere ipsius navigii; quod cum ab omni humanitate ac pietate declinet, erga Teucros ac piratas servari non debebat; petitur ergo restaurum damnorum dicti navigii, que non computatis aliis pluribus incomodis, ascendunt summam ducatorum mille ducentorum.

Item quia alias per Buduanos acceptus fuit brigantinus unus Alvisii Donato de Venetiis, cum omnibus corredis et rebus in illo existentibus, et ill. dominus despotus ordinaverit dictum brigantinum et bona omnia debere restitui, dictus Alvisius misit ex Scutaro homines et marinarios ad accipiendum brigantinum, quem habere non potuit, quia Altomanus non permisit literas ill. domini despoti adimpleri; petitur restaurum dicti brigantini, et rerum, que in illo erant, ac ducatos decem, quos idem Alvisius expendit in marinarijs et hominibus suprascriptis.

Item de pratis Scutari furati fuerunt equi duo domini Andree Marcello, tunc comitis et capitanei Scutari, circa finem regiminis sui, per Marchiam de Hibaba hominem vayvode Altomani, et licet Altomanus vayvoda sciret, quod Osdroia unum illorum equitabat, et alium vendiderant in monte di cervo, nunquam tamen potuit

dictus dominus Andreas ab ipso Altomano jus habere, petitur ergo restaurum valoris dictorum equorum.

Item petitur cogi Juraseuich ad restituendum valorem quinque bouum, quos ipse per vim accepit a Desmo ex Pastrovichis, subdito s. domini Venetiarum.

Item quia Jurasevich, et Negusi subditi sui in dies ascendunt, facientes multas novitates supra territorio Catari, et de predictis facta fuerit querella Altomano vayvode, petendo jus, et ipse semper responderit, non esse superiorem dicti Jurasevich, adeo quod jus nunquam potuerit haberi, petitur ideo talem provisionem fieri per ill. dominum despotum, quod facientibus dicto Jurasevich vel hominibus aut subditis suis, aliqua damna vel violentiam, jus habeatur et omnis scandali et erroris recidetur occasio.

Item petitur servari et adimpleri omnia, que per oratores ill. domini despote, videlicet Nicolam Vitomir et Nixam cancellarium qui fuerunt Catari, promissa fuerunt; sicut patet per eorum literas et scripturas sigillatas.

Promisit illustris dominus despotus ad omnia suprascripta exequenda, mittere ad partes Zente duos speciales suos nobiles, qui omnibus damnificatis justitiam facient cum complemento satisfactionis, secundum juris ordinem t ecapitulorum pacis continentias. Petit

nihilominus prefatus illustris dominus despotus, ut prefatus dominus Nicolaus orator etc. precipiat omnibus comitibus et rectoribus prefati illustrissimi dominij in partibus Zente constitutis, ut omnibus damnificatis prefati i. domini despoti, licet hic non sint scripti et nominati, justitiam facient cum complemento debite satisfactionis, secundum juris ordinem et capitulorum pacis continentias. Qui dominus Nicolaus orator etc. libenti animo, nomine quo supra promisit se facturum, et cum effectu adimplecturus, ratione pacis et concordij convenientia requirente.

Commemoriale XII. ch. 149.

**CCCCV. 1436. 26. Martii, ind. XIV.**

Привилегија на властелство Млетачко, коју дуждѣ Францешко Фоскари даде Србскомъ деспоту Ђорђу Бранковићу и његовимъ наслѣдницима. (Скраћено).

**Privilegium illustris et magnifici domini Georgii, dei gratia regni Hassie despoti ac domini Servie etc. ad honorem maioris consilii, cum filiis et heredibus legitimis.**

Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum etc. Universis et . . . . . affectum, Ducalis benignitas . . . . . tanto personas illustres excellentiae ac dignitatis honore conspicuas maioribus prevenire studet honoribus

et gratioribus ampliare favoribus, ipsarumque votis eo liberalius conformari, quanto ducatu nostro sinceritate fidei et affectionis magnitudine promptiores omnimode se ostendunt. Cum itaque illustris et magnificus dominus Georgius, de i gratia regni Raxie despotus ac dominus Seruie etc. intensam affectionem, quam per retrolapsa tempora nec minus in presenti nostre reipublice habuit et habet, multipliciter ostenderit in cunctis, quae ad nos ducatum nostrum, singularesque personas ducatus eiusdem spectant et pertinent, liberaliter et laudabiliter se promptissimum exhibens et ostentans, amicabilibus requisitionibus nobis sua parte porrectis, per virum nobilem Nicolaum Memmo, dilectum civem nostrum oratoremque a presentia ipsius illustris domini despoti nuperrime redeuntem et exposcentem, quod eundem illustrem dominum suosque filios legitime procreatos et procreandos, dignaremur ceterorum nostrorum nobilium nostri maioris consilii numero aggregare, ut beneficio et pre-eminencia nostri maioris consilii, aliisque dignitatibus privilegiis et libertatibus, quibus nobiles nostri de nostro maiori consilio perfrui dignoscuntur, ipse et prefati eius filii gratiosius congauderent. Nos alacriter et liberaliter annuentes attendentesque eiusdem illustris domini Georgii sinceram affectionem, ferventissimam devotionem atque benivolentiam, no-

tum vobis fieri volumus universis per huius nostri privilegii paginam et tenorem, quod omni juris consiliorum et . . . . . servata, eundem illustrem dominum Georgium cum eius filiis et heredibus ex eo legitime descendentibus, in Venetos et cives nostros ac de numero nobilium nostri maioris consilii recepimus atque recipimus, et Venetos et cives nostros ac de nostro maiori consilio fecimus et facimus, et pro Venetis et civibus nostris ac nobilibus de nostro maiori consilio in Venetiis et extra ubilibet habere et haberi volumus pariterque tractari, ipsos sincere . . . . . statuentes, quod deinceps eisdem libertatibus, beneficiis, gratiis, preeminentiis, honoribus, jurisdictionibus et immunitatibus, quibus alii Veneti nobiles de nostro maiori consilio gaudent et perfrui dignoscuntur, idem illustris et magnificus dominus Georgius et sui filii et heredes, ut supra in Venetiis et extra ubique plenissime gaudeant et utantur. In quorum omnium fidem testimonium et evidentiam plenior, presens privilegium fieri iussimus et bulla nostra aurea pendente muniri. Datum in nostro ducali palatio, anno dominicae incarnationis, millesimo quadringentesimo trigesimo sexto, mensis Martii die vigesimo sexto, indictione XIII.

Liber privileg. II, charta 20.

## CCCCVI. 1436. indict. XIV. 15. Maii.

Привилегія коіомъ дуждъ Млетачки потврђуе Стефану великомъ войводи Босанскомъ, кућу у Котору и шесть стотина дуката годишнѣгъ дохода одъ Котора, као што е имао и нѣговъ стрицъ Сандаљ.

Copia privilegii magnifici domini Stefani magni vaivode Bossine, pro domo Catari, ac ducatos VI centos.

Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum etc. Memores bone amicitie et benivolentie, qua magnificum et potentem dominum Sandalum magnum vaivodam Bossine complectebamur, eam benivolentiam cum suis posteris non solum conservare sed augere disponimus. Idcirco profectis ad nostram presentiam spectabilibus, et egregiis viris Prebislao Poualich milite, et Grubico de Pruchinich oratoribus magnifici et potentis domini Stefani magni vaivode Bossine etc. nepotis ejusdem domini Sandali, inter cetera petentibus, quod sibi dari et assignari facere deberemus domum, quam dictus dominus Sandali habebat et possidebat in Cataro, et quod dentur singulis annis eidem vaivode Stefano a camera nostra Catari ducati sexcenti, sicut habebat prefatus dominus Sandali, tenore presentium universis et singulis tam presentibus quam futuris, facimus manifestum, quod sumus contenti, quod dicta domus de

Cataro sit ipsius domini vaivode Stefani, et suorum heredum; et similiter quod pro se, et suis heredibus de cetero habere debeat anuatim ducatos sexcentos a camera nostra salis Catari. Eodem domino Stefano, et heredibus suis, tenentibus loca et dominium, que ipse dominus Sandali tenebat, facientibus quoque ipsis, quod caravane et turme per totum eorum dominium possint ire libere, et alio quo voluerint, sicut tempore ejusdem domini Sandali faciebant, pro sua comoditate cum quibuscumque suis bonis et mercantiis, nec non observantibus reliqua omnia, que idem magnificus dominus Sandali debebat observare, vigore privilegii alias per nos facti in MCCCCXXIII die XVI mensis Februarii indictione secunda. Quod privilegium per nos primo factum et concessum suprascripto domino Sandali, dominis Volcham et Vulcho fratribus, ac eidem tunc comiti Stefano nepoti, nunc magno vaivode Bossine, per hoc nostrum privilegium confirmamus, ut ab ambabus partibus debeat inviolabiliter observari. In quorum omnium fidem presens privilegium fieri jussimus bulla nostra aurea comunitum. Data in nostro ducali palatio, die quinto decimo mensis Maij, indictione XIV, millesimo quadringentessimo trigesimo sexto.

**CCCCVII. 1439. 2. Januarii.**

Одговоръ посланицима Србскогъ деспота Бурѣа Бриковика, на четири предложене точки.

Quod oratoribus illustris domini despoti Rassiae, qui uti relatum fuit huic consilio per seressimum dominum ducem, quatuor exposuerunt; primo videlicet, quod nos rogat ut precio eis consentiamus locum Dulcigni. — Secundo, quod provideamus, quod si veniret et reducere vellet se, filios et familiam suam, in terris nostris, ei praebeatur receptus. — Tercio, quod provideamus ut habeat ducatos mille, quos annuatim habere debet; et quarto nos advisat de pratica quam tenet habendi regnum Hungariae, et si dictum regnum habebit, deliberat esse bonus amicus noster; respondeatur, cum illis bonis verbis, quae collegio videbuntur, honestando quod non possumus ei vendere Dulcignum, et quod mandabimus, quod veniente eo, vel familia sua in terris nostris, ei detur receptum; et mandabimus comiti Scutari, ut det ei id quod habere debet; et demum regratietur de his, quae nobiscum de factis suis comunicavit, et de bona dispositione sua, dando sibi bona verba.

Et quia hic sunt oratores Catarini, supplicantes ut accipiamus Buduam ac Zentam et alia loca Albaniae dicti domini despoti, ne ad manus Turcho-



rum perveniant, cum non sit potens ea sustinere, procuretur intelligere a dictis oratoribus, intentionem dicti despoti de locis superscriptis, si ea tenere non posset, cum illis verbis, quae collegio videbuntur.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 7.

### CCCCVIII. 1439. 15. Aprilis.

Одговоръ посланицима кнеза Стефана синовца Санда-  
логовъ, кои зактеваю градъ Которъ.

Quod oratoribus comitis Stephani, nepotis condam Sandali, qui venerunt ad nostram praesentiam, et post verba generalia, petunt civitatem nostram Catari, quam asserit fuisse quondam dicti Sandali, patru sui, et loco ipsius se offert nobis dare Narentam; respondeatur, quod habemus ipsum comitem Stephanum in bonum fratrem et amicum singularem, et semper vellemus ea facere posse, quae grata et accepta ei forent; sed declaramus eius magnificentiae, quod Catarinenses sponte se submiserunt nostro dominio cum promissione, quod illos sub nostro dominio conservaremus, quare intelligere potest, quod non possemus dictam civitatem sibi tradere, sine diminutione honoris et fidei nostrae, et certi reddimur quod eius magnificencia nolit nisi ea, quae salva honestate facere possimus, sicut nos ab eo etiam nolemus nec requireremus. Et propterea ei libeat nos habere excusatos, nam nunc

et in futurum eum habere et tenere volumus in bonum fratrem et amicum praecipuum. Et cum his et aliis verbis, quae videbuntur, honestetur excusatio nostra. Et ex nunc captum sit, quod per collegium expendi debeat in exeniis praedicto comiti Stephano fiendis, id quod ipsi collegio videbitur, non excedendo valorem eorum, quae idem comes Stephanus nobis praesentari fecit.

Secr. cons. rogat. Lib. XIV. ch. 195.

### CCCCIX. 1439. 23. Aprilis.

Одговоръ посланику Србскогъ деспота, захтевајућегъ градъ Улцинь.

Quia huc venit quidam orator illustris domini despoti Rassiae petens ut ei dare velimus locum Dulcigni, sibi respondeatur in consimili forma verborum, qua nos excusavimus oratori comitis Stephani, non dando eis Catarum. Et excusatio capiatur, quod non possumus ei assentire locum ipsum cum verbis opportunis et necessariis.

Secr. cons. rogat. Lib. XIV. ch. 196.

### CCCCX. 1440. 30. Maii.

Наредба како да се дочека и пријми Србскій деспотъ Ђурђе, кои долази у Млатачку областъ Истрию.

Cum locumtenens Istriae scribat per litteras suas, habuisse a quodam cancellario illustris domini despoti nun-

tiatum, ipsum dominum despotum cum uxore et familia venturum esse ad loca nostra; et subiungit idem locumtenens habuisse, quod idem dominus despotus venturus est cum equitibus mille quingentis, et hodie esse debet ad Clusam, et petit ipse locumtenens mandatum, quia non permittet ipsum dominum despotam ingredi Istriam sine mandato nostro; vadit pars, quod respondeatur ipsi locumtenenti in hac forma:

Recepimus litteras vestras datas 28 praesentis, cum inclusis in eis litteris cancellarii illustris domini despoti Rassie, et intelleximus ea, quae dicitis de ipso domino despoto sensisse a Bartholomeo a Cisterna, et vobis mandamus, ut subito receptis praesentibus, mittere debeatis ad ipsum dominum despotum, quatuor aut sex notabiles personas de inde, cum ordine et mandato, quod suae excellentiae dicant, quod habentes eum in verum et carissimum fratrem, intendimus et disponimus, quod in territorio nostro venire et stare possit, uti in propriis, quodque optavissemus suum perscivisse adventum, ut eius excellentiam honorare potuissemus, ut est mentis et intentionis nostrae, et quemadmodum convenit nostrae bonae amicitiae et fraternitati. Quodque habita notitia de eius adventu, iussimus in continenti, quod in Patria \*) illa libere intrare permittatur, et iussimus

\*) Овако, а ваљда треба Istria?

eos cives obviam sibi mitti, qui excellentiam suam in dicta Patria introducant. Et debeant ipsi cives nostri societatem suam allogiare per ea loca nostra, quae ei videantur. Et ipsum vero dominum despotum cum familia sua et nobilibus eius, in numero tamen convenienti, allogient in illis terris nostris, quae magis ei gratae sint, habendo tamen semper advertentiam ad securitatem locorum nostrorum, et specialiter ad locum Clusae, et quod ipse commodè allogietur et habere valeat sibi necessaria. Cum autem appropinquabitur ei obviam ire debeatis, si comode ire poteritis, et eum visitare et honorare, et in colloquiis quae cum excellentia sua habebitis, ei declarare debeatis, quod ad eius praesentiam subito missuri sumus de nostris nobilibus, pro honorando suam excellentiam; et volumus ut ei praesentare debeatis in rebus comestibilibus pro libris ducentis parvorum, de pecuniis nostris. Et dare vobis debeatis operam intelligendi quid sit facturus, videlicet, si est huc venturus, et quando, et cum quanta est societate, et qualiter associatus et in ordine, et de omnibus subito per proprium caballum nos advisatis.

Et essemus contenti quod si posset fieri absque quod retardaretur introitus praefati domini despoti in Patria, in numero dictorum nobilium mittendorum obviam suprascripto domino despoto, essent de

Castellanis, de civibus Utini, ac de civibus civitatis Austriae.

Et ex nunc captum sit, quod per collegium elligantur et mittantur duo nostri nobiles, oratores nostri ad dictum dominum despotum, ad visitandum excellentiam suam, cum illa commissione, quae conveniens sit.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 24.

### CCCCXI. 1440. 10. Junii.

Одговоръ посланику Србскогъ деспота, кои ниште да га Млетачке галије превезу у Албанију.

Quod sapienti viro Nicolao de Cataro, cancellario et oratori illustris domini despoti Rassie, ad requisitionem galearum et navigiorum nostrorum, quae eum conducant in Albania, respondeatur: quod revera singulariter affecti sumus suae excellentiae et sumus semper parati in cunctis possibilibus alacri animo complacere; quodque videri fecimus in arsenatu nostro, et non reperimus nos ad praesens habere nisi galeam unam, aptam ad conducendum equos, quam parati sumus ad omne eius beneplacitum sibi dare, ut conducat excellentiam suam ad loca sua Albaniae, et si plura navigia habere vult, potest cum civibus et subditis nostris, prout necesse ei videtur convenire, nam amplam eis licentiam exhibebimus suae excellentiae in hoc serviendi.

Secr. cons. rogat. Lib. XV. ch. 25.

## CCCCXII. 1440. 25. Junii.

Одговоръ посланику Србскогъ деспота, зактеваюћегъ градъ Улцинь, и да Млетчињи пошлю посланничество Турчину, коѣ ће посредовати између деспота и султана.

Quod oratori illustris domini despoti R assie, super requisitionibus quas facit, pro parte praefati domini despoti, tam ut assentiamus ei ad tempus locum nostrum Dulcigni, quam etiam quod mittamus nostram ambaxiatam ad Turchum, respondeatur: quod novit deus quod fraterne diligentes excellentiam suam, optamus semper facere de rebus sibi gratis et acceptis; et si hucusque distullimus spectabilitati suae respondere, hoc processit quia quaesivimus et volumus videre, si modus esset, quod possemus, ut supra diximus optare, excellentiae suae complacere. Et habita bona consideratione dicimus, primo non posse sine offensione honoris et fidei nostrae de facto Dulcigni complacere, quia expresse esset contra ea, quae promissimus illis de Dulcigno.

Et circa factum legationis nostrae mittendae ad Turchum, omnibus consideratis non videmus, propter certos iustos, et rationabiles respectus, suae excellentiae complacere, et honestando in hoc nostrum dominium cum illis verbis, quae dominio videbuntur, dicatur, quod rogamus praefatum;

nostram ad ipsum Teucrum, erimus libenti animo memores requisitionis suae, ac ipsum vayvodam Stephanum stricte et efficaciter recomendabimus Teucro.

Ad quartum capitulum, per quod requirunt, ut concedamus saluum conductum nostrum Stephano Maramonte, veniendi ad terras nostras etc. dicimus, quod habito respectu ad illa quae idem Stephanus, dum esset in his partibus Lombardiae in nostris servitiis, contra fidem et promissiones suas contra nos attentavit, non videtur nobis sibi concedere saluum conductum praedictum.

Super ultimo capitulo, per quod petunt rebelles ipsius vayvodaе Stephani de terris nostris Dalmatiae licentiari etc. dicimus, quod ut complaceamus dicto magnifico vayvodaе Stephano, parati sumus licentiari facere rebelles suos de terris nostris Dalmatiae et Albaniae; ideoque oratores ipsi nobis in scriptis dare possunt nomina rebellium praedictorum, quum scribemus et mandabimus rectoribus nostris illarum partium, ut licentiari faciant rebelles praedictos.

Verum ex nunc captum sit, quod dictis oratoribus vayvodaе Stephani fieri debeat unum donum, quod equivalenceat illi, quod nostro dominio praesentarunt.

Secr. consil. rog. Lib. XV. ch. 41.

**CDXIV. 1440. 17. Decembris.**

Одговоръ посланику краля Нольскогъ и Угарскогъ,  
тичући се Турака, великогъ войводе Босанскогъ  
Стефана, и кнеза Матка. (Кратакъ изводъ.)

**Respondeatur oratori serenissimi  
regis Poloniae et Hungariae, quod  
parati sumus cum eo bonam pacem et ami-  
citiam observare, sicut habuimus cum impe-  
ratore Sigismundo. . . .**

**Comiti Maticoni non possumus da-  
re auxilium contra comitem Stefanum,  
ad recuperandum castrum ei ab eodem abla-  
tum, quia promissimus esse neutrales; — ad  
factum Teucrorum, notum est orbi, quanto  
nostro damno et effusione sanguinis fecimus  
guerram Turcis, sine alicuius subsidio, et  
tandem videntes nos esse solos, quasi coacte  
devenimus cum eo ad pacem, cui nunc con-  
travenire non possumus, sed cum tempore  
poterit fieri. — Comiti Maticoni permit-  
tetur extrahere ex Venetiis veretanos, pulve-  
rem et munitionem, etiam bombardas, sed  
caute et secretae, ut videamur neutrales etc.**

**Secr. cons. rogat. Lib. XV. ch. 57.**

**CCCCXV. 1441. 21. Februarii.**

Одговоръ посланику Рестою Коморника краля Босан-  
скога, на његово предложенъ и молбу.

**Quod prudenti viro Jacobo Testa de  
Tragurio, qui huc venit pro parte Res-**



toie camerarii serenissimi domini regis Bossine, et ut pridie relatum fuit huic consilio per serenissimum dominum ducem, dicit ipsum dominum regem Bossine optare et nos rogare, ut consentiamus, quod possit quando opus sibi videbitur, mittere in aliqua terrarum nostrarum havere suum, et personaliter etiam venire cum familia sua, et offert nobis illud regnum regendum nostro nomine, palam vel occulte ut nobis placet, et vellet arma et alias munitiones de locis nostris posse habere etc. respondeatur:

Quod sumus contenti ut revertatur in Bossinam ad dominum Restoia, et ei nostri parte dicat, quod habemus ipsum serenissimum dominum regem in honorabilem fratrem, et contentissimi sumus, ut in hac nostra civitate et in illa civitatum nostrarum, quae suae serenitati magis placeat, possit ad libitum suum mittere havere suum, ac etiam personaliter et cum familia sua se reducere, quoniam semper bene videbitur et tractabitur, et parati erimus quotiescumque ei placebit, facere sibi nostros salvos conductus et patentes litteras, ac omnes illas cautiones, quae suae serenitati videantur.

Ad oblationem autem regni praedicti dicat, quod cognoscimus hoc procedere ex multa affectione, quam ille serenissimus dominus rex ad nostram habet rem publicam, et multa fide, quam de nobis facit,

et eidem quantum plus possumus regratiamur, et dicimus quod singulariter eius serenitatem diligimus et summopere optamus, ut ipse regno et dominio se conservet. Et ex nunc contentamur, quod de hac nostra civitate libere extrahere possit munitiones ei neccessarias et ipsas in regnum suum conduci facere, ut valeat regnum et dominium suum praedictum defensare.

Secr. cons. rogat. Lib. XV. ch. 113.

## CCCCXVI. 1441. 28. Octobris.

Наставленъ за капетана и кнеза Сѣадарскогъ, како да се влада према кнезу Стефану, кои е почео осваивати земљъ и градове Србскогъ деспота. (Скраћено.)

### Comiti et capitaneo Scutari.

Sensimus a comite nostro Catari, quod comes Stefanus pretendit occupare loca Albaniae, quae supposita erant domino despoto Rassie, iamque concors est et intelligentiam habet cum Jurasevich, et ingressus est Zentam superiorem, et quod propterea omnia loca, quae praedicti domini despota erant, in magna sunt trepidatione; quae quidem nobis minime placent, nam nolle-  
mus ipsum comitem Stefanum eadem loca habere. Et quia iustissimam causam habemus ad hoc obvlandi, cum ut scire debetis, per capitula pacis, quam habebamus cum condam despoto Stefano et successive cum praesenti despoto Georgio, tenemur, quocienscun-

que praedicta loca sua opprimerentur, eis de gentibus subvenire, volumus et vobis mandamus . . . . quod cum eo numero equitum, qui vobis conveniens et honestus videatur, vos conferre debeatis ad expensas nostras Buduam, Antibarum et ad alia loca Albaniae, quae erant praedicti domini despoti, et eos hortari, ut sint boni et constantis animi, quoniam deliberavimus vos mittere ad praedictum comitem Stefanum . . . . quod desistat a novitatibus eis inferendis; quod si fecerit bene quidem, quando vero non, parati sumus eos sub protectione nostra recipere et defensare; . . . . et si videbitis, quod hoc eis placet et quod sint contenti venire ad obedientiam nostram, . . . . debeatis ire ad comitem Stefanum, et aliter non . . . cum veneritis ad praesentiam comitis Stefani . . . dicatis, quod eum habemus in bonum filium et amicum . . . . et propterea quanto maior et potentior esset, tanto magis nobis placeret, dummodo esset cum honore nostro, — sed ut potest audivisse habemus pacem factam cum condam despoto veteri et confirmatam per praesentem dominum despotum, et inter cetera per capitulum expressum conventum est, ut si loca sua Albaniae oprimerentur, eis cum gentibus nostris subvenire teneamur et eis succurrere; quam ob rem intendentes ut semper fecimus fidem nostram inviolabiliter observare, magnificentiam suam requirimus et

precamus, quod pro amicitiae et amoris nostri conservatione, utque cesset omnis materia scandali, ei placeat loca praefati domini despoti non molestare, et si quem ex subditis domini despoti iam sub se accepisset, eum liberare, quoniam ut praediximus, non possemus aliter facere, quam cum gentibus et viribus nostris ipsis locis favere et subvenire.

Et si ipse comes **Stefanus** contentabitur bene . . . . . debeatis cum sua bona licentia redire **Scutarum** et nos de omnibus advisare.

Si vero idem comes **Stefanus** se excuset et nollet se abstinere ab intromissione dictorum locorum **Albaniae**, volumus quod ei dicatis, quod tale non expectabatis responsum . . . . et quod non possumus aliter facere, quam pacta quae cum dicto domino despoto habemus observare, et locis praedictis subvenire; et sumpta a sua magnificentia licentia, vos intelligere debeatis cum comite nostro **Catari**, et in dei nomine, loca praedicta domini despoti sub obedientia et protectione nostra accipere, et ad custodiam et defensionem eorum facere omnes provisiones vobis possibiles, et de his quae executus fueritis, nos omni cum celeritate possibili duplicatis aut etiam triplicatis litteris vestris advisare.

Secr. cons. rogat. Lib. XV. ch. 101.

**CDXVII. 1441. 2. Novembris.**

Друго заключенѣ тичуће се кнеза Стефана и освоєнѣ одъ нѣга горѣ Зете, области Србскогъ деспота.  
(Скраћено).

*Alii volunt, . . . . hortentur Drivas-  
tum, Budva, Antibarum et alia loca  
Albaniae domini despoti, quae non  
se adhererunt comiti Stefano, quod sint  
constantes; . . . .*

*...et si se idem comes Stefanus ex-  
cusaret iam intrasse partem Zenta e supe-  
rioris, et non posse eam deserere, dicere  
debeat, quod quamquam de jure et honestate  
possemus et deberemus eam repetere, tamen  
habentes eum in filium carissimum, cupidi in  
his in quibus possumus suae magnificentiae com-  
placere, contenti sumus quod ei remaneat de  
dicta Zenta superiori illa pars quam  
accepit, cum hoc, quod se obliget et promit-  
tat, non se impedire de reliquo et aliis locis,  
quae tenebantur per dominum despo-  
tum. . . . .*

*Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 102.*

**CDXVIII. 1442. 20. Martii.**

Заключенѣ, наложити кнезовима Скадарскомъ и Котор-  
скомъ, да заузму долину Зету бившу областъ Србскогъ  
деспота, и послати тамо проводитора, комъ се дає  
уедно упутство. (Скраћено.)

*Cum loca Albaniae et maxime Zen-  
tae inferioris valde faciant pro nostro do-  
minio, . . . in sensu partis captae die 19*

mensis Decembris praeteriti, . . . . scribatur comitibus nostris Scutari et Catari, ut debeant acceptare sub nostro dominio omnia loca Zentae inferioris, quae fuerunt domini despoti, in quibus intelligantur Jurasevich . . . . et promittant omnibus, quod omnes offensae quas nobis fecerunt eis remittuntur; . . . et si in specie Jurasevich, qui soli videntur vereri redire sub nostro dominio, redderent se difficiles, debeant ipsis promittere gratiam nostri domini — et possunt eis promittere provisionem usque ducatos centum in anno.

Et ut hoc melius consequi possit, mittatur illuc provisor . . .

Comissio eiusdem provisoris:

Nos Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum etc. Comittimus tibi . . . . Marco Geno militi, . . . vadas noster provisor ad partes Albaniae, et esse debeas cum comite nostro Scutari aut Catari . . . et cum eo procurare de reducendo Zentam inferiorem sub obedientiam nostram . . . .

Et si . . . vobis necesse videbitur . . . . scribas Aleibego, sive magno Turcho, aut etiam comiti Stefano . . . et si se hic gravaret de huiusmodi nostra deliberatione . . . scribas quod ista loca nostra fuere, et nobis accepta per condam dominum despotum Stefanum, et de jure nobis

spectant, et etiam sub nostra obedientia, tanquam sub vero domino eorum redire volunt . . . . itaque honestissime ipsa accepisti, et ipse nullam causam habet quaerele; et si diceret quod fuerunt condam Balsae, et propterea ei spectant, dicas quod ea justissimo bello aquisivimus, a dicto condam Balsa, quia condam dominus Georgius pater suus, nobis dederat Scutarum et Drivastum, et ipse Balsa nulla legitima causa praecedente, praedicta loca nobis auferre voluit . . . . .

Si vero vobis videbitur scribendum esse etiam Aleibego, debeatis ei scribere, quod loca nostra fuerunt et nobis accepta per condam despotum Stefanum, et despotus Georgius illa nobis restituere voluit, et ipsa loca sub nostro dominio . . . redire voluerunt . . . nihilominus potestis intrare cum Aleibego ad praticam, et promittere ei usque ducatos Vcentum in annum. Et si contentabitur bene, si vero non, damus tibi libertatem scribendi magno Teucro etc. . . . .

Socr. cons. rog. Lib. XV. ch. 117.

### CDXIX. 1442. 5. Aprilis.

Одговоръ посланицима краља Босанскогъ на више  
њихови захтевања и молби.

Quod ambassatoribus serenissimi domini  
regis Bossinae respondeatur.

Et primo ad primam partem per quam requirunt quod mittamus ad imperatorem Teucrorum unum nostrum ambassiorem etc. Respondeatur: quod respectu singularis benivolentiae, quam habemus ad serenissimum dominum regem suum, nos vellemus in cunctis possibilibus suae serenitati complacere, sed considerantes imperatorem Turcorum nunc fuisse cum exercitu suo versus Hungariam, et ambassiorem nostrum non posse ad illum propter disturbia guerrarum et pericula itineris, et propter suspectus Hungarorum, se conferre sine maximo periculo, non videmus modum, quo dictum ambassiorem mittere possimus abiliter aut secure.

Ad partem per quam petit unam ex civitatibus nostris Dalmatiae, pro cuius concambio dabit unam ex civitatibus Bossinae etc. Respondeatur: quod serenissimus dominus rex praedictus debeat esse certissimus, quod nos vellemus sicut in prima parte sibi diximus, omnia possibilia facere, quae grata et placida sibi esse possint, sed nostrae civitates Dalmatiae habent a nostro dominio promissiones et privilegium, quo illis sub fide nostra promisimus, non dare nec alienare unquam illas alicui ullo modo, quare rogamus ut habeat nos excusatos, quia non videmus modum, quod cum honore nostro possimus in hoc suae requisitioni complacere. Certis-



simus tamen esse potest dictus dominus rex, quod ad quem cumque locum nostrum, tam Dalmatiae, quam aliorum locorum nostrorum se reduxerit, licet sit in manibus nostris, dictus dominus rex erit ita salvus et securus, ac si esset in quocunque loco suo proprio.

Ad partem per quam se offert, quod si per ea quae sentit, comes *Stefanus* attentaret contra statum nostrum, ipse dominus rex faveret nostro dominio etc. respondeatur, quod de hac optima ipsius domini regis dispositione erga nostrum dominium, quae non est nobis nova, sibi plurimum regratiamur, sed pro nunc illa oblatio non est nobis opportuna, sed si illa indigeremus, certi reddimur, quod sicut amicabilem obtulit, ita amicabilem attenderet.

Ad partem *Turchi*, qui sive magnis pretendit adhuc maiora ad regnum suum, et etiam ad terras nostras Dalmatiae etc. respondeatur: quod certi sumus, quod serenissimus dominus rex praedictus, pro sua magna prudentia et optimis provisionibus, valde bene sciet et poterit illud regnum suum conservare et defendere, sicut fecerunt serenissimi domini progenitores sui. Et attento etiam situ ipsius regni et conditione locorum et passuum, sua serenitas poterit ita bene munitionibus et aliis rebus providere sibi, quod nullo modo poterit dubitari; de locis autem nostris Dalmatiae dicatur, quod attenta pace, quam

cum ipso Turcho habemus et conditione locorum et etiam quod sunt ad marinam, nulla nobis occurrit dubitatio.

Ad partem munitionum, respondeatur, quod de quibuscumque munitionibus velent, contenti sumus ut hic se fulciant ad suum beneplacitum, et quod de hac nostra civitate consentiemus, quod de illis extrahent prout volent; sed de terris nostris Dalmatiae non possemus sibi complacere, cum in illis locis nostris civitatibus Dalmatiae, nullae aliae munitiones reperiuntur, quam illae quae sunt pro usu et custodia castellorum et civitatum praedictarum, de quibus similia non possent extrahi sine magno incommodo locorum praedictorum.

Ad partem mittendi in regnum suum aliquem nostrum nobilem, respondeatur, quod non videtur nobis quod sit opus mittere illuc aliquem nostrum et quod in hoc habeat nos excusatos.

Die eodem:

Cum pridie captum fuerit respondendi ambassiatoribus magnifici domini comitis Stefani, nonnulli volunt ut responsio differatur . . . . sed captum ut respondeatur prout ibi est.

**CCCCXX. 1442. 10. Aprilis.**

Одговоръ посланицима кнеза Стефана, кои обонца обещаю Млетчињима, да ће пристати узъ њих, ако се кнезъ Стефанъ зарати съ Млетцима.

Quod oratoribus comitis Stefani, quo-

rum quilibet se offert contra ipsum facere et esse cum nostro dominio, dicatur, separate tamen, quod audivimus bonae eorum intentionem, quae gratissima nobis est, eisque regratiamur et dicimus, quod intelligi non potest, qualiter res successura est, itaque unum magis quam aliud dicere non possumus, speramusque quod comes *Stefanus* in pace nobiscum stare volet; sed si oppositum sequeretur, erimus memores verborum suorum, et providebimus, ut noverimus esse opportunum.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 117.

### CCCCXXI. 1442. 10. Aprilis.

Одговоръ посланицима краља Босанскогъ, кои нуде Млетчѣцима помоћъ Босанску противъ кнеза Стефана.

Quod oratoribus serenissimi domini regis *Bossinae*, qui dicunt videre nos devenire ad guerram cum comite *Stefano*, et pro parte domini regis praedicti offerunt nobiscum habere intelligentiam etc. dicatur, quod plurimum suae serenitati regratiamur, et huiusmodi eius oblationem acceptamus; sed quod speramus, quod ipse comes *Stefanus* in pace nobiscum stare volet, nihilominus quando aliter esset, de tali eorum oblatione, fraterne et cum singulari confidentia utemur.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 118.

## CCCCXXII. 1442. 11. Junii.

Пуномоћіе и наставленъ за Млетачкогъ посланика Марка Ђено, да може са кнезомъ Стефаномъ войводомъ Зетскимъ, и са Јурашевићима уговорити миръ. (Скраћено.)

Nos Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum: committimus tibi nobili viro Marco Geno militi . . . quod te conferras Catarum et . . . una cum Alviso Lauredano . . . reperias te cum comite nostro Catari . . . Et quum res illarum partium multum quotidie variantur, nosque optamus plurimum viam concordii et pacis ac celeriter expedire illa negotia . . . nam galeas nostras in illis partibus tenere non possumus, sed alibi exercere disponimus, in libertate maioris partis vestrum relinquimus ad tractandum et habendum concordium cum comite Stefano vaivoda, . . . vel ad concordandum vos cum quattro fratribus Jurasevichiiis, seu simul et semel tractare utrunque concordium . . .

Etsi deliberabitis dare principium a quattro fratribus Jurasevichiiis, volumus, quod . . . detis operam cum eis ad bonum concordium devenire, possendo promittere . . . usque ad ducatos sexcentos de introitibus illarum partium Gentae inferioris et aliorum locorum, qui pervenirent ad obedientiam nostram . . . et in casu cum non possetis cum eis remanere concordēs, ex quo

vellent, quod Stephanica frater eorum esset capitaneus gentium illarum partium, contenti sumus in hoc illis etiam satisfacere . . et si etiam vellet idem Stephanica locum Budue . . . et aliter non possetis concludere cum fratribus praedictis, volumus antequam locus ipse perveniat ad manus comitis Stefani, quod illum sibi promittatis. Sequentem autem dicto concordio volumus ut in bona gratia procedatis ad accipiendum loca Gentae inferioris.

Si vero deliberabitis dare principium ad habendum concordium cum comite Stefano, aut quia iam ingressus esset in Gentam cum favore dictorum fratrum Jurasevichiorum, aut ex aliis causis, volumus . . . quod . . . te conferas ad praesentiam dicti comitis Stefani, cui . . dices . . quod satis admirati sumus de dispositione magnificentiae suae volendi occupare loca domini despoti Georgii, quum sicut ipse bene scire potest, nos alias iusto bello acquisivimus et habuimus loca ipsius despoti, quae tandem sibi restituere contenti fuimus, cum hoc tamen, quod in omnem casum ipsius despoti nobis remanere deberent, ideoque . . requirimus eum . . quod de locis praedictis . . se impedire non velit . . .

Si vero dictus comes Stefanus perseveraret . . in volendo loca praedicta, volumus . quod intrare debeas secum ad pra-

ticam concordii, faciendo omnem instantiam ut nostro dominio remaneant loca Drivasti et Buduae, ac alia loca quae elevassent nostra insignia sancti Marci, nam pro honore nostro optamus plurimum ut nobis habeant remanere. Si etiam hoc modo non posses devenire ad concordium, saltem procura quod loca Drivasti et Buduae nobis omnino remaneant.

Demumque si hoc etiam obtinere non posses, cum pacem et concordium plurimum exoptemus, ac pro dictis duobus locis cum ipso comite Stefano bellum habere non disponimur, contenti sumus, quod sibi dimitantur duo loca praedicta. . . . .

Verum si secuto concordio cum superscriptis Jurassevichiis, videbitur maiori parti vestrum, quod tu provisor te conferre habeas ad comitem Stefanum, ad tractandum secum concordium, sumus contenti, quod procures . . ad bonum concordium devenire, procurando quod loca Gentae inferioris ac Drivastum nobis remaneant, non restando tamen propter locum Antivari, qui est in manibus ipsius comitis Stefani, ad ipsum concordium devenire. . . . .

## CCCCXXIII. 1442. 19. Junii.

Наставленъ за Млетачке комесаре, тичуће се мира са кнезомъ Стефаномъ войводомъ Зетскимъ. (Скраћено.)

Quod scribatur ser Ludovico Lauredano capitaneo Culfi, ser Marco Geno militi provisorio ad partes Albaniae et ser Petro Dalmario comiti Catari.

Post recessum vestrum de Venetiis occursum est quod unus ambassiator comitis Stefani venit ad praesentiam nostram, et per ea quae dominio nostro retulit pro parte ipsius comitis Stefani, idem comes videtur dispositus omnino habere cum nostro dominio bonam pacem, quoniam petiit veniam a nobis, si quid putamus quod fecerit contra nostrum dominium, et aperte comprehendimus per verba ambassiatoris praedicta, quod dictus comes remanebit contentus dimittere nostro dominio universam Gentam inferiorem et Drivastum; quapropter volumus et mandamus vobis, quod hanc materiam habendi totam Zentam inferiorem et Drivastum ac etiam Jurassevichios praticare debeatis ita prudenter et mature, quod sicut optamus res habeat locum . . . . . Quando autem . . . . . non possetis obtinere habendi universam Zentam praedictam et Drivastum ac Jurassevichios, in hoc casu ut non per-

**datur tempus in longis praticis, debeatis observare ordinem vestrae comissionis.\*)**

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 125.

### **CCCCXXIV. 1442. 15. Julii.**

Наставленъ за Млетачке комесаре, тичуе се уговора мира са кнезомъ Стефаномъ войводомъ Зетскимъ. (Скрах.)

**Quod scribatur capitaneo Culli, comiti Catari et ser Marco Geno militi provisorii in partibus Albaniae.**

Ultimae litterae quas a vobis habuimus sunt diei secundi et tertii instantis, quibus de praticis habitis et omnibus aliis . . . remanemus plenissime informati. Et vobis respondemus . . . quod si poteritis cum comite Stefano ad concordium devenire cum hoc, quod ultro ea, quae tenebamus tempore despoti, nobis remaneant Drivastum et Budva cum salinis, ac etiam illi ex Jurassevichiis, qui sub obedientia nostra esse volunt, ad ipsam praticam attendatis et in dei nomine concludatis. . Ex tam tenendo hanc praticam, tam si comes Stefanus ad concordium praedictum devenire nollet, damus vobis li-

---

\*) У едномъ писму овде на истомъ листу и дана истогъ веле:

**Ben chel conte Stefano vaivoda sia intrado in la Zenta de soto per el mezo de Stefaniza Juras et contra la intencion di alritre Jurasi etc.**



bertatem, quando vobis videbitur, accipiendi loca Drivasti et Budue ac quemlibet eorum et etiam illos ex Jurassevichiis, quos habere poteritis . . . et attendere debeatis ad offensam dicti comitis Stefani et locorum et obedientium, per omnes illos modos, qui utiliores vobis videantur, declarantes vobis, quod longe citius vellemus ad concordium cum ipso comite Stefano devenire per modum supra scriptum, quam in guerra secum stare.

Et si omnes fratres de Jurassevichis ab obedientia nostra deviassent, et cum comite Stefano essent, et eorum aliquem habere non possetis, nihilominus accipere studeatis Drivastum et Buduam cum salinis, et cum omnibus subditis nostris et aliis quos ad favores nostros habere poteritis. . . . .

Et contenti sumus quod habendo Buduam, faciatis Metropolitо illas promissiones, quae vobis videantur.

Demum vobis comiti Catari mandamus, ut omnibus modis possibilibus obviare studeatis, ne praedictus comes Stefanus salem per illum Cultum mittat.

Verum si devenietis cum comite Stefano ad concordium, provideatis per capitulum poni, quod non possit salem per aquam mittere.

Alii volunt . . pro obtinendo quod nobis remaneant Drivastum et Buduam cum

salinis ac illis ex Jurassevichis, cum quibus concordēs eritis, damus vobis libertatem . . . possendo dicto comiti Stefano . . . promittere ad ducatos V. centum usque mille in anno, de introitibus Scutari, sicut dabamus domino despoto . . . Et si etiam ita non possetis concludere . . . damus vobis libertatem condescendendi, ut . . . alteruter dictorum locorum Drivasti et Budue, qui utilior vobis videatur, et vobis videatur obtineri posse. — Et tandem si facta omni possibili instantia hoc obtinere non possetis, damus vobis libertatem deveniendi ad concordium usque cum hoc, quod cum ipso comite remaneamus in illis terminis et conditionibus, quibus eramus cum despoto Georgio. Sed procurete ut idem comes Stefanus per capitulum promittat libere parcere his, qui pro nostro dominio contra eum se discoperuissent. . . . . etc.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 129.

### CCCCXXV. 1442. 24. Julii.

Заклучено послати некогъ княза Іована у Которъ, да ради противъ войводе Зетскогъ княза Стефана, на користъ Млетчина.

Cum huc venerit ille comes Johannes, qui perantea fuit ad nostrum dominium orator pro comite Stefano, qui nunc videtur velle nobis inferre gverram in partibus Albaniae, qui comes Johannes solum

venit, ut sit cum nostro dominio, ad favores nostros contra dictum comitem Stefanum, et se offert ob hanc causam ire Catarum, sperans multa facere, cum asserat dominium dicti comitis Stefani quod alias fuit Sandalli, ad eum spectare; vadit pars, quod suprascripto comiti Johanni dicatur, quod sumus contenti quod vadat Catarum, et ei dentur ducati XXV pro expensis eundi, ac de accessu suo detur notitia capitaneo nostro Culfi, comiti Catari et provisorio nostro in partibus Albaniae, et eis scribatur, quod ipsi comiti Johanni, de mense in mensem dent de introitibus nostris Catari, illam subventionem, quam eis videatur iuxta opera sua mereri.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 131.

### **CCCCXXVI—CDXXVII. 1442. 27. Julii.**

Заповестъ капетану Кула и кнезу Которскомъ, да заузму Зету горню и долину, како в одтудъ изишао кнезь Стефанъ; а кнезу и капетану Скадарскомъ да заузме Баръ и Дривастъ. (Скраћено).

Quod scribatur capitaneo Culfi et comiti Catari ac Ser Marco Geno militi et provisorio in partibus Albaniae.

Remanentes copiose informati per litteras vestras diei XIII. praesentis, de recessu comitis Stefani de Zenta et de conditionibus et terminis, in quibus totum illud paesium reperitur; cum nostro consilio rogatorum fidelitatibus vestris scribimus et mau-

damus, quod in nomine domini nostri Jehsu Christi accipere debeatis impresiam universae Zentae inferioris et Buduae ac omnium passuum et aliorum locorum Zentae superioris, qui favere possunt ad securitatem et clausuram Zentae inferioris. Et pro bona executione impresiae dare debeatis tribus fratribus Jurassevich, aut illi eorum qui nostrae impresiae favebit, omnes illos favores, qui vobis videbuntur, posse prodesse ad obtinendam nostram intentionem, promittendo illi vel illis id quod per alias nostras vobis scripsimus et minus si fieri poterit, confirmando omnia praedicta et alia quae feceritis per scripturas et sacramentum, si erit necesse et vobis videatur. Et quia petunt XX pannos quarantinos, provideatis habere illos de Cataro aut Scutaro, qui comes Scutari habet mandatum a nobis mittendi illos vobis, advisantes vos quod sumus expedituri pedites CC. pro dicta impresia, sed tamen non desinite prosequi impresiam pro expectandis illis. Jussimusque comiti et capitaneo Scutari, ut se fortem faciat in lacu pro bona executione impresiae praedictae. Pro habendo autem Antibaro et Drivasto scribimus comiti et capitaneo Scutari, sicut per copiam quam vobis mittimus his inclusam videbitis.

---

Comiti autem et capitaneo Scutari scribatur et mandetur, quod accipere debeat im-

presiam Drivasti et Antibari, cum quibus dicit habere praticam, ut sub nostro dominio subiiciantur . . . . parcendo illis, qui olim contra nostrum dominium deliquissent, et promittendo de introitibus tamen dictorum locorum, si aliter quam per concordium haberi non possent, id minus quod poterit, illis qui dabunt loca praedicta. Et mittat capitaneo Culi XX pannos . . . . Item debeat . . sollicitare et inducere Junch Otto provisionatum nostrum et alios principales homines paesii, ad favores et impresiam nostram, . . quoniam multum favere poterunt, si nobiscum essent. —

Insuper mandetur praedictis . . . . . quod omnes se simul intelligant. . . . . Verum si in illis partibus esset comes Stefanus aut alii suo nomine, cum quibus ad concordium venire possetis, sumus contenti quod veniatis ad concordium, habendo Buduam, Drivastum ac Jurassevichios et passus Zentae atque Antibari si poteritis. Sed si res paesii essent in tali termino et tam propicio ad veniendum sub nostram obedientiam, quali scribitis, in hoc casu persequamini aquirendo Zentam, prout superius vobis mandatur, avantagiando nostrum dominium vel per concordium vel aliter, prout utilius vobis videbitur pro nostro dominio.

Ceterum mandamus vobis, quod si aliquod concordium iam fecissetis cum comite Stefano, vel cum suis, illud integre debeatis

observare, et per hoc mandatum dicto concordio non contrafaciatis.

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 132.

**CDXXVIII. 1442. 5. Augusti, ind. V.**

Капитулација области Дривастске, која се добровољно покорила господарству Млетача.

Copia literarum patentium seu capitulorum terre Drivasti, pervente ad fidem et obedientiam illustrissimae dominationis Venetiarum, obtente per virum nobilem Franciscum Quirino etc.

Nos Franciscus Quirino pro serenissimo et excellentissimo ducali dominio Venetiarum etc. comes et capitaneus Scutari. Notum facimus singulis et universis has presentes inspecturis, quatenus nos existentes cum copiis prelibate dominationis nostre sub Drivasto apud ecclesiam sancti Nicolai sub civitate veteri, volentes exequi mandatum excellentissimi domini Venetiarum, videlicet sponte vel vi accipere dominium predictae civitatis Drivasti, ne ipsa in manus infidelium deveniat, et inde maxima incomoditas et periculum omnibus Christicolis, et praesertim civitatibus quae sunt sub umbra excellentissimi domini Venetiarum consequatur, nobiles et egregii viri civitatis Drivasti, videlicet: ser Bellacius Ungaro, ser Bellus Precalo iudex, Theodorus Chilanzo iudex, Johannes Bello, et ser Nicolaus Staputaro ac presbiter Pau-

lus notarius civitatis, cum aliquibus aliis civibus, accesserunt ad nostram presentiam, asserentes habere plenam auctoritatem et liberam potestatem a tota comunitate Drivasti, conditiones et pacta mecum ratificandi, et confirmandi infrascripta capitula; Primo videlicet ne prefata civitas eorum, ulla occasione vel culpa contracta per tempus preteritum debeat destrui vel ruinari a dominatione Venetiarum. Secundo, ut omnes confines civitatis et ville quos et quas habuit civitas eorum tempore preterito et sub regimine dominationis Venetorum, insuper omnia privilegia dictorum confinium ac villarum, quas eorum civitas habuit temporibus retrohactis, sint eis ratificata, et confirmata. Item ut omnia eorum statuta et reformationes sint confirmate. Item ut possint creare officiales eorum secundum consuetudines suas habitas. Item ut remittantur pene omnibus illis Drivastinis, qui aliquo modo vel aliquo tempore offendissent illustrem dominationem Venetiarum, ut sententie contra eos facte cancellentur de libris. Item ut omnes illi cives qui tempore despoti missi fuerunt in exilium, redeant in domos suas, et ut omnia bona eorum eis restituantur, que despot dominus eorum primus eis abstulerat, ut una omnes fideliter serviant dominationi Venetiarum. Item ut noster episcopatus habeat villam Ptistam cum omnibus suis pertinentiis,

pro ut habuit tempore elapso et sub regimine dominationis Venetiarum. Item ut abbatia nostra sancti Johannis de Stole habeat suos confines, quos primo tempore dominationis nostre habuit et aliis temporibus. Et ut dominatio Venetiarum prebeat omne auxilium et favorem ad sanctissimum patrem nostrum, ut semper in futurum abbas sit Drivastinus, et ut eum debeat confirmare prelibata dominatio Venetiarum. Item ut nostra ecclesia cathedralis, et ecclesia sancti Georgii, et tres scole maiores, videlicet: sancte crucis, sancti Georgij, sancte Marie sint exempte ab onere decimarum, prout antea fuerunt. Item omnes vinee plantate per Albanenses, vel alios forenses in nostris confinibus sint destructe, et extirpate, ut jubent et volunt statuta civitatis eorum. Item ne aliquis Albanensis vel forensis possit facere vel fabricare domos vel aliquid edificium in nostris finibus contra voluntatem nostram. Item ne aliquis Albanensis possit habere aliquam pro-  
niam vel in civitate, vel extra civitatem in nostris finibus. Item supra omnibus copiis tam civitatis, quam districtus Drivasti, missis ad servitium prefacte dominationis Venetiarum, sit caput et vayvoda civis Drivastinus. Item ne cives Drivastini teneantur ire ad hostem ultra unam dietam itineris, ne civitas denudetur suis defensoribus, et ne aliquis eam offendere possit. Item ut cives eorum post



hunc annum, usque ad duos alios annos sint liberi, et exempti a decimis bladi. Item ut omnia privilegia facta civibus Drivastinis a dominis eorum peremptorijs sint ratificata. Item omnis Drivastinus habens terram vel possessionem cum cartis vel instrumentis factis per notarios Scutarinos, debeat eas habere, si de jure debet habere. Item ut omnis civis Drivastinus de illis terris vel possessionibus quas habet in finibus et tenuta Scutari, debeat dare suas decimas in civitate Drivasti. Et e converso cives Scutari de illis possessionibus quas habent in finibus Drivasti, teneantur dare suas decimas Scutari. Et hoc propter multa scandala que occurrunt. Item ne aliqua angaria sive collecta eis in futuram imponatur contra eorum statuta. Item Niegussi non possint umquam in futurum habitare in finibus Drivasti. Item omnes terre nostre comunitatis occupate ab aliquibus temporibus Sclavorum, restituantur comunitati, reservando jura omnium. Item ne cives Drivastini teneanturolvere aliquam dohanam ad sanctum Sergium, sicut semper fuit ex consuetudine, Item ut ser Bellatio Ungaro debeat satisfieri pro expensis ab eo factis in introitu domini despoti, de bonis ipsius despoti, videlicet vegetibus vel vino, vel si aliquid hic inveniretur. Item ut dominus Franciscus Quirino comes et capitaneus Scutari, juret nomine dominationis Venetorum, quod

prefata dominatio nunquam tradat civitatem Drivasti in manus alicuius alterius domini, sed ipsam pro se teneat, excepto domino despote, cui si ex voluntate dominationis procederet, possint eam restituere, non ligando in aliquo dominationem Venetiarum, sed ut semper hoc in libero arbitrio excellentissimi dominij Venetorum fiat. Quibus capitulis prepositis predicti cives promiserunt nomine suo, et nomine aliorum civium, civitatem suam dare prefate dominationi, et jurare omnes fidelitatem sancto Marco et dominio Venetorum. Quamobrem nos dictus dominus Franciscus Quirino comes et capitaneus Scutari, videns et considerans predicta capitula esse justa, licita et honesta, cum ab justis facile sit justa impetrare, omnia et singula suprascripta capitula nomine et vice dominationis Venetiarum promittit attendere et observare, et nullo unquam tempore vel occasione contrafacere vel contravenire, sed semper rata et firma habere, et nulla causa violare. Et dominus comes pro se et nomine dominationis Venetiarum juravit dictis civibus predicta pacta inviolabiliter observare. Cives autem juraverunt sancto Marco et excellentissimo dominio Venetiarum semper fidelitatem servare. Que omnia suprascripta capitula confirmata sunt et ratificata per dictum dominum Franciscum Quirino, primo ad honorem Dei et Evangeliste sancti Marci et laudem, honorem

et beneplacitum excellentissime dominationis, in presentia testium infrascriptorum, videlicet dominorum et nobilium Venetorum: Zacharie Contareno, Marci Cicognie, Fantini de cha de Pesaro, et civium Drivastinorum, videlicet ser Nicha Masiotis, ser Theodori Summa, et ser Michaelis Bello, et Petri Ungaro. Data Drivasti sub MCCCCXLII. Indictione quinta, die quinto mensis Augusti.

Ego Ambrosius de Sibenicho imperiali auctoritate notarius et cancellarius spectabilis et egregii viri domini Francisci Quirino, honorabilis comitis et capitanei Scutari, his omnibus interfui, et manu propria scripsi, ac sigillo sancti Marci ex mandato predicti domini Francisci roboravi.

Commemoriale XIII. ch. 159.

### CDXXIX. 1442. 7. Augusti.

Наставленъ за капетана Кулаѣ, и кнеза Которскогъ, тичуће се освоєни Зете долиѣ и горѣ, и све земљѣ, што е била деспота Ђорђа. (Скраћено.)

Ser Aluisio Lauredano capitaneo Culphi, et ser Petro Dalmario comiti Catari, et ser Marco Geno militi provisorio in partibus Albaniae.

Scripsimus vobis intentionem nostram circa negotia illa, per litteras nostras datas 27 mensis Julii; postea vero recepimus litteras vestras datas 28 dicti mensis, quibus nobis denotastis omnia quae fecistis in execu-

tionem litterarum nostrarum diei XV. mensis praedicti, et inter cetera quod habuistis **Budua**m, quod nobis plurimum placet. Et quia dicitis misisse ad comitem **Stefanum** pro pace praticanda, dicimus quod libentius voluissemus, quod non misissetis, postquam recesserat. Sed attamen si pacem secum conclusissetis, illam volumus observare. Si vero ad conclusionem non devenissetis, quia comes et capitaneus noster **Scutari** scribit praticam habere cum illis de **Drivasto** et **Antibaro**, et cum **Matagusiis** et aliis quam pluribus **Zentae** superioris, volumus et vobis mandamus cum nostro consilio rogatorum, ut vos comes et provisor, quoniam per alligatas praesentibus vobis capitaneo scribimus, quod exequi habeatis, debeatis vos intelligere cum ipso comite et capitaneo **Scutari**, et si vobis . . . . . videbitur, posse loca suprascripta obtinere, in dei nomine persequi debeat ad accipendam totam dictam **Zentam inferiorem** cum locis suis suprascriptis, qui fuerunt domini despoti, prout iam per alias scripsimus, ac etiam si potest haberi **Zenta** superior, vel saltem passus, quibus **Zenta** inferior secunda reddi valeat; et promittatur **Matagusiis** et aliis **Zentae** superioris id quod alias habere consueverant. Et est nostra intentio et vobis expresse mandamus . . . ut una res per unam solum manum praticetur . . et praeterea vellemus, quod

idem comes Scutari, dimisso loco sui viro nobili Andrea Venerio, camerario nostro, quia... de paexio et contratis illis plenam habet notitiam, equitet cum omnibus illis gentibus, quae adunari poterunt, ad accipiendum loca suprascripta Drivasti et Antibari, ac etiam ea, quae haberi poterunt de Zenta superiori, et quod si ei necesse videtur, descendat etiam ad partes illas, et vos comes et provisor persequamini praticam Jurassevichiorum.... et volumus quod vos... eatis et sitis insimul cum praedicto comite in castris, et etiam ab hac parte in castris exeatis et sollicitetis de locis istis versus Cataro accipere, aut stetis in Cataro ut vobis... melius videbitur; et iterum replicamus, quod taliter vos cum ipso comite Scutari intelligatis et taliter vos geratis, quod unus non impediat vel perturbet praticas alterius, sed omnia ordinate procedant.

Si vero videretis nostram non posse intentionem obtinere de omnibus locis quae tenebantur per despotum Georgium, in hoc casu sumus contenti, quod exequamini mandatum nostrum diei XXVII supradictum.

Pro favore autem illius impresie, vobis mittimus pedites CLX sub duobus comestibilibus sufficientibus et probis etc. ....\*)

Secr. cons. rog. Lib. XV. ch. 134.

---

\*) Ово исто писано в истога дана и кнезу и капетану Скадарскомъ.

## CDXXX. 1442. 8. Januarii.

Наставленъ князу и капетану Склада, тичуе се освое-  
ня Зете.

Cum per litteras habitas a comite et capitaneo Scutari, comes Stefanus vavoda Bossine, qui hostiliter iverat cum exercitu suo prope Scutari ad tria millia, quaesivit eum de treuguis, quas fecit et postea fregit, nisi fiat bona provisio ante tempus novum, agenda nostri status in illis partibus faciliter potuerunt male pergere, quia dictus comes potentior rediturus est tempore novo, quo circa attentis conditionibus praesentis temporis, pro nostro dominio facit non habere querram in partibus praedictis, sed potius bonam pacem; vadit pars: quod scribatur et mandetur comiti et capitaneo Scutari, quod per illa media et per illas vias, quae discretioni suae videbuntur utiliores ac magis convenientes, facere debeat cum comite Stefano bonam pacem his conditionibus et capitulis, videlicet: quod civitatem Antibari quam dictus comes nunc possidet, habeat et teneat, sed civitas Drivasti et reliquae omnes partes Zentae, quas nos possidemus ad praesens, et etiam specialiter omnes Pastrovichii remaneant nostro dominio, et quod fideles nostri Coicinus et frater suus, ac etiam filii alterius fratris nuper mortui, habeant omnia patrimonialia bona sua, quae a Stefaniça fratre suo sibi occupata

sunt, ne pro fide sua ad nostrum dominium relinquantur. Et quod omnes bastite, fabricate de novo per comitem Stefanum in illis partibus, dirruantur. Et si per comitem Catari dictus comes Scutari fuerit informatus de melioribus conditionibus requirendis, pro bono civitatis et districtus Catari, procuret iuxta posse secundum illam informationem facere praedictam pacem. Et ita scribatur comiti Catari, ut debeat informare comitem Scutari praedictum. Si vero comes Scutari non posset facere pacem, remanendo comiti Stefano Antibarum solum, et videret quod districtus Antibari impediret conclusionem pacis, possit dictus comes Scutari dimittere districtum Antibari, qui est in manibus nostris, et illum dare pro habendo pacem predictam.

Item scribatur et mandetur comiti Catari, quod Coicino Jurassevich et fratri suo, iuxta promissionem sibi factam dare debeat victum, ut perseveret in obedientia, et quod sub comestabilibus, quos illuc misimus, non reponat nec scribat aliquem ullo modo, sicut etiam alias sibi mandatum fuit; et si a comite Scutari fuerit requisitus, quod de illis peditibus mittat XXV aut saltem XX pro castello Drivasti, debeat idem comes mittere illos Drivastum, sicut a comite Scutari fuerit requisitus. Et de hoc detur notitia comiti Scutari pro sua informatione.

**CDXXXI. 1443. 10. Maii.**

Тужба дата турскомъ Султану противъ княза Стефана  
войводе Босне.

**Imperatori Turchorum.**

Comes Stefanus vaivoda, subditus vestrae serenitatis, terris et locis nostris partium Albaniae, quae iam per multa retro acta tempora tenuimus, ac etiam in praesente iuste tenemus, praeter formam conventionum, quas habemus cum celsitudine vestra, guerras et molestias inferre non cessat, et non solum idem comes Stefanus, sed etiam locumtenens seu vaivoda vestrae serenitatis existens ad illa confinia Albaniae, scripsit et ordinavit aliquibus dominis illarum partium, ut contra praedictas terras nostras exercitum parent et bellum faciant, quae omnia ut diximus, fiunt praeter formam dicte conventionis, et credere non possumus, quod de mente excellentiae vestrae procedant, cum omnes illae terrae et loca, quae elevant nostra insignia sancti Marci, iuxta formam eiusdem conventionis per vestram serenitatem, gentes et subditos vestros nullatenus offendi debeant. Quamobrem stricte rogamus ac requirimus excelsam dominationem vestram, ut taliter ordinare et providere placeat, quod non solum cessent novitates et molestie antedictae, verum et prefatus comes Stefanus debite puniatur,



placeatque vestre serenitati his nostris litteris dare responsum.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 9.

## **CDXXXII. 1443. 19. Maii, ind. VI.**

Капитулација общине Барске, подчинявајући се доброволно господарству Млетачкомъ.

### **Capitula comunitatis Antibari.**

**Franciscus Foscari** Dei gratia dux Venetiarum etc. comparentes ad presentiam nostram fideles nostri: dompnus **Marinus Cratech**, **Paulus Goia**, **Junius Bricij**, **Marinus Ruzi** et **Jacobus Cazeta**, nobiles Antibareses, ambaxatores comunitatis Antibari, porrexerunt nostro dominio privilegium per nobilem virum **Franciscum Quirino**, comitem et capitaneum nostrum **Scutari**, dicte comunitati concessum, tenoris infrascripti, videlicet; Nos **Franciscus Quirino** pro illustrissimo et excellentissimo ducali dominio Venetiarum etc. comes et capitaneus **Scutari**, noto femo et manifesto a tuti che vedera questa nostra patente, como nui siando cum campo de la prelibata signoria de **Veniexia** ala Chiesa de s. **Nicolo** apresso **Antibari**, voiando mandar assecution i comandamenti dela prelibata signoria de **Veniexia**, veneno da nui i nobel et savij homeni de **Antibari**, zoe: ser **Zoane de Procle**, ser **Polo de Goia**, ser **Lorenzo Ruxi**, ser **Jacomo Bacan**, ser **Zugno Bricio**, ser **Marin Miros**, et prete **Marin Crathech**, zurado

noder de la comunita de Antibari, digando per nome de tuta la terra, domandar li infrascripti pati, e poi vegnir in obedientia et de dition de la prelibata signoria de Veniexia. Et primo domandano che sempre mai la illustrissima signoria de Veniexia debia mandar i suo zentilomeni per rezedori de la lor terra. Item che la prelibata signoria de Veniexia debia tegnir per si la lor terra, e mai non lassarla ad alcun signor., ne permutarla cum altra cita. Item che i statuti lor siano fermi e rati a lor, secondo forno al tempo che la prelibada signoria de Veniexia ave la lor cita. Item che bute carte e instrumenti fatti, ovvero celebrati per nodari de la terra, secondo forma de li suo statuti, otegnano so robor e vigor. Item che i debia esser confermade tute possession loro, le qual lor cittadini ano e possiedono al presente de raxon in luogi de la signoria de Veniexia, et versa vice, che tuti allri subditi de la dogal signoria de Veniexia, li quali ano le possession sue in destreto de Antibari, quelle habiano e posiedeno, cusi in la cita, come in suo destreto. Item che Celestrina e Billatrava e Susica, e ville che sono in diti luogi Gorgnagora, Subci, Toemili, Zucharelli, Turcini siano a lor confirmade per confini de la terra, come forno per tempi passadi e al presente sono. Item che la villa chiamata Scurti debia esser dei canonexi de la terra de Anti

bari, como sempre fo, e che sia in confini de la terra lor. I t e m che ducati se scuodeno de le soprascritte ville, le qual sono cerca otanta, debiano esser e romagnir a la lor comunita per far li muri de la terra, e altre cosse necessarie de la cita. I t e m che li vini li qual al presente ano intro le caxe lor, non debiano pagar alcuna dohana. fino al vin novello; dapoì debiano responder e pagar a la dogal signoria de Veniexia el decimo del vin, che se vendera a la taverna, e lo decimo del oglio che si fara al molin, chome pagavano e respondevano al tempo de messer Jacomo Dandolo. I t e m, che tuti citadini i qual fin da mo avesseno offese per alcun modo ala prelibada signoria de Veniexia, siano assolti, et a quelli ogni colpa sia rimessa. I t e m che i predicti citadini possino ogni ano meter in la lor cita sachi mille cinquecento de sal, come aveno de gratia per avanti da la illustrissima signoria de Veniexia, per uso de la lor terra. I t e m se per tempo alcun citadin lor fosse condenado a morte, over in qualche membro, che quela tal sententia, se quello, che condenado fosse, se volesse agravar, non se possi per suo retor mandar ad execution, avanti che sia cognosudo per la illustrissima signoria de Veniexia, si ben overo mali condenado. I t e m che la imagine de nostra Dona santa Maria de Rotezo, romagna a la chiesa de s. Zorzi in liberta de la comunita lor.

Item che l' arcivescovado de la lor cita, e la abbadia de santa Maria de Rotezo, habia et otegna le suo raxon. Item che tuti i pre- ti che sono citadini de Antibari, abiano e possiedano tuti i beneficij lor che ano de ra- xon. Item che nesun citadin de Antibari possi aver provission, pronia, o soldo overo paga alcuna, stando in Antibari. Item che nessun lor citadin sia tegnudo andar in hos- te fuora i suo confini. Item che se possi condur in Antibari formento, et ogni altra grassa dai luogi e le terre dela illustrissima signoria de Veniexia. Nui veramente aldidi et intexi soprascripti capituli, per autorita e ba- lia a nui concessa da la illustrissima dogal signoria de Veniexia, predeta lor cita cum oltrascritti capitoli, accetemo; lor zurando ob- servar fedelta ala prelibata dogal signoria de Veniexia, a san Marco. Et per piu fermeza havemo messo la nostra bulla uxada de s. Marco Evangelista. Data in infrascripto luogo, in MCCCCXLIII, indictione VI, adi 19 del me- xe de Mazo. Quamobrem universis et singulis de suo mandato potestati Antibari, comiti et capitaneo Scutari, ceterisque rectoribus et provisoribus Albanie, presentibus et futuris, cum nostro minori consilio suprascriptum pri- vilegium confirmantes, fidelitati vestre manda- mus, quatenus suprascriptum privilegium, et omnia que per illud sibi promissa sunt, de-

beatis observare, et facere in eo, quod ad vos attinet, observari. Datum etc.

Commemoriale XIII. ch. 152.

### CDXXXIII. 1443. 17. Maii.

Заповестъ капетану Кулфа, да воюе противъ кнеза Стефана войводе Босанскогъ, ради освоєня града Бара, аколи види да е кнезъ Стефанъ превећъ силанъ, онда да гледи заключити съ њимъ миръ. (Кратакъ садржай).

Nos Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum etc. comittimus tibi nobili viro Anthonio Diedo, capitaneo nostro Culfi, quod in nomine Jesu Christi et in bona gratia vadas . . . versus Catarum

. . . .

(Mandatur ipsi ut contra comitem Stefanum vaivodam Bossine faciat guer-ram, ad subigendam civitatem Antibari; si vero dictus comes esset nimis fortis, procuret venire secum ad pacem.)

(Валяће цело преписати, важно е).

Secr. cons. rog. Lib. XVI ch. 10.

### CDXXXIV. 1443. 25. Maii.

Одговоръ посланицима кнеза Стефана войводе Босне, да се Млетчићи немогу съ њима упуштати у преговоръ, почемъ они немаю за то пуномоћія одъ свогъ господара. (Скраћено).

Quod oratoribus comitis Stefani vaivode Bossine, qui venerunt ad presen-  
tiam nostri dominii, . . . respondeatur: quod

dispositio nostra . . . . est bona erga ipsum  
 comitem Stefanum . . . sed sicut vide-  
 tur, ipsi oratores venerunt solummodo cum  
 verbis . . absque facultate . . possendi venire  
 nobiscum ad concordium, . . quare . . non  
 videtur nobis eis . . respondere.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 12.

### CDXXXV. 1443. 31. Maii.

Заповестъ капетану Кула да продужи рать противъ  
 кнеза Стефана.

Ser Antonio Diedo capitaneo Culfi.

In vestra comissione jussimus, quod si  
 propter descensum comitis Stefani in  
 Zentam videretur vobis, non esse possi-  
 bile habere Antibarum, debeatis ex or-  
 dine dato recedere ex Albania, et attendere ad  
 captionem castelli Dalmissae aut Narente  
 etc. locorum comitis Stefani praedicti.  
 Nunc autem intelligentes per litteras comitis  
 Catari, comitem Stefanum occupatum esse  
 erga partes Bossine, et civitatem Antibari  
 esse in tali termino, ut vobis cum illuc appli-  
 cueritis se submittet, fidelitati vestre declara-  
 mus, quod obtenta civitate Antibari, quam  
 speramus in auxilio dei vos in appulsu vestro  
 subito adepturos esse, debeatis immediate de  
 Albania discedere, et ad damna terrarum et  
 locorum a parte maris, quae obediunt comiti  
 Stefano, invigilare et attendere debeatis, fa-  
 ciendo contra dictum comitem Stefanum et

debeatis fulcire loca aquisita . . vos reducat  
tis in buccam Culfi . . . . . etc.

Secr. cons. rogat. Lib. XVI. ch. 24.

### CDXXXVII. 1443. 12. Julii.

Одговоръ посланику кнеза Матка и његове браће, ти-  
чући се рата съ кнезомъ Стефаномъ войводомъ Босан-  
скимъ. (Скрашено.)

Quod oratori magnificorum comitis  
Mathichonis et fratrum respondeatur:  
et primo . . non est opus ut regratietur, quod  
eos in filios acceptavimus et habemus . . nam  
videtur quod . . mereatur. .

Ad secundum circa ligam quam petit  
contra comitem Stefanum de Bossi-  
na, respondeatur, quod . . capitaneus no-  
ster Culfi in stricta est secum pratica con-  
cordii, . . et . . honor noster non pateretur, ut  
ad ligam quam requirit deveniremus, nisi pri-  
us intelligamus, quid secutum sit de pratica  
suprascripta . . . .

Ad tertium de favore et subsidio dua-  
rum galearum et ballistariorum centum . re-  
spondeatur: quod . . stricta tenetur pratica  
concordii et non esset honestum, quod si pax  
sequeretur, contra eum favores nostros da-  
remus . . . De pulvere et salnitrio contenti  
erimus, quod extrahere possit ad libitum.

Ad quartum de portu quem requi-

rit et quintum de salinis; capiatur excusatio. . . .

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 26.

### CDXXXVIII. 1443. 2. Februarii.

Одговоръ кнезу Франку Таулонскомъ (Таловцу?) тичући се рата съ кнезомъ Стефаномъ. (Скраћено).

Comiti Franco Taulouiae.

Respondeatur, quod propter intromissionem quam fecit comes noster Spaleti de Poliza et Dalmissa, eam nulli posse esse molestam, nam notum est, nos a pluribus annis in aperto fuisse bello cum comite Stefano, qui loca praedicta tenebat . . , et ergo si rector noster Spaleti Dalmissam et Polizam sub nostra acceptavit obedientia, credimus de jure neminem se posse gravare . . liquidissimo enim bello sunt praedicta de manibus inimici nostri accepta; sicut non dubitamus, serenissimum dominum regem Poloniae et Hungariae iudicaturum et comprehensurum, cum cuius maiestate semper et in omnem eventum amicabiliter vivere et bene vicinare disponimus. etc. .\*)

Secr. cons. rogat. Lib. XVI. ch. 62.

\*) Ниже у истой књязи на листу 64 стои:

die 11. Februarii.

(Scribatur eidem magnifico comiti Franco Thaulouie, quod cum ille asserit se habere jus in Dalmissam et Polizam,



quae loca ei iniuste erepta fuerunt per comitem Stefanum, et spectant ad banatum suum Cronacie, itaque illi nolunt se de iis impedire, sed mandarunt comiti Spaleti, ut ea loca dimittat, quia nobis sufficit, quod de manibus hostis nostri exeant).

### CDXXXIX. 1444. 15 Maii.

Одговоръ посланнику краля Босне, тичући се Полица и Омнша, и рата съ кнезомъ Стефаномъ.

Quod oratori serenissimi domini regis Bossine, qui venit ad nostram presentiam et retulit ea, quae per serenissimum dominum ducem explicata sunt isti collegio, in factis Polize et Dalmissae, responderi debeat illis magis humanis et benivolis verbis, quae collegio videbuntur, in justificationem eorum quae acta sunt, in accipiendo loca predicta; commemorando, quod si ipsa loca sunt in manibus nostris, idem serenissimus dominus rex, propter affectionem nostram ad suam regiam majestatem, reputare potest, quod sint in manibus suis. Et similiter respondeatur ambassiatori magnifici comitis Mathiconis, illis pertinentibus verbis, quae magis utilia videbuntur.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 92.

## CDXL. 1444. 6. Martii.

Наставленъ за посланика Млетачкогъ ндуѣгъ у Будимъ,  
шта да уговори съ краљѣмъ Польскимъ и Угарскимъ,  
па и са Србскимъ деспотомъ, о рату противъ Турака.  
(Скрашено.)

*Comissio circumspecti viri Johannis  
de Reguardatis.*

Johannes, mandamus tibi, quod cum omni  
celeritate possibili per viam Segne . . . Bu-  
dam te transferre sollicites, . . . ubi verosi-  
militer invenies reverendissimum domi num  
cardinalem sancti Angeli, legatum  
apostolicum, quem cum serenissimo domino  
rege Poloniae et Hungariae illuc  
advenisse tenemus, dabis operam te confe-  
rendi ad praesentiam suae rev. paternitatis  
et . . . expones, quod ultimae litterae, quas  
a sua rev. dominatione accepimus, date fue-  
runt apud Sophiam, 4 Decembris preteriti,  
quibus libuit ei . . . reddere nos participes  
de excellenti et gloriosa victoria, quam omni-  
potens deus, dexteram suae immense virtu-  
tis, extendens, suae rev. paternitati ac illi exer-  
citu Christi fidelium contra perfidos Teucros  
concedere dignatus est . . . ; ad easdem lit-  
teras suae rev. dominationis fecimus respon-  
sionem . . . , quod paravimus galeas mittendas  
in strictum Gallipolis, ut infidelibus Teu-  
cris impediretur omnino transitus de Asia  
in Europam . . . , eratque et electus capita-  
neus ipsarum galearum. . . . . Verum . . .

intelligentes suam rev. paternitatem, una cum dicto serenissimo rege, cum exercitu Christianorum retrocesisse et in Hungariam remeasse, in casu quo hoc tempore novo idem rev. dominus legatus et serenissimus dominus rex cum potenti exercitu adversus Teucros redire disponat, quoniam si aliter esset, frustra esset accessus galearum praedictarum, mittere te statuimus. . . . . (Regi dicat idem.)

Et si haberes notitiam . . quod vel magnificus comes Mathicus vel banus Francus eius frater, fecissent aut facere vellent quaerelam aliquam apud praefatum serenissimum regem . . de factis Polize et Dalmissae, . . dicere debeas . . . : nos fuisse et esse in aperto bello cum comite Stefano vaivoda, qui multas injurias nobis fecit; et sicut ex guerris occurrere solet, gentes nostras accepisse de manibus dicti comitis Stefani loca dicta, . . commemorando etiam magnificentiis suis, quod serenissimus rex Bossine nuper electus, nobis explicari fecit, quod et ipse ius pretendit in locis predictis, cui convenienter et honeste respondimus . . ; et roges legatum, ut se de his apud comitem Mathiconem et banum Francum et etiam apud ipsum serenissimum dominum regem interponat. . .

Fecimus nostras literas credenciales directas ad magnificum capitaneum Jannem, volentes et mandantes tibi, quod

si Buda vel in locis illis proximis se réperiret, ad eius visitationem te conferas . et nostri parte congratulaberis de gloriosis victoriis per eum obtentis, mediante divina clementia, et multa magnanimitate et virtute sua, offerendo nos et nostram rempublicam ad honores et commoda magnificentiae suae totamente dispositos.

Item die XXIII Martii additum fuit cum collegio supradictae comissioni capitulum infrascriptum:

Volumus insuper, quod si in Buda ad appulsum tuum se reperiret illustris dominus despotus Rassie, seu si donec ibi stabis illuc veniret, ad eius praesentiam te conferas, sibi que presentatis nostris litteris credulitatis, factisque convenientibus salutationibus et oblationibus, expones; quod cum semper habuimus suae excellentiae singularem benivolentiam et affectionem etc. Verum de rebus suis adversis summam dispendiam habuimus. Deinde vero quando nuper sensimus ipsum illustrem dominum recuperasse bonam partem sui status, profecto magnam animi consolationem accepimus, congratulamurque plurimum secum de prosperitatibus suis, quas, cum diligamus eum veluti carissimum fratrem, proprias reputamus; tenemusque et firmiter nobis persvademus, quod ad hoc etiam in interventis operatis operationibus et exhorta-

tionibus suae excellentiae providebitur per modum, quod serenissimus dominus rex Poloniae et Hungariae, hoc praesenti vere, una cum ipso illustri domino despoto, cum potentissimo exercitu se conferret contra perfidos Teucros, ut de illis partibus Christi fidelium expellantur, utque idem dominus despotus reintegretur et sit bene securus in statu suo; ad quam quidem rem nos semper fuimus et sumus, pro quantum ad nos attinet, optima mente dispositos. Et si idem serenissimus rex et dominus despotus cum potenti exercitu ibunt, sicut perfertur, nos infallanter mittemus galeas nostras, quae nomine summi pontificis hic armantur, in strictum Galipolis adimpediendum transitum de Asia in Europam et contra Teucris antedictis, ut sequatur ille effectus in hoc sancto opere, quem tota mente desideramus; dabis quoque informationem ipsi domino despoto, de provisionibus hic factis, pro armamento galearum praedictarum, sicut continetur in capitulo expositionis per te fiende serenissimo regi.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 74.

**CDXLI.** 1444. 26. Martii, indict. VII.  
in Scutari.

Уговоръ заключенъ между Магичића и войводе хвеса  
Стефана Црновића.

Copia capitulorum seu conventionis uni-

us privilegii, facte per spectabilem dominum Franciscum Quirino honorabilem comitem et capitaneum Scutari, inter illustrissimum dominium Venetorum, et magnificum comitem **Sthefanum vaivodam.**

In nomine patris, et filii, et spiritus sancti. Amen.

Nos **Franciscus Quirino** pro excellentissimo ducali dominio Venetiarum etc. comes et capitaneus Scutari ac ejus districtus. Notum facimus et manifestum singulis ac universis has nostras patentes inspecturis: **Chome** nui per nome dell' illustrissima ducal signoria de **Veniexia** zurassemo et fessemo sacramento al magnifico et honorado **vaivoda Stefano Cernoevich**, quando el vene cum soa bona voluntà e desiderio, a esser bon e lial servidor de la illustrissima ducal signoria de **Veniexia**, in questo modo e in questa forma, prometandoli e dagandoli la fede de messer san Marco evangelista e de tuta la illustrissima ducal signoria de **Veniexia**, che mai per lo avegnir non sera tochada la soa persona ne toltoge la vita per la prelibata ditta signoria de **Veniexia**, nianche che mai non sera confinado in paxe stranio, ni constricto a dar ostadexi. **Ite** in che mai non ge sera tolta alguna de quelle cose le qual se truova al presente tegnir, possieder et haver ne le man, quando el vene da la prelibata ducal signoria de **Veniexia**,

non essendoge ditto a faccia a faccia. Item che tuto quello, che lui ha habudo tegnudo e posseduto pacifice e quiete in tempo d' altri signori passadi fina da mo, li debia romagnir fermo e rato, et chel habia anche per lo avegnir, non derogando perhoc ale raxon altrui. Item tute quelle usance chel ha habudo in tempo d' altri signori, chel le habia anche adesso. Item i suo homini secondo sono stadi sempre sotoposti el suo zudisio, cusi anche i debia esser adesso, e per l'avegnir. Item se nesun homo del dito vayvoda Stefano per algun fatto scampase in luogo o terra de la prelibata ducal signoria de Veniexia, li debia esser reso ne le man. Item che la prelibata ducal signoria de Veniexia non lu debia abandonar ne dar ad algun altro signor, Turcho, o Bosgnan, ne nesun altro, ne lui nel suo paexe per neguna cason. Item se per qualche caso lui fosse chazado fuora de casa soa, e del suo paexe, che in luogi o terre de la signoria habia el receto et viver, e che la prelibata ducal signoria de Veniexia i debia dar ogni favor e soccorso, chel posi recovrar la soa casa el paixe. Item che la illustrissima ducal signoria de Veniexia, non debia far paxe cum vayvoda Stefano Vuchach fin tanto, che non lassa el suo fiol, che tien apresso de si. Per la qual cosa mi suprascripto Francesco Quirini, per auctorita e bailia a mi concessa in questa par-

te da la prelibata illustrissima ducal signoria de Veniexia, zuro e fazo sacramento a suprascripto vayvoda Stefano, per Dio onnipotente, e la so madre purissima verzene Maria, e per tuta la possanza del nostro segnor Jesu Cristo, per quatro Evangelisti e dodexe Apostoli principal e altri setanta, per trexento et dixedoto sancti e beati padri va Nichei, e per tuti sancti accetti a messer domene dio dal principio fina la fin, e in mia fede e amina, che tuto questo soprascritto i sara fermo e inviolado a lui e so fioli fina la so vita. El dito vayvoda Stefano habiando promesso per li stricti sacramenti, de vegnir a obedientia de la nostra signoria de Venicxia, et esser sempre fedel e lial a la prelibata ducal signoria de Veniexia, amigo de i suo amisi, e inemigo de inemixi, luj e i fioli soi. Et per piu fermeza havemo messo la bolla nostra usada de san Marco evangelista.

Fata a Scutari, millesimo quadringentesimo quadragesimo quarto, indictione VII, die vero vigesimo sexto mensis Martii.

Commemoriale XIII. ch. 160.

**CDXLII.** 1444. die 4 festi Pasce, in Jaica.

Привилегія, кою е дае Маетчнѣма Стефанъ Тома, краљ Босне, а којомъ се потврђују и пређашњѣ привилегіје краљѣва Остоа и Твртка.

**Exemplum privilegij concessi illu-**



strissimo dominio per serenissimum dominum  
Stefanum regem Bozne.

494 Stephanus Thomas Dei gratia Ras-  
cie, Bozne, et partis maritime rex  
etc. Universis et singulis tam presentibus quam  
futuris, presens privilegium inspecturis, salu-  
tem in omnium salvatore. Per ea que dicta  
et tractata sunt per medium nuntiorum seu  
ambaxiatorum nostrorum, inter nos et excel-  
sum principem dominum Franciscum  
Foscari ducem Venetiarum, habito super  
inde cum baronibus et nobilibus regni nostri  
bono et maturo consilio, ex nostra sponta-  
nea voluntate, bono amore et sincero corde  
concessimus per presens nostrum privilegium,  
eidem excelso principi domino Francisco du-  
ci, et illustrissimo dominio Venetiarum, quod  
omnes Veneti subditi et fideles ejusdem do-  
mini ducis et dominij Venetiarum, possint li-  
bere et secure et sine aliquali molestia vel  
impedimento, et sine solutione alicujus datii,  
pedagii vel gabelle, tergovine, vel alia aliqua  
solutione, cum eorum personis famulis bar-  
chis valisiis capsis pannis et arnesiis, armis  
et cum equis ac saumis, et cum eorum mer-  
cantiis, pecunia et bonis ac aliis rebus qui-  
buscumque, accedere mittere stare et merca-  
ri in quaelibet parte regni nostri, et simili-  
ter possint libere et secure sine solutione  
alicujus datij, pedagij vel gabelle, tergovine,  
vel aliqua alia solutione, extrahere vel ex-

trahi facere de qualibet parte nostri regni mercantias pecunias et res quascumque voluerint. Item promittimus eidem domino duci et dominio Venetiarum, quod precipiemus et cum effectu faciemus, quod omnes nostri rectores, castellani, zupani, judices et alii officiales regni nostri, dabunt auxilium et favorem neccessarium supradictis Venetis subditis et fidelibus Venetiarum, et quod providebitur, quod in qualibet parte regni nostri, ad quam declinabunt predicti Veneti subditi et fideles Venetiarum, habebunt domos pro eorum habitatione, solvendo quantum erit conveniens, et quod tractabuntur in qualibet parte regni nostri favorabiliter et benigne. Item concessimus eidem domino duci et dominio Venetiarum, quod flumen Narenti, et omnia alia flumina, ac omnes alie aque dulces et salse totius regni nostri, sint aperte Venetis subditis et fidelibus Venetiarum, taliter quod libere et secure, de die et de nocte, in tempore pacis et in tempore guerre, possint cum navigiis galeis armatis barchis et cum allo omni genere navigiorum, cum suis mercantiis denariis et bonis quibuscumque, venire stare et redire, sine solutione alboragii, fundagii, datij tergovine vel alicujus alterius solutionis. Intelligendo quod supradicti Veneti subditi et fideles Venetiarum non possint se impedire de sale, nisi ex consensu et voluntate nostra. Item promittimus supradicto do-

mino duci et dominio Venetiarum, quod in casu quo in aliqua parte nostri regni aliquis Venetus aut subditus vel fidelis Venetorum esset derobatus vel aliquid ex vi raperetur, satisfaciemus et solvemus ei de nostris bonis propriis, id quod ei derobatum et raptum fuisset, usque ad integram suam solutionem. Item promittimus quod de brevi faciemus fieri monetam nostram que occurret per totum regnum nostrum, taliter quod predicti Veneti subditi, et fideles Venetorum erunt equales omnibus nostris subditis et aliis quibuscumque forensibus, qui venirent in nostro regno. Si vero deliberaremus, quod non fieret nostra moneta, promittimus facere cum effectu, quod moneta dicti domini ducis et dominii Venetiarum occurret per totum regnum nostrum, sicut occurrit ad presens moneta Ragusiensis. Nichilominus omnia et quaelibet privilegia serenissimorum principum quondam dominorum Ostoya patris et Tverthko apatruī nostrorum, felicitis recordationis regum ut puta Bozne, et predecessorum nostrorum carissimorum, antefacto dominio Venetiarum per ipsos reges predecessores nostros sub quacumque forma verborum data et concessa, rata et grata habentes, eadem quo ad omnes articulos et clausulas, modos, ordinationes, et dispositiones in eisdem continentas et specificatas, presentium literarum nostrarum patrociniū inno-

vando, perpetuo valituris confirmamus, ratificamus et approbamus. Promittentes ea firmiter et inviolabiliter per nos nostrosque successores perpetue observare et observari debere. In quorum fidem et evidentiam plenioram presens privilegium fieri jussimus, et sigillo, quo ad presens utimur, puta ipsius quondam domini Twerthko regis apatruï nostri, eo quod nostrum sigillum nundum sculptum est, fecimus comunirj. Quod quidem sigillum quanto citius sculpetur, si opportunum fuerit, etiam presentibus appendi faciemus. Datum in castro nostro Jaicz, quarto die festi pasce, anno domini millesimo quadringentesimo quadragésimo quarto.

Commemoriale XIII. ch. 184.

### CDXLIII. 1444. 12. Maii.

Писмо посланину Млетачкомъ у Будимъ, съ наставленіемъ  
кучукиъ, се рата противъ Турака; шта да говори о  
томъ краю, деспоту Србскомъ, и войводи Сибинь-  
скомъ Янку. (Скраћено).

Quod scribatur circumspecto et prudenti viro Johanni de Reguardatis, secretario nostro apud Budam.

Johannes. Ex litteris tuis datis Bude 26, 27, 28 Aprilis prope preteriti distincte intelleximus, tam responsionem tibi datam per serenissimum dominum regem Poloniae . . . et reliqua omnia circa nova et conditiones illius regni; . . . pro responsione

autem litterarum tuarum dicimus, quod volumus, ut ad conspectum illius serenissimi domini regis debeas te conferre, dicendo sibi: quod . . . intelleximus libentissime serenitatem suam ad rem omnipotenti deo tam acceptissimam sibi et Christiano nomini gloriosam animum direxisse, et contra perfidos Teucros potenti manu hac estate omnino accedere statuisse . . . ; nos vero ad hoc divinum opus . . . fuimus et sumus tota mente dispositi, . et . . sollicitavimus armamentum galearum Romani pontificis, quarum expeditio iam ad tales terminos deducta est, ut infra breves dies hinc armate . . discessure sint, tenentes indubie, quod per bonum spatium prevenient terrestrem Christianorum exercitum et in strictu Galipoli se reperient. . . . Notificabis quod dux Burgundiae etiam armare facit quatuor galeas Venetiis et tres apud Niciam: etc. . . . Hec igitur cum ita sint superest, ut pro votiva perfectione huius divini negotii, idem serenissimus rex potentissimo exercitu adversus hostes crucis sollicitissime se paret et celeriter itineri se committat. Est enim in dei clementia, cuius res agitur, indubie confidendum, ac in potentissimo exercitu tam terrestri quam maritimo, quod anno isto sequetur ille effectus, qui ab omnibus Christi fidelibus tantopere desiderari debet, cum nostro iudicio cognoscamus, quod nisi anno isto detur executio huic sanc-

to negotio, diebus nostris tempus tam accommodatum, resque omnes tam bene dispositae inveniri non poterunt; et etiam non accedente in tempore exercitu antedicto, frustra esset accessus in strictum classis predictae.

De premissis autem volumus, quod Illustri domino despoto, ac magnanimo capitaneo domino Johanni vaivode Transilvano, oretenus vel per litteras plenam notitiam dare debeas, ac aliis proceribus et dominis principalibus in hoc factum ut intelligant ardens desiderium nostrum et que per nos acta sunt, tum etiam ut magis animentur ad celerem eorum accessum contra Teucros predictos.

Placet nobis, quod tam per medium rev. domini cardinalis legati, quam aliter bonam informationem acceperis de conditionibus ac de divisionibus illarum partium, libenterque videre vellemus, quod deveniretur ad illas treguas, de quibus facis in tuis litteris mentionem, et ut ita sequatur utile iudicamus, quod per prefatum dominum legatum omnia fienda sunt, ut non impediatur aut retardetur accessus exercitus suprascripti. Quare volumus ut hanc materiam bene intelligere studeas, et si sequentibus vel non sequentibus treguis antedictis, serenissimus dominus rex prefatus et exercitus ibit omnino contra Teucros predictos; et tam de hoc, quam de omnibus aliis que mentione

digna sunt, nos sollicite tuis litteris informa-  
bis . . . . .  
Volumus insuper quod cum exercito predic-  
to, quando se levabit, debeas te conferre, ad-  
visando nos sollicite, de progressibus suis et  
de omnibus que sequerentur etc. . . .

Secr. cons. rogat. Lib. XVI. ch. 90.

### CDXLIV. 1444. 25. Maii.

Кратакъ изводъ изъ писма Млетачкогъ Дужда послатогъ  
кардиналу Млетачкомъ, тичуега се рата противъ Ту-  
рака, у комъ се туже на папу, да оклева са оправля-  
нѣмъ галлія, и троши скупаѣне за ратъ новце на  
друго што.

Conqueruntur Veneti cardinali Vene-  
to, vicecancelario et legato apostolico, quod  
summus pontifex in galeis contra Tur-  
cos armandis non attendit ad earum expe-  
ditionem, sed ad pecunias decime, ob hoc im-  
posite, manus posuit et eas dispensat, non  
sine diminutione honoris sui proprii ac Ve-  
netorum, et periculo Christianitatis; quia rex  
Poloniae et alii principes ac ductores  
exercitus, inducti promissionibus his, ut pre-  
mature exercitum restaurent et in castra exe-  
ant, quapropter etc. \*)

Secr. cons. rogat. Lib. XIV. ch. 96.

\*) Далѣ ниже на стр. 100 исте књиге подѣ

1444. 17. Junii, стоиѣ ово:

Comissio Aloisio Lauredano capi-  
taneo galearum armatarum nomine summi pon-

tificis in Venetiis contra Turcos, vadat ad strictum Galipoli.

**CDXLV. 1444. 9. Septembris.**

Наставленъ госп. Алвизио Лоредану, команданту галлія папини, тичуе се рата противъ Турака. (Скракено.)

**Ser Aluisio Lauredano, procuratori ecclesiae sancti Marci, capitaneo galearum summi pontificis.**

Certi reddimur per litteras quas habemus a rev. dom. cardinali legato sancti Angeli, quam a circumspecto secretario nostro Johanne de Reguardatis, datas Varadini in regno Hungarie, die 12 et 14 Augusti nuper decursi, quod ab ipsis legato et secretario informationem plenariam habueritis, de nonnullis praticis habitis per imperatorem Teucrorum tam cum serenissimo domino rege Hungarie et Polonie, quam etiam cum illustri domino despoto, quas tamen nescimus si locum habiture sint, cum idem rev. dominus legatus sancti Angeli ac secretarius noster nobis scribant, serenissimum dominum regem praedictum ac barones Hungarie, praedictis non obstantibus promississe, velle procedere exercitualiter anno isto, ad exterminium Teucrorum; ut igitur in quocunque casu, propter importantiam factorum mentem nostram intelligatis, cum nostro consilio roga-



torum dicimus vobis, quod si casus adven-  
rit, quod serenissimus dominus rex et Chri-  
stianorum exercitus potenter processerint ad  
damna Teucrorum, ut ex Græcia expellan-  
tur, contenti sumus et placet nobis, quod et  
vos cum galeis et classe illa prosequi debe-  
atis impresiam contra Teucrum, iuxta for-  
mam comissionis vestrae.

Si vero occurrisset, quod serenissimus  
dominus rex predictus et exercitus Christia-  
norum desisterent seu iam destitissent ab illa  
impresia, in hoc casu, quia nobis non videtur  
ut nos soli bellum agere deberemus cum Te-  
ucro, volumus et mandamus vobis . . . quod  
armata illa ab offendendo loca Teucris se con-  
tineat. . . . etc. . .

Secr. consil. rog. Lib. XVI. ch. 120.

Ниже на листу 127 исте књиге подъ:

die 19 Octob. Summo pontifici, стоји ово:

Nuntiatur exercitum Christianorum Da-  
nubium die 20 Septembris traiecisse.

**CDXLVI. 1444. 17. Januarii.**

Писмо Србскомъ деспоту Ђорђу Бранковићу, у комъ  
му честитају што е повратио своју државу, и јављају му  
за Зету, извинявајући се, да су ову узели изъ руку ње-  
говогъ јавногъ непријатеља кнеза Стефана войводе.

**Illustri domino despoto Rassie.**

Ad notitiam nostram diversis modis de-  
ductum est, vestram illustrem ma-

gnificentiam terras et loca sua recuperasse et in dominio suo restitutam esse, de quo profecto ex singulari et antiquissima affectione nostra ad vestram excellentiam, ingentem animi consolationem accepimus, cum omnem bonum statum honores et comoda vestra propria reputemus. Preterea sicut nuperime intelleximus a rectore nostro Scutari, videtur certas innovationes in Genta superiori nomine vestrae excellentiae nuper esse secutas, de quibus certe, considerato quantum affecti sumus illustri persone vestrae et quam fraterne ipsam diligamus, in aliquam admirationem inducti sumus, considerantes precipue, quod si de manibus comitis Stefani vaivode publici hostis vestre illustris magnificentiae et nostri, in guerra, quam secum habuimus et habemus, aliquid sibi accepimus, quod vestrum fuerit, existimamus ex hoc rem gratam et acceptam fecisse excellentiae vestrae; nec certe propterea opus erat ad aliquam innovationem procedere, quoniam si illustris vestra magnificentia, sicut nostre benivolentiae convenit, misisset ad nos, fuisset semper bene dispositi ad convenientia et honesta. Statuimus itaque in premissis mentem nostram vestre excellentiae declarare, rogantes eandem amabiliter et fraterne, ut providere placeat, quod novitates praedictae tollantur in totum, sicut mutae benivolentiae nostrae convenit. Et si ve-

stra illustris magnificentia ad nos miserit, inveniet nos ut prediximus semper promptos ad convenientia et honesta.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 140.

### CDXLVII. 1445. 4 Martii.

Одговоръ посланику краља Босанскогъ, на његова за-  
теваня, одъ кои се нека тичу деспота Србскогъ.

Quod sapienti viro Paulo de Jayce, cancellario et oratori serenissimi domini regis Bossine, qui exposuit primo: quod idem serenissimus dominus rex, uti bonus nostri domini amicus, nobis significat, comitem Stefanum Bossine dedisse despoto Rassie quoddam castrum situm in partibus Albaniae, nuncupatum Medon, et cum eo despoto concordem esse et se intelligere ad damna nostra, et propterea in hoc bonam habeamus advertentiam. Secundo se offert, in quantum nobis placeat et velimus bellum per aquam facere dicto comiti Stefano, ei cum exercitu suo guer-  
ram facere per terram. Tercio: quod contenti esse velimus apud Narentam ad communes expensas et utilitatem, suas et nostras, facere hedificari unum castrum. Quarto: petit habere unum ex locis nostris Dalmatie, in quo valeat se cum havere, bonis ac familia sua reducere in casu necessitatis. Quinto: offert nostro dominio ex castris suis circumstantibus Polize, illud vel illa quae no-

bis magis placeant, et sexto et ultimo, quod unum nostrum nobilem mittamus, qui apud serenitatem suam permaneat; respondeatur: et primo ad primum: de advisatione nobis data, quod despotus et comes Stefanus concordēs sint etc.

Quod cognoscentes ipsum serenissimum dominum regem sincerissime et ob singularem benivolentiam et affectionem, quam eius serenitas habet ad nostram rempublicam, se movere de huiusmodi amicabili advisatione nobis data, suae serenitati quantum plus possumus regratiamur; sed ei significamus, quod cum prefato domino despoto bonam habemus et tenemus amicitiam et benivolentiam, quam tenemus eum conservare velle. Et comes Stefanus ad nos mittit legationem suam et videtur dispositus velle nobiscum pacifice vivere; et nihilominus subtili stabimus custodia et advertentia ut suadet, quod quando etiam eorum aliquis vellet, nobis nocere jam non poterit.

Ad secundum de bello inferendo comiti Stefano, respondeatur: quod quotidie clarius cognoscimus optimam mentem serenitatis suae erga nostram rempublicam, de quo ut praediximus ei regratiamur, et obligati sumus. Sed considerato super hac materia, clare intelligimus per mare parum belli dicto comiti Stefano inferri posse, sed per terram a latere suo, eius serenitas

**potest disponere deliberare et facere, ut ei libet.**

**Ad tertium de castro fiendo apud Narentam, respondeatur: quod ob hoc cognoscimus etiam affectionem suam ad nostrum dominium, de quo etiam ei regratiamur. Sed quoniam multa habemus castra et loca et contenti sumus de his quae habemus, rogamus eius serenitatem, ut nos habeat excusatos, quoniam non videtur nobis in huiusmodi re nos impedire. Similiterque ei habunde regratiamur de castris suis circumstantibus Polize, quae nobis offert, rationibus praeallegatis.**

**Ad quartum de loco quem petit in Dalmatia, respondeatur: quod ex singulari benivolentia et amore quem habemus ad eius serenitatem, optaremus semper facere posse ea omnia, quae grata et accepta essent ipsi serenissimo domino regi, sed ut alias diximus, nostrae civitates et loca Dalmatiae a nobis promissionem et privilegium habent, quo illis sub fide nostra promisimus, nunquam illos vel illa dare alicui, vel alienare ullo modo; quare rogamus serenitatem suam, ut nos habeat excusatos, quia non videmus modum, quod cum honore nostro possimus in hoc eius serenitati complacere. Sed parati sumus scribere et mandare quibuscumque rectoribus nostris, qui ei videantur, quod ad omnem eius requisitionem, serenitati suae et eius fa-**

milie, cum quibuscumque bonis suis, dent receptum, et indubie teneat, quod in quibuscumque locis nostris salvus et securissimus stare poterit, uti in quocunque loco suo proprio, et ea tamquam propria reputare.

Ad ultimum quod mittamus unum nostrum nobilem, apud eius serenitatem permansurum, respondeatur: quod ut praediximus, vellemus semper in cunctis convenientibus sue serenitati complacere, sed non videmus causam, ob quam sit necesse dictum nostrum nobilem mittere, nec ad quid agendum; nec etiam reperiretur quisquam noster nobilis, qui ire vellet, nisi sciat, quid agere habeat, et propterea rogamus, ut nos in hoc habere ei placeat excusatos.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 152.

### CDXLVIII. 1445. 14 Maii.

Одговоръ посланику деспота Србскогъ, тичуки се заузеты одъ Млетчиѣнъровы градова и земаля у Зети и у приморю Албаніа.

Quod egregio viro . . . . . oratori illustris domini despoti Rassie, qui ut expositum fuit huic consilio per serenissimum dominum ducem, exposuit pro parte illustris domini sui, quod fluctuante statu suo, mandaverat officialibus suis terrarum et locorum, quae tenebat in Albania, quod si opprimerentur loca ipsa, in manibus nostris, tamquam boni fratris et amici sui tradere debe-

rent, sperans ea rehabere cum recuperaret dominium suum; et cum sit quod dei clementia in statu redierit, rogabat ut loca quae sumpsimus ei restitui velimus; respondeatur:

Quod audivimus et intelleximus ea, quae prudentissime nobis exposuit pro parte illustris domini sui, quem in fratrem carissimum semper habuimus, habemus et continue habituri sumus; et re vera dum in adversitatibus illum vidimus, plurimum nos condolui-  
mus et semper studuimus ea facere, quae suae excellentie grata et commoda essent. Et de reaquisito dominio suo, cum eo tamquam optimo fratre et vero amico nostro congaudemus. Et excellentiam suam scire volumus, quod dum comes Stefanus, inimicus suus et noster, hostiliter intrasset in Albaniam, occupassetque Antibarum, et vayvoda Drivastiam ivisset ad dictum comitem Stefanum, ut ei ipsum locum traderet, capitaneus noster Scutari cohadunato exercitu et gentibus nostris, cum gravi nostra expensa et iactura, locum Antibari de manibus ipsius comitis Stefani sumpsit, et similiter dici potest, etiam sumpsisse Drivastum et cetera, quoniam infallanter omnia ei tradebantur. Rogamus igitur fraterne excellentiam prefati domini despoti, ut attento quantacum expensa et iactura dicta loca habuimus, ac quod accepta fuerunt de manibus dicti comitis Stefani, ipsa sua excellentia con-

tenta esse velit, ut illa teneamus, sicut conveniens et honestum est; nam reputare potest, quod existentibus in manibus nostris, sunt in manibus excellentiae suae. Et iustificetur haec nostra responsio omnibus illis verbis et rationibus, quae collegio videantur.

Et ex nunc captum sit, quod iustificatis rationibus nostris, si contentus non remaneret, possit condescendi, quod habeat Zentam de supra, et reliqua nobis remaneant.

Secr. cons. rog. Lib. XVI ch. 180.

### CDXLIX. 1445. 9 Junii.

Одговоръ посланицима Србскогъ деспота на поновљено зактеванѣ његово, да Млетички врате деспоту Зетске и Албанске земљѣ и градове, коѣ су заузели.

Quod spectabilibus oratoribus illustris domini despoti Rassie, ad ea quae audita responsione nostra replicarunt, ut relatum fuit huic consilio per serenissimum dominum ducem, respondeatur:

Quod singulariter sumus illustri domino suo affecti, nam vera nos reputamus sua cum excellentia fraternitate coniuncti, et omne commodum et ampliationem status sui non aliter quam nostri proprii exoptamus, et ut iam eis declaravimus, loca quae requirunt; non de manibus excellentiae suae, sed de manibus comitis Stefani comunis sui et nostri inimici accepimus, de quibus si praefatus illustris dominus suus plenam habuisset



notitiam, certi reddimur, quod ob fraternam suam erga nos caritatem, non fieri fecisset requisitionem, quam fecerunt, sed aliam dedisset eis comissionem, nam intellecto rerum successu, comprehendisset et cognovisset nos fuisse coactos illa accipere, ad evitandum in convenientia, quae subsequi potuissent, si comes Stefanus ea loca tenuisset, et videtur nobis, considerata fide data et promissione per nos facta hominibus illorum locorum, et aliis considerandis, quod iudicabit nos honeste et fraterne locutos fuisse, et in hoc perseveramus; videlicet velle stare juri et iudicio illorum, de quibus erimus concordēs, et in hoc inter nos non erit differentia aliqua, et propterea spectabilitates suae possunt tam de modis quibus dicta loca accepimus, quam de optima intentione nostra suprascripta, volendijus, prefato illustri domino suo dare noticiam, nam his intellectis non dubitamus, quod excellentia sua, ob mutuam nostram fraternitatem, aut predictis aquiescet aut alium novum et convenientem modum proponet, et nos qui bonam fraternitatem et amicitiam secum servare intendimus, nunquam deviabimus ab his, quae rationabilia et honesta sint.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 186.

## CDL. 1445. 10 Junii.

Заклученѣ послати къ деспоту Србскомъ едногъ посланика, кои ће имати оправдати Млетчиње, што су заузели земљъ деспотове у Зети и Албаниѣ.

Cum facta responsione ambassiatoribus illustris domini despota, super terris et locis Albaniae et Zente, ipsi denique responderint: quod postquam aliud responsum habere non poterant, certificabunt nostrum dominium, quod dominus suus despotus providebit habendi terras suas per illum meliorem modum, quo poterit; ex quibus verbis clare comprehendendi potest, quod dictus dominus despotus tentabit forte sua potentia dictas terras Albaniae subiugare. Et habito respectu, quod dictus despotus pacificatus et colligatus est comitis Stefani inimici nostri publici, qui vicinus est terris nostris et praesertim civitati Catari, in cuius culfo habet castrum Nouum, ubi hoc anno galee regis Aragonum fuerunt et steterunt, propter intelligentiam, quam insimul habere dicuntur. Et attento, quod despotus praedictus est dominus potens, nec pro nobis facit habere guerram cum illo in illis partibus, imo nec etiam aliquam novitatem, et nulla alia melior via sit obviandi aut retardandi omnem malam dispositionem, quam haberet aut incitaretur habendi, quam mittere ad ipsum despotum unum nostrum ambassiatores, qui ho-

nestam et iustam responsionem nostram factam in ista causa, apud dictum dominum iustificet, quia certum est, quod illam noster ambassiator refferet longe melius, quam ambassiator ipsius despoti, et etiam per suam praesentiam videndo et intelligendo motus et apparatus dicti despoti, poterit tenere nostrum dominium et rectores Albaniae informatos, et poterit etiam cum verbis et cum rationibus aut remove aut in tempus ducere omnem animum dicti despoti, si illum haberet malum, aut aliquam bonam praticam facere, vadit pars, quod per scrupitinium in isto consilio eligatur unus noster ambassiator ad despotum praedictum, qui teneatur respondere statim vel cras ad tertias, nec possit refutare sub pena ducatorum V centum. Et habeat pro dicta ambassiata ducatos II centum, pro vestiando se, et ducat secum unum notarium cum uno famulo, et sex domicellos. Et vadat cum illa comissione quae sibi dabitur per istud consilium. Et ex nunc sit captum, quod de hoc nostro ambassiatore mittendo ad despotum praedictum, detur notitia ambassiatoribus ipsius despoti.

Eodem die.

Quod mittatur ad oratores despoti, Johannes de Reguardatis secretarius noster, ut dictum est huic consilio, et differatur electio oratoris eligen-

di; usque in crastinum, quo audietur responsio sua.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 187.

# **CDLI. 1445. 11 Junii.**

Заклученъ послати къ Србскомъ деспоту посланика,  
узима се натрагъ.

Cum heri, dum Jeronimus de Nicuola secretarius noster, ivisset insimul cum Johanne de Reguardatis etiam secretario nostro, ad spectabiles oratores illustris domini despoti Rassie, in colloquiis habitis de factis huius civitatis, comes Stefanus, unus dictorum oratorum, inter cetera per interpretem dixit, quod fuerat bene visus et humane tractatus a serenissimo domino duce, adeo, quod faciant domini inter se quidquid velint, intendebat semper esse bonus servitor nostri dominii, et subiunxit, quod dominium nostrum humane locutum fuerat, et quod sperabat imo non dubitabat, quod cum illustris dominus despotus audiverit responsionem nostram, res aptaretur, addens quod predictus dominus suus erat bone conditionis et iustus ac rectus dominus; et per hec verba satis clare unusquisque intelligere debet, quod accessus oratoris nostri, si mitteretur ad dictum dominum despotum, potius damnosus quam utilis esset, propterea vadit pars, quod pars heri capta

de eligendo oratorem ad dictum despotum, suspendatur auctoritate huius consilii. (de parte 51).

Sapientes ordinum volunt, quod fiat electio oratoris ituri ad despotum iuxta formam partis heri captae in isto consilio. (de parte 38).

Secr. cons. rogat. Lib. XVI. ch. 189.

### CDLII. 1445. 18 Junii.

Писмо дужда Млетачкогъ деспоту Србскомъ, о одговору датомъ његовимъ посланицима.

Illustri domino despoto Rassie.

Respondentes ad litteras excellentiae vestrae datas 30 Aprilis nuper decursi, dicimus, quod si cum eadem fraterne literis nostris congratulati fuimus de prosperis successibus rerumstrarum, ac de reintegratione vestri status, fecimus quidem id libenti animo et ex corde. Cum enim illustrem vestram dominationem sincerissime diligamus, omniaque vestra commoda non aliter quomodo nostra propria exoptemus, facile satis judicari potest, si de restitutione status vestri et de cunctis vestris commodis et honoribus congauderemus. neque immerito debeamus. Circa partem autem oratorum excellentiae vestrae, qui ad nos venerunt, respondemus, quod vestro intuitu eos libenter vidimus et audivimus, ac circa eorum petitiones fecimus eis illas iustas et honestas responsiones, quas non dubitamus eosdem oratores prudentissime relatu-

ros esse illustri dominationi vestrae, de quibus quidem responsionibus tenemus certissimum, cum ita conveniat inter optimos amicos et fratres, vestram excellentiam bene satisfactam et contentam remanere debere, cum et nunc et omni tempore ullo pacto aliud non velimus, nisi quantum sit iustum, rationabile et conveniens, quinimo et magnopere cupiamus fraternitatem et integerrimam benivolentiam nostram, non solum conservare, verum etiam si plus addi possit, de bono in melius instaurare et ampliare, cum illustri dominatione vestra, ad cuius grata et beneplacita queque offerimus nos sincerissima mente dispositos.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 192.

### CDLIII. 1445. 19 Augusti.

Одговоръ посланицима кнеза Стефана войводе, закле  
ваюкерь градове Дривасть и Омишъ, и три куће, у Ко  
тору, у Задру и у Млѣтцима. (Скраћено.)

Quod spectabilibus oratoribus magnifici comitis Stefani vaivode, qui nuper venerunt ad nostram presentiam, ostendentes syndicatum et mandatum amplissimum domini sui, veniendi ad devotionem nostram, porrexeruntque in scriptis certum folium eorum, quae petunt, sicut lectum est isti consilio, respondeatur: quod sit . . . firmissima dispositio mentis nostrae, magnificum comitem Stefanum habere in bonum amicum . . . Circa

requisitionem autem civitatis Antibari et castris Almissae dicimus . . . quod ea . . . neque possumus neque intendimus a nobis alienare. . . . Circa factum provisionis et domus . . . quas domino Sandali et postea ipsi . . . in Cataro dari fecimus, sumus contenti sibi eas dare . . . cum hoc tamen, quod ille teneatur tenere stratas apertas et expeditas, sicut erant primitus, ita quod mercationes currere et libere et secure transire possint, sicut primitus facere consueverunt.

Ad partem domus quam petit in Jadrā alias donate per nostrum dominium domino Sandali et postea eidem comiti Stefano confirmatae, respondemus contentari sibi dari.  
.....

Domum autem quam in Venetiis petit, libenter sibi de praesenti dare vellemus, si ita facere honeste possemus, sed . . . contenti sumus et volumus sibi solvere afflictum unius domus honorabilis, donec sibi providebimus . . . donare unam aliam domum in hac urbe nostra, similem aut pulcriorem illa, quam praefatus magnificus comes habebat.

Secr. cons. rog. Lib. XVI. ch. 215.

**CXLIV. 1445. 23 Augusti, ind. VIII.**

Уговоръ мира намеђу Млетака и намеђу Стефана одъ Сокола, великогъ войводе Босне и кнеза Хумске землѣ.

**Pax cum magnifico domino Stefano de Sochol, magno vayvoda regni Bossine ac duce terre Huminis.**

In Christi nomine. Amen. Anno nativitatis ejusdem millesimo quadringentesimo quadragesimo quinto, indictione octava, die vero XXIII mensis Augusti. Si quid prestat in terris hoc prestantius existimatur, ut dissidia et fomites guerrarum, quibus populi oppida et reliqua in predam et vastationem plerisque modis convertuntur, magno animo repellantur, et amenitatem dulcedinemque pacis, quam deus a nobis coli et observari constituit, amplexari sanctius atque felicius est. Cum ex ea, que ex guerra depravata sunt, in dies melius dirigentur. Quam ob rem dudum discordiis et guerris vertentibus inter illustrissimum principem et excellentissimum dominum, dominum Franciscum Foscari dei gratia inclitum ducem, dominum et comune Venetiarum etc. ex una parte, et magnificum et potentem dominum Stefanum de Sochol magnum vayvodam regni Bossine ac ducem terre Huminis ex altera. Idem magnificus dominus Stefanus, volens ipsam pacem complecti, ac esse bonus amicus ipsius serenissimi domini ducis, domini et comunis Ve-



netiarum, misit ut hec sua optima intentio perficeretur, suos honorabiles oratores et syndicos infrascriptos, quos ipsum illustrissimum ducale dominium clementer et benigne suscepit. Et ut utriusque partis pateat bona intentio et dispositio, inter eas perpetue pacis et amoris, spectabiles et generosi domini, Nicolaus Memo quondam domini Antonij et Ludovicus Fuscarenò domini Antonii, artium et juris utriusque doctor, honorabiles cives Venetiarum, syndici et procuratores prefati illustrissimi domini ducis, domini et comunis Venetiarum, ut constat publico instrumento sindicatus, scripto manu circumspecti viri ser Michaelis de Grassis, publici imperiali auctoritate et ducali aule Venetiarum notarij, in millesimo quadringentesimo quadragesimo quinto, indictione octava, die vero vigesimo primo mensis Augusti, a me notario infrascripto viso et lecto, pro ipso domino duce et successoribus suis, dominio et comuni Venetiarum ex una parte, et spectabilis et generosus miles dominus Georgius magister curie dicti magnifici domini Stefani, ac sapiens vir Johannes ac egregius vir Ulatcho de Pochvaliza, et Grupcho coemptor suos, honorabiles oratores, syndici et procuratores prefati magnifici et potentis domini Stefani, ut constat patentibus literis ipsius magnifici domini Stefani, datis Sochol die vigesimo mensis Julii, anno et indictione predic-

tis, suo sigillo pendenti comunitis, a me notario infrascripto visis et lectis, pro eodem magnifico domino Stefano et successoribus suis, omni validiori et efficaciori via modo et forma ac titulo quibus possunt. Nunc contraxerunt, celebraverunt et firmaverunt ac contrahunt, celebrant et firmant, bonam puram sinceram et inviolabilem pacem inter ipsas partes, deo propicio, perpetuo duraturam, cum pactis et capitulis infrascriptis.

**P r i m o:** namque ipsum illustrissimum ducale dominium recipit eundem magnificum dominum Stefanum, et ejus successores, in bonos veros et benevolos amicos suos, quos sic promittit perpetuo habere tractari et tenere; et exinde illi domino remittit omnes injurias molestias offensas et alia quaeque commissae et perpetrata per ipsum dominum, subditos complices et sequaces suos, contra et adversus ipsum illustrissimum ducale dominium Venetiarum, terras, oppida et quelibet loca illustrissimi ducalis domini Venetiarum, tempore et occasione seu causa guerre, et novitatum preteritarum. **I t e m** ipsum illustrissimum ducale dominium Venetiarum promittit, non inferre guerram ullam molestiam vel novitatem contra et adversus ipsum dominum et successores suos, loca et subditos suos, quavis forma, modo vel ingenio. **E t e** converso ipse magnificus dominus Stefanus pro se et . . successoribus suis, promittit esse bonus

perpetuusque amicus ipsius illustrissimi ducalis domini, cui remittit omnes iniurias novitates molestias, et alia queque commissa et perpetrata contra eundem dominum, terras, oppida, loca et subditos suos, tempore et occasione seu causa guerre et novitatum preteritarum, et de cetero non inferre ullam guerram, molestiam et novitatem contra et adversus ipsum illustrissimum ducale dominium Venetiarum, loca et subditos suos, quavis forma, modo vel ingenio, imo semper perseverabit in bona benevolentia et amicitia, et erit amicus amicorum, et inimicus inimicorum dicti illustrissimi ducalis domini Venetiarum.

Item promittit et est contentus dictus dominus pro se et . . successoribus suis, quod civitas Antibari, et castrum Dalmisse, acquisita seu perventa tempore guerre et novitatum preteritarum, ad manus ipsius illustrissimi domini Venetiarum, libere et sine aliqua contradictione remaneant ipsi illustrissimo ducali dominio. Item ipsum illustrissimum ducale dominium promittit dari facere iuxta consuetum, in civitate Catari illam domum et provisionem eidem domino, que dabantur quondam magnifico domino Sandali, et ita comiti Catari et successoribus suis per ipsum illustrissimum ducale dominium mandabitur, quod debeant observari, hac tamen conditione apposita, quod ipse magnificus Stefanus teneatur et debeat cum effectu, tenere

stratas apertas et expeditas, sicuti erant primitus, ita quod mercationes currere et libere et secure transire possint, sicut primitus facere consueverant. Item promittit dictum illustrissimum ducale dominium dicto domino Stefano illam domum, quam quondam domino Sandalo idem dominium donavit et confirmavit postea eidem domino Stefano, in civitate Jadre, et ita mandabit fieri a rectoribus suis Jadre. Item pro domo quam petebat sibi dari in civitate Venetiarum, dictum ducale dominium promittit sibi solvi facere afflictum unius domus in civitate Venetiarum, donec ipsum dominium providebit sibi dare et donare unam aliam domum in civitate Venetiarum, similem aut pulcriorem illa, quam prefatus magnificus comes habebat in civitate Venetiarum. Item promittunt dicti procuratores utriusque partis, nominibus quibus supra, quod neutra partium dabit aut dari permittet in terris et locis suis receptum alicui rebelli; imo cum scient datum esse receptum alicui rebelli, illum de locis suis licentiari facient, omni causa remota. Quam quidem pacem, et omnia et singula suprascripta capitula, in presenti contractus contenta, dicti procuratores et syndici, nominibus quibus supra, inter se et sibi invicem et vicissim solemnibus stipulationibus hinc inde intervenientibus, promiserunt, mihi notario infrascripto, ut publice persone stipulanti et recipienti, vice et no-

mine quorum interest, vel interesse poterit, quoquomodo observare et adimplere, et ullo unquam tempore non contrafacere vel venire, aliqua ratione jure modo vel causa, de jure vel de facto, directe vel indirecte, tacite vel expresse, vel alio quoquo modo, sub pena ducatorum viginti quinque millium auri, stipulatione solenni hinc inde promissa, ac etiam refectione damnorum et expensarum litis et extra. Qua pena soluta vel non, nihilominus omnia et singula maneant, et perderent et inviolabiliter observentur. Et pro omnibus et singulis observandis et adimplendis, ipsi procuratores nominibus quibus supra, sibi invicem mutuo et vicissim, et mihi notario infrascripto, ut publice persone stipulanti et recipienti, pro omnibus et singulis quorum interest vel interesse poterit, obligaverunt et ipotecaverunt omnia bona suorum constituentium et successorum suorum, presentia et futura. Et renunciaverunt dicte partes nominibus quibus supra, exceptioni predicti contractus, et omnium predictorum non facti seu non factorum aut non sic gestorum, doli mali, conditioni sine causa, et ex injusta causa, et quod metus causa, privilegio fori, et omni et cuilibet alii juris, legum, statutorum et constitutionum auxilio, contra predicta vel aliud quod predictorum, quo libet facientium et cuilibet juri vel legi dicenti, generalem renuntiationem non sufficere vel non valere. Et

insuper ipse partes nominibus quibus supra, pro majori robore et firmitate, juraverunt ad sancta dei Evangelia, manibus corporaliter tactis scripturis, suprascripta omnia et singula adimplere, et effectualiter observare, simpliciter et bona fide executioni-mandare, omni cavillatione, reclamatione et exceptione remotis, et prout supra promiserunt, continetur et scriptum est. Hoc autem instrumentum fuit in idioma Slavonico de verbo ad verbum, per prudentem virum Johannem de Pace barbitonsorem, interpretem oratorum ipsius domini Stefani, ipsis declaratum.

Actum Venetiis in monasterio sancte Marie ordinis Carmelitarum, presentibus spectabili et nobili viro, domino Matheo Balbi quondam domini Johannis, et spectabilis et egregiis viris domino Desiderato de Pedemontibus, oratore magnifice comunitatis Verone, et ser Petro Encio secretario ducalis aule Venetiarum, et prudenti viro Prelusano de Vuchota, et aliis testibus, ad hec vocatis specialiter et rogatis.

Ego Dionisius de Florianis publicus imperiali auctoritate, et ducalis aule Venetiarum notarius, de mandato circumspecti viri ser David de Tedaldinis, qui presens instrumentum, de quo rogatus fuerat, occupatus illud transcrivere non potuit, exemplavi et transumpsi de actis ejus, et me subscripsi signumque meum apposui consuetum.

Ego David de Tedaldinis publicus imperiali auctoritate et aule Venetiarum notarius et secretarius, omnibus et singulis interfui, rogatusque scribere scripsi, et publicavi, sed aliis occupatus commisi prudenti viro Dionisio de Florianis notarius imperialis et aule Venetiarum, ut illum transcriberet, et in publicam hanc formam redigeret: in quorum fidem me subscripsi, signumque meum apposui consuetum.

Commemoriale XIII. ch. 176.

### CDLV. 1448. 4. Maii.

Завључено давати сто дуката годишњи, докле е живъ некомъ човеку, кои се обећава убити Скендербега, ако то учини; а уедно послати нешто войске у Скадаръ, и потужити се на овога Султану.

Cum quidam fidelis subditus noster, qui est persona bonae reputationis et pratica et sagax, dici fecerit nostro dominio, quod haberet modum dandi vel dari faciendi mortem Scanderbergi inimico nostro, sed vult habere provisionem ducatorum C. in anno; vadit pars, quod respondeatur sibi, quod si ipse dabit vel dari faciet mortem Scanderbergi predicto, sumus contenti dare sibi in vita sua provisionem predictam; et ut libentius ad hanc rem se ponat, dicatur ei: quod volumus habere eum in gratia nostri domini, in omnibus licitis et honestis precipue comendatum.

Et quia hec provisio posset esse nimis longa, et loca nostra Albania e sunt in periculo manifesto, et indigent celeri provisione, ex nunc sit captum, quod accipiantur pedites C. et mittantur Scutarum, et comes illos teneat et dividat per illa loca Albaniae, sicut sibi videbitur utilius et magis necessarium.

Ser Franciscus Capello vult partem suprascriptam cum infrascripta etiam additione, videlicet. Item: quia per pacem dominus Teucrorum promittit punire suos subditos, qui contra nos facerent, et etiam pro locis Scutari et Alexii datur certa quantitas denariorum Teucro, sicut patet per capitula dictae pacis, ex nunc sit captum, quod per viam Durachii mittatur unus notarius nostrae cancellarie ad Teucrum, cum illa commissione, quae sibi dabitur per collegium.

Secr. cons. rog. Lib. XVII. ch. 221.

### CDLVI. 1446. 17 Martii.

Одговоръ посланицима краля Босанскогъ, на њїова предложєня.

Quod egregio militi ac medicine doctori, domino Thome, et Laurentio de Stipos de Tragurio, oratoribus serenissimi domini regis Bossine, qui ut relatum fuit huic consilio per serenissimum dominum Ducem, dicunt quod prefatus dominus rex



locis que tenet, dicatur: quod si diceremus, quod aliquam cum ipso bano praticam non haberimus, hoc a veritate deviaret, verum facturi non sumus quidcumque, de quo eius serenitas iuste gravari valeat; sed tenere potest eius serenitas indubie, quod ob veram amicitiam nostram, omnia que in manibus nostris essent, forent in manibus serenitatis suae.

Secr. cons. rogat. Lib. XVII. ch. 7.

### CDLVII. 1448. 27 Junii.

Наставленъ за Млетачкогъ комесара Андрију Вениера, кон се шилъ у Албанију, да разправља дѣла са Скендер-бегомъ, са Дукађинима и са Србскимъ деспотомъ Ђорђе-мъ. (Скраћено).

Nos Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum etc. comittimus tibi nobili viro Andree Venerio, . . . quod cum omni sollicitudine possibili te conferre debeas ad partes Albaniae, et primo esse debeas . . . cum . . . Paulo Lauredano comite et capitaneo Scutari et illi dicere quod . . . tu illuc missus es . . . ad tractanda omnia secum secrete . . . quae tibi comittimus . . .

Si dictus comes Scutari per medium nuncii Admorati Turchi haberet modum, faciendi descendere Teucros in Albaniam ad damna Scanderbeghi, sicut ipse nobis scripsit . . . faciat toto posse, quod veniant; volumus ut dictam comitem juves . . .

ut dicte gentes Teucri cito conducantur in paisium Albaniae ad ruinam illius Scandarbeghi perfidi, dando . . . illis gentibus Teucri . . . omnes favores possibiles, quibus mediantibus dictus Scandarbegho non modo de Albania, sed de mundo ejiciatur. Si vero videres . . . predictas gentes Teucri esse descensuras sed tarde, in hoc casu ut possis retardare et frigenere animum dicti Scandarbeghi, volumus, quod ad eius presentiam vadas cum nostris litteris credentialibus, . . . et post generales salutationes et oblationes, quae in similibus requiruntur . . . eidem Scandarbegho dicere debeas de antiqua et maxima amicitia habita cum domino Ju-  
anne patre suo, et quantas comoditates sibi fecimus, et mortuo ipso patre quantas benignitates nostra dominatio erga ipsum magnificum Georgium et fratres suos ostenderit . . . et propterea valde admirati sumus . . . quare ipse dominus, quem ut filium reputabamus, fecerit et faciat contra nos, terras loca et subditos nostros, id quod fecit, et quod propter ea quae fecimus erga patrem, erga illum et fratres relictos iuvenculos . . . non expectabamus tale meritum, ut contra nos et statum nostrum bella gerat . . . et propterea rogamus magnificentiam suam, quod velit ab offensis desistere et bene vicinari nobiscum . . . promittendo ipsi denarios . . . et rejiciendo quas petitiones fecerit de

denariis et castellis . . . . . ducendo rem in tempus de die in diem, quousque gentes Teucri versus Albaniam . . intraverint, quod quando certe scies . . . . . debeas ab illo Scandarbegho discedere et Scutarum redire . . . . .

Si vero videretis gentes Teucri non venire nec esse venturas, . . . in hoc casu volumus quod cum ipso Scandarbegho venias ad conclusionem, et promittas illi denarios annuatim pro se tantum; et si pro se tantum nollet, sed vellet pro suis heredibus, etiam . . . promittas, non transeundo summam ducatorum MV centum . . . . . hoc vero . . . . . in casu, quo D a g n u m remaneat nostro dominio . . . sed tenente S c a n d a r b e g o D a g n u m, sicut dicitur quod tenet, volumus quod non excedas summam ducatorum V centum in anno . . . concludendo secum; quia propter conditionem praesentis temporis, volumus omnino pacem facias.

Si vero dictus S c a n d a r b e g o ad ullam compositionem venire vellet, aut ita magna peteret quod assentire non possis, in hoc casu dicas, velle scribere nostro dominio . . . . . et interim caute da operam, alloquendo P a u l u m et N i c o l a u m D u c h a i n o, sine mediatore . . et provideas cum promissione pecuniarum et villarum, . . . quod separentur ab ipso Scandarbegho et velint esse nobiscum, qui sibi et suis filiis et filiis filiorum longiori tempore juvare poterimus, quam ipse

Scandarbegho, . . . . quia sumus informati, quod sine Duchainis ipse Scandarbegho erit valde impotentior nobis et faciliter poterit destrui.

Si opus erit tam pro concordio faciendo cum Scandarbegho, quam . . . . cum Duchainis, facere promissiones consiliariis aut aliis personis, quae juvare possent hanc rem, damus tibi libertatem possendo promittere . . vestes, clamides et etiam provisiones aliquorum Iperperorum in mense. . . .

Ceterum quia sensimus gentes despoti aporopingvare Cataro, et habuisse passus Zente a Jurassinis, quae obligate nostro dominio pro honoribus, pecuniis et provisionibus, quas sibi dabamus, defecerunt a fide sua, volumus quod executis praedictis vel . . . in tempus positis, aut etiam non conclusis cum illo Scandarbegho, quando tibi qui presens eris, tempus videbitur . . . debeas te conferre ad despotum, si in Zentam vel prope illas partes Albanie vel Catari venerit, vel ad capitaneum suarum gentium, si personaliter non venisset, et illi dicere: quod cum illustri domino Stefano despoto, avunculo suo, pacem et amicitiam contraximus pro se et pro ipso magnifico domino Georgio, cui domino Georgio multas commoditates fecimus, et pro nostra pace et amicitia, multa beneficia suscepit in persona et statu suo, nunc autem cum

ipse dominus male informatus de nostro dominio, veniat cum potentia et exercitu suo contra nos et statum nostrum, nulla prius advisatione facta, ut ipsum regem et amicum decebat, valde admirati sumus et admiramur, quare ipse amicus et per pacem colligatus noster, quem fratrem reputamus, faciat hec contra statum terras et loca nostra, quae olim in tempore adversitatum suarum repperit sibi ita obedientia, ac si illarum fuisset verus dominus; et quod propterea dicere placeat, qua causa hoc faciat, et quid est quod a nostro dominio velit, quia libertatem habes a rebus licitis et honestis non discedere. Et si diceret de terris suis, videlicet: Antibaro, Drivasto et Budua, respondere debeas, quod eas non sibi, sed comiti Stefano Vuzich accepimus, quoniam eas obsederat, et ipse dominus despotus tunc impotens erat tenere illas, nec hoc sibi injurie potest imputare, quia multo melius fuit, quod nos amici sui illas acciperemus, quam comes Stefanus hostis suus et noster, cum illis potuisset potentius et sibi et nobis offendere, et quod in illis civitatibus multas expensas fecimus, sine ulla nostra utilitate, nihilque de illis habuimus nec habemus, nisi obedientiam tantum, quae nobis multo magis damnosior est, quam utilis; et quod propter hoc non velit bella gerere, et esse causa tantorum malorum, quanta sequuntur ex guerris.

Et si peteret quod illa loca sibi reddantur, respondeas ei, quod ut cognoscat, quod cum illo bonam amicitiam et pacem habere velimus, sicut semper habuimus, sumus contenti illa loca sibi reddere retro, sed reddat nobis expensam; nam si velut amici sui, huiusmodi terras de manu suorum inimicorum accepimus, et cum expensa et damno tenuimus, honestum et iustum est, quod reddat nobis id quod expendimus, quia nulla nostra utilitate id factum est; et in hoc cum solita tua prudentia taliter te geras, quod potius concludatur reddendi eas sibi in pace, cum refectione expensarum per nos factarum, quam permittere, quod cum sua potentia ipse eas rapiat et nobiscum stet in guerra.

Si diceret de mille ducatis, qui sibi dari debent singulo anno de S c u t a r o, respondebis: quod paratus eris illos sibi dari facere, sicut ex pace fieri debet, sed sicut scit ipse dominus, debet mittere suos subditos S c u t a r u m et C a t a r u m pro sale et pro aliis mercationibus, et tenere stratas mercatoribus apertas, et iam dudum id non fecit, et non habente civitate introitum, non potest reddere exitum. Sed in hoc stare vis omni honestati, quia te certum facis, quod a rebus licitis et honestis nunquam ipse recedet; et ut in hoc te possis honestare, et in praticis sustinere iura nostri dominii, dari tibi fecimus copiam pacis et compositionum, quas cum illo habe-

mus, quia si non misit subditos suos Scutarum pro sale et mercationibus, quia tunc non erat in dominio, non est conveniens, quod habere debeat ducatos mille de introitibus Scutari. Et cum hoc et cum aliis rationibus . . . procurabis te expedire a solutione preteriti temporis. Quando autem dictus dominus vellet omnino terras suas et suos mille ducatos annorum preteritorum, nec rationibus moveretur, quia in armis est et potens, et tu videres non posse aliter facere, sumus contenti quod provideas concludere, quod reddendo sibi terras suas, excompute-  
tur propter expensam in illis terris factam, id quod petere vellet pro annuali provisione Scutari, annorum preteritorum. Et cum ipso pacem concludas quanto honestiorem et meliorem poteris pro nostro dominio, quia licet illas terras licite tenere possemus, tamen propter conditionem presentis temporis, nostra intentio est facere pacem. Quando vero non posses omnino aliter cum ipso despoto vel suo capitaneo pacem facere, factis per te omnibus argumentis . . . tibi damus libertatem pro habendo pacem secum, attenta conditione presentis temporis, quod venire debeas ad conclusionem pacis . . . dandi sibi tres terras suas suprascriptas, videlicet: Antibarum, Drivastum et Buduam, et de Scutaro ducatos a mille usque tres mille pro provisione temporis preteriti . . .

in duobus annis proximis per ratam, quia propter guerras . . . aliter . . non posses, et quod singulo anno decetero . . . anualis solutio . . . curret sicut ex pacto debet, mittente ipso domino suos subditos Scutarum et Catarum pro sale, et tenendo stratas apertas, ut mercationes currant.

Et si cum despoto vel capitaneo tuo posses venire ad praticam, quod habitis terris suis predictis, non vellet habere pro vicino suo Scanderbegho Turchum et perfidum hominem, valde placeret nobis, quod in casu quo tu cum Scanderbegho non fecisses pacem, practices et procures inducendi gentes predictas, quod ad illius Scanderbeghi ruinam et destructionem veniant . . . et si videretur opus, . . promittere aliquid consiliariis vel aliis, qui apud illum despotum vel capitaneum suum reperiuntur, damus tibi libertatem possendi id facere . . . Et si cum capitaneo vel locumtenente suo non posses remanere in concordia, sumus contenti, quod posses . . . te conferre ad despotum, et cum illo procures obtinere intencionem nostram suprascriptam . . . .

Et si tibi videretur utile . . . parcendi hominibus paisii, qui in hac novitate Scanderbeghi a fidelitate nostri dominii defece-  
runt, sumus contenti . . . .



**CDLVIII. 1448. 29 Julii.**

Писмо Андриј Вениеру, у комъ му се налаже, да са Србскимъ деспотомъ, когъ е срећа издала, миръ уговара, подъ манъ за овогъ пробитачнимъ условима а да помаже Турцима противъ Скендербега, Дукађина и Тобіа.  
(Скраћено).

**Ser Andreo Venerio provisorii in Albania.**

Propter ea quae ante vestrum recessum de Venetiis habebantur de gentibus despoti, dedimus vobis libertatem promittendi despoto terras et denarios. Nunc autem intellecto conflictu et ruina, ex gratia dei, data gentibus suis, et quod de illo aut sua potentia non est presenti tempore dubitandum, deliberavimus nunc, cum fortuna ipsi despoto adversa et contraria est, quod ad practicam pacis et renovationem amicitiae cum ipso despoto deveniatis, sed alia conditione et forma, quam in vestra commissione continetur. Nam neque terras Albaniae, neque ducatos mille in anno, annorum praeteritorum sibi dare volumus ullo modo, quia nihil eorum quae facere tenebatur factum fuit, imo armata manu contra nos et statum nostrum misit. Volumus ergo . . . quod ad ipsius despoti praesentiam accedere debeatis et . . . dicere . . . . . quod licet simus per dei gratiam in prosperitate, nihil tamen est quod magis cupiamus, quam vivere in pace, et presertim cum illis, qui cum nostro

dominio in pace nati sunt . . . et quod propterea . . . nostra dominatio misit vos ad celsitudinem suam, ad renovandum antiquum amorem et bonam amicitiam . . . et rogabitis excellentiam suam, quod velit cum nostro dominio amicabiliter et fraterne vivere, sicut decet, cum sibi et filiis suis ac eorum descendentibus esse disponimus boni amici et fautores honorum et commoditatum suarum . . . et si concludere poteritis pacem quod utraque pars remaneat in statu quo reperitur, sumus contenti quod in bona gratia concludatis, si . . . vero non possetis sine pecuniis, damus vobis libertatem promittere pro tempore futuro . . . de introitibus *Scutari* . . . ducatos mille in anno . . . cum hoc: quod per terras et loca sua non permittet venire gentes contra nos, et permittet caravanas secure venire ad terras et loca nostra, et etiam suos subditos pro sale, sicut in pactis concordii continetur. Quando autem non possetis cum dictis ducatis mille in anno, et quod omnes stent in terminis suis, facere pacem, facta possibili experientia non discedendi in discordia, debeatis in bona gratia redire Venetias.

Ceterum quia habuimus informationem, quod gentes *Teucris* descenderunt ad damna *Scanderbeghi*, ita quod derelictis locis nostris, ad defendendum statum suum accessit, et *Tobias cognatus dicti*

**Scanderbeghi** quaerit habere in **Dura-**  
**cho** receptum . . . si ita est, mandamus vo-  
bis . . . . . quod pariter procuretis ruinam  
**Scanderbeghi** predicti et **Duchainorum**,  
et a latere vestro attendetis illorum destruc-  
tionem, et hoc ipsum dicimus de **Tobia**  
cognato suo, et de aliis dominis et castella-  
nis, qui rebelles fuerunt nostro dominio, ut  
nullo modo in terras vel loca nostra susci-  
piantur, sed destruantur radicitus. — Verum  
placet nobis quod subditi illorum . . . villani  
et alie miserabiles personae, quae metu non  
capi a Turchis, in civitates et loca nostra **Al-**  
**baniae** cofugerent, acceptentur; sed ipsi  
domini . . . minime acceptentur, sed attenda-  
tur eorum totalis destructio, ne amplius pos-  
sint proditorie contra nos . . . facere, sicut  
fecerunt sine ulla ratione vel causa.

Si autem intelligeretis, quod **Teucri**  
non persequerentur id quod inceperunt, pla-  
cet nobis, quod cum illo **Tobia** cognato  
**Scanderbeghi** et cum aliis, exceptis  
ipso **Scanderbegho** et **Duchainis**,  
stetur in pratica, . . . . . et secundum quod  
Turchi vel prosperabunt vel cessabunt, ita  
se regant. . . .

Seer. cons. rogat. Lib. XVIII. ch. 22.

**CBLIX. 1448. indict. XII. 4. Octobris,  
in Alexio.**

Уговоръ мира са Скендербегомъ и другомъ господомъ  
Албаніе.

**Pax cum magnifico Scanderbego,  
et aliis dominis Albanie.**

In Christi nomine Amen. Anno a nativitate ejusdem millesimo quadringentesimo quadragesimo octavo, inditione duodecima, die quarto mensis Octobris, in exercitu magnifici Scandri begi apud Alexium, presentibus reverentis in Christo domino Andree dignissimo episcopo Albanensii, et venerabili viro domino don Georgio Pellino abbate sancte Marie de Rotetio, et aliis. Ibiq̃ue spectabiles et generosi domini Paulus Lauredanus, pro illustrissimo et excelentissimo ducali dominio Venetiarum comes et capitaneus Scutari, et Andreas Venerio orator et provisor in partibus Albanie, nomine prefati illustrissimi dominij Venetiarum ex una parte, et magnificus Scanderbegus, et spectabilis Nicolaus Duchagino, tam nomine proprio, quam vice et nomine aliorum dominorum Albanie, insimul venerunt ad bonam validam et perpetuam pacem, cum infrascriptis capitulis, modis et conditionibus.

Et primo, che la prefacta illustrissima signoria de Venetia, tuol et accepta el prefato signor Scanderbego, et Nicolo Ducaginj

in sieme cum tuti altri signori de l' Albana, per boni, veri et cari amici et vicinj, perdondando a tuti ogni inzurie et offexe, che per cadaun muodo l havesseno fato verso la prefata illustrissima signoria de Veniexia.

Item che da prefata signoria de Veniexia dar dieba al prefato signor Scandarbego ogni anno ducati mille quatrocento, nel qual numero dieba intrar i ducati duxento, ch' esso signor Scandarbego soleva haver da la camera de Durazo. Et comenza a livrar la dita provision adi XXVI del presente, ch'i la festa S. Dimitri, la qual provision se intenda per luy et per suo heredi mascoli, romagnando el Dagno cum tuto el territorio, chel signor Turcho messe altre volte per confini fra el spectabil Nicolo Ducagin, et esso signor Turcho ala signoria de Veniexia, et similiter tute ville de la dal Drim da la banda de la signoria de Veniexia, che havea nele man el prefato signor Scandarbego per el contrato de la triegua novamente fra le suprascripte parte celebrada, quele subitamente debia restituir a la prefata signoria de Veniexia, senza alcuna contradicion.

Item che le dohane di prediti signori de l Albana le possino affittar et vender come a lor parera et piaxera, a cadaun Venitian et subdito de la prefata signoria de Veniexia.

Item chel prefato signor Scandarbego possi ogni anno trar da la camera de Durazo

cavalli CC. de sal, senza datio alcuno, ma solamente pagar quello.

Item che cadaun che havesse falido a la prefata signoria de Veniexia in la presente guerra del prefato signor Scanderbego, i sia perdonado liberamente, et possino ritornar in le lor habitation. Et cussi versa vice quelli che havesseno falido et rebelado al signor Scanderbego et a gli altri signor l' Albana, i sia perdonado et possino ritornar per le lor habitation, ut supra.

Item che ogni subdito de la prefata signoria de Veniexia, che falisse de qua avanti verso esso, la serenissima signoria per ogni eccesso non possino star ne habitar ne haver alcun recepto in le terre e luogi del prefato signor Scanderbego e di altri signori de l Albana, et cussi versa vice, se algun subdito del prefato signor Scanderbego et di altri signor de l Albana falle verso loro per ogni eccesso, non possi star ne habitar in le terre, et luogi de la prefata signoria de Veniexia, da le parte de l Albania.

Item se per algun tempo el prefato signor Scanderbegho over altri signori de l Albana, da alcuni suo inimici fosseno streti o cazadi, possino haver lor et i lor subditi bon e seguro recepto, per tutte le terre e luogi de la prefata signoria de Veniexia.

Item che la prefata signoria de Veniexia dar debia al prefato signor Scanderbego ogni

anno veste do de Scarlatin . . quando i se dara la provision de i danari, et che el prefato signor Scanderbego in quella fiada sia tegnudo de dar de honoranza ala prefata signoria de Veniexia, do livrieri, et do astori mudadi, come se soleva far per antiga usanza.

Item perche al presente el signor Polo Duchaginj tien za certo tempo alcune ville de raxon del Dagno, el prefato signor Scanderbego, et el prenominado signor Nicolo Duchaginj se offereno de far ogni possibel provision, ch' esso signor Polo Duchaginj restituerà ala prefata signoria de Veniexia le soprascripte ville de raxon del Dagno. Et in quanto esso signor Polo non volesse far la dita restitution, la prefata signoria pora proveder contra luy come li piaccera, perche da i prefati signor de l Albana mai non havera algun auxilio, over favor. Et cussi promete i prefati signor Scanderbego, et Nicolo Duchaginj.

Item che le gratie che al signor Arniti altre volte fo concesse per la antedita signoria de Veniexia, zoe de poder comprare per suo uso pani, et quelli trar da Durazo senza algun datio, i siano liberamente confirmade.

Item perche fato el conselgio fra lor suprascript i signori de l Albana, ha determinato, chel suprascripto signor Scanderbego vadi personalmente cum quel piu exercito el pora, ad unirse cum el signor Janus, che la

prefata signoria de Veniexia debia far dar et consignar al prefato signor Scanderbego, sopra la soa provision, da mo fina zorni XV ducati mille quatrocento, da esser diffalcadi in la sua provision.

Item che i prenominati misser Polo Loredan conte et capetanio de Scutari et misser Andrea Venier provededor etc. siano tegnudi mandar ala prefata signoria de Veniexia, la copia tuti i suprascritti capitoli. La qual signoria per suo letere patente i ratifichera et confermera intuto e per tuto, come de sopra e sta capitolado et concluso.

Commemoriale XIV. ch. 79.

### CDLX. 1448. 10 Octobris.

Наставленъ за проводитора Албаніе, тичуће се разирице са деспотомъ Србскимъ, са Скандербегомъ и са Дукађинима. (Скраћено).

Cum per litteras provisoris Albaniae et etiam per alias vias, intelligatur despotum Georgium facere apparatus gentium pro mittendo contra loca nostra, et ut dicitur missurus est filium suum cum gentibus praedictis; intelligatur praeterea, quod Turchus ab oppressione Scanderbeghi se levavit, per quam occasionem faciliter ipse Scanderbeghus se vertere posset contra loca nostra, et ad primam impresiam reverti, et faciat pro nostro dominio potius



stare in pace cum dominis praedictis, quam in continuis guerris, propter quas de illa provincia nihil utilitatis percipimus, et subiacere manifestissimo periculo status nostri in illis partibus, vadit pars: quod ad literas prefati provisoris nostri respondeatur in hac forma:

Recepimus literas vestras datas Scutari die 29 Augusti . . . notavimus inter cetera, quod dietim expectabatis salvum conductum a domino despoto, pro conferendo vos ad presentiam suam, in executione mandatorum nostrorum diei 29 Julii. Expectamusque cum desiderio intelligere, quid cum ipso despoto fecistis, et in quibus terminis secum remansistis. Speramus etenim considerata etate gravissima ipsius despoti, conditione filiorum suorum, et conflictu novitus habito in Zenta a gentibus nostris, et bello etiam, quo cum serenissimo rege Bossine implicitus est, quod secum ad pacem deveneritis, vel si non deveneritis, differentiae non erunt multum magnae; propterea quia cupimus, ut si fieri potest secum remaneamus in pace, volumus . . . . . quatenus si cum ducatis mille . . . . . secum in concordio non remanseritis, ipsi despoto promittere possitis usque ad summam ducatorum MD centum de introitibus Scutari in anno, remanentibus nobis locis, que iusto et equo bello de manibus comitis Stefani Vulchich, tunc hostis nostri traximus . . . Quando vero cum

predictis . . . ad pacem devenire non possitis, nolumus ut praticam pacis frangatis, sed . . . advisando nos . . . distincte de omnibus petitionibus despoti . . . et de terminis ad quos ultimate secum devenistis . . . non discedendo de illis partibus, sed expectando mandatum. Advisate insuper nos de conditionibus et movimentis ipsius despoti, numero et qualitate ac progressibus gentium suarum, ut . . . providere possimus.

Ad factum Scanderbeghi, intelleximus quantum scribitis de Turchis, quod ab eius opressione se levavit, dimissis Turchis L. pro quolibet fortiticio occupato etc. et nulla cum ipso Scanderbegho pace vel trêu-gua facta; quae res satis aperto indicio est, Turchum ipsum ad ipsius Scanderbeghi ruinam reversurum esse, et verisimiliter ipse Scanderbegus ad defensionem suam et recuperationem locorum suorum, per Turchos occupatorum, potius vacare debet, quam ad offensionem nostram; et volumus, . . . quod si aliquam viam . . . videtis possibilem redu-cendi Turchum ad ruinam suam, nihil pre-termittatis ad sollicitandam eius ultimam rui-nam et eversionem. Quando vero videritis Turchos taliter occupatos, quod Scanderbegus in statu et potentia mansurus sit, volumus . . . ut secum praticam concordii inire debeatis, possendo promittere . . . usque ad ducatos 600 in anno, promittente

ipso charavanas secure venire ad loca nostra, et similiter subditos suos ad accipiendum salem. — Et si cum ipso Scandarbegho ad concordium venire non possetis, date operam practicandi cum Paulo et Nicolaio Ducaino, cum quibus provideatis per promissionem pecuniarum et villarum . . . . . remanere in concordio, et eos a Scandarbegho separare, et nobiscum contra ipsum colligare. . . . .

Secr. cons. rogat. Lib. XVIII. ch. 53.

### CDLXI. 1449. 7 Aprilis.

Одговоръ посланицима краља Босне на нека њихова предложена и закећана. (Скраћено).

Quod spectabilibus oratoribus serenissimi domini regis Bossine, qui ut relatum fuit huic consilio per serenissimum dominum ducem, dicunt praefatum serenissimum dominum regem, tanquam verum amicum et benivolum nostri domini, nobis denotari facere, quod comes Stefanus de Bossina suus et noster inimicus, querit se creari facere per regem Aragonum, ducham Spaleti, ut titulum habeat ipsius civitatis, et quanquam melius facere possit contra nostrum dominium. Secundo dicunt, quod sensit banum Pirchum praticare et velle dare medium banatus sui Hungaris, et pro statu suo et nostro minime faceret habere ip-

sorum Hungarorum vicinantiā multis respectibus. Et propterea cogitaverat pro sua et nostra securitate, de concordia et voluntate ipsius bani, accipere ipsum banatum et dare predicto bano quoddam castrum longe maioris redditus. Sed considerata bona amicitia nostra, rogat ut ei consulamus et dicamus sententiam et parere nostrum. Et preterea quod in casu quo necesse sibi esset, habere possit ballistarios CC. de terris nostris Dalmatiae, se offerens quotienscunque comes Stefanus contra nos facere vellet bellum, facere sibi etiam, ab alia parte. Tercio dicunt et exorant, ut sicut dari facimus comiti Stefano, qui minime amicus nobis est, salē pro Narenta, pro ducatis quinque, ita etiam vellemus dicto regi qui frater et amicus optimus nobis est, in Spaleto ipso precio ducatorum quinque, quoniam se offert dare modum, quod omnes subditi sui non alio, quam ad cameras nostras ibunt pro sale, et si hoc facere nollemus, quod ne videatur nos velle eum deterius tractare quam dictum comitem, reducamus precium salis dicto comiti dandum ad precium consuetum; respondeatur:

Quod audivimus . . . ea quae . . . nobis exposuerunt, et de significatione nobis facta, quod comes Stefanus pretendat se facere ducem Spaleti . . . regratiamur, . . . et circa hoc illas faciemus provisiones quae nobis videbuntur.

Et circa factum banatus dicimus, quod semper vellemus eius serenitati ut optime fratri et amico nostro dicere et consulere, non aliter quam nobismet . . . . . sed sua serenitas, que longe melius quam nos res illas intelligit, deliberare potest ut ei libet, sed unum dicimus, quod eius vicinancia longe magis nobis grata esset quam aliqua alia, et sit quaecunque velit. Ad factum ballistariorum CC. . . . . dicimus . . contenti sumus quod possit suis habere expensis ballistarios. CC. de terris nostris Dalmatiae, nam eius serenitas intelligit gravissimas expensas quas patimur, et non esse conveniens in aliquo nos gravare.

Ad factum salis dicatur verum esse quod concessimus comiti Stefano certum salem ut dicunt per triennium, ad complementum cuius termini restant aliqui menses, et cognoscimus quod hoc fuit et est cum damno introituum nostrorum, et deliberamus illum nec ipso comiti expleto termino, nec alteri amplius consentire . . . . .

Et pro expediendo dictos oratores scribi possit pro favore et liberatione duorum filiorum domini Nicolai de Barnis, unius dictorum oratorum, civis nostri, qui detinentur per comites Segnie, in illa bona et valida forma, quae collegio videatur.

## CDLXII. 1450. 17. Aprilis.

Одговоръ посланицима кнеза Стефана войводе Босие,  
на њиова захтеваня.

Quod oratoribus comitis Stefani vavodi Bossinae, ad ea quae parte domini sui dominio nostro retulerunt, sicut huic consilio per serenissimum dominum ducem relatum est, respondeatur:

Generaliter ad generalia. Ad factum tangens res domini despoti Rassie, quod semper singulariter dileximus ipsum dominum despotum et omnia commoda status et rerum suarum, tamquam propria reputavimus, neque unquam alieni repperiemur a rebus, quae honeste et convenientes sint, pro complacendo et satisfaciendo requisitionibus illius domini.

Ad factum Polize et Almisii dicimus, sicut magnificentiae suae notum est, postquam loca predicta in nostram eorum sponte ditionem devenerunt, nos cum prefato comite Stefano devenimus ad pacem et bonam concordiam, quam in totum et per totum observare et manutenere disponimus et nulli capitulo vel pacto nostro per aliquem modum contravenire.

Ad factum domus quam inxta continentiam capitulorum pacis predictae petunt in hac civitate nostra Venetiarum, dicimus: quod prompti et parati sumus magnificentiae

suae liberaliter complacere, et ex nunc dicimus, quod quia domus non ita parata inveniri potest, parati sumus sibi responderi facere ducatos 60 singulis annis pro afflictu, sicut de domo sua habere consveverat, et sicut sibi promisimus, donec reperiatur aliqua domus apta et idonea pro magnificentia sua, quam dabimus operam, quanto citius possibile sit invenire. Et ex nunc captum sit, quod pro elapso tempore a die quo pax inter ipsum dominum et nos contracta fuit, usque diem praesentem, responderi sibi debeat afflictus superscriptus.

Ad factum salis quem de Pago extrahi posse petit, pro ducatis quinque etc, sicut alias sibi concessum fuit, respondeatur, quod sumus contentissimi magnificentiae suae complacere, et collegium habeat libertatem componendi rem istam pro illo tempore, quod videbitur collegio aut maiori parti eius.

Ad factum castelli quod dicit edificari facere velle super territorio suo, et circa denarios quos habere debet a camera Catari etc, respondeatur cum illis iustificationibus bonis et humanis verbis, quae collegio videbuntur, non discedendo a contentia capitulorum pacis, quam ut prediximus in totum observare volumus.

Secr. cons. rogat. Lib. XVIII. ch. 181.

**CDLXIII. 1450. 13. Octobris, in Vesela Straža.**

Писмо краля Босанскогъ Стефана Томе, у комъ благодарн Млетчићима, што су и нѣга споменули у миру, кои су заключили са краљѣмъ Арагонскимъ.

**Litera serenissimi domini regis Bosne supra denominatione pacis.**

**Illustrissimo ac potenti viro domino Francisco Foscari duci Venetiarum etc. salutem, sinceram dilectionem Stephanus Thomas dei gratia rex Bosne..** Nuper cum magna animi nostri iocunditate recepimus literas vestre excellentiae plenas amoris, et erga nos immense caritatis. Non enim possumus non gaudere quando intelligimus principes mundi, maxime quos una catholica fides claros facit, in unum convenire, et ab illis recedere, qui non solum detrimento sunt bonis his exterioribus, sed anime quoque plurimo periculo. Scimus enim, et nimium experimento quod dolenter referimus, notum est nobis, quod mala strepitus armorum et hostiles incursus pariunt, quae eo detestabiliora sunt, quo inter fideles seviunt. Pacem igitur inter illustrissimum vestrum dominium et serenissimum regem Aragonum gratissimam habemus, eaque ut firma et stabilis sit Deum oramus. Nominationem insuper, et comprehensionem nostram a vestra excellentia factam, ratam habemus, vobis gratias a-



gentes, quod nostri honoris tantum memor est vestra celsitudo, sed de hoc tantum impresentiarum, ut constet de nostra acceptatione et sincera voluntate in his que fecistis pro nostro honore. Cum celeritate namque possibili mittemus super hoc pro nostri honestate et negotij exigentia, nostros oratores ad vestram excellentiam, qui etiam nostras super hac nostre nominationis ratificationem patentes literas deferent, et qui de nostra affectione singulari ad illud illustrissimum vestrum dominium informabunt. Quod autem tardius, quam vellemus, de hoc avisamus vestram celsitudinem fecit tarda receptio literarumstrarum, que solum nudius tertius ad nos delate sunt, cujus culpa nescimus. . In Christo valeat vestra celsitudo. **Ex Vese-lastraza XIII Octobris MCCCCL.**

Commemoriale XIV. ch. 70.

#### **CDLXIV. 1450. 24. Octobr. in Jaice.**

Краљ Босне одобрава што су га Млетичи именовали у миру, кои су закључили са краљем Арагонскимъ.

**Ratificatio regis Bossine nominationis de ipso facta in pace cum serenissimo rege Aragonum.**

**Stephanus Thomas dei gratia rex Bosne, Rasie, Maritimeque omnibus ad quos he nostre patentes litere pervenerint salutem. Postquam divinam miseratio-**

nem tantum sue benignitatis et gratie hoc in tempore concessisse mortalibus cernimus, ut dissidentium inter se amplissimarum illarum duarum potentiarum, illustris scilicet ac potentissimi inclitissimorum Venetorum dominij, et serenissimi domini regis Aragonum causas eversas agnoscant, pro grandi odio maximum amorem, pro inimicitia, benivolentiam, pro sollicito armorum strepitu quietem togatorum incensum, pro crudeli bello pacem humanam exercere, decet hoc celeste munus nostri conditoris agnoscere, et quantum vallet humana fragilitas dignis gratiarum actionibus extollere, nec ocioso decursu pertransire, quod tantis calamitatibus finem ac modum imposuit, et luctum vertit in gaudium. Scimus nos quos sua clementi providentia deus etiam regali donavit honore, quot sollicitudines bella, quot oppressiones bellorum incursumus, quot inhumanitates hostilis gladius, quot lacrimosas voces furiosus aspectus inimici parturiant. Demum omnia promiscua facit certantium fera dissensio, econtra pax singula suis coaptat locis, et cuncta propria lege componit. Hoc igitur celeste donum, quantum possumus amplecti nos convenit, et congaudere his, quos hoc divinum lumen adunavit, et eo amplius, quo etiam nos, illi annumerati sumus. Ut enim ad nos plena ac certa notitia delata est, prefatum illustre ac inclitum excellentissimorum Venetorum domi-

nium, cui impresentiarum non minus honorifice quam utiliter presidet, illustris ac potens dominus dux Franciscus Foscari pro sua parte, inter suos amicos et confederatos nos specialiter ac nominatim comprehendit, et nos voluit presenti pacis beneficio gaudere, veluti unum e suis antiquis, et caris amicis. Hunc igitur honorem carum habemus, hanc nominationem gratam suscipimus, hanc comprehensionem acceptam fatemur. In hoc gratias habentes inclite dominationi prefati illustris dominii. Et per presentes pro nobis ac nostris suscipimus omnia et singula compactata capitula et omnium articulorum contenta dicte pacis, quantum nos concernunt promittentes, et regali fide nos obligantes ad eorum plenam observationem. In quorum omnium testimonium presentes nostras patentes literas fecimus, nostri regali sigilli appensione communiri. Anno domini millesimo, quadringentesimo quinquagesimo, die XXIII. Octobris in opido nostro de Yaice.

Commemoriale XIV. ch. 71.

### CDLXV. 1451. 29. Aprilis.

Одговоръ посланицима краља Босанскогъ, на разна  
вѣюва захтеваня.

Quod spectabilibus domino Stefano  
Clesigh militi, et Nicolao Jacobi Testa,  
oratoribus serenissimi domini regis  
Bossine, qui uti relatum fuit huic consilio

per serenissimum dominum ducem exposuerunt; praefatum seren. dominum regem habentem acceptissimam nominationem, quam de eo fecimus in (conclusionione pacis) ad quam devenimus cum serenissimo domino rege Aragonum, illam ratificasse, et assignarunt literas suas patentes in ea materia; et subsequenter quod castrum Ostrovize fecerat a comite Pircho, et si ipsum volebamus erat ei gratissimum ut illud acciperemus, quando vero non, quia precio illud sperat habere, contentari velimus, quod ipsum accipiat. Et tertio quod in divisione est cum despoto Rassie, et cum eo bellum habiturus, et propterea amicabiliter exorat, quod ipsi despoto favere nolimus. Et quarto exorat ut ad Teucrum mittere velimus ambassiatam nostram et intercedere et exorare, quod pacifice secum vivere velit, et novitatem eius serenitati non facere. Et in hoc bello quod cum despoto habiturus est, neutri partium favere. Quinto et ultimo quod quia habet de tempore in tempus agere in hac civitate, et cupit, imo necesse ei sit habere unum eius negotiorum gestorem, deliberetque ad hoc unum nostrum nobilem habere, ei consulere velimus de uno quem ad hoc idoneum esse videamus; respondeatur: quod ob singularem amicitiam et benivolentiam quam habemus ad eius serenitatem, illam nominavimus, quia revera eius sta-

tum conservationem et commodum tanquam proprium exoptamus, et ratificationem praeditam per eum factam, habemus gratissimam, quia carissimum nobis est, quod omni pace et comodo nostro semper uti possit, et eius serenitati de tali ratificatione etiam regramur.

Ad factum Ostrovize dicimus, quod revera ipsum castrum nobis fuit oblatum, sed multis respectibus et potissime, quia pacifice vivere cupimus, et de statu quem habemus contentamur, non curamus ad eam materiam attendere et relinquimus, ut eius serenitas deliberet de accipiendo illud vel non, uti rebus et statui suo magis conferre cognoverit, cum ut prediximus, commodum suum ut proprium exoptamus; et certificamus eius serenitatem, quod si ipsum castrum accipere deliberabit, eius viciniantia longe magis, quam alicuius alterius nobis erit carissima.

Ad factum despoti dicimus, quod singulariter sumus predicto domino regi affecti, et ob mutuam amicitiam nostram cupimus, ut de quibuscumque impresiis suis reportet honorem gloriam et victoriam; et teneat indubie, quod si bellum procedet inter illum et despotum, non dabimus ipsi despoto favorem aliquem, quoniam non deliberamus inimicis suis contra eius serenitatem dare presidia.

Ad quartum de legatione quam requirit mitti ad Teucrum, respondemus: quod dispositi in omnibus possibilibus eius serenitati complacere, parati sumus mittere legationem predictam, et pro eius commodo intercedere et omnia nobis possibilia facere, tamquam pro vero amico nostro carissimo.

Ad quintum de nobile nostro, qui hic faciat agenda sua, respondemus: quod eius serenitas prudentissima est et nullum dubium est, quod multos hic sufficientes et aptos reperiet et eligere et deputare potest, illum qui ei placeat, et de electione quam faciet remanebimus contentissimi.

Secr. consil. rog. Lib. XIX. ch. 55.

### CDLXVI. 1451. 21. Maii.

Одговоръ посланицима великогъ войводе Босанскогъ кнеза Стефана, на разна њива предложени и захтевани.

Quod spectabilibus viris comiti Georgio Zemorovich, comiti Iohanni Vardich et comiti Bribisauo Vuchotich, militibus, oratoribus magnifici comitis Stefani magni vayvodaе Bossine, qui nuper ad nostram praesentiam comparentes exposuerunt ea, quae huic consilio per serenissimum dominum ducem relata fuerunt; respondeatur:

Et primo ad primam partem de facien-

do contra Ragusium etc. Quod optime intelleximus spectabilitates suas, et pro affectione nostra erga illum suum magnificum dominum, vellemus conditiones presentis temporis ita se habere, quod suis requisitionibus possemus ut cupimus satisfacere, sed non dubitamus ipsum magnificum dominum ac etiam spectabilitates suas, intelligere negotia nostra, et expensas quas ob id facimus, que maxime sunt; quamobrem pro presenti non videmus modum, deveniendi ad ea contra Ragusium, quae requisiverunt. Bene eos certificamus, quod dirigentibus se his negotiis harum partium nostrarum, promptissimi omni tempore reperiemur ad omnia, quae concernere cognoscamus bonum et commodum ac honorem illius magnifici domini sui, quem in carissimum fratrem habemus.

Ad partem vero illius novitatis facte contra nuntium ipsius domini in mari nostro per Ragusienses, dicatur, quod displicet nobis vehementer ipsam novitatem comissam fuisse contra nuntium ipsius domini et in nostro mari, habenteque eo nostras patentes litteras, et de hoc etiam per litteras nostras condolere intendimus cum comunitate Ragusii, et scribere in tali forma, quod intelligent hunc actum nobis summum in modum displicuisse, et quod de cetero se abstineant ipsi Ragusenses ab huiusmodi novitatibus, quia intentio nostra est, quod nuntii et subditi

prefati magnifici domini, cum rebus et bonis suis, tute et libere per hoc mare nostrum navigare possint, et huiusmodi novitates nullo pacto eis inferantur.

Ad partem vero responsionis facte per suum magnificum dominum nunciis magnifici Iohannis vayvode Hungarie etc. dicimus, quod placuit nobis ipsa responsio, pro qua et pro affectione quam dicit habere nostro dominio, et pro aliis quae dixit honorifice de dominio nostro, nuntio predicti vayvode Hungarie, magnificentiae ipsius sui domini, abundantissime regratiamur.

Ad quartam et ultimam partem de facto domus suae et de afflictibus preteritis, respondeatur: quod intentio nostra est et semper fuit, ipsi observare ea quae promisimus, et si usque nunc illa domus sibi per dominium nostrum empta non fuit, hoc processit, quia cum maxima difficultate huiusmodi domus inveniuntur venales, et continue stetimus atque stamus attenti, ut si aliqua domus occurreret nobis illius conditionis, quam ipsi domino promisimus, eam alacriter pro eo emissemus ac emeremus. Sed ut intelligant hanc bonam intencionem nostram, placet nobis, ut suae spectabilitates quaerant et queri faciant de aliqua domo, quae esset eis grata, quia eam libenter emeremus, nosque similiter ad id stabimus attenti.

De afflictibus vero quos habere de-



bet ille magnificus dominus Justum est, et sic volumus quod eis dentur. Et spectabilitates suae possunt declarare nobis id quod debent habere, et si recedent possunt dimittere aliquam personam pro re ipsa, quia omnino debitum ipsum affictus fieri faciemus.

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 60.

### CDLXVII. 1451. 22. Maii.

Уверенъ дато истинъ посланицима кнеза Стефана, да нећеду Млѣтчићи дозвољити Дубровчанима, да му на мору досађују.

Quoniam facta hodie responsione spectabilibus oratoribus ducis Stefani magni vavode Bossine, iuxta deliberationem tiusconsilii, ipsi oratores visi sunt de ea plurimum contentari, sed instanter rogaverunt dominium nostrum, ut provideamus, et opportunam operam adhibeamus, quod propter discordiam vigentem inter eum et comunitatem Ragusii, per viam maris neutra partium offendatur, ut mare tutum et appertum sit, sicut videtur esse mentis nostri domini; Vadit pars, quod dictis spectabilibus oratoribus responderi debeat illis utilioribus et pertinentioribus verbis, quae collegio videbuntur, quod tum ut satisfaciamus praecibus illustris domini sui, quem reputamus fratrem et amicissimum nostrum, tum etiam quia non intendimus per viam maris alias novitates oriri,

contenti sumus providere et dare operam cum Raguseis, quod non habebunt fustas aut aliam armatam in mari, nec per viam maris offendent dominum suum, et ita etiam videtur nobis honestum, quod dominus suus ex latere suo facere debeat.

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 61.

### CDLXVIII. 1451. 17. Julii.

Надаже се управителю Котора и другима, да често  
являю о станю рата између Дубровчана и цеза Сте-  
фана, кои е яко стеснио Дубровчане силномъ  
войскомъ.

Quia propter illa quae habentur in fac-  
tis Raguseorum, qui ab duce Stefano  
et exercitu suo valde potenti stringuntur et  
satis opprimuntur, facit pro nostro dominio  
et pro statu nostro ex omni bono respectu,  
intelligere diligenter et sollicite successus re-  
rum illarum, vadit pars: quod scribi debeat  
auctoritate istius consilii rectori nostro Ca-  
tari et aliis rectoribus nostris Dalmatiae,  
qui collegio videbuntur, quod dare debeant  
sollicitam operam persentiendi, tam per pro-  
prios nuntios, quam aliter diligenter et veri-  
dice, processus rerum illarum, Raguseorum  
et ducis Stefani, dando nobis continuas advi-  
sationes, de omnibus quae dietim habebunt;  
et ob hanc causam expediatur hinc una bar-  
cha, ut per redditum ipsius de rebus illis et

novis occurrentibus certam et veram notitiam habere possimus

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 70.

### CDLXIX. 1451. 27. Julii.

Одговор посланицима Дубровачкимъ, кои су дошли да  
моле за савет у послу рата са кнезомъ Стефаномъ.  
(Скраћено.)

Quod oratoribus Raguseis, qui venerunt... pro iustificatione rerum suarum propter bellum, quod habent cum inclito duce Stefano..... respondeatur: quod displicent nobis discordie sue..... circa fustam quam comunitas sua tenuit in mari in culfo nostro,.... volumus quod non tenerentur in mari fuste huiusmodi.... et deliberatio predicta comunis fuit tam suae comunitati quam duci Stefano;.... praeterea declaramus eis... quod civitates terrae et loca neutralia sunt in hac eorum guerra;... quantum vero attinet ad factum consilii, quod prefata comunitas petit a nobis dicimus... quod... suademus et hortamur eos ad pacem...

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 72.

### CDLXX. 1451. 30. Julii.

Забранов се како Дубровчанима тако и кнезу Стефану  
држати на мору оружане лађе. (Скраћено.)

Ad instantiam oratorum comunitatis Ragusii... contenti sumus, quod ad de-

fensionem suam, non autem pro offendendo quemquam, possint habere et tenere in mari aliquam fustam, — sed solummodo durante praesenti guera, pro conservatione status sui, cum hoc tamen, quod nullo modo excedat terminos suos. De parte 20.

Alii volunt, quod nec alii nec dux Stefanus armarent, et fuerunt de parte 67, itaque haec pars capta fuit.

Secr. cons. rogat. Lib. XIX. ch. 73.

### **CCLXXI. 1452. 11. Marci.**

Одговоръ посланицима великогъ войводе Босанскогъ херцега Стефана, кои ниште одъ њи помоћъ противъ Дубровчана, да се Млетци збогъ станиа ствари у Италију, некогу упуштају у ратъ. (Скраћено.)

Quod oratoribus illustris domini ducis Stefani magni vayvode Bossine qui . . . exposuerunt, quod illustris dominus suus deliberavit sequi impresiam suam contra Ragusium, et exorat habere favores nostros, concludentes, quod contentatur, quod illa civitas Ragusii, si aquiretur cum favoribus nostris . . . nostra sit, dantibus nobis suae excellentiae Almissam et Polizam et ducatos CC. millia de depositis in Ragusio existentibus, respondeatur: . . . quod . . . ob terminos . . . occurrentes in hac Italia, quae undique de bello sonat . . . ob praeparationes quae fiunt per Florentinos et comitem Franciscum . . .

conditiones rerum non patiuntur, quod ad novam deveniamus impresiam. . . .

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 126.

### CDLXXII. 1452. 31. Marcii.

Одговоръ посланицима херцера Стефана, да ће Млетчићи пристати на његовъ позивъ, да заеднички освоје Дубровникъ, како се сврши ратъ у Италији. (Скраћено.)

Oratoribus illustris domini ducis Stefani responsum fuit: „si res iste nostre, quae ut diximus in his partibus sunt in motu . . . componerentur, sicut in brevissimo spatio sequi debere speramus, prefatus dominus repperiet nos promptos . . . pro satisfaciendo desiderio suo; quoniam et quia existimamus iustis et honestis de causis posse una cum ipso domino intrare in dictam impresiam; ita ut non sit opus alios favores querere, videturque nobis, quod de hoc bene contentari possint, sumusque etiam certi ex premissis respectibus, aliquam aliam potentiam non debere se intromittere de re ista.

Secr. cons. rogat. Lib. XIX. ch. 130.

### CDLXXIII. 1452. 3. Junii.

Одговоръ посланику краља Босне и кнеза Владислава сина херцера Стефана, у комъ правдају Млетчићи, што су освојили Кранну и Неретву.

Quod oratori serenissimi domini regis Bossine ac oratoribus comitis Vla-

dislai, filii illustris domini ducis Stefani, ad ea qua exposuerunt parte dictorum domini regis et comitis Vladislavi in negotiis Craine et Narente, sicut huic consilio relatum est per serenissimum dominum ducem, respondeatur post generalia in hac forma:

Quod adeo omnibus notissimum est, quod credimus et suas serenitatem et magnificentiam ex ipsa rerum experientia intelligere, quod difficiliter inducamur ad accipiendum aliquam impresiam, nisi maxima honestas et iusticia nos inducant, cum per dei gratiam satis ampla regna et dominia habeamus. Et si in re aliqua bonam considerationem habere et omnia circumspicere voluimus, fuit in hac impresia Crayne et Narente, ad quam invitati per nuncium et litteras illustris domini ducis Stefani, veri et indubitati domini dictorum locorum, et per literas comitis Vladislai filii sui, ad comitem nostrum Spaleti, et vocati a populis ipsorum locorum, contenti fuimus satisfacere requisitioni et desiderio eorum; et quoniam fuimus informati, quod Ragusei habebant gentes et navigia armata, ut impedirent, quod desiderium illorum dominorum et populorum effectum non haberet, et ipsi obtinerent locum predictum, in quo gentes suas posuerant, scripsimus comiti nostro Spaleti, quod gentes nostras terra marique pararet

cum maxima impensa et interesse nostro, ut dicta loca nostris vicina imo inclusa, quae sine iniuria alicuius accipere poteramus, haberemus. Et si de obstaculo alicuius domini non esse dubitandum nobis persvadebamur, principaliter erat de serenitate ipsius domini regis, qui vicinitatem nostram prae aliis omnibus caram habere sperabamus, cum per tot retroacta tempora, sicut prudentius exposuerunt, in bona pace et fraternitate cum sua serenitate vixerimus, et rebus suis multipliciter antiquis modernisque temporibus favimus. Sed informati a comite nostro Spaleti, de his quae per malestatem suam acta sunt in impresia illa, credimus ad suggestionem ipsorum Raguseorum, immemorum beneficiorum a nobis susceptorum, mirati fuimus, quod sua serenitas nulla nobis data notitia, sicut convenit amicitie nostrae, ita repente exercitualmente se moverit contra gentes nostras, ad impediendum impresiam nostram, quam deliberantes prosequi, misimus his diebus cum una galea nostra ad suam serenitatem nostrum oratorem, per quem sibi declarari facimus mentem et intentionem nostram, credimusque, quod sua serenitas, pro multa eius sapientia, intellecta iusticia nostra, servabit erga nos ea, quae servavimus et servavimus erga eum in rebus et impresiis suis; volentque potius ipsi domini rex et comes Vladislaus caram habere vicini-

tatem nostram, quae rebus suis semper utilis esse poterit, quam alicuius alterius. Et cum his et aliis verbis et rationibus quae collegio videbuntur, justificetur et honestetur causa nostra, inducanturque dicti oratores ad svadendum dominis suis, quod omnino se retrahant ab hac honestissima impresia nostra.

Secr. cons. rog. Lib. XIX. ch. 144.

### CDLXXIV. 1452. 26. Junii.

Наставленъ за Карла Мавроцена, кои иде као посланикъ къ краљу Босне, и као проведиторъ у Крапну и Неретву. (Скрашено.)

Quod fiat commissio nobili viro **Carolo Mauroceno** ituro oratori nostro ad serenissimum dominum regem Bosine, et provisorem ad partes Crayne et Narente, in hac forma:

Nos **Franciscus Foscari** dei gratia dux Venetiarum etc. comittimus tibi... quod vadas noster honorabilis orator ad serenissimum dominum regem Bosine et provisor ad partes Crayne et Narente... informabis te a comite nostro Spaleti de omnibus quae secuta sunt in negotiis Narente et Crayne, a die quo ipse comes noster habuit nuntium et literas a duce **Stefano** et **Vladislao** filio suo, qui nos rogabant et hortabantur ad accipiendum loca ipsa, usque in



presentem diem, et accipies apud te copiam omnium literarum . . . facientium ad istud propositum; . . . et te conferre debebis ad presentiam domini regis Bossine, et . . . expones, quod nos invitati per . . . ducem Stefanum . . . et comitem Vladislaum filium suum . . . contenti fuimus accipere loca illa . . . , maxime cum videremus facere hoc cum maximo jure et honestate ac sine iniuria cuius domini mundi . . . quod autem nunc sua serenitas aut motu proprio vel ad instantiam aliquorum . . . hanc nostram impresiam impedire procuraverit et nos suis literis requisiverit, ut ab illa nos retrahere velimus, mirari profecto cogimur . . . et te ad eius presentiam mittere instituiamus . . . et procurabis . . . inducere suam maiestatem, quod sponte se retrahat et cedat huic impresie. Si vero . . . non posses inducere suam serenitatem ad retrahendum se . . . debeas intelligere mentem et dispositionem suae serenitatis circa rem hanc, et si cum aliquibus pecuniis vel aliter possit componi res ista, et sumpta a sua maiestate licentia recedes et de omnibus nos . . . informabis, expectando mandatum nostrum.

Et si . . . intelliges Raguseorum galeam et fustas armatas adhuc esse in aquis Narente, volumus . . . patronis galearum Raguseorum declarabis . . . quod omnino inde recedant et vadant ad disarmandum. . . .

Antequam recedas a rege dicas . . . quod intelleximus ea quae nobis scripsit in facto salis, pro quorum significatione suae maiestati fraterne regratiamur et speramus taliter fulcire cameras nostras Dalmatie sale, quod subditi suae serenitatis et alii omnes de illo abundanter habere poterunt.

De serenissimo domino imperatore dices, quod sua maiestas et serenissima domina imperatrix hic Venetiis fuerunt . . . et quod semper sumus in optima pace cum sua serenitate . . . quam tot annis cum illustri domo Austriae habuimus, de quo suam serenitatem previsam facere voluimus, pro satisfactione desiderii sui.

Si sua maiestas . . . consentiret requisitionibus nostris et deliberaret se retrahere ab illa impresia, regratiaberis suae maiestati . . . et sumptis ab eo litteris et nuntiis, quod locus Narente tibi nostro nomine consignetur, redibis Narentam attendendo ad bonum regimen et conservationem locorum illorum Narente et Crayne....

Quoniam sumus informati, quod illustris dominus dux Stefanus cum exercitu suo est prope flumen Narente, volumus quod . . . visitare debeas et . . . declarabis suae excellentiae causam tui accessus ad regem Bossine, ut omnia cum pace et benivolentia faciamus.

Verum si cum dicto rege facta omni

possibili experientia, non posses habere dictum locum Narente de plano et concordio sicut superius tibi comisimus, et tibi videretur cum galeis et gentibus nostris vel cum favoribus dicti ducis Stefani posse habere Narentam, debeas procurare de habendo dictum locum . . . . .

Quoniam nobilis vir Carolus Georgio habere debet certam summam pecuniae ab illò serenissimo domino rege . . . facere debeas illam instantiam . . . ut idem noster nobilis habeat pecunias suas. Et hancmet instantiam facies apud prefatum dominum regem, ut viri nobiles Franciscus et Jeronimus condam ser Fantini Maripetro habeant quidquid habere debeant. . . . .

Quoniam quidam vaivoda Ivanis, servitor comitis Vladislai filii ducis Stefani, scripsit comiti nostro Spaleti . . . quod bona sua quae habet in Narenta, et Crayna sibi reservarentur, venientibus locis illis sub nostro dominio, . . . possis loqui cum vayvoda Ivane . . . et ipsum inducere . . . ad favores suos prestandum, quod illa loca habeamus.

**CDLXXV. 1452. 22. Julii, ind. XV.  
Venetiis.**

Дуждъ одъ Млетана потврђуе хрисовудю, кою е краљ  
Остаѣ даровао властеличѣма Вукашину, Барану и  
Юрю Вукчићима.

*Confirmatio cujusdam privilegii facta Vuchasini et ceteris hic inferius annotatis.*

**Franciscus Foscari** dei gratia dux Venetiarum etc universis, et singulis ad quos presentes pervenerint denotamus, quod pro parte fidelium nostrorum Vuchasini, Barani, et Jurai Vuchcichi, nobis fuit presentatum quoddam privilegium scriptum in lingua sclava, quod eis concessit serenissimus dominus **Hostoja** olim rex **Bossine**. Nos autem visa continentia dicti privilegii, quod traduci fecimus de lingua sclava in linguam italicam; volentes supplicationibus dictorum nostrorum fidelium clementer annuere, cum nostro collegio ex auctoritate sibi attributa a nostro consilio rogatorum, approbavimus et confirmavimus dictum privilegium, prout hic inferius jacet ad litteram, videlicet:

In nome del padre et del figlio et del spirito sancto Amen. Nui signor **Hostoya** per la gratia de dio re de **Bosna**, de **Chumschazemglia**, maritima, de le inferior parte, de **Usora**, **Soli**, **Podrinie** etc. Et anche madona rezina

Elena, et anche nostro figliolo conte Stefano, facimo a saver a chadauno a chi conven, per questa nostra litera, come na servido fidelissimo servitor nostro Vuchasini et Baran et Juray Vuchcichi ad ogni tempo fidelissima, et dritamente, specialmente quando ne se diede et sotomesse Cumgliane; et per questa lor fedelta sopradita li habiamo fato gratia nostra signorile et si li habiamo conferma in tuto quello, secondo li habiamo trovado, che li tegnia, ricevase al tempo de ban Stefano, et a tempo del re Tvrcho; et si li donassemo per scritture Machar cum el suo conta et Cernuchia cum el suo conta et Pasizna cum suo conta et Milusa cum suo conta et Labzian cum sua conta, questo li scrivissemo et donasimo ali sopraditi Vuchasini, et ali loro posteriori et che non sia sopra di loro superior nissun de quelli de Cumgliane, et che non sia da esser dadi a servir a nesun altro signor, et a questo sono testimoni nostri boni Bosnesi videlicet: vayvoda Piero Paulovich cum la sua fraternita, et conte Radizo Radoevich cum sua fraternita, et conte Batich Mirchovich cum la sua fraternita, et vaivoda Ischo Semchovich cum la sua fraternita, et pristald de la corte conte Juray Drachigevich cum la sua fraternita et conte Tvrcho Borovinich cum la sua fra-

ternita; et el nostro maestro de la corte Nicola Cuclatovich cum la sua fraternita, et chi contradira a questo, che sia infedel a dio et ala nostra signoria, salvo quello fosse visto e cognosudo per li nostri boni homeni, che sia scomunicado per el padre, fiol, spirito santo, et per quatro evangelisti et per li dodese apostoli et per tuti i santi in eternum a dio, et ala nostra signoria, et che sia perticipe a Juda Scarioto, el qual vende el figiolo de dio pro argenteis, et che sia partecipe a quelli, che cridava crucifige, crucifige, et che quel sangue sia sopra de loro et sopra de lor figlioli, et che possa renuntiar nel di del judicio è lanzelo sancto amen. Ho scritto de MCCCCXVII. Mandamus igitur omnibus rectoribus, et officialibus nostris ad quos spectat et spectare poterit, quatenus hanc confirmationem nostram observent, et faciant ab omnibus inviolabiliter observari. Data in nostro ducali palatio die XXII. Julii, indictione XV. MCCCC. quinquagesimo secundo.

Commemoriale XIV. ch. 101.

### CDLXXVI. 1453. 30. Junii.

Млетчиѣи являю Римскомъ папи, да су Турци Цариградъ освоили, и моле га, да све што може чини, да одбрани Християнство одъ претеѣе му одъ Турака опасности.

Summo pontifici.

Quamquam existimemus beatissime pater, tam literis rev. patris domini archie-

evitentur; praecipueque oramus clementiam vestram, ut cum omni celeritate legato suo hic mandare dignetur, quod armentur et immediate expediantur, ille quinque triremes, quae dudum armari decretae sunt. Nam alie validiores ac potentiores provisiones, quae sunt penitus necessarie, successive fieri poterunt. Nos enim pro quanto semper in nobis erit, nihil de possibilibus omitteremus, ut huic sancte rei opem feramus, ac votis omnibus vestrae beatitudinis morem geramus. \*)

Secr. cons. rog. Lib. XIX ch. 202.

### CDLXXVII. 1455. 6. Septembris.

Уговоръ кои су закључили Млетчићи са великимъ войводом Стефаномъ Црнош и съ народомъ Горњѣ Зенте, кадъ се добровољно подвргао њиловомъ господарству.

Pacta illorum de Xente superiori cum illustrissimo dominio Venetiarum transducta de sclavo in latinum, die VI. Septembris MCCCCLV.

---

\*) Истога дана пишу Млетчићи и својъ посланику Сер *Јоану Мауро*, да јави то исто и краљу *Арагоніе*; а већ дана 7. Маја 1453. послали су својгъ морскогъ генерал-капетана *Јкова Лоредана* са флотомъ у *Цариградъ*, да јави грчкомъ цару, како се Турци са страшноомъ силомъ на њѣга спремају, па и да му буде у помоћи; а јошѣ дана 24. Фебруара 1452. год. писали су *Римскомъ папи*, *Римскомъ цару*, *краљу Арагоніе* и *краљу Унгаріе*.

In nome del padre e del fiolo e del spiritu sancto amen. Sia manifesto a chadauna persona che vedera et intendera questo presente scripto: chome el vene a san Nicolo de la Vranina misser Zuan Bollaniprovedetor de la illustrissima signoria de Venetia; e li vene el gran vaivoda de la illustrissima prefata signoria el signor Stephano Cernoy cum tuto el convento de Xenta, de sua bona volonta senza alcun forzo: ma cum la sua bona fede e chur; i se hanno acostadi de sotto li comandi de la prefata illustrissima signoria de Venetia cum questa condition, che habieno le uxanze le quale hanno habude in tempo del signor Balsa.

Item che aloro sia perdonado chadauna iniuria havesseno facto avero mal fin a lor a presente contra la illustrissima prefata signoria over ali sui subdito.

Item dixè, che non sia algun prete over vescovo over arcivescovo Latin sorrale nostre chixie, ma che li siano dela nostra fede superiori de le nostre chixie: et volemo de quele non poder esser arcivescovo Latin in Craina, noma desse meso bitropoliti de la fede Sciava: perchie

---

нека гледи дати што болю и веку могу помоць  
*Цариграду*, да не пропадне, ерѣ у великой опасности.



quello bitropoliti de Craina el se chiama bitropoliti de Xenta: et lui mete li nostri zagi et preti, e senza celo non podemo esser.

Item alcuna persona che sia sotto proniario: che non possa haver zudisio cum el suo proniario davanti alcun signor: salvo se alcun domandasse cum la raxon lo homo del proniario, che liberamente chadauno el possa chiamar davanti el signor ever vaivoda a raxon.

Item che siano aceptadi cum bon e vero chuor sotto l' ombra de la illustrissima signoria, et che siano lor servidori, e che siano visti cum bona voia, e de chadauna cosa i ne tegna chome chadauno de li sui boni servidori.

Item i quali sovradicti siano tegnudi de vegnir in hoste ai comandamenti da la signoria, fina a la fa drima e Alexio, e dove che serano i confini de la signoria cum tuto resto del paexe de la signoria.

Item che idia i pagamenti de la signoria como anno dadi e pagati al tempo del signor Balsa.

Item i se offerisse cum sacramenti loro che siano boni e fideli a la nostra illustrissima signoria.

Le sottoscripte sono le compagnie over comuni: che se offerre ai pati sovradicti, sotto le qual ne sono molte ville

altre: de le qual non se fa mention; salvo  
da po concluso tute se mandera in notta:  
et prima.

Maraguxi	Bielopaulichi
Hoteni	Plesunzi
Gerli	Svoie
Luxeni	Merche
Potgoriza	Novizane
Grude	Rogame
Cuzi	Tazide
Piperi	Pobresani
Stanchovich	Nichsizi
Gernzizj	Spitiha
Chatharichij	Lasina
Busati	Bexichi
Berisanzi	Tigomiri
Golubovizo	Nelmiza
Daibabe	Chenchi
Stanisauligi	Lubizi
Cupusse.	Fichsta
Radotiesi	Machalani
Stansichi	Bachsi
Branovich	Cruessi
Colubovich	Ivaini
Rabiovichi	Arbenexi
Luxane	Draghigne
Malonzichii	Hinossi

Spatar  
Churezi  
Suirivlage.

Commemoriale XV. ch. 51.

**CDLXXVIII. 1455. 11. Novembris,**  
**indict. 4.**

Привилегија херцега Стефана светогъ Савве, на млетачко властелство.

**Privilegium illustrissimi domini Stefani ducis s. Save etc.** qui de numero nobilium majoris consilii est creatus, cum filiis et heredibus suis.

**Franciscus Foscari** dei gratia dux Venetiarum etc. Universis et singulis tam amicis quam fidelibus, et tam presentibus, quam futuris presens privilegium inspecturis salutem et sincere dilectionis affectum. Ducalis excelentia in liberalitatis operibus solita celeberrime conversari, tanto amplius personas magnificas, et dignitatis honore conspicuas prevenire studet honoribus et dotalibus ampliare favoribus, quanto ducatu nostro amicabiliores operibus se ostendunt. Unde cum illustris dominus **Stefanns dux sancte Save**, ac regni **Bossine** magnus **vaivoda** etc. semper fuerit et sit dilectissimus et perfectissimus amicus nostri domini, sicut per laudabiles et notabiles effectus ostendit, notum fieri volumus unicuique, quod omni iuris consiliorum, ordinamentorum nostrorum necessaria solennitate servata prefatum illustrem dominum **Stefanum** cum ejus filiis et heredibus legitime ab eo descendentibus, ad numerum et de numero nobilium

nostri majoris consilii recepimus atque recipimus, et de nostro majori consilio fecimus et facimus, atque pro nobile et de numero nobilium nostri majoris consilii in Venetiis et extra ubilibet esse volumus et tractari, ipsum sincere benivolentie brachiis amplexantes, et firmiter statuantes, quod eisdem libertatibus, beneficiis, honoribus et immunitatibus, quibus alii cives et nobiles nostri de nostro majori consilio gaudent et perfrui dignoscuntur, prefatus illustris dominus dux Stefanus ac sui filii et heredes predicti, in Venetiis, et extra ubique locorum plenissime gaudeant perpetuo et utantur; nobis quoque idem illustris dominus Stefanus per magnificum D. Vlatchum filium suum ac . . . oratores et nuntios ejusdem ad evangelia sancta dei solemniter fidelitatis debitum prestitit juramentum. In quorum omnium fidem, et evidentiam pleniorum presens privilegium fieri jussimus et bulla nostra aurea pendente muniri. Datum in nostro ducali palatio, anno dominice incarnationis MCCCCLV. die XI Novembris indictione quarta.

Simile privilegium factum fuit illustri domino Vladisavo illustris domini ducis Stefani sancti Save filio, die XXVI. Februarii 1464.

**CDLXXIX. 1456. 20. Novembris.**

Закљученъ, да се пошлѣ войска у Скадаръ, противъ  
Леке Дукађина. (Скраћено.)

Quoniam propter locum **Dagni** occupatum per **Lecham Duchaino**, occiso vituperose rectore nostro, etiam cetera loca provinciae nostrae titubare videntur, ob famam quod rex **Aragonum** faveat emulis nostris in illis partibus; vadit pars: mittantur 200 pedites in **Albaniam** et **Scutarum** quanto citius esse poterit. \*)

Secr. cons. rogat. Lib. XX. ch. 117.

**CDLXXX. 1458. 19. Februarii, indict. VI. in Scutari.**

Уговоръ мира закљученогъ са Лекомъ Дукађиномъ и  
нѣговомъ браћомъ.

Pax cum magnifico domino **Lecha Duchaino** et fratribus conclusa in **Scutaro**, per nobiles viros **Benedictum Superantio** comitem, et capitaneum **Scutari**, et **Lucam Contareno** provisorem **Alexii**: et **Cresium de Molino** potestatem **Drivasti**.

In Christi nomine amen. I magnifici, et generosi misser **Benedeto Soranzo** conte e

\*) Д. 2. Децембра 1456. прогласили су Млетцији талију одъ 1500 дуката за главу *Леке Дукађина*, као што се може читати у истој књиги на листу 108.

capitano de Scutari; misser Luca Contarini provedador de Alexio, et misser Cresi da Molin podesta de Drivasto, in execution de le lettere ducal alor dirizzate, et dade adi **XX** Novembrio del **MCCCCLVIII.** per nome de la illustrissima dogal signoria de Veniexia da una parte; et el magnifico signor Lecha Duchain, et fradeli da l'altra parte, sono venudi a bona et concluxiva paxe cum li modi et condition annotadi in capitoli infra-scripti.

**P**rima la illustrissima signoria de Veniexia remete al dicto signor Lecha e fradelli ogni inzuria offesa facta ad essa illustrissima signoria, et quelli accepta per sui cari fiolli et amixi carissimi.

**I**tem chel dicto signor Lecha Duchain debia dar e consignar al prefato misser lo conte e capitani de Scutari, over suo commesso per nome de la prefata illustrissima signoria la Rogamema cum tute le ville, raxon: iurisdiction: pertinentie: et confini: et territorio del luogo del Dagno: etc.

**I**tem chel dicto signor Lecha Duchain debia consignar ut supra, el castello del Satti cum el monte et pertinentie soe: et azo dal dicto signor Lecha e fradeli sia intexo, che mai per algun tempo per el dicto castello alcuna differentia over scandolo gi possa advegnir, fina da mo, i dicti rectori per nome de la prelibata illustrissima signoria sono con-

tenti, el dicto castello sia ruinado et spianado secondo el comandamento de la prefata illustrissima signoria, cum questo, chel dicto signor Lecha et fradelli, ne altre persone non possa quello castello piu rehedificar: ne habitar sopra esso monte, senza licentia de la prelibata illustrissima signoria de Venexia.

Item azo chel dicto Lecha Duchain per vera experientia intenda e cognosca, che la prefata illustrissima signoria de Veniexia quello haver per bon fiol, quella signoria e contenta, e i prelibati magnifici rectori per nome de essa sono contenti: e cussi prometenno: che oltra le ville che lui tien ultra el monte del Satti, da la prefata illustrissima signoria lui habia et recognosca in feudo per si e soi heredi et successori, le ville infrascritte, le qual sono ala costa del monte de Satti, e de qua da esso monte: zioe la villa Palazzo, Aimelli, Piera rossa, Scaramani, san Martin: Fontanella, Chimechichi: Lausi, Cragliano, Fista, Iermixi, Caxeglini: et Stefan progoni. Lavilla veramente de Itrossani perche le passo el dicto segnor Lecha debia consignar al prefato misser lo conte e capitano de Scutari over a suo commesso, per nome de la dicta illustrissima signoria de Veniexia.

Item chel dicto segnor Lecha Duchain in el pian del Satti zioe la Xadrima, la villa de Chotari, de Idarzi, e la villa de i Crutti ultra el fiume del Jadro, in pheudo ut supra cum

questa condition, che per recognition de le chosse prediecte, el dicto segnor Lecha cum soi heredi et successori, sian tegnudi a dar e far comignar ogni anno in la festa de san Marcho del mexe de Avril, al predicto messer lo conte et capitano de Scutari, et successori soi, uno dopier de cerra de pexo de L: X. el qual misser lo conte e capitano e suoi successori quello sian tegnudi de mandar ala prefata illustrissima signoria de Veniexia.

Item chel predicto segnor Lecha Duchain, e fradeli cum tuti lor subditi, siano tegnudi a tuor sal da le camere e lugi de la prefata illustrissima signoria de Veniexia, e non da altre camere ne lugi, per alcun modo.

Item che se alcuni rebelli de la prefata illustrissima signoria de Veniexia se reduxe ali luogi del prefato segnor Lecha e fradelli, che quelli ad ogni requisition de i rectori de la prelibata illustrissima signoria diebiano esser piadi et mandadi per esso segnor Lecha et fradeli a le man de i rectori de essa prefata illustrissima signoria, e questo medemo per essi rectori debia esser facto et observado verso esso segnor Lecha et fradelli, se alcun rebello suo a le terre et luogi de la prefata illustrissima signoria capitasse, over advenisse.

Item chel segnor Draga Duchain et se intenda esser incluxo in questa paxe cum ogni ville e lugi possession et beni sui,



come raccomandado alla prefata illustrissima signoria de Veniexia.

Item promete una parte a l'altra, e l'altra a l'una, de observar, et far observar quanto de sopra he scripto, bona fide et sine fraude.

Et per confirmation de le cosse predicate, una parte et l'altra cum suo sigillo ha sigillado i capitoli soprascripti per confirmation de quelli: in Scutari die XVIII. Februarii MCCCCLVIII. indictione sexta.

Commemoriale XV. ch. 60.

### CDLXXI. 1459. 14. Januarii.

Закључено послати едногъ Которанина или Скадрана къ Турскомъ султану, да моли за заштиту противъ турски субаша у Зенти.

Cum subassi imperatoris Turcorum et alii sui, qui sunt in partibus Zentae, multa damna inferant subditis Venetis de Cataro et Scutari; vadit pars: quod unus civis Catarinus vel Scutarensis vadat cum literis domini Veneti ad presentiam domini Turcorum, qui preteritis annis tali civi Scutarensi dedit literas et mandata talia, quod multa iam ablata restituta fuerunt et ab inquietatione ceterorum cessatum fuit.

Secr. cons. rog. Lib. XX. ch. 204.

**CCLXXXII. 1459. 4. Junii, in Alexio.**

Писмо, коимъ Скендербегъ враѣа Матчинѣма градъ и областъ *Sati*, коѣ в оѣео изъ Турски руку.

Copia relaxationis terrae *Sati* facte per magnificum Scanderbegum, opera et interventu sp. domini Laurentii Mauro capitanei Culfi.

L' anno de la incarnation de Christo MCCCCLVIII. ai quatro del mexe de Zugno in el castello de Alexio, el honorado misser Lorenzo Moro capitano del Colfo, ambassador de la illustrissima signoria de Veniexia, a mi Scandarbeg o per lo avixo dado per i rettori de l Albania ala prelibata illustrissima signoria de Veniexia: che mi ho tolto la terra del *Satti* de le man de la ditta illustrissima signoria de Veniexia, el qual me posto cussi fatto comandamento de la prefata illustrissima signoria de Veniexia, che habiando fatto cussi, el debbia render la ditta terra del *Sati* ne le man de la prefata illustrissima signoria de Veniexia al conte de Scutari. E questo non siando el vero, che mil habia tolto de le man de la illustrissima signoria de Veniexia, mal' ho tolto de le man de lo inimigo de Christo et mio; niente de mancho per esser obediente ala illustrissima signoria de Veniexia, e non vojando irisir de niun dei suo commandamenti de essa illustrissima signoria de Veniexia: e cussi a commandamento de quella illustrissima signoria de Veniexia o da-

do el castello e la terra del Sati al prefato conte de Scutari: presente el preditto misser Lorenzo Moro capitano del Colfo prelibato. E per quelle ville io ho tolto de le man de l inimigo de Christo et mio, che mi le tegno in le man per fin ch' io manda da la prefata signoria illustrissima de Veniexia, che la me faza raxon de queste, se le sera mie: si ando la volunta de quella illustrissima signoria de Veniexia, che me le debia lassar, e sel ge sera in piaxer de tuorle, che le tolga. E per piu chiarezza de questo ho dado la mia fede al prefato misser lo capitano del Colfo, che questo sera fermo et rato. Et mettessemo el nostro solito sigillo a confirmation de le suprascripte cosse.

Commemoriale XV. ch. 62.

### CDLXXXIII. 1460. 20. Augusti.

Одговоръ посланику херцега Стефана светогъ Савве,  
на нѣгова предложѣня и захтеваня.

Quod spectabili oratori illustris ducis Stefani sancti S a u e, qui ad praesentiam nostram se contulit et oretenus explicavit, ac etiam in scriptis exhibuit, quantum huic consilio notum est, respondeatur:

Quod pro his quae nomine illustris domini sui fraterne et affectuose communicavit nobiscum, plurimum sibi regratiamur; si quidem illustris eius filius quidcumque fecit, quod

molestum fuerit eidem domino duci, id profecto iure fraternitatis et amicitiae nostrae nobis displicet. Laudamusque excellentiam suam pro quanto in materia ista prudenter fecit, et certi reddimur, quod filius suus sibi obediens esse volet et a mandatis paternis non discedet, et cum nostris bene et quiete vicinare volet.

Circa domum quam petit, profecto desiderium nostrum fuit et est, suae excellentiae libenti animo satisfacere, sed ut idem spectabilis orator potuit intelligere et videre, propter conditiones huius urbis nostrae, non reperiuntur nisi cum maxima difficultate domus venales, et maxime de illis, quae illustri domino suo convenient, sed stabimus ad hoc attenti, et quamprimum fieri poterit id libenter facere curabimus. Interea vero sumus bene contenti, quod sicut sibi promisimus, habeat afflictum domus predictae, et ita illum hic quam primum sibi dari faciemus.

Ad partem tangentem banum Paulum Croatiae dicimus, quod intelleximus quantum excellentia ducis Stefani fraterne dici nobis fecit. Estque rei veritas, quod idem banus est homo scandalosus et illius conditionis, quam dominus suus asserit. Quoniam postquam venit in Croatia, nunquam cessavit molestare et inquietare dominos circumstantes et vicinos suos, pro nunc vero ex his quae nobis occurrunt, non videmus quid di-

cere possimus, sed bene certum esse volumus prefatum dominum ducem, quod cum sibi affecti simus, eumque reputemus carissimum fratrem nostrum, de omni exaltatione et felicitate sua semper erimus bene contenti.

Pro advisatione autem nobis data de practicis, quas praefatus dominus dux habet cum illo capitaneo Turco, qui dominatur in partibus Seruie, regratiamur similiter excellentiae suae, et laudamus modos per eam prudentissime servatos cum ipso Turco, ex rationibus et respectibus per illustrem dominationem suam commemoratis. Et deum sumus semper prompti ad omnia concernentia honorem et benplacita excellentiae suae.

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 55.

### CDLXXXIV. 1460. 26. Februarii.

Одговоръ посланицима херцега Стефана, кои явля Млетчињима за велику опасностъ, коя му грози одъ Турака, и моли за прибежиште. (Кратакъ изводъ изъ врло пространогъ писма, кое ће ваяти цело преписати.)

Quod spectabilibus oratoribus illustris ducis Stefani, qui ad presentiam nostram se contulerunt . . respondeatur:

Duca Stefanus rogat illustrissimum principem et excelsam signoriam, quae scit bene, quomodo iste infidelis paganus mag-

nus **Turcha**, accepit **Constantinopolim**; et scit dominatio quanta fuit potentia et divitia domini de **spoti Serviae**, sed etiam non potuit satiare eum nec ei resistere, subiugavit eam; dein post mortem comitis **Biancho** occupavit totam **Valachiam**, quae tenebat cum **Hungaris**, cui adhuc dominatur; dein occupavit **Moream** et totum eius dominium.

Nunc apropinquat tempus ubi me vult devorare, uti tot alios principes et dominos; quia nostri termini non sunt magni montes neque magnae aquae, et ille vult occidere omnes quos poterit; ideo mea unica spes est in vestra signoria, et rogo velitis mihi dare castellum aliquod, quod est in maris insula, vel si non ergo insulam, uti **Liesnam**, vel **Brazam**, vel quaecumque, ut possim illuc salvare meos filios et subditos; et si non possit aliter fieri, vult solvere pro ea.

Respondeatur: Quod diligentes fraterne excellentiam domini sui, sumus et reperiemur semper prompti in omnibus concernentibus eius honorem et commoda; si quid vero dubitationis aut molestiae sibi occurrit respectu domini **Turci**, id nobis . . . . magnopere displicet, sed confidimus in bonitate divina, quod . . . . conservare studebit statum suum, sicut hucusque fecit et sicut etiam per superiora tempora progenitores sui semper fecerunt.

At quoniam idem dominus petit a nobis

aliquem locum sive insulam sibi concedi . . . dicimus . . . quod erimus contenti . . . quod cum persona filiis familia et bonis suis, per terras et loca nostra se reducere possit ad insulam et locum nostrum Liesne. \*)

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 31. 32. 33.

### **CDEXXXV. 1461. 8. Augusti, Ragusii.**

Писмо кониъ признаю Дубровчани, да в Ядарско море, подъ влашѣу Млетачкомъ, и моле Млетчиѣ, да имъ дозволе набавити рану изъ Албание.

Exemplum quarundam literarum comunitatis Ragusii, quibus fatentur Culum esse illustrissimi domini Venetiarum.

Serenissime princeps, et excellentissime domine, domine observandissime, post humilem commendationem ad serenitatis vestre pedes. Non fallit nos profecto opinio, spesque nostra de clementia celsitudinis vestre erga nos, immo eam magis ac magis in dies liquido perspicimus, quam et nuper dominatio vestra demonstravit perbenigne humanissimis suis ad nos literis, istis datis die XXVIII. mensis prope decursi, quibus serenitas vestra paternum in nos amorem osten-

---

\*) Херцегъ Стефанъ явля далѣ Млетчинѣма, да в дознао преко свои прѣтеля, кои су на двору султановомъ, да се овай спрема на пролеће доѣи противъ Скадра и Дубровника; — далѣ да султанъ ниште одъ нѣга тврдию *Зазуйну* у замену за други кои градъ, ерѣ жели ниати преко *Зазуйне* пролазѣ у Хрватску и у Далмацию.

dens, asserit a mente sua alienum penitus esse, quod subditi illius Liesnae, Curzole et Braciae in grave damnum introituum nostrorum, vinum conducant ad loca nobis supposita: nobis nolentibus et invitis, idque vendant, et multis insolentibus verbis et modis utuntur. Quod nos tam singularis gratiae, et doni loco ducimus: ut ipsi celsitudini vestre quas possumus agamus gratias. Infinite vero sint quas debemus. Ceterum cum ingenui animi sit, iuxta Ciceronis illud: cui multum debeas ei plurimum velle debere: audemus ulterius progredi, et quamvis ipsi dominationi vestrae magis oneri semper simus quam comodo, ejus gratiam in re nobis pernecessaria eslagitare. Discordia rerum Apularum facit, ut apud nos anonae caritudo sit, et dubitemus ne in nos acris faemes deseuiat. Cum regno nobis non sit facultas grani extrahendi: immo si nostrorum aliquem ad ipsius regni partes navigare contingat: capitur, derobatur et male tractatur per triremes et biremes, quae Culfum dominationis vestre audacissime excursitant, et hostilius in nos quam in ipsos Apulos bellum gerunt. Quare celsitudini vestrae supplicamus, ut pro sua solita erga nos clementia dignetur nobis concedere, quatenus nobis liceat aliquam anonae quantitatem ex locis Albaniae extrahere, et ad nos traducere. Quod omni quae a serenitate vestra nobis hoc



tempore concedi queant, nobis gratissimum est commodissimumque futurum: eoque magis quum de Turcis securi non sumus: qui dubitemus, ut si ex Turchia redeant, ne impetum in nos convertant: proptereaue studeamus ea parare, quibus salutis nostrae et urbis nostrae tutelle consulatur.

Ragusii die octava mensis Augusti  
MCCCCLXI.

Serenitatis vestrae  
servitores rector et consilium  
Ragusii cum humili commendatione.  
A tergo

Serenissimo principi et excelentissimo domino observantissimo domino Pasquali Maripetro dei gratia incicto Venetiarum duci etc.

Commemoriale XV. ch. 75.

**CDLXXXVI. 1461. 20. Augusti**

Закључењъ, избрати посланика кои ће њи краљу Босне, да изјави овојъ сажаљењъ Млетчиња о смрти пређашњегъ краља његовогъ отца, а уједно да му честита ступањъ на престољъ.

Quemadmodum notum est, serenissimus rex Bossine anteactis diebus ab humanis subtractus est, et eius loco successit filius suus rex regni illius. Et considerata veteri amicitia et benivolentia, quam semper habuimus cum ipso rege et progenitoribus suis, et ex omni alio bono respectu honori

et officio nostro conveniat, mittere unum oratorem nostrum ad prefatum novum regem, tum ut indoleamus de morte patris, tum etiam congratulemur, quod assumptus sit in regem regni eiusdem et cet. Propterea vadit pars: quod per scrutinium in collegio ad bussulps et ballotas elligi debeat unus noster nobilis orator ad dictum regem, cum illa commissione circa effectum predictum, quae videbitur ipsi collegio.

Secr. cons. rogat. Lib. XXI. ch. 54.

### CDLXXXVII. 1461. 6. Octobris.

Одговор посланицима Хрватскогъ бана Павла Сперан-  
чића, тичући се краља Босне. (Сараџено.)

Quod ad capitula per spectabiles oratores magnifici bani Pauli Speran-  
cich Croatiae etc proposita respondeatur: ad primum capitulum, per quod dicunt dominum suum a serenissimo domino rege habuisse mandatum de bona vicinancia, quod . . . dominatio nostra etiam idem . . . habere disponit:

Ad secundum, quod existentibus locis Clisii et Ostrovize in termino in quo sunt, non videmus quomodo loca ipsa in protectionem accipere possemus; .... verum si circa eadem loca Clisii et Ostrovice aliud aliquid nobis memoraretur . . . quod utriusque nostrum

**commodum et utilitatem respicere habeat, optime semper dispositi reperiemur.**

**Ser Jacobus Barbarigo vult: dominationem nostram bonam pacem et amicitiam habere cum serenissimo domino rege Hungariae, intendereque eam cum sua serenitate, cum ipso bano et omnibus aliis servare, nec nobis honestum videri ob conditiones temporum et rerum loca Clisii et Ostrovize in protectionem accipere. Verum conservationem status sui cupientes, quia deliberavimus oratorem nostrum de proximo ad serenissimum regem Bossine mittere, qui dominii nostri nomine de obitu patris sui condoleret ac de suae serenitatis successionem congratuletur, ipsum ob hoc citius expediemus, et tam cum ipso serenissimo rege, quam illustri ducha Stefano, quicquid boni nobis possibile fuerit, fieri faciemus pro componimento differentiarum et discordiarum suarum. Verum si huiusmodi oratoris nostri interpositio eis non placeret, et circa loca ipsa Clisii et Ostrovize aliquid aliud ab eis memoraretur, quod honeste per nos fieri posset, quodque ad commodum utilitatemque utriusque nostrum redundare posse videretur, non dissentiemus a rebus convenientibus et honestis. Et si huiusmodi pars capta fuerit, fiat subito scrutinium in hoc consilio, et eligatur unus orator ad suprascriptum serenissimum regem Bossine.**

Ad tertium, dominationem nostram non intelligere differentiam aliquam ad presens esse nec de jure esse posse, cum saline et alie jurisdictiones, de quibus superioribus mensibus controversia erat, postquam civitas Spaleti sub ditione nostri domini pervenit, pacifice et sine ullius molestatione possesse fuerunt, et ideo non esse opus aliquibus compositoribus, quoniam tamquam res nostras ab eo tempore usque ad presens iuridice possessas, penitus tenere intendimus.

Ad quartam, dominationem nostram ad civitates et loca sua Dalmatiae munitiones misisse et mittere pro munitione eorum, non esse possibile eis inde satisfacere; verum si ex hac nostra Venetiarum civitate munitiones aliquas extrahere voluerint, erimus contenti quod eas emere et extrahere possint.

Postremo ab ipsis oratoribus petatur quod due ville per ipsum banum occupate, jurisdictionis civitatis nostrae Sibenici, in una quarum erat quondam castellum unum, quo multae novitates ipsi civitati nostrae inferrebantur, sub illius jurisdictione permaneant, ac restituantur fidelissimo nostro Gaspari Jurisich, cuius sunt.

Insuper petatur restitutio villarum fidelissimi nostri Hemanuelis Caloti, per ipsum banum indebite occupatarum.

Preterea petatur relaxatio captivorum de Poliza per ipsum banum re-

tentorum, pro conservatione amicitiae et bonae vicinitatis nostrae.

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 59.

### **CDEXXXVIII. 1461. 1. Decembris.**

Одговоръ посланику краља Босанскогъ на више нѣгови предложена и захтевана. (Скраћено.)

Quod spectabili oratori serenissimi regis Bossine, qui nuper ad presentiam nostram se contulit, et tam oretenus quam per scripturam explicavit et porrexit nobis capitula lecta huic consilio, respondeatur:

Quod gratissimo animo intelleximus quantum . . . parte serenissimi domini sui regis explicavit nobis, cum nos maiestati suae plurimum affecti sumus . . . et circa partem, per quam petit assumi in numero nobilium nostrorum dicimus, quod . . . . contenti sumus habere et recipere serenitatem suam in consortio nobilium nostrorum. . . .

De domo quam petit in hac urbe nostra vellemus sue maiestati satisfacere posse, sed . . . cum maxima difficultate hic reperiuntur domus venales, ymo ut verius loquamur haberi non possunt, maximeque de illis, quae digne sunt et alicuius conditionis, ideoque rogamus celsitudinem suam, ut in hoc nos supportatos habere velit. — Et quoniam petit etiam per nos sibi donari unam domum in J a d r a, facti sumus certiores non esse in

Jadra domos, quae convenient dignitati et honori maiestatis suae, unde in hoc etiam habere nos potest merito excusatos.

Ad partem ballistariorum et sclopetariorum, qui petuntur casu quo status prefati serenissimi regis opprimeretur a Turco, respondemus: quod licet pro multa virtute et magnanimitate maiestatis suae ac pro situ passibus et conditionibus locorum et territoriorum suorum, speremus ac teneamus, attempta etiam coniunctione et bona unione facta cum illustri domino duce Stefano, quod in omnem casum potenter et unitis viribus prevalere se potuerunt contra Turcum, statumque suum conservare. Advisamus tamen ipsum spectabilem oratorem, quod sicuti etiam aliunde scire potuit, principes et potentiae Christianae iam excitantur et disponuntur ad procedendum potenti manu contra Turcum. Et nos quoque pro parte nostra honorem dei et commune bonum Christianitatis facere intendimus, non parcendo periculis nec expensis. Et ultra quod in satisfactionem prefati serenissimi regis sumus bene contenti, quod pro defensione status sui contra Turcum, accipere et habere possit de terris et locis nostris, de ballistariis sclopetariis et munitionibus pro pecuniis suis; dicimus etiam, quod si videbimus in opportunitatibus maiestatis suae, praestare sibi favores nostros, id semper libenter faciemus, quoniam

et honorem suum et comoda sui status ut propria nostra desideramus.

In fact o l o c i quem petit sibi concedi in terris nostris, pro reductu suo et suorum, si quod absit per Turcum pulsus esset et cet. Respondemus: quod confidimus prout diximus in divina clementia et in virtute et potentia sua et aliorum predictorum, quod casus iste nunquam occuret . . . ; sed nihilominus . . . . . contenti erimus, quod persona suae serenitatis cum familia, rebus et bonis suis et suorum, ad terras et loca nostra se reducere possit, nam semper maiestatem suam et suos leto animo videbimus. . . . .

De bano Paulo Croacie, contra quem regia maiestas guerram movit, dicimus: quod in eius contemplatione ob amorem quem sibi gerimus, de ipso bano et locis suis nos non impedivimus, nec volumus impedire, sed solum de duobus locis, videlicet de Ostroviza, quae ut notissimum est alias nostra fuit, et in ea ius plenum habere pretendimus, et de Clissa, quae fuit in protectione nostra et recomendati nostri, dicimus: rogamus excellentiam suam, ut pro honore nostro de his duobis locis se impedire non velit, de aliis vero faciat ut ei libet.

Preterea iuxta requisitionem eiusdem serenissimi regis, sumus bene contenti per litte-

rās nostras scribere et agere gratias illustri domino duci Stefano, pro pace inita cum maiestate regis eiusdem, hortari-que eum affectuose ad perseverandum et cet. Nam profecto pro magna benevolentia nostra in ambos ipsos dominos, concordiam suam gratissimam habuimus, quoniam sentiebamus oppositum, id quippe molestissimum nobis erat. Et ob id solum ante hanc eorum pacem certificamus serenitatem suam, quod elegeramus legationem nostram mittendam ad ipsos dominos, ut ex latere nostro nihil premitteremus pro pace predicta.

Ultimo loco dicimus: quod de assumptione et coronatione prefati serenissimi regis pacifica comuniquē omnium baronum et aliorum consensu facta, tantum congratulamur cum celsitudine sua, quantum possumus pro sincerissima caritate et amore nostro in maiestatem suam, cuius honorem amplitudinem et commodum videre semper desideramus.

Capitula serenissimi et excellentissimi domini regis Bossine, porrecta per magnificum oratorem suae serenissime maiestatis illustrissimo dominio Venetiarum. . . . .

Primo petit . . . . . creari nobilis Venetiarum . . . . .

Item . . . habere unam domum in hac civitate. . . . .



**I t e m . . .** petit unam aliam domum in civitate Jadre . . .

**I t e m** petit . . . . . provideri per illustrissimum dominium de ballistariis et sclopeteriis . . . ut cum eis oppida et fortificata sua muniri possit et se et statum suum conservare contra potentiam et invasionem Teucris . . .

**I t e m** petit . . . . . quod in casu quo eius maiestas a Teucro opprimeretur et viribus suae serenitatis et illustrissimi domini sepedicti ac aliorum resistere non posset, ita quod regnum suum, quod deus avertat, amitteret, illustrissimum dominium predictum de uno ex castris suis providere velit suae maiestati ac provisione pecuniaria . . . pro se et curia sua, usque quo iuvante altissimo et validis operibus christianorum ad eius regnum et statum restitueretur.

**I t e m** petit predictus serenissimus dominus rex, sicut superioribus temporibus vivente felicis recordationis serenissimo domino rege Thoma eius patre, per illustrissimum dominium iam dictum concessum et promissum fuit, quod casu quo sua serenitas deliberaret in banatu Croacie recuperare et obtinere aliquod castrum vel locum bani Pauli, quod id sibi plene liceat, . . . nec aliquod subsidium det illustrissimum dominium bano Paulo. . . . .

**I t e m** petit . . . quod illustrissimum do-

minium contentetur per suas humanissimas litteras regratiari illustri domino duci Stephano, pro pace inita cum serenissimo domino rege Bossine antedicto, quodque hortetur ipsum ad perseverandum in ea, et denique ostendat pacem et concordiam ipsam gratissimam habuisse, cupereque maiorem in modum illam fore perpetuis temporibus duraturam.

Ultimo denotat is magnificus orator serenissimum dominum regem Bossine prefatum, coronatum fuisse de regno suo predicto libero omnium suorum principum et dominorum regni ipsius consensu, maximoque applausu et alacritate, sicut etiam eius relatione oretenus facta coram illustrissimo dominio antedicto plenius denotavit, quod intelligere potest, ipsum illustrissimum dominum sibi significari parte prefati serenissimi domini regis, tanquam ad fratrem carissimum et amantissimum, cum toto regno et statu suo ad honorem et statum illustrissimi domini sepedicti.

Secr. consil. rog. Lib. XXI. ch. 69.

**CDLXXXIX. 1461. 1. Decembris.**

Предложения и зашеваны посланика херцега Стефана  
Босне, изложена влады Млетачкой.

**Ambassata de lo illustrissimo du-  
cha Stefano et etc.**

X Serenissimo principio et excelsa signoria. El vostro como bon fratello ducha Stefano de Bossina notifica a quella, cho-  
mo dapuo la morte del re de Bossina, el suo figlio Stephano, tolse la mia figlia, olim moglier del re prefato, passato per sua madre; possa mando da mi li soi ambascadori, che io volesse far paxe con lui, io vista la bonta haveva verso la mia figlia, li fece la paxe. E si li manda el conte Vilaticho, mio figlio con li altri baroni per incoronar lo; per tanto prego la signoria vostra, vogliate esser contenti de tanta pace, per tanto prego la illustrissima signoria vostra, li voglia concedere quello domandera per mio amore, e a mi sara cossa gratissima. E meglio sara habiate a vestri comandi dui che uno.

Item notifico ala signoria vestra, cho-  
mo etiam credo sapiate, che dapuo che el gran Turcho aquisto tuta la Servia, ando verso Trabesonda e Sinopoli, e ha aquista quello paexe, etiam ha facto paxe con el re de Ungaria, secondo sentiamo. Non penso al presente altro, se non che vegna verso nui, per tanto se provedemo con dio e con li amici, impertanto prego la prefata signoria vestra, me concediate tanti ballestrieri e schiopetieri, quanto piace a quella, al pagamento parte de nui et parte de la signoria vestra, secondo a quella pia-

cera, per guarda de li mei castelli. Aviso etiam a la signoria vestra, che el gran Turcho ha mazor paura de quella, che de tutti Christiani, per tanto se di novo vogliti fare pace con quello, prego me voiate mettere con vuy, como vestro bono fratello et citadino.

I t e m altre volte ho domandato per mei ambascadori, che la illustrissima signoria vestra se degni concedermi alcuni castelli, unde me possa ridurre se per fortuna o per mei peccati fosse expulso del mio paexe. Etiam di novo supplico a quella, se degni concedermi questo, como a suo bono fratello, per fina che dio provedera meglio. Etiam me guardi da quello da tanto inconveniente.

I t e m notifico alla signoria vestra, chomo l'anno passato el gran Turcho me vene adosso con suo exercito, io manda dal re de Hungaria Mathias me desse adiuto, me rispoxe non poteua, per che era in Boemia con suo exercito. E cussi lui comando a ban Pau al de Croatia, che in persona con suo exercito me desse soccorso. El me rispoxe, che non hauea tante persone bastasse per mio soccorso. E che li desse danari azo potesse a soldare homeni. Io li deti ducati tremillia. Vegnando lo exercito del Turcho per el mio paexe, non me dete sicorso alguno, per la quale cossa me

fo necessario fare paxe, e con grande mio danno, per che li deti ducati XL mille, ultra la preda che meno con luy. Etiam el predicto ban Pau al in la morte del re Thomaxo, involo uno castello al re Stefano de Bossine. Io me lamenta al re Mathias de lo ingano me hauea facto, me rispoxe, vuy seti la a presso, pagative al meglio che potete. La inimicitia habia con la signoria vostra non voglio dir nulla. Ma voglio li conti in quelle parte de Dalmatia faza testimonianza. Impertanto pregoet iam la signoria vestra, me concedati ballestrieri, azo possa vendicare del vostro inimico e mio. Et prego li soi homeni non sia riceuuti in le vostre terre. Et che non li date uituarie, ne soccorso a soi castelli.

Item sa la illustrissima signoria vostra, chome io feci el mio castello novo de consentimento de quella a chade, che le vestre nave per fortuna o per altro ariva in Bocha de Cataro, vane li mei marcadanti per comprare lane o altre cosse, li quali non inevoleno vendere, digando, che non hanno licentia da la signoria; per tanto prego la prefata signoria vostra, me concediate gratia, possano comprare, e sopra de questo me dia una lettera aperta con la bolla vostra pendente.

Item adviso la illustrissima signoria, chome el mio ambassadore, conte Preuis

la u o e mio c a m e r l e n g o , el qual manda per el fato de b a n P a u a l , me ha scripto la risposta , li fece la signoria vostra , la quale ho molto ben intexo , e assai me son maravegliato , per che non expectava simele risposta. Specialmente del castello de Clis. Unde dite che Clis P a u a l la arecomanda ala signoria vostra , de che sapiendo che sia vostro , non voglia dio li faza dispiacere alguno , ma anzi li faria piacere como a cossa mia , per che le mie cosse son vostre e le vostre reputo siano mie. Ma per che lo trovato in le man de b a n P a u a l , io gli ho facto guerra como a vostro inimico e mio , como li vostri rectori de D a l m a t i a sano. E cussi prego la prefata signoria vostra sia contenta , li faza guerra como a vostro inimico e mio. E cussi io per via del r e d e H u n g a r i a et per ogni altro modo , cercharo de hauere il predicto castello de Clis. Impertanto etiam prego , non li dati soccorso ne adiuto. E vogliando dio habia el predicto castello sara a vostro piacere , como sono tutti li altri mei.

Secr. cons. rogat. Lib. XXI. ch. 71.

**CDXC. 1461. 1. Decembris.**

Одговоръ посланицима херцега Стефана, на нѣова пред-  
ложена и закевана.

Quod spectabilibus oratoribus illustris  
ducis Stefani, qui in verbis et in scriptis

explicaverunt nobis quantum huic consilio notum est, respondeatur :

Quod quippe dicere non possemus letitiam et gaudium, quod suscepimus cum primum nobis innotuit excellentiam domini sui cum serenissimo rege Bossine ad bonam pacem et amicitiam devenisse. Nam habuimus semper ad ipsos dominos magnam benivolentiam et affectionem, omnemque honorem et commoda sua, statuumque suorum semper carissima habuimus. Et quando contra id quicunque intelligebamus, erat nempe nobis valde molestum, Et hinc processit quod ante concordiam istam suam, elegeramus legationem nostram profecturam ad ipsos dominos, ut nihil studii et diligentiae ex parte nostra pretermitteremus pro pace predicta; pro qua reddere sibi volumus magnas gratias et non dubitamus ex hac unionem sua multa bona subsequi posse. Licetque id non oportere putemus, hortamur tamen excellentiam suam pro multa affectione et fraterno amore nostro, ut in hoc suo tam laudabili proposito de bono in melius perseveret.

Ad partem balistariorum et sclopeteriorum, qui petuntur respectu Turci, respondemus, quod licet pro virtute et solita magnanimitate illustris dominationis sue, ac pro situ passibus et conditionibus locorum et territoriorum suorum non dubitemus, at-

tenta etiam coniunctione et bona unione, facta cum dicto rege, quod in omnem casum viriliter se prevalere poterunt et tueri statum suum contra Turcum, advisamus tamen ipsos spectabiles oratores, quod principes et potentie Christiane iam excitantur ad procedendum potenter contra Turcum, et nos quoque pro parte nostra pro comuni bono Christianitatis honorem dei facere intendimus, non parcendo periculis nec expensis. Et ultra quod in satisfactionem prefati illustris domini ducis, sumus bene contenti, quod pro tuitione sui status contra hunc Turcum, de locis nostris habere possit de ballistariis et sclopetariis pro pecuniis suis, dicimus quod semper quando videbimus in eius opportunitatibus prestare sibi posse favores nostros, id libenter faciemus, quoniam et honorem et commoda sua sicut propria desideramus. Licetque cum Turco aliud concordium non habeamus, nec ex his que videri possunt habituri simus, tamen ob id, quod nobis dici fecit, si forte aliquo tempore aliter sequeretur, libenter faciemus iuxta requisitionem suam.

Circa partem locorum nostrorum, quae petuntur casu quo per Turcum peleretur ex statu suo, dicimus quod confidimus ut prediximus, in divina clementia et in virtute et potentia sua et aliorum predictorum, quod casus iste nunquam occurreret, imo quod



cem **Stefanum sancti Save**, accersito auxilio **Bossinensium et Turchorum**, provinciam **Croatie** esse invasurum et imprimis omne studium positurum ad obtinendum oppidum **Clisse**. Quo loco occupato, quo in periculo ille nostre civitates sint constitute et quemadmodum pateant ad omnem **Turchorum** impetum, facile ab omnibus intelligi potest. Quamobrem magnopere cavendum est, et omni opera et cura studendum, ut locus ille **Clisse** in manus et potestatem nostri dominii veniat; ideo vadit pars:

Quod mandetur rectori nostro **Spaleti**, ut omni opportunitate et prudentia perquirat et det operam sive cum **bano Paulo** sive cum alio quocunque, qui dictum locum dare et effectualiter assignare posset, ut aut venditione aut pignoris nomine habeat ipsum oppidum **Clisse**, nomine nostri dominii; pro quo promittere possit, usque ad summam ducatorum **.X. mille** et ab inde infra dandorum et numerandorum, designato nobis sepedicto oppido **Clisse**. Incipiendo promittere a minori summa, quemadmodum potuerit melius et habilius cum utilitate nostri dominii facere. Super qua re prudentiae et fidei dicti nostri rectoris **Spaleti** est confidendum. Et comittatur ei, quod omnibus dexteris et utilibus modis, quibus poterit utatur, consilio et favoribus et contributione fidelium nostrorum civium **Spaleti**, quemadmodum alias ip-

se suis litteris dominio nostro significavit, ad bonam et votivam executionem huius voluntatis nostre, circa obtentionem oppidi superscripti Clisse.

Secr. cons. rogat. Lib. XXI. ch. 78.

**CDXCII. 1462. 13. Novembris.**

Одговоръ посланицима Херцера Стефана, на нѣова предложена.

Quod oratoribus illustris ducis Stefani qui oretenus et in scriptis explicarunt nostro dominio, quantum huic consilio notum est, respondeatur:

Quod agimus multas gratias excellentiae domini sui, pro omnibus quae nobiscum fraterne comunicavit, quae procedere cognoscimus ab amore et affectione in nos sua. Et quidem nobis valde molestum est, quod filius suus fuerit et sit inobediens excellentiae suae, tentaveritque quicunque, quod incommodum aut damnosum sibi esse possit. Optamus enim plurimum, quod sit obsequens patri suo, sicut merito esse debet. Certamque esse volumus dominationem suam, quod nos nihil unquam promisimus filio suo, nec in posterum modo aliquo promissuri sumus, nec etiam ipse a nobis quicunque requisivit, et si requireret, nos respectu benivolentiae, quam gerimus ipsi illustri domino, non prestaremus sibi aures modo aliquo.

Circa partem per quam orator Turci requisivit ab ipso illustri duce, aut C. mille ducatorum, aut illa tria castra et cetera. Dicimus: quod laudamus plurimum optimum propositum, Christianamque deliberationem excellentiae suae, quam scimus esse sapientissimam et magnanimam, et non dubitamus quod pro consveta virtute sua se prevalebit a machinationibus hostium suorum. Et quoniam petit a nobis ballistas et arma, ac etiam de gentibus nostris pro opportunitatibus suis, dicimus: quod cupientes in cunctis possibilibus sue excellentie complacere, sumus bene contenti, quod ex hac civitate nostra, libere et absque ulla solutione datii, extrahere possit et conducere ad loca sua, balistas et arma, que ad libitum suum hic emi facere potest. Sumus quoque contenti quod ad stipendium accipere possit de peditibus et aliis gentibus, pro favore rerum suarum.

Prieterea iuxta requisitionem suam dicimus: quod si occurreret quod mittere haberemus oratorem nostrum ad Turcum, bono animo et libenter recomendari faciemus negotia sua eidem Turco; quoniam omnia commoda excellentiae suae, non minus quam propria desideramus, et etiam in omnem casum opportunitatis sue, quod deus avertat, et evenire posse non credimus, semper acceptabimus et suscipiemus dominationem suam, suosque et bona sua fraterne et amice, sicut sepe diximus et polliciti sumus nos facturos.

Ad partem per quam petit consilium nostrum, quod dicit nos etiam dedisse patruo suo, olim domino Sandali, qui dedit tributum Turco; respondemus: quod novimus semper excellentiam suam sapientissimam et Christianam, et certi sumus, quod sicut hucusque cum honore suo se gubernavit, prevaluitque ab hostibus suis, ita auctore deo faciet etiam in futurum; quoniam sperandum et confidendum est: quod et Summus Pontifex et alii principes Christiani etiam se excitare debeant ad faciendum honorem dei contra hostes fidei.

Pro quanto vero pertinet ad factum salis, justificetur res ista, -que etiam de novo intelligatur, et exinde per collegium respondeatur ipsis oratoribus, sicut melius utiliusque collegio videbitur.

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 126.

### CDXCIII. 1462. 13. Novembris.

Предложєня и захтеваня посланика херцєга Стефана.

Capitula porrecta per oratores illustris domini ducis Sthefani. Excelsa signoria: Som certo haveti intexo, come el mio figlio lo Vladisauo e andato contra la mia uolonta al imperador Turco, et digando al imperador, chel mio padre me cazo del mio paexe et non dagandome la parte de la mia heredita, che me apertien.

Per tanto prego la vostra signoria et per questa caxon som uegnudo a i pie de la vostra signoria, che me fate la parte de territorio de zo che tien el mio padre ducha Stefano. El qual Vladisauo promete alo imperador Turcho cento milia ducati et anche piu zo che sera al suo commando, cusi el paese, come i castelli. Al qual lo imperador rispose: donde haverai cento mille ducati da poi che tu e cazato fuera del tuo paexe e da tuo padre? Et Vladisauo li rispose: che la signoria de Venexia me imprestera cinquanta millia ducati, et i Ragusei altri cinquanta millia. Per tanto pregamo la vostra excelsa signoria, se i haveti promessi, non li dati, et se non li haveti promesso, non li prometeti, per che homanda a i Ragusei mei ambassadori: Loro zurao che non li hano promesso niente, et si non li promettera, per che hano mazor bixogno per li soi facti, che per nui. Et oldando lo dito imperador le promesse del mio fiol Ladisauo, li dete grandissima hoste de Turchi, che vegnisse soura mi e soura lo mio paexe, comandando me lo dito imperador, che daga la mita del mio paexe al mio figliolo. Et in quello mezo sourazonse li Hungari al Danubio, per questa caxon, non ossoreno intrar nel mio paexe questi Turchi cum mio fiolo. Et dapoì arquantì zorni mando l' imperador el suo ambassador a mi, digandomi: el tuo figliol me ha promesso cento millia ducati,

per tanto dati me uui cento millia ducati, over date mi tre castelli, el primo: C o r o b u c h, el secondo: M i z e v a z, li qual do castelli sono a confini de Ragusi; el terzo castello: Z a z e v i n a, el qual e a confini de Dalmatia. Et dagandome uui centomillia ducati, overo questi tre castelli, io daro bona parte del mio paexe a to fiolo V l a d i s a v o, et in el tuo paexe non tochero niente; per questa caxon te domando questi casteli, per esser piu apresso V e p i t i a n i e R a g u s e i. Per tanto excelsa signoria ho deliberado piu tosto morir, che dar questi castelli, ne centomillia ducati al Turco. Et cussi som certo che questo anno nuovo vignera el suo exercito contra de mi nel mio paexe. Per tanto prego la vostra excelsa signoria, se per caxo me sera de bixogno, che la vostra signoria me sovegni de ballestri et de arme et parte de soldadi, per che sempre ve ho dito excelsa signoria el mio paexe et li mie castelli sono sempre a i vostri commandi. Et se la vostra signoria mandera alguno ambascador al Turco, fate che el mio facto ve sia recommandado. Et ancora excelsa signoria supplica el ducha S t h e f a n o ala vestra excelsa signoria, che quando el mio barba v a i v o d a S a n d a l ha voiudo dar el tributo al gram Turco, et uui l' haveti conseiato che l' li daga, et cussi prego la vostra signoria dati a me conseio zo che debio fare,

pero che non ho mazor amigo che la vostra signoria.

Et siando zonti nui ambassadori a Ragusi et spectando el tempo de partirne, vene uno zentilhomo del nostro signor ducha Sthefano, per lo qual ne mando digando, da poi ue partisti da me, vene uno ambassador de Turco da mi, per lo qual me mando a dire, e ho sentito, che tu te tiem cum el Papa, et si te manda li suo ambassadori, et tu li mandai tuo ad esso, et simelmente cum la signoria de Venexia. Et per questo te commando, che tu non habi a far niente cum la signoria de Venexia, ne cum el Papa. Et io li respusi: che mio padre e mio barba sempre ha habudo per suo signori li Venetiani, et cussi anche io li voio haver per mie signori, per tanto prego la vostra signoria, se unaltra volta me mandasse questa ambasada, de me conseio che risposta i debo fare.

Signori in prima ho supplicado a la vostra signoria per li mei ambassadori, lamentando me soura el conte de Cataro, come me ha tolto uno barcoxo cargo de sale; la qual sale fu comprado, nelle vostre cita pagando el datio a pieno. Benche imprima per el tempo passado la vostra signoria me haveva facto de gracia de la mita del datio, et adesso quando compro el sal, pago integramente tuto el datio. El qual barcoxo habudo le contra lettere da i

rectori, dove esta compra el sal. Et io ho commanda ai mie zentilhomeni et a i mie Murlachi, soto pena de perder zo che i ha al mondo, che non comprino niente de sale, ne a Ragusi ne suso el suo territorio, excepto che comprano a Catharo et a Castel nuovo et a Narenta et a Spalato et per le altre cita de la signoria; et cussi la vostra excelsa signoria ha scripto et commandato al rector de Cataro, che me dovesse render el barcoso cum la sal; el qual rector rispuse: non la rendero niente, fino che non ho la lettera de la advogaria, et pertanto signori io advogadori no so, ne mando li mie ambassadori ai avogadori, excepto a vui signori.

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 127.

### CDXCIV. 1462. 11. Februarii.

Одговоръ посланница херцера Стефана.

Quod oratoribus illustris ducis Stephani, qui venerunt ad nostram presentiam et in rebus imperatoris Turchorum, et requisitionibus sibi factis per Turcum, super quibus consilium nostrum petit, et circa alia et cet. exposuerunt ea, quae per serenissimum dominum ducem huic consilio relata sunt, respondeatur:

Quod agimus multas gratias excellentiae domini sui, pro fraternis et amicabilibus co-



municationibus nobiscum factis, quas procedere certi sumus a consveta magna affectione et benivolentia in nos sua. Responsum autem factum per illustrem dominationem suam domino Teucro de bombardis, gentibus et cet. contra Raguseos, tanquam dignum Catolico domino, et non minus gravissimum, quam prudentissimum plurimum laudamus.

Ad partem consilii quod sua excellentia a nobis habere petit, pro pecuniis quas Turcus ab eo requisivit, dicimus, quod considerata benivolentia, quam sibi gerimus, cupimus profecto in rebus omnibus ei fraterne consulere, que sibi honorifica et comoda esse possint. Ideoque dicimus, quod attenta dispositione et perfidia Turchi, nullo pacto sibi possemus consulere, quod ei daret pecunias suas, que facile converti possent ad damna et iacturas excellentie sue. Sed commemoramus et laudamus, quod idem illustris dominus per illos convenientes et prudentissimos modos, qui sibi videbuntur, rem istam declinare debeat, et conservare sibi pecunias in opportunitatibus suis.

Circa ea que pertinent ad adventum oratoris Teucris ad nos dicimus, quod ex his, que nobis retulit, videtur eum ad nos venisse pro nonnullis differentiis particularibus mercatorum nostrorum et aliquorum damnorum illatorum, licet nos existimemus, quod potius forte venerit pro explorandis

rebus nostris, ut ipsa etiam parte domini sui commemorarunt. Ideoque dicimus, quod attentis artibus et versutiis suis, diligentes prefatum dominum sicut carissimum fratrem, laudamus plurimum et hortamur eum ad se unendum et bene intelligendum cum serenissimo rege Bossine, ut in omnem casum unitis viribus se tueri possent contra communem hostem. Laudamusque magnopere, ut id ipsum faciat cum serenissimo rege Hungarie, ut potentiori manu se tueri et etiam hostem offendere possint. Nam et nos advisamus excellentiam suam, quod apud Summum Pontificem damus omnimodam operam, quod mittat subito in Hungariam unum reverendissimum legatum, cum provisionibus opportunis, ut ipsi regi augeantur vires gentium et favores contra prefatum hostem. In qua re nos etiam facimus et semper facituri sumus, quidquid boni a nobis poterit.

De privilegio seu patentibus litteris nostris, quas reconfirmari petunt pro domino suo, receptando in locis nostris cum suis si cogeretur a potentia Turci discedere et cet. dicimus, quod confidimus in bonitate divina et in virtute et magnanimitate excellentiae suae, quod nunquam eveniet casus iste; sed tamen in satisfactionem requisitionis suae, contenti sumus reconfirmare libenti animo, quae sibi alias promisimus circa hoc, et facere sibi privilegium seu patentes litteras nostras in ampla et opportuna forma.

**Hec autem responsio nostra iustificetur et honestetur cum predictis et aliis omnibus bonis et decentibus verbis, que collegio videbuntur.**

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 141.

### **CDXCV. 1462. 28. Februarii.**

Молбе и зактевања посланика краља Босанскогъ, кои  
 являю Млетчињима, каква опасностъ имъ прети одъ  
 Турака.

**Capitula sunt hec videlicet porrecta per  
 ambassadores serenissimi regis Bos-  
 sine.**

**Serenissimo principe. El serenissimo  
 re de Bossina supplica a la illustrissima  
 signoria vostra, commemorando caxa sua esser  
 stada sempre in grande amicitia cum la sig-  
 noria vostra et senza alguna differentia. Adesso  
 constretto da grande pericolo et disegno  
 el Turco fa contra de lui con deliberati-  
 on de occupar el suo regno, dechiarando  
 tal occupation esser summamente contra el  
 stado vostro. E questo creda la signoria vo-  
 stra certamente. El Turco hauer uxado con  
 la suo bocha propria in questa forma con  
 uno suo conseier intrinsico, el qual ha dato  
 notitia cautamente al re de Bossina; co-  
 me el Turco ha deliberato per ogni modo  
 questa estade iuguir adosso de lui, e del du-  
 ca Stefano, nominando anchor Raguxi**

occupado, che hauero el reame de Bossina, fazando le bastie per dentro, non habiando altro contrasto, questo faremo leziamente, andando mi in persona, poi subito fatto questo, posso romper cum Venitiani, da un di al altro, su tuti i suo confini, per fina sopra l'Istria, et a questo modo el mio disegno havera luogo.

Per tanto excelso principe voia intender la illustrissima signoria vostra, quanta ruina pensa far el Turcho al mio regno. Et per consequente al stado vostro. E de questo non prenda alcuna umbra la signoria vostra, che mi diga cum qualche fiction, ne conzar i fatti mei cum la signoria vostra. E questo se pol provar, che el Turco ha deliberato far.

Parechi anni sono, che questa illustrissima signoria ha dato noticia al Turcho per missier Lorenzo Moro, come el reame de Bossina e colligado con la signoria vostra avanti che mai el Turcho venisse in Romania. Adesso anchora se poria dir per provar el suo disegno, re de Bossina esser membro con la signoria vostra za tanto tempo, non pero levando el tributo consveto al Turco. Et vederete se el Turcho vorra attender a tal parole e non circhar a subiugar questo reame. Re non crede che vorra far non me seguir i suo disegni.

Per tanto dixe a la signoria vostra, vuy rompendo con el Turcho, non havera modo

de tuor a mi la mia signoria, ne etiam far contra la signoria vostra, quel che pensa. Non rompendo la signoria vostra, l'havera el modo de far contra de mi, e del ducha Stefano, dubito quel vora, per che el vignerà con tutta la sua possanza, e se pur non pora occupar cussi presto el nostro regno, cerchara de haver quella parte, che piu fara al suo proposito, in modo, che i suo desegni haverano luogo.

Ma se la signoria vostra vuol romper con lui al presente, e son contento vui voiando, de esser in queste parte capitaneo vostro, et far per vui et per mi, non attendando ne ali partidi, ne ale manaze del Turcho; e quel che la signoria vostra fara per el vostro stado contra el Turco, quando mi haverò perso, cum mancho affano et pericolo pora far, avanti che mi haverò perso. E questo se vede chiaramente, el Turco se fa ala zornada piu grande per taxer i Christiani.

Ecco anchora mando a la sanctita del Papa, narandoli tal pericoli, con questo che la signoria vostra dia ordine a li mei ambascadori, quel e chome de parlar a la sanctita sua circa tal pericoli.

Ancora sa la illustrissima signoria vostra, come la sanctita del Papa havea dato a mio padre certa monition de armamenti de la cruciata se trova in Dalmatia, ala signoria vostra non li parse di lasarli a quel

tempo. Dapoi quelle monition medeme have-  
te concesso al d u c h a S t e f a n o. Adesso  
a questi bisogni degnasse la signoria vostra,  
de farne qualche parte de le monition vos-  
tre, quella parte par meglio ala illustrissima  
signoria vostra.

Ancora excelso principe se pur la signo-  
ria vostra non vora romper apertamente con  
el Turcho, degnasse la signoria vostra darne  
alcuan quantita de ballestrieri, azo che  
possa metter ne le castelle, per fin tanto che  
la signoria vostra me includa con vui insie-  
me o in pace, o in tregua con el Turcho,  
overamente apertamente cum lui rompera.

Secr. cons. rogat. Lib. XXI. ch. 142.

### CDXCVI. 1462. 28. Februarii.

Одговоръ посланицима краля Босанскогъ.

Quod oratoribus serenissimi regis Bos-  
sine, qui oretenus et in scriptis explica-  
verunt ea, quae huic consilio nota sunt, res-  
pondeatur:

Quod intelleximus quantum ipsi specta-  
biles oratores nobis prudenter exposuerunt  
parte serenissimi domini sui. Cui multas gra-  
tias habemus pro communicatione nobiscum  
facta, et pro magna affectione et amore,  
quem eum gerere videmus nostro dominio.  
Nosque maiestatem suam certam esse volu-  
mus, quod eam sincere diligimus, cupidique

sumus sibi in cunctis possibilibus complacere. Licetque esse videamur in pace cum Turco, attentis tamen conditionibus et perfidis modis suis, paravimus et paramus continue potentissimam classem nostram cum gravissimis nostris impensis, ut possimus pravis conceptibus eiusdem Turchi, pro quanto semper poterimus obviare, quoniam de eo non est nostro iudicio confidendum. Et ita etiam loquentes solita sinceritate cum ipso serenissimo rege, hortamur eum ad providendum magnanime rebus suis, sicut catholicum principem decet. Laudamus quoque plurimum ad bene intelligendum et uniendum se cum illustri domino duce Stephano, et cum aliis dominis illarum partium, ut in omnem casum contra hostem unitis viribus se tueri possint. Id ipsum etiam ut faciat persuademus cum serenissimo rege Hungarie, ut potentiori manu hostem offendere possint. Nam et nos certam facimus maiestatem suam, quod per oratorem nostrum apud Summum Pontificem damus operam, quod mittat illico legatos, alterum in Germaniam, alterum in Hungariam, cum provisionibus opportunis, ut ipsi regi coactis undique viribus et auxiliis sine mora succurratur, et contra Turcum, tam ipse quam sui se potenter tueri possint. Qua in re ut ex parte nostra nihil omittatur, deliberavimus, quamprimum mittere unum solennem orato-

rem nostrum ad ipsum regem Hungarie, ut collectis undique vicinorum regnorum et nostris possibilibus auxiliis, regnum suum tueri, ac etiam regnum Bossine ab omni molestia sublevare possit.

Circa partem missionis ad Turcum pro intelligendo animum suum et cet. dicimus, quod si id fieret, credimus quod potius esset nocivum quam utile; sed speramus et confidimus in deo nostro et in his que iam tandem Summus Pontifex et principes Christiani brevi disposituri sunt, quod cum sublimatione et gloria nominis Christiani multa bona cito fieri poterunt. Et nil minus si forte contingeret, quod aliquid per nos fieret cum Turco, erimus libenter memores de quanto dixerunt, quos etiam advisamus nuncium Turchi huc venisse, et dixit solum pro certis particularibus differentiis mercatorum, licet tamen nos existimemus quod principaliter venerit, pro explorandis rebus nostris.

Verum, quum oratores ipsi ut dixerunt ad Summum Pontificem profecturi sunt, petuntque scire a nobis quid exposituri sunt, dicimus, quod cognoscimus serenissimum dominum suum prudentissimum, nec dubitamus, quod comiserit eis, quecunque expedientia sint et ad propositum rerum suarum, pro quibus etiam melius obtinendis offerimus nos scripturos ad oratorem nostrum in curia, ut



tam apud Summum Pontificem, quam aliter ut opus erit, eisdem oratoribus favere debeat, et agere pro rebus suis, non minus quam pro nostris propriis. In specie tamen videretur nobis, quod a sanctitate sua implorarent legatos ad serenissimum imperatorem et ad regem Bohemie, et specialiter in Hungariam, ut regnum illud collectis undique viribus, etiam consequenter regnum maiestatis regis sui, ab omni periculo et molestia tueri possit.

De munitionibus cruciate quas petunt dicimus, quod ad requisitionem et instantiam Summi Pontificis alias dari fecimus duci Stephano certas munitiones ex terris et locis nostris Dalmacie, credimusque revera, quod nihil aut parum restet ex eis. At vero in complacentiam ipsius serenissimi regis, cui multum afficimur, contenti sumus sibi dono dari facere balistas .L.-ta fulcitas capsis .L.-ta veretonorum, et barilia .L.-ta pulveris a bombardis.

Ad partem balistariorum, quos petunt, vellemus profecto serenissimo domino suo posse in rebus omnibus complacere, etiam propriis nostris expensis; sed ut norunt tam in armata nostra, quam in aliis multis provisionibus, munitionum, victualium et gentium positarum in terris et locis nostris finitimis Turco, maximas expensas patimur. Ex quibus omnibus rogamus serenissimum regem suum, ut nos habeat supportatos. Sed

sumus bene contenti, quod in terris et locis nostris accipere possit stipendio, quoscunque voluerit balistarios, eosque in suis opportunitatibus exercere.

Secr. cons. rogat. Lib. XXI. ch. 141.

### CDXCVII. 1463. 26. Aprilis.

Одговоръ херцегу светогъ Савве Стефану, на његово писмо, и налогъ управитељима Скадра и Албаніе, тичући се тогъ одговора.

Quod illustri domino duci Stephano sancti Save ad eius litteras lectas huic consilio, respondeatur in hac forma:

Displicenter audivimus profecto ex litteris excellentie vestre 8 et 20 mensis Martii prope preteriti datis, aliquam novitatem vel incommodum statui excellentie vestre occurrere. Nam fraterne ei affecti maxime optamus status vestri conservationem. Et ut nostram bonam intentionem clarius intelligat, inspectis duabus requisitionibus suis, in dictis litteris declaratis, parati sumus in eius complacentiam scribere et iam scripsimus circa primam partem, rectoribus nostris Albanie in opportuna forma, ut ad omnem ipsius excellentie vestre requisitionem, eius desiderio satisfaciant. Et circa secundum, ex affectione nostra ad excellentiam vestram parati etiam sumus, omnem nobis instantiam possibilem facere, ut ipsa excellentia vestra eius consequatur intentum.

Et ex nunc captum sit, quod scribatur comiti et capitaneo Scutari et aliis rectoribus nostris Albanie, qui videbuntur, in hac forma:

Scriptis nobis nuperrime illustris dominus Stephanus dux sancti Save, frater noster carissimus, magnificum dominum Scanderbegum sue excellentie se obtulisse accessurum ad eius favores, dummodo transitum per territorium nostrum habere valeat; quare cum nostro consilio rogatorum vobis mandamus, quatenus ad omnem requisitionem dicti illustris domini ducis, passum et transitum per territorium nostrum dare debeatis dicto magnifico domino Scanderbegio, eundem cum gentibus suis, vel etiam suis gentibus sine eo, ad subsidia predicti domini ducis; habendo semper tamen bonam advertentiam ad securitatem status et locorum nostrorum.

(Et circa transitum dandum gentibus predictis vos cum ceteris rectoribus nostris Albanie, per quorum territorium transire haberent intelligere debeatis.

Et preterea ex nunc, quod per primam galeam que expeditur, collegium loqui faciat communitati Ragusii, in illa forma et illis verbis, que dicto collegio videantur.

Nota quod additio facta litteris directivis comiti et capitaneo Scutari, vi-

delicet a (infra processit de mandato totius collegii.

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 148.

# **CDXCVIII. 1463. 13. Junii.**

Наставленъ за генералъ капетана морскогъ Алойзи Лоредана, у комъ му являю да су Турци заузели Босну и заробили Босанскогъ краля.

Ser Aluisio Lauredano, procuratori sancti Marci, capitaneo generali maris.

. . . . .

Ma per che al presente semo facti certi, el Turcho esser intrado nela Bossina, et tuta quella ha subiugado, et prexo el suo re, et ancha forsi procedera piu oltra, a i damni nostri, havendo presertim a memoria el ricordo vostro del partido de la Morea, ve dechiarimo con el nostro con-seio de pregadi, esser de nostra intencion che hauute le presente, debie attender a questo partido, se cussi per la prudentia et virtu vostra cognoscerete esser el meglio et piu utile del stado nostro et salute de l'armada et gente nostre.

. . . . .

Secr. cons. rog. Lib. XXI ch. 158.

**CDXCIX. 1463. 14. Junii.**

Писмо Римског папи, у комъ му явљаю Млетчѣни, ка  
ко су Турци заузели Босну и заробили краља.

**Summo Pontifici.**

Sepenumero beatissime pater impendentibus Christiane rei animadversis periculis, ob superbissimi hostis Turci cupiditatem et insolentiam, ut qui finitimi rebus essemus, atque plerisque coniecturis et signis de pessima eius voluntate deque apparatibus bellicis et tum maritimis, tum terrestribus aliquid exploratius haberemus, apud sanctitatem vestram, supremum Christianorum principem et Catholice fidei defensorem, nunciis et litteris antea, postremo per oratorem egimus nostrum, de provisione que tam acerrimi hostis cogitatibus opportune opponeretur. Nunc vero quod diu in suspicione habebatur, magna iam ex parte prorupisse in actum conspiciamus. Ecce venerandae crucis infestissimus inimicus, omnibus undique coactis copiis, perinde atque nemo inter Christianos reliquus sit, qui eius cupiditati atque impetui vel possit vel velit occurrere, regnum Bos-sine est aggressus, fines cuius passim populatur, incendio, ferro, cedibus cuncta devastat, incolas misere divexat, atque in direptionem et predam suis satellitibus dat; potiora regni atque munitiora castella et oppida, partim vi et armis, partim deditione iam

cepit, regem ipsum, quod sine dolore et lacrimis ne cogitari quidem animo debet, fecte ac misere captum habet, quidquid superesse videtur illius regni, quod parum est, tale est ut facillime occupari possit, ruptis iam reseratisque claustris, dissipatis regni custodibus, occupatis munitioribus oppidis, capto denique rege. Iam aditus undique ad insinuandum sese in Christiane ditioris precordia, hosti acerrimo patefacti sunt, nec est quod cupiditatem eius sistat, nisi armis et vi perpropere obviam eatur. Iam hostilis exercitus, superatis regni Bossine finibus, ad littora usque Segne, id est ad hostium et fores Italie infestis armis gloriabundus irrumpere non est veritus. . . . .

Secr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 160.

### D. 1463. 25. Junii.

Писмо посланику Млетачкомъ у Риму Бернарду Юстиниани, у комъ му являю да Турци освоивши Босну већъ удараю на Хорватску, зато да су се Млетчани решили стати имъ на супротъ.

Ser Bernardo Justiniano militi oratori nostro apud Summum Pontificem.

Superioribus litteris scripsisse vobis recolimus miserabiles depopulationes, rapinas, strages, quas saevissimus nominis Christi hostis, miserrimo regno illo Bossine intulit; insuperque regem eius ab eodem prodito-

rie captum, in miserabili servitute detentum esse. Nunc vero ut per litteras ex Dalmatia habitas certiores facti sumus, idem ipse truculentissimus hostis, nomen Christi simul cum dei populo perdere festinans, aggressus est Crovatiā et partes regni Bosnie inferiores, iam iamque in faucibus Italiae omnia cedere atque sanguine oplens, oppida, castella, urbes, atque munitissimas arcēs vi et armis expugnare contendit; et quoniam victoria una alterius est initium et accessione virum, quotidie in maius excrescit, horribiliaque magis, magisque feda populo dei et minatur et infert, nos honoris et glorie dei et Jesu Christi salvatoris nostri haud immemores, insuper et salutis nostre atque ecclesie sancte, maiorum nostrorum vestigiis inherentes, quamvis tantum oneris nos solos sustinere posse non iudicamus, decrevimus tamen auctore deo statum nostrum defendere, et insolentiam . . . . tam acerrimi hostis . . . . propulsare, neque copiis ullis aut exercitibus, aut classi utili nostre aut nostrorum vite parcere. . . . .

Socr. cons. rog. Lib. XXI. ch. 162.

(Продужбе се у Вукемъ Глашнику).

*Ἱστορικὸν Κομνήνου μοναχοῦ  
καὶ Πρόκλου Μοναχοῦ περὶ δια-  
φόρων δεσποτῶν τῆς Ἠπείρου  
καὶ τοῦ τυράννου Θωμᾶ τοῦ δε-  
σπότης καὶ Κομνήνου τοῦ  
Πρελοῦμπου,*

ТО БСТЬ

**ПОВѢСТЬ КОМНЕНА МОНАХА И ПРОКЛА МОНАХА О  
РАЗЛИЧНЫМЪ ДЕСПОТИМА ЭПИРА, И О ТИРАНУ  
ТОМИ ДЕСПОТУ И КОМНЕНУ И ПРЕЛЮБУ.**



Ову за србску повѣстницу врло важну грчку повѣсть преписао е нашъ познати и заслужни старинарь Стефанъ И. Верковичъ изъ оригиналногъ старогъ рукописа, кои се чува у манастиру светогъ Пантелеймона на острову озера Јанѣнскогъ, и послао ю вашој правительственной библиотеки. А како е ова повѣсть врло мало позната кодъ наши любители исторіе, и само е еданпутъ печатана год. 1849. у великой збирки грчки лѣтописаца, која е изишла у Бонну, подъ насловомъ: *Corpus Scriptorum historiae byzantinae*, у оддѣлу: *Epigraphica*, и то по тексту, кои е погрешкама преписаоца изкваренъ, то е Друштво Србске Словесности нашло за добро, напечатати ю у своѣмъ Гласнику по верномъ и неизопаченомъ тексту, и додати ѿ ѿй србски преводъ, кои е на позивъ друштва сачинио нѣговъ ред. чланъ г. Бѣта Аврамовичъ.



**ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΚΟΜΝΗΝΟΥ, ΜΟΝΑΧΟΥ ΚΑΙ  
ΠΡΟΚΛΟΥ ΜΟΝΑΧΟΥ ΠΕΡΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΕ-  
ΣΠΟΤΩΝ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΥΡΑΝΝΟΥ  
ΘΩΜΑ ΤΟΥ ΔΕΣΠΟΤΟΥ ΚΑΙ ΚΟΜΝΗ-  
ΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΕΛΟΥΜΠΟΥ.**

---

§. 1. Τοῦ μακαρίτου ἐκείνου βασιλέως κυρίου Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου πρὸς τὰς ἀκηράτους μεταστάντος μονάς, καὶ τὴν τῶν ῥωμαίων βασιλείαν ἐπὶ παιδὶ καταλείψαντος νέῳ, καὶ ἅπασαν τὴν ῥωμαίδα διοικεῖσθαι θεσπίσαντος ὑπὸ τοῦ κυρίου Ἰωάννου τοῦ Καντακουζηνοῦ, ἀνδρὸς συνετοῦ, καὶ περὶ τὰ πολεμικὰ μαχιμωτάτου, καὶ τῶν εὐγενῶν, ὡς ἂν εἴποι τις, ἀνδρὸς εὐδόσμου (τοιούτον γὰρ ὄντα καὶ ὁ προβεβασλευκῶς Ἀνδρόνικος κατὰ πάντα ὡς ἀδελφὸν ἤγεετο, καὶ τὴν Βασιλείαν σὺν τῷ παιδὶ τελευτῶν αὐτῷ ἀνέθετο), ὁ τῶν Σερβῶν τότε ἄρχων ἄδειαν εὐρηκῶς ἐπιπηδᾷ τὰ τῶν ῥωμαίων ὅρια. Στέφανος δ' οὗτος κατωνομάζετο ὁ καὶ κρᾶλης Σερβίας ἀπάσης, καὶ τῷ, ςωνη' (1350) διάδημά τε ἑαυτῷ περιτίθεται, καὶ βασιλεὺς παρὰ τῶν ἰδίων ἐπιφημιζέται Σατραπῶν, καὶ πᾶσαν ληΐζεται τὴν ῥωμαίδα γῆν· τὰς δὲ ἐν αὐτῇ πόλεις τε καὶ χώρας, τὰς μὲν πολιορκίᾳ εἰληφώς, τὰς δὲ εὐνοίᾳ καὶ δώροις δεξιωσάμενος, πρὸς ἑαυτὸν ἐπεσπάσατο. Εἶτα καὶ τὴν ἐν Ἑλλάδι Βλαχίαν ἐπιπηδᾷ καὶ ταύτην ὑφ' ἑαυτὸν ποιησάμενος σὺν τῇ πόλει τῶν Ἰωαννήνων, ἓνα τῶν αὐτοῦ Σατραπῶν, Πρέλδουπον οὕτω καλούμενον, ἄρχοντα ταύτης ἀναδείκνυσιν, τῷ τοῦ καίσαρος ἄξιώματι τιμήσας αὐτόν.

**ПРИЧАНЪ МОНАХА КОМНЕНА И ПРОКЛА  
О РАЗНИМЪ ДЕСПОТИМА ЕПИРА, О ТИ-  
РАНУ И ДЕСПОТУ ТОМИ И О КОМНЕ-  
НУ ПРЕЛЮБУ.**

---

§. 1. По смрти своіой царь Андроникъ Палеологъ остави владу надъ римскимъ царствомъ своемо младолѣтномъ сину, и нареди, да до возраста нѣгового управля целомъ римскомъ државомъ Іованъ Кантакузинъ, мужъ пометанъ, юначанъ и племенитогъ порекла. (Нѣга е поч. Андроникъ као брата любіо и умирући повери му владу надъ државомъ). У то време поглаваръ србскій улучи прилику и нападне на границе римске. Онъ се зваше Стефанъ и беше краљ целе Србів. Годи-не „сѡνη“ (1350) метне круну на главу и нѣгови великаши назову га царемъ. Онъ е плячкао целу римску државу. Землѣ и градове римске онъ е освајао, одъ части оружіемъ, одъ части благоволенѣмъ и даровима. Затимъ удари и на грчку Влашку и ню покори, а тако исто и варошъ Яньину. За управителя Влашке намести свогъ великаша Прелюба и даруе му чинъ ћесара.

§. 2. Τὸν δὲ ἴδιον ἀδελφὸν Συμεῶν, ὃς ἔξ ἀνεψιδας ἐτύγγανε τοῦ βασιλέως παλαιολόγου τοῦτον δεσπότην τιμήσας, εἰς Αἰτωλίαν ἐξέπεμψεν, ἀρχηγὸν καὶ ἡγεμῶνα ταύτης καταστήσας, ὃς καὶ ἐνταυθα γενόμενος, τὴν τοῦ μακαρίτου δεσπότη Ἰωάννου θυγατέρα μνηστεύεται Θωμαΐδα καλουμένην, ὁρφανὴν μὲν πατρὸς οὖσαν, ἐπὶ μητρὶ καὶ μόνη τὰς ἐλπίδας σαλεύουσιν, καὶ ἐπ' ἀδελφῷ νέῳ, ὃν καὶ ὡς ὁμηρον ὁ βασιλεὺς ῥωμαίων εἰληφώς εἰς Κωνσταντινούπολιν ἀπήγαγε καὶ τὴν τοῦ Καντακουζηνοῦ θυγατέρα ἐπιγαμβρεύσας αὐτῷ, ἐκεῖσε εἶναι πεποίηκεν. ἡ δὲ μήτηρ τούτων τῶν παιδῶν, τῆς Θωμαΐδος, φημὶ καὶ τοῦ ταύτης ἀδελφοῦ Νικηφόρου, ἡμῶν δὲ βασιλὶς Ἄννα, ἐπιγαμβρεύεται ἐαυτῇ ἄρχοντά τινα ἐκ τοῦ βουλγάρων γένους, δεσπότην Κομνηνὸν καλούμενον, ἀδελφὸν ὄντα τοῦ βασιλέως βουλγάρων Ἀλεξάνδρου, γυναικάδελφον δὲ τοῦ ἄνωθεν ῥηθέντος Στεφάνου, καὶ ἄνω ἐπὶ τὰ Κάνινα καὶ τὰ βελλάγραδα χωρεῖ, τὸν Συμεῶν μόνον μετὰ τῆς βασιλίσσης Θωμαΐδος τῆς ἰδίας γαμετῆς καταλιποῦσα ἐν ὅλῳ τῷ δεσποτάτῳ, ἥτοι τῇ Αἰτωλίᾳ πάσῃ, ὡς κληρονόμων ἐκ προγόνων αὐτῆς, καὶ τοῦ ταύτης ἀνταδέλφου.

§. 3. Μετὰ δὲ τινα χρόνου παραδρομὴν ἐκποδῶν ὁ βασιλεὺς Στέφανος γεγονώς, καὶ πρὸς τὰ μέλλοντα ἀπάρας δικαιοτήρια, ἔτι δὲ καὶ οἱ τούτου Σατραπάι, οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ ὁ τὴν τῆς βλαχίας εἰληφώς ἀρχὴν κατσαρ ὁ Πρέλουμπος, καὶ αὐτὸς ἔξ ἀνθρώπων γενόμενος, ἐπιδημεῖ τῇ ἐν Ἑλλάδι Βλαχίᾳ ἐκ τῆς βασιλίδος τῶν πόλεων ὁ τῆς εὐσεβοῦς βασιλίδος ἀντάδελφος Νικηφορος ὁ δεσπότης, καὶ ταύτην ὑφ' ἐαυτὸν ποιησάμενος, πρὸς δὲ καὶ τὴν πατρῴαν ἀρχὴν, ἥτοι τὸ δεσποτάτον εἰληφώς, τὸν δὲ ἴδιον γαμβρὸν, τὸν δεσπότην λέγω Συμεῶν, τῆς ἀρχῆς ἐκβαλὼν, εἰς Καστορίαν ἐκπέμπει μετὰ καὶ τῆς βασιλίσσης Θωμαΐδος, αὐτὸς δὲ πᾶσαν περιζώννυται τὴν ἀρχὴν, τῆς ἐν Ἑλλάδι λέγω Βλαχίας καὶ αὐτῆς τῆς Αἰτωλίας.

§. 2. Свога брата Симеона, кои е био синъ неѣнае краля Палеолога, учини деспотомъ, и намести га у Етоліи за поглавара и княза. Кадъ е тамо дошао, испросіо е кѣрь поч. деспота Іована, коя се Томаида звала. Она е была одъ очине стране сирота и сву е надежду на матеръ полагала; имала е и младогъ брата, кога е царъ римскій као залогу у Цариградъ одвео и тамо га са ћеркомъ Кантакузина оженіо, гди е после и остао. Мати ове деце, то естъ Томаиде и брата нѣногъ Никифора, наша царица Анна удала се за поглавара некогъ, кои е био бугарскогъ порекла, и звао се деспотъ Комненъ. Онъ е био братъ краля бугарскогъ Александра и шуракъ горереченогъ Стефана. Царица Анна отиде у предѣле Банина и Београда и остави Симеона самогъ са нѣговомъ женомъ царицомъ Томаидомъ у целой деспотовини или Етоліи, и то као наслѣднике свога брата и свои предака.

§. 3. После некогъ времена умре царъ Стефанъ, а тако исто престави се и великашъ нѣговъ ћесаръ Прелюбъ, кои е Влашкомъ владао. У то време деспотъ Никифоръ, братъ царице (Томаиде) дође изъ Цариграда у грчку Влашку и намести себе господаромъ исте. Осимъ тога збаца са деспотства свога зета Симеона и пондѣ га са царицомъ Томаидомъ у Касторию, па тако заузме владати надъ своіомъ очевиномъ Етоліомъ и надъ грчкомъ Влашкомъ.

§. 4. Ὁ δὲ γε Συμεὼν ἐν Καστορίᾳ γενόμενος, καὶ ταύτην λαβὼν παραντίκα, καὶ φρούριά τινα καὶ πόλεις καὶ χώρας πλείστας, ἐν τῇ Καστορίᾳ τὴν οἰκησιν ἐποίησατο. Πολλῶν δὲ τούτῳ, προσχωρησάντων ῥωμαίων, Σέρβων καὶ Ἀλβανῶν, καὶ εἰς τέσσαρας, ἥ καὶ πέντε χιλιάδας τὸ ἑαυτοῦ ἀριθμήσας στρατεύμα, βασιλεὺς παρ' αὐτῶν ἀναγορεύεται, καὶ τῆς Καστορίας ἐξέρχεται, πρὸς δὲ τὰ τῆς Σερβίας ἐκστρατεύει ὄρια, ὡς τὴν τοῦ πατρὸς δῆθεν καὶ τοῦ ἀνταδέλφου αὐτοῦ Στεφάνου ἀρχὴν παραληψόμενος. Οὕτω δὲ τὸν πόδα τῇ ἀρχῇ προσερίσας τῆς Σερβίας καὶ ὁ τοῦ δὲ δεσπότητος Νικηφόρου θάνατος αὐτῷ προσαγγέλλεται. Οὗτος γὰρ ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐλθὼν, ὡς ἔφαμεν, καὶ τῶν δύο ἐπαρχιῶν τὴν ἀρχὴν σφετερισάμενος, τῆς βλαχίας, φημὶ, καὶ τοῦ δεσπότητος Αἰτωλίας, καὶ τοὺς ῥωμαίους, πάντας ἐξορίστους εὐρῶν, τοὺς μὲν τῆς Βλαχίας ἐκ τῆς τῶν σέρβων ἐπιθέσεως, τοὺς δὲ τῆς Αἰτωλίας ἐκ τῆς τῶν Ἀλβανιτῶν δυστροπίας καὶ κοκογνωμίας, τούτους δὲ βουλόμενος ἐπισυνάξει, καὶ πρὸς τὰς ἰδίας ἀποκαταστήσαι κληρονομίας, τοὺς δὲ Ἀλβανίτας τέλεον ἐκδιῶξαι τοῦ τόπου, οὐκ ἔφθη τοῦτο ποιῆσαι. Ἀξιόμαχον γὰρ δύναμιν ἰδίαν μὴ κεκτημένος, τοὺς τοὺς προσεκαλέσατο εἰς συμμαχίαν. Ἐλθὼν δὲ εἰς Ἀχελῶν καὶ πόλεμον συγκροτήσας κατὰ τῶν Ἀλβανιτῶν, κατακρατεῖται ὑπ' αὐτῶν, καὶ ἀναιρεῖται, τριετίαν μόνην ἄρξας ἐπὶ μηνὶ δύο καὶ ἡμέραις τισιν, ἔτους ὑπάρχοντος. 'ςωξς' (1358.)

§ 5. Τοῦτο μαθὼν ὁ βασιλεὺς Συμεὼν, τὰ τῆς Σερβίας καταλιπὼν ὄρια, κατὰ τῆς Βλαχίας ἐκστρατεύει, καὶ ταύτης ἐγκρατὴς γίνεται καὶ ἐν τῇ τῶν τρικκάλων πόλει τὰ βασίλεια ἐπήξατο, καὶ τὴν ἀνγούσταν Θωμάδα ἐκ τῆς Καστορίας μετακαλεσάμενος ἐντὸς τῆς πόλεως τῶν τρικκάλων ταύτην εἰσάγει, καὶ ἐπὶ τὴν τῶν βασιλείων ἀναβιβάσας αὐλὴν, ἐκεῖσε ταύτην κατέλιπεν ἐπὶ δυσὶ τέκνοις, ὧν τὸ μὲν ἄρξεν, τὸ δὲ Θῆλυ. αὐτὸς δ' ἐπὶ τὴν Αἰτωλίαν ἐχώρει. Ἐσπευδε γὰρ ἀκείνην ὑφ' ἑαυτὸν ποιήσασθαι, ὅπερ καὶ γέγονεν· οἱ γὰρ

§. 4. Кадъ Симеонъ дође у Касторію, заузме неке тврдинѣ, вароши и многе землѣ, и ту се на-стани живити. Нѣму су долазили многи Римляни, Срби и Албанезци; изъ нѣи састави войску, коя е износила четири до петъ илада. Войска ова про-гласи га царемъ, и онъ се крене съ нѣомъ изъ Ка-сторіе и пође на границу сръбску съ намеромъ, да придобіе очевину и владу свога брата Стефана. Јоштъ нѣе као што треба ни стао владати Ср-біомъ, а гласъ дође, да е деспотъ Никифоръ по-гинуо. Као што смо казали, Никифоръ е, дошав-ши из Цариграда, заузео владу надъ грчкомъ Влашкомъ и деспотовиномъ Етоліомъ. Онъ е на-шао да су сви Римляни изъ Влашке и Етоліе из-гнани; изъ Влашке зато, што су е Срби заузели, а изъ Етоліе збогъ мрзости и непріятельства Ал-банезаца. Желећи Римляне опетъ скупити и на нѣговимъ земляма населити, а Албанезце сасвимъ изгнати, нѣе могао у овой намери успети. Немаю-ћи доволно собствене силе, позове Турке у по-моћъ. Дошавши у Ахелоу и сразивши се са Ал-банезима, буде побеђенъ и погине. Нѣгова влада нѣе више траяла одъ три године, два месеца и не-колико дана. То е было године 5655 (1358.)

§. 5. Ово дознавши краљ Симеонъ, остави Србію и пође съ войскомъ противъ Влашке, кою и покори. У вароши Трикали намести престолъ и позове Августу Томаиду изъ Касторіе, па е уве-де у дворъ свой у Трикали и тамо е остави съ двоє деце, одъ кои едно е было мушко, а друго

Αἰτωλοὶ ἀσμένως αὐτὸν προσεδέξαντο, καὶ ὡς βασιλεῖα εὐφρόνησαν, καὶ τὴν Ἄρταν σὺν τοῖς Ἰωαννήνοισι αὐτῷ παραδεδώκασι μετὰ τῶν λοιπῶν φρουρίων, ὧν ἡ Αἰτωλία πάσα κέντηται. Δώροισι οὖν ὁ φιλόχριστος βασιλεὺς Συμεὼν τοὺς προῤῥχοντας τῶν αἰτωλῶν δεξιωσάμενος πάλιν ἐπὶ τὴν Βλαχίαν παραγίνεται, ἐκάλει γάρ αὐτὸν ἡ τοῦ Χλαπένου ἐπέλευσις.

§. 6. Οὗτος δὲ ὁ Χλαπένος εἰς ὧν τῶν Σερβικῶν Χαιραπτῶν, καὶ τινα φρούρια ἐπὶ τῶν ξωματικῶν ὁρίων εἰληφώς, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν μεγαλόδοξον πόλιν βέβηκται, μεγάλως ἐπὶ τοὺς κατορθώμασιν ἐσεμνύνετο. ὅθεν καὶ γυναῖκα λαμβάνει τὴν τοῦ Πρελούμπου ἐκείνου γαμετὴν, ὧν ὁ λόγος φθάσας ἐδήλωσε, τῆς βλαχίας προκατάρξαντα. τεθνηκώς γάρ ὁ Πρέλουμπος ἐκεῖνος κατέλιπε πύτην ἐν τῇ τρικασίῳ πόλει μετὰ τῶν υἱῶν ἐνός τοῦ ὑστερον τερωνήσαντος τὴν πολυθρύλλητον τῶν Ἰωαννίνων πόλιν, καὶ τὸ λάβδα ταύτης ἀφελόντας, καὶ νῦν ἀντὶ τοῦ λάβδα προσθέντος αὐτῇ. τὸ γὰρ πολυθρύλλητον εἶναι, πάντη καὶ λέγεσθαι μὴ ἀνεχόμενος, πολυθρήνητον πεποιήκεν. Ἀλλὰ πάντα μὲν διηγησάμεθα πρόσω καὶ ἐν καιρῷ τῷ ἰδίῳ. Ἄρτι δ' ὁ λόγος τὸν εἰμὸν ἐχέτω τῆς διηγήσεως.

§. 7. Ὁ γὰρ μακαρίτης δεσπότης Νικηφόρος ὁ δοῦκα, ὃν ὁ λόγος φθάσας ἄνωθεν ἐδήλωσεν ἐκ τῆς κωνσταντινουπόλεως ἐλθὼν καὶ τὴν εὐχεμένην πρελούμπισσαν τῆς ἀνδρώας ἀρχῆς ἐκβαλὼν, πρὸς τὴν τῶν Σέρβων ἐντέμπει γῆν σὺν τῷ αὐτῆς υἱῷ Θωμᾷ, ὁπότε καὶ τὸν δεσπότην Συμεὼν τοῦ δεσποτάτου ἐκβαλὼν τῆς Αἰτωλίας μετὰ τῆς Βασιλείσσης Θωματῆδος ἐκτέμπει εἰς Κασσορίαν, κἀκεῖσε ἐκείνη ἐν τῇ Σερβίᾳ τῷ τοῦ βασιλέως Στεφάνου υἱῷ τῷ Οὐρέσῃ ἐντυχούσα, μνηστεύεται παρ' αὐτοῦ τῷ εὐρημένῳ Χλαπένῳ. Οὗτος δὲ μετὰ χρόνον ἕνα ἢ καὶ πλείω κατὰ τῆς ἐν ἐλλάδι βλαχίας ἐκστρατεύει συνεπαγόμενος μετ' αὐτοῦ καὶ τὸ κάκιστον τοῦ Πρελούμπου γέννημα, εἰς νεανίσκους ἤδη τελοῦν. Ἐπὶ τῇ Βλαχίᾳ δὲ φθάσας μετὰ τῶν στρατευμά-

женско. Симеонъ пође на Етолію, да и ню помо-  
ри, кое се и учини. Етоліянци едва га дочекаю,  
поздраве га као краља и предаду му Арту съ Яньи-  
номъ и осталимъ тврдиняма, кое целомъ Етоліомъ  
владаю. Христолюбивый краљ Симеонъ обдари  
старешине етолске и пође опетъ у Влашку, еръ  
га е тамо нападанъ Хлапена позивало.

§. 6. Овай е Хлапентъ быо еданъ одъ србски  
великаша. Онъ е заузео не само неке тврдинѣ на  
границама римскимъ, него и великолѣпну варошь  
Верію; и стога се своимъ дѣлима яко поносио.  
Онъ се ожени са удовицомъ Прелюба, кои е Влаш-  
комъ владао, и о комъ смо пређе говорили. По  
смрти Прелюба остане она у вароши Трикали за-  
едно са своимъ синовима; еданъ одъ исты владао  
е доцніе надъ Яньиномъ, многочувенимъ градомъ,  
но болъ бы было да се каже многострадаюћимъ,  
еръ онъ немогући трпяти да е она многочувена,  
учини е многострадаюћомъ. О овоме ћемо далъ и  
у свое време говорити, а садъ нека намъ речъ за-  
држи свезу причаня.

§. 7. Почившіи деспотъ Никифоръ Дука, о  
комъ смо навише говорили, дошавши изъ Цари-  
града, збаци речену жену Прелюба съ владе нѣ-  
ногъ мужа и пошлѣ е са нѣнимъ синомъ Томомъ  
у Србію. То е было у оно време, када е истый  
Никифоръ збацио съ деспотства Етоліе деспота  
Симеона съ царицомъ Томаидомъ, и када ий е у  
Касторію послао. Дошавши у Србію нађе се удо-  
вица Прелюба са Урошемъ, синомъ цара Степа-  
на. Урошъ е даде реченомъ Хлапену за жену.  
Овай после године дана или нешто више, завойншти  
противъ Влашке, водећи са собомъ Тому, злый  
породъ Прелюба, кои се већ међу младиће бродо.  
Кадъ съ войскомъ у Влашку дође, обсади и узме  
тврдиню, коя се звала Дамаси, па се онда порав-



των, καὶ φρούριον ἐν πολιορκίᾳ εἰληφὼς Λαμάσιν καλούμενον εἰς συμβιβάσεις μετὰ τοῦ βασιλέως Συμεὼν χωροῦσι, καὶ τὸ φρούριον τοῦτο παραχωρεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς τὴν ἰδίαν θυγατέρα εἰς γάμον δίδωσι τῷ Θωμᾷ καὶ κηδεστὴν αὐτὸν ποιησάμενος, ἐντὸς τῆς πόλεως τρικάλων εἰσέρχεται ὁ Θωμᾶς. Ὁ δὲ βασιλεὺς Συμεὼν ἀσμένως τοῦτον ὑποδέχεται, καὶ τὴν θυγατέρα ἐκδίδωσι, τοῦ μητροπολίτου Λαρίσσης τὴν μνηστείαν τελέσαντος. τοῦ γάμου δὲ ἤδη ἀπαρτισθέντος καὶ τινὰς ἡμέρας ὁ Θωμᾶς ἐκεῖσε προσκατεργήσας, εἰς τὴν ἐνεγκαμένην ἀπέρχεται πρὸς τῷ αὐτοῦ πατρομητρικῷ Χλαπένῳ συνεπαγόμενος ὕστερον καὶ τὴν ἰδίαν γαμετὴν.

§. 8. Ὁ δὲ βασιλεὺς Συμεὼν μόνον φροντίζων τῆς Βλαχίας, τὴν Αἰτωλίαν ἅπασαν τοῖς Ἀλβανίταις παραχωρεῖ καὶ εἰς δύο ἢ ἐπαρχία πᾶσα τῆς Αἰτωλίας μερίζεται, καὶ δεσπόται ἐκ τοῦ τῶν Ἀλβανιτῶν γένους ἀναδείκνυνται δύο, ὧν ὁ μὲν τὸν Ἀχελῶον καὶ τὰ ἐπέκεινα σὺν τῷ Ἀγγελοκάστρῳ ἐκληρώσατο Γγίνος Μπούϊας ὀνομαζόμενος. Ὁ ἄλλος, δὲ τὴν Ἄρτιαν καὶ τοὺς ῥωγοὺς ἐσφετερίσατο, Πέτρος καὶ οὗτος Λεώσας ὀνομαζόμενος, καὶ συντόμως εἰπεῖν ἡ Αἰτωλία πᾶσα ὑπὸ τὴν χεῖρα τῶν Ἀλβανιτῶν ἐγεγόνει, μόνη δὲ ἡ τῶν Ἰωαννίνων πόλις οὐχ ὑπετάγη τῇ τῶν Ἀλβανιτῶν ἐπικρατείᾳ. ἐτύγχανον γὰρ ἐν αὐτῇ ἄνδρες ἐπισημότατοι, καὶ τῶν εὐγεγονότων. ἀλλὰ δὴ καὶ ἐκ τῶν τῆς βενετίας φρουρίων πολλοὶ τῶν εὐγενεστέρων τῇ τῶν Ἰωαννίνων ἐπεδήμησαν πόλει, καὶ εἰς ἓν ἅμα γενόμενοι, οἱ τε Ἰωαννῖται καὶ οἱ ἔξωθεν ἐλθόντες, διαπρεσβεύονται πρὸς τὸν βασιλέα τὸν εὐσεβέστατον Συμεὼν, καὶ ἐξαιτοῦνται αὐθέντην καὶ ἡγεμόνα δοθῆναι αὐτοῖς.

§. 9. Ἀσμένως οὖν τὴν αὐτῶν προσδεξάμενος πρεσβεῖαν ὁ βασιλεὺς περὶ τοῦ Θωμᾶ κοινολογεῖται τοῖς πρέσβεσιν. ἔλαθον δὲ οἱ Ἰωαννῖται τὸ μείζον κακὸν πρὸς ἑαυτοὺς ἐπισπώμενοι, τὴν γὰρ δουλείαν φεύγοντες τῶν Ἀλβανιτῶν μείζοσι κακοῖς ἑαυτοὺς περιέβαλον. τότε δὲ πρέσβεις εἰς τὰ Βοδινὰ παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν Ἰωαννιτῶν ἐκπέμπονται, ἐκεῖσε γὰρ ὁ Θωμᾶς τὴν

на съ кралѣмъ Симеономъ и уступи му ову тврдиню. Краль Симеонъ даде свою собствену кѣерь Томи за жену и овай поставши зетъ кралѣвъ дође у варошь Трикалу. Краль га Симеонъ лепо дочека и ту га ожени своіомъ кѣерію, а митрополитъ изъ Ларисе венча младенце. Кадъ се свадба сврши и неколико дана прођу, отиде Тома своме очуву Хлапену, а одведе после и жену свою.

§. 8. Краль Симеонъ, бринући се единствено о Влашкой, напусти целу Етолію Албанезцима, и тако цео предѣлъ Етоліе подели се на двоє, и постану два деспота албанескогъ порекла. Еданъ е добио Ахелоу и предѣле съ оне стране заедно са Ангелокастромъ, и тай се звао Гинось Буіась. Другій е заузео Арту и Рогусъ. Овай се звао Пестаръ Леоса. Укратко рећи, Албанезци су целу Етолію подчинили. Само іоштъ варошь Янѣина была е слободна одъ господарства Албанескогъ, еръ су у нѣой живили найзнатниіи люди, кои су были племенитогъ порекла. Тако исто дошли су у Янѣину многи благородници изъ тврдиня Венеціе. Ови дакле и жители Янѣине скупе се и заключе послати посланике најблагодѣтеливиѣмъ краљу Симеону, кои ће га молити, да имъ даде господара и княза.

§. 9. Краль дочека лепо ове посланике и стане имъ говорити о Томи. Жители янѣински нису знали, да ће зло съ горимъ променути, еръ избегавајући робство подъ Албанезцима, допали су веће неволѣ. Краль и Янѣинани упуте посланике у Водину, еръ е Тома тамо живіо. Кадъ посланици тамо дођу, яве Томи какво е заключенѣ слѣдовало. Тома ій прими и пође съ нѣима радостно у многострадајућу варошь Янѣину. Онъ е са собомъ

οἴκησιν εἶχε καὶ γνωρίζουσιν αὐτῷ τὰ τῆς βουλῆς. δέχεται τούτων τὴν πρεσβείαν ὁ Θωμᾶς καὶ ἐπακολουθῶν τοῖς πρέσβεσι προθύμως, καταλαμβάνει τὴν πολυθρόνην τῶν Ἰωαννίνων πόλιν, σὺν τῇ εὐσεβεῖ βασιλίσῃ Ἀγγελικῇ τῇ παλαιολόγου τῇ τούτου εὐνέτιδι ἔτους ὑπάρχοντος ,ςωοέ' (1367), συνἐπαγόμενος μεθ' ἑαυτοῦ καὶ στρατεύμα εὐάρθμητον. Δέχονται τοῦτον οἱ Ἰωαννῖται ὑπταίαις χερσὶν ἐντὸς τῆς πόλεως αὐτῶν μετὰ μεγίστων κρότων καὶ εὐφρημιῶν.

§. 10. Ὁ δὲ τὴν ἄλωπεκὴν ὑπενδύς ὑπούλως καὶ δολερῶς πάντα ἑαυτὸν ἐπεσπάσατο. Οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ τὴν ἄλωπεκὴν ἀποτίθεται, τὴν δὲ λεοντὴν ὑπενδύεται, καὶ πρῶτον μὲν κατὰ τῆς ἐκκλησίας χωρεῖ, καὶ τὸν ποιμένα ταύτης ἐξωθεῖ (Σεβαστιανὸς δ' οὗτος ἦν ἀνὴρ ἔργῳ τε καὶ λόγῳ περιβόητος). ἀφαιρεῖ δὲ τὰ προσόντα τῇ ἐκκλησίᾳ χωρία, καὶ κτήματα, καὶ ταῦτα τοῖς μετ' αὐτοῦ Σέρβοις ἀπονέμει, καὶ μελένδυτος φεῖ! καὶ σκοτοδυτοῦσα ἡ τῶν Ἰωαννίνων μητρόπολις γίνεται τὸν αὐτῆς ποιμένα μὴ ἔχουσα, ἕως οὗ καὶ εἰς παντελεῖ ἔρημιαν ἡ ἐκκλησία αὕτη κατήντησε καὶ χορτοθήκας τὰ ἐν αὐτῇ οἰκήματα πεποίηκε καὶ ὕστερον καὶ κατὰ τῶν θείων σκευῶν χεῖρα κινήσαι τετόλμηκε; καὶ οὕτω μὲν τὰ τῆς ἐκκλησίας ἐποίησε. εἶτα δὲ καὶ κατὰ τῶν εὐγενεστέων ἀρχόντων κακὴν χεῖρα κινεῖ. οὕτω τὸν βατάτσην κὺρ Κωνσταντῖνον, μετὰ τοῦ καβαλλαρίου Μυρσιώτου τοῦ Ἀμυρακλῆ, ἐν τῇ φρουρᾷ ἀποκλείσας καὶ δολίως αὐτοὺς τυραννήσας, τὸν μὲν βατάτσην ἐξόριστον ἐκπέμπει, τὸν Ἀμυρακλῆν δὲ ἐάσας, ἐντίμως αὐτὸν πάλιν εἰχε, τοὺς δὲ λοιποὺς παραβλέψαντος, οἱ μὲν φονγὰδες ὦχοντο, οἱ δὲ καὶ εἰς ἀποστασίαν ἐτράποντο, ἐξ ὧν καὶ ὁ Βάρδας ὁ κρατῶν τὸ κάστρον τοῦ Ἁγίου Δονάτου αὐτὸν ἐξηργήσατο. Μετ' αὐτῶν καὶ ὁ καψοκαβάδης κὺρ Ἰωάννης ὁ ἐν τῷ τῆς Ἀραχοβίτσας κάστρῳ ἰνύργον πρὸς ἑαυτὸν ἐπεσπάσατο. Οἱ δὲ οἰκιακοὶ αὐτοῦ ἐντιμοὶ Σέρβοι, οἱ μὲν κρηφίως ἀπ' αὐτοῦ ἔφυγον, οἱ δὲ, μὴ θυνάμενοι ὑπομένειν τὴν αὐτοῦ μανιώδη σκαιότητα, φανε-

водіо и благочестиву царицу Анѣлію Палеологи-  
ню, супругу свою. То є было године „ωωω“ (1367).  
Съ нѣмъ є ишао и довольный брой войске. Нѣ-  
га дочекаю жители яньински съ разширенимъ ру-  
кама и съ найвећимъ усклицима.

§. 10. Тома обуче лисичію кожу и лукавимъ вла-  
данѣмъ придобіє све житель себи. Непрође много  
времена, а онъ свуче лисичію кожу и обуче лафов-  
ску, па найпре устане противъ цркве и нѣногъ пасти-  
ра изгони. (То є быо Севаетіанъ, мужъ дѣломъ и  
словомъ славанъ). Одъ цркве одузме добра, као  
села, землѣ, и подели іѣ међу Србе, кои су съ нѣмъ  
дошли. Митрополія яньинска обуче се у црно и  
помрачи се, еръ є лишена свогъ пастира. Црква  
се напоследку сасвимъ опусти и Тома одъ нѣны  
обиталишта начини сместиште за сено, затимъ усуд-  
ди се пружити руку и на саме сосуде божіє. Та-  
ко є онъ съ црквомъ урадіо. Затимъ є почео го-  
нити и найплеменитіє великаше. Ватача киръ Кон-  
стантина и кавалѣра Мирсіота Амираклія затвори  
у тврдиню, и пошто є на лукавый начиръ съ нѣи-  
ма нечовечно поступао, пошлѣ Ватача у прогон-  
ство, а Амираклія пусти у слободу и прими га  
опетъ у благоволенѣ. Остале є пренебрегао; одъ  
овы су неки избегли, а неки су буну подигли. Из-  
међу последњи быо є и Вардасъ, кои є управляо  
градомъ светогъ Доната, и одрекао се Томе. Съ  
нѣима є быо и Капсокавадисъ киръ Іоанъ, кои є  
заузео кулу у граду Араховици. Одъ нѣгови до-  
маћи, кои су были честни Срби, неки су тайно  
побегли, а неки, немогући трпити нѣгову бесну  
суровость, напустили су га явно; тако су га ско-

ρῶς ἀπ' αὐτοῦ ὤχοντο καὶ ἀπεδήμουν, ὡς μικροῦ. πάντες αὐτὸν ἐξέλιπον. Ἀμέλει καὶ αὐτὸς ὑπέμενε τὰ ἑαυτοῦ φρονῶν, κυριευόμενος ὑπὸ τῆς πλεονεξίας καὶ φιλαργυρίας. μικρὰ γὰρ πᾶσα κακία πρὸς κακίαν τὴν τοῦ Θωμᾶ.

§. 11. Εἶτα καὶ κατὰ τοῦ λαοῦ τοῦ κάστρου κακῶς χεῖρα ἐκτείνει. ἀνὴρ γὰρ τις τῶν ἐντίμων τῆς πόλεως, Ἥλλας Κλασῶς ὀνομαζόμενος, προσεκαλέσατο αὐτὸν ἀνάδοχον εἰς τὸ ἑαυτοῦ γνησιώτατον τέκνον. Διὰ δὲ τὸ ὑπάρχειν αὐτῷ κτήματα πολλὰ καὶ χρήματα, καὶ εἶναι πλούσιον, κακῶς καὶ ἀνηλεῶς αὐτὸν ἐτυράννησε. Διὰ γὰρ τὰ χρήματα τὴν γαστέρα αὐτοῦ κατεστάλαξε, καὶ τὰς μασχάλας λαμπύσι πυρὸς κατέφλεξε, τῷ δὲ στόματι αὐτοῦ μάχαιραν, ἐνθελὺς, ὕδωρ σμιγὲν μετὰ στάκτης ἐγχεῖ. τοσοῦτον γὰρ ἦν φιλόχρυσος ὁ μισόχριστος, ὥστε τὸ πάντων ἔσχατον τῶν κακῶν, τὴν δευτέραν εἰδωλολατρείαν, τὴν φιλαργυρίαν, φημί, ὡς οὐδεὶς τῶν ἀνθρώπων, ἑαυτῷ ἐθυσταύρισε, ὡς καὶ διὰ τοῦτο ὁμότατος ἀνθρωποκτόνος ἀποκατέστη, ἕως ὅτου ἔφθασε κατὰ τὸ γνωμικὸν αὐτὸ τοῦ ἔχειν ἄνδρας τῆς βουλῆς αὐτοῦ, καταλάλους, κοιλιοδούλους, ἐπιβούλους, καταδότας καὶ φαύλους, τὸν ἔργῳ ἐπονομαζόμενον κοντσοθεόδωρον, καὶ Μανουὴλ τὸ Τσηπτὸν καὶ Μηχαὴλ τὸν Ἀψαρᾶν ὃν καὶ πρωτοβεστιᾶριον τετίμηκεν. Οὗτος τοίνυν ὁ Ἀψαρᾶς τὸν πρωτεξάδελφον αὐτοῦ Νικηφόρον, τὸν Βαταλᾶν δολίως αὐτὸν ἐψιθύρισε καὶ ὁ δεσπότης Θωμᾶς τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐξορύττει, καὶ αὐτὸν μετὰ τῶν γονέων αὐτοῦ καὶ ἐτέρων συγγενῶν εἰς ἔξορίαν ἐκπέμπει, καὶ τὸν Ἀψαρᾶν πλεον ἀπάντων φιλεῖ, καὶ οὗτος ἐκ συνθήματος τούτου τοὺς Ἰωαννίτας πάντας προδότας, δολίους, καὶ φαύλους ἐπωνόμαζε, καὶ οὐ μόνον κατηγορεῖεν, ἀλλὰ καὶ παντελῶς κακῶς αὐτοὺς εἶχε.

§. 12. Παρὰντίκα δὲ καὶ λοιμὸς μέγας καὶ θανατηφόρος τῇ πόλει τῶν Ἰωαννίνων γίνεται, οὐχ ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν, ἀλλὰ τῷ ὄντι τῆς μεγάλης κακίας τοῦ Θωμᾶ ἐκχέων τὴν ὁμότητα, ἥτις ἐτεῖ (1368). τοῦ λοιμοῦ τοίνυν πανσαμένου κακοπραγίᾳ τῶν Ἰωαννίνων,

ро сви оставили. При свему томъ, онъ е остао постоянь у своимъ мислима, еръ е нѣмъ овлада-ло сребролюбіе и користолюбіе. Свако е зло мало наспрамъ зла Томиногъ.

§. 11. Доцнѣ почео е нападати и на народъ у граду. Бданъ одъ честны грађана по имену Илія Класа позове га, да му буде кумъ рођеномъ детету. Овай е имао млога добра и блага, па зато га е Тома зло и немилостиво мучіо. Онъ е дао спуштати водене каплѣ на трбу Класа, пазува му е изгорео упалѣнимъ машалама, у уста му е ножъ завукао и воду, помешану са пепеломъ уливао. Толико е было грабљивъ овај богомрскій човекъ, да е крайнѣ зло, друго идолопоклонство, (овде разумевамъ сребролюбіе) више него ико любіо. Стога е постао најсуровіи човекоубица, и успѣо е толико, да е на своју страну придобио люде, кои су му ишли по вољи, а то су были оговарачи, изелице, пакостници, доносители речи и неваљалци. Ово су были некій Куцо-Тодоръ (ромый Тодоръ), Манойло Чипта и Михаилъ Апсара, кога е учиніо протовестіеромъ (првимъ азнадаромъ). Тай Апсара опадне лукаво свога синовца Никифора Ватала, и деспотъ Тома даде му ископати очи, па га са нѣговимъ родителѣма и другимъ сродницима пошалѣ у прогонство, а Апсара заволи јошѣ већма, кои е у договору са Томомъ све жителѣ янѣинске називао издајницима, неваљалцима и подлещима; и не само да њ е оговарао, него њ е свакојко гонио.

§. 12. Наскоро появи се велика и смртоносна куга у вароши Јанѣини. Куга ова нѣ была проста и обична, но може се казати, да е она изливала лютину великогъ зла Томиногъ у години 5005 (1368). Пошто су жители янѣински доста страда-

ἤρξατο ὁ Θωμᾶς τὰς χήρας γυναῖκας μνηστεύειν μετὰ τῶν Σέρβων, καὶ προσεκτίζειν αὐτοῖς τὰ κτήματα καὶ τὰ πράγματα τῶν τοπικῶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἐξεφώνησεν ἐξαλείμματα. Ἐπειτα δὲ τοὺς ὀρφανοὺς ἄλλοτρίους τῶν ἰδίων κτημάτων ἀποκαθιστᾷ, καὶ ἀπλῶς ἅπαντας ἄνδρας καὶ γυναῖκας μισῶν ἐξωλόθρενε. Καὶ τί ἔτι λέγω; ἐπιλείπει γὰρ μὲ διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ τῶν τότε κατοπραγιῶν τοῦ Θωμᾶ, ὅς ἐνόμισε τῇ πόλει, περὶ τοῦ οἴνου, τὴν σίκλαν, καὶ τῶν ἀγγαρειῶν, καὶ ζημιῶν, καὶ δασμῶν τοῦ ὅλου χρόνου, καὶ ἄλλα τινὰ πάθῃ, ἧγουν κοιμητάτα καὶ προνοίας, καὶ μονοπωλείου ἄλλοτε τοῦ οἴνου καὶ τοῦ σίτου, ἄλλοτε δὲ καὶ τῶν κρεῶν, ὅτε δὲ καὶ τοῦ τυροῦ, αἰείποτε δὲ τῷ ἰχθύων καὶ ὀπωρῶν, καὶ ποτὲ μὲν δι' ἑαυτόν, ποτὲ δὲ καὶ διὰ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ, καὶ ἄλλα πλεῖστα πάθῃ, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλεῖν, οὐδὲ νοῦς, οὐδὲ γλῶσσα δυνηθεῖν ἐξείπειν τὰ τούτου πανουργεύματα καὶ μηχανήματα. πρὸς μὲν τῶν ἐπισήμων τεχνητῶν ζιμῆαι καὶ ἀγγαρεῖται μετὰ τῶν δαρμῶν, πρὸς δὲ τῶν ἀτέχνων καὶ ἐλευθέρων ἀνθρώπων δουλεία ἄμισθος καὶ κόπος ἀδαπάνητος· μικρὰ γὰρ πᾶσα κακία πρὸς τὴν κακίαν τοῦ Θωμᾶ. καὶ ἀληθῶς πολλυθρήνητος ὦφθῃ τότε ἡ πόλις αὕτη τῶν Ἰωαννίνων εἶχε γὰρ ἐπὶ τῷ τοῦ ἀποστάτου κακῷ καὶ λέγειν καὶ φάναι ἔσωθεν τρόμος, ἔξωθεν φόβος, πῇ μὲν τοῦ τυράννου, πῇ δὲ τῶν Ἀλβανιτῶν, ἐπιδρομῆς ἐπιχειμένης.

§. 13. Οὐ πολὺ γὰρ τὸ ἐν μέσῳ ἐγένετο, καὶ οἱ Ἀλβανῖται κατ' αὐτοῦ ἐκστρατεύουσι, καὶ πολιορκεῖν τὴν πόλιν ἐγείρονται, καὶ χρόνον πρὸς χρόνον ἰχνηλατοῦντες, οὐκ ἐῴσιν αὐτὴν ἐσοδιάζειν χρόνους τρεῖς. Ὁ δὲ Θωμᾶς, ἔχων ἀληθῶς τὸ ἐρμηνευόμενον αὐτοῦ ὄνομα ἐν ἑαυτῷ, οὕτως ἔχειν ἐπεχειρεῖ. τὸν μὲν τοῦ κάστρου λαὸν πάντα ἐμίσει, πρὸ δὲ τοὺς ἔξω καὶ ἀληθῶς ἐχθροὺς παντελῶς εἰρήνην εἶχεν. ἔτι δὲ καὶ ὁ Πέτρος Λεώσας κατ' αὐτοῦ ἐκστρατεύει χρόνους τρεῖς, μετὰ τῶν Μαζαρκαίων καὶ Μαλακασαίων τῆς γενεᾶς αὐτοῦ. εἶτα

ли, поморъ преестаде, и Тома почне удовице удавати за Србе, а узъ нѣи даваше Србима добра и иманѣ мѣштана. Пре свега прогласіо є уништєнѣ (имовине?), а затимъ є туђу сирочадъ учиніо наслѣдницима добара други. Просто рећи, онъ є по мрзости своіой упропашћавео све люде и жєне. Но шта да говоримъ? небы имао довольно времена, да опишемъ сва злочинства Томина, коя є на варошъ натоваріо, као кулучєня, казни, порєзъ годишній и другє коєкаквє наметє, као данакъ на постєлю младєнаца, на старательство; монополъ кадъ са виномъ и житомъ, кадкадъ са месомъ, по некадъ и са сиромъ, а свєгда са рибомъ и воћемъ. Ово є онъ упражнявао часъ на свою користъ, а часъ на користъ свои великаша. Чиніо є и млого друга зла, коя човекъ неможе исказати; тєшко є уму сватити, а єзику изговорити сва нѣгова лукавства и измишлєня. На вєштакє знатнє натоваріо є кулукъ и бой, а слободнє людє и безъ заната натєривао є, да му служє безплатно и да сє трудє безъ награде. Свако єзло мало наспрамъ зла Томиногъ; и заиста онда сє могло видити, да є варошъ Янѣина многострадаюћа. Порєдъ зла, коя є чиніо апостатъ (одпадникъ) могао є човекъ рећи: изнутри є ужасъ а споля стра; сь єднє стране одъ тирана, а сь другє одъ напада Албанєзаца.

§. 13. Међутимъ нїє млого времена прошло, а Албанєзци подигну войску противъ Томє, и обсаде варошъ, па стражарећи изъ годинє у годину, нису пустили, да іой за три годинє дође рана. Тома имаюћи у сєби толкованѣ свога имена, заключи овако радити. Грађанє є сє одъ рєда мрзіо, а спрођу прѣвы споляшнѣи нєпріятєля онъ є мировао. И Петаръ Леоса завойшти противъ нѣга сє Мазаркейцима и Малакасейцима, кои сь бы-



εις ἀγάπην συνίστανται, καὶ τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα Εἰρήνην ὁ Θωμᾶς τῷ νιῷ τοῦ Πέτρου Λιώσα, Ἰωάννη τοῦ νομα, μνηστεύεται καὶ εἰς γαλήνην μικρὰν ἢ πόλιν τῶν Ἰωαννίνων γίνεται ὑπὸ τῶν Ἀλβανιτῶν χρόνῳ πέμπτῳ.

§. 14. Ἀλλ' ὁ Θωμᾶς εἰρήνην ποτὲ οὐκ εἶχεν, ἀλλὰ κακῶς τὴν πόλιν πάντοτε ἐτυράννει, καὶ τοὺς Ἀλβανίτας τῷ ὕστερον παντελῶς ἐκάκωσε καὶ παντοιοτρόπως αὐτοὺς ἐξηφάνισε καὶ κατεξώλωθρευσεν. τὴν πόλιν γὰρ ὅλην ἐπλήρωσε τῶν Ἀλβανιτῶν, τὰ τέκνα ὀψιδας ἑαυτῷ περιθήμενος, καὶ φυλακὰς καὶ κλωβία αὐτὸς ἐδείματο, καὶ παλιουρὴν ἀνήγειρεν, ἐνδυμητικὸς γὰρ τοῦ κακοῦ ἦν εἰς ἄκρον, οὐ μὴν δὲ καὶ δαιμονιώδης; ὥς τις ἀνὴρ τὰ θεῖα σοφὸς αὐτὸν προσηγόρευσεν οὕτως εἰπὼν „Θωμᾶς ὁ δεσπότης φιλεῖ τὸ ἄρχειν διὰ φιλαργυρίαν, ὥς φιλάργυρος ἀδικεῖ, ὥς ἀδικος πλεονεκτεῖ, ὥς πλεονέκτης ἀρπάζει, ὥς ἄρπαξ συκοφαντεῖ, ὥς συκοφάντης λοιδορεῖ, ὥς λοιδορὸς καταλαλεῖ, ὥς καταλάλος φοβεῖται; ὥς φοβικοῦαρος φονεύει, ὥς φονεὺς πλανᾷ, καὶ ὥς πλάνος τάχα κτεῖλει καὶ ἐκκλησίας, καὶ ἐορτάζει καὶ ψυχικὰ ποιεῖ.

§. 15. Τοῦτων δὲ οὕτως ἐχόντων, τῷ ,ζωπβ' (1374) ἔτει λοιμὸς θανατηφόρος ἐν τῇ πόλει τῆς Ἀρτης γίνεται, καὶ ὁ Πέτρος Λιώσας δεσπότης ἐξ ἀνθρώπων ἐγένετο, καὶ οὕτω παραντίκα Ἰωάννης δεσπότης ὁ Σπάτας ἐκ τοῦ Ἀχελῷου παραγενόμενος, τὴν Ἀρταν παραλαμβάνει, ἀνὴρ δραστήριος καὶ τὰ πάντα λαμπρὸς, ἐργῶ καὶ λόγῳ κοσμοῦμενος, καὶ τῷ κάλλει σεμνυνόμενος. Θεωρία γὰρ καὶ πρᾶξις ἦν ἀληθῶς ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ οὗτος κατὰ Ἰωαννίνων ὀρμώμενος, τὸν Θωμᾶν παρηνώχλει καὶ διεληστριζε, καὶ συνεχῶς αὐτὸν ἐναπέκλειε.

§. 16. Τοῦ χρόνου δὲ παρελθόντος ἐπὶ τοῦ ἔτους ,ζωπγ' (1375) λοιμὸς πάλιν ἕτερος θανατηφόρος τῶν Ἰωαννίνων τῇ πόλει γίνεται μέγας, καὶ ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ Εἰρήνη ἡ γαμετὴ τοῦ Ἰωάννου Λιώσα θανάτῳ ὑπὸ

ли нѣговогъ порекла. Затимъ се помире и Тома даде свою кѣрь Ирину за Іоана, сина Петра Леоса. Тако варошь Янѣина мало одане одъ напада албанскогъ у години петой.

§. 14. Али Тома нѣ никако мира имао, него е непрестано варошь мучіо, и Албанезце е доцнѣ свакоякимъ начинѣмъ злоставляо и истреблявао. Варошь е напунио Албанезцима, око себе скупляо е децу, завео е затворе и кавезе, подигао е тріякъ и свакомъ се злу могао досетити, као што е некій мужъ мударъ у стварима божинѣмъ о нѣму говоріо: „Тома деспотъ властолюбивъ е збогъ сребролюбія, као сребролюбачъ чини неправду, као неправичанъ има више одъ други, као имаюћи више граби, као грабљивъ опада, као опадачъ злослови, као злословъ оговара, као оговарачъ бои се, као страшљивица убія; као убица заблуђуе, као заблуђеный зида цркве, праздуе и подушія чини.

§. 15. При овакомъ стану ствари године „ѿмѣр“ (1374) появи се смртоносна куга у вароши Арти и деспотъ Петаръ Леоса умре, а деспотъ Іоанъ Спатасъ дође изъ Ахелоа и заузме Арту. То е было человекъ отресанъ и у свему одличанъ, нѣгова дѣла и слова красила су га, покрай тога было е и лепотомъ. обдаренъ. Са лепимъ изгледомъ саюжавао и енергію. Но и онъ пође противъ Янѣине и стане узнемиравати Тому, опустошаваюћи му (околину) и затвараюћи га често (у варошь).

§. 16. На годину дана после тога, и то у години „ѿмѣр“ (1375) наступи опетъ друга смртоносна куга у вароши Янѣини, одъ кое умре Ирина кћи Томина, а жена Іоана Леоса. Деспотъ Спатасъ

ἐπεσεν· ὁ δὲ δεσπότης ὁ Σπάτας αὐκ ἐπαύσατο πάντοτε ἐπιδρομαῖς σκυλεύειν κατὰ τοῦ Θωμᾶ μετὰ τῆς γενεᾶς αὐτοῦ τῶν Ἀλβανιτῶν, ἕως οὐ ὁ Θωμᾶς τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ Ἑλλήνην εἰς μνηστείαν τῷ Σπάτα ἐξήγγειλε, καὶ δώροις αὐτὸν συνεπέστρεψε, καὶ πάλιν ἐκεῖνος ἐδραπέτευε. τότε ὁ Θωμᾶς προσφκειοῦτο ἐαυτῷ κλέπτας ῥυπαροὺς, ληστὰς καὶ κουρσάρους, καὶ μετὰ τῶν Ἀλβανιτῶν αὐτοὺς ἐξήγειρε. τοὺς δὲ τοπικοὺς Ἰωαννίτας παντοιοτρόπως πάντας ἐμύσει καὶ τοὺς ξένους ἡγάπα. πλεῖτον δὲ τῶν ἄλλων ἐφίλει Μηχαῖλ τὸν Ἀψαρᾶν, καὶ πρωτοβεστιάριον ἐτίμησεν, ὅς μετὰ πάντων ὧν εἶχε κακῶν, καὶ κατὰ τῆς χρυσῆς τῷ ὄντι Ἀγγελικῆς φημὶ τῆς φυσικῆς κυρίας λόγοις σφαλεροῖς καὶ αἰσχροῖς κατατολμᾷ καὶ ἐμπλήρησι τὰς ἀκοὰς τοῦ Θωμᾶ, ὥς τις σοφὸς προηγόρευσε λέγων. „πονηρὸς λόγος καρδίαν ἀνδρὸς ταρασσεί“ καὶ οὕτως ὑπ' αὐτῆς ἐξέκλινεν ὁ δεσπότης, καὶ εἰς κακίαν καὶ μῖστος πρὸς αὐτὴν παρετράπη, καὶ εἰς ἄρσενοκοιτίας πάθος ἐνέπεσε, καὶ κοιλιόδουλος ἀποκατέστη. τὰ δὲ κρυφῇ γινόμενα ὑπ' αὐτοῦ αἰσχροὺς ἐστι καὶ λέγειν· παρεῖδε γὰρ ὅρια προγόνων ἅγια, καὶ ὅλως εἰς ἀποστασίαν ἐιράπη.

§. 17. Ἐπὶ δὲ ἔτους ‚ζωπς‘ (1378) Ἰνδικτιῶνος α', ἐκστρατεύει κατὰ τῶν Ἰωαννίνων ὁ Γγίνης Φράτης μετὰ τῶν Μαλακασσαίων μηνὶ Σεπτεμβρίῳ 18, εἰς τὸν καιρὸν τοῦ τρώγου (Ἰσ. τρώγου), καὶ μετ' ὀλίγου στρατοῦ τοῦ κάστρου πόλεμος γίνεται, καὶ κατὰ κράτος οἱ Ἰωαννῖται νικῶσι καὶ τὸν Γγίνην Φράτην εἰσφέρουσι βασιάζοντα τῷ πανα ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτοῦ. Καὶ ὅσους μὲν κατέσφαξαν ἐπὶ τῶν ἀμαξῶν αὐτοὺς ἐτίθουν καὶ ἔθαπτον, τοὺς δὲ λοιποὺς εἰς φυλακὰς ἐδέσμων, καὶ ἀπημπώλουν. τοῦτο πρῶτον νεῖκος κατὰ τῶν Ἀλβανιτῶν ἐγεγόνει. τοῦ χρόνου τούτου τρέχοντος καὶ ὁ Μέγας Μαῖστωρ κατὰ τῆς Ἀρτης χωρεῖ, καὶ ἰσχυρῶς τὸν Σπάταν ἀνείχεν· οἱ δὲ Ἀλβανῖται συναθροισθέντες αὐτὸν κατετρόπωσαν, καὶ εἰς χεῖρας τοῦ Σπάτα ὁ Μέγας Μαῖστωρ ἐξέδοτο, καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας πιπράσκει αὐτὸν.

ніе престао нападати са своимъ сународницима Албанезцима на Тому. Овай да бы се ослободио неприѣтельства Спатаса, даде му за жену свою сестру Блену, обдари га лепо, те се на тай начинъ врати Спатасъ опетъ у свою постойбину. Тома учини пріѣтельство са невалялимъ лоповима, ай-дуцима и корсарима; ове є съ Албанесцима иску-пляо. Жителѣ староседіоце у Янѣни мрзіо є сва-коюко, а дошляке є любіо; найвише є пакъ волео Михаила Апсара, кога є првимъ казначеемъ поста-віо. Овай човекъ поредъ осталь зала, съ коима є быо обдаренъ, дође и на ту мисао, да напуни уши Томине лажнимъ и стиднимъ речма противъ за-ста златне Анђеліє, нѣгове природне госпође, и она речъ некогъ мудраца испуни се, да „неваля-ла беседа срце човека мучи.“ Веруюћи доношеню Апсара, Тома се удали одъ Анђеліє, почне є мр-зита и гонити, падне у страсть мужелюштва и стаде служити трбуву. Нѣгова дѣла, коя є чиніо у тайности, неможе човекъ ни исказати. онъ є пренебрегао границе свои предака, коє су были свете, и постао є апостатъ (одпадникъ).

§. 17. Године „σπς“ (1378) 1. индиктіона зара-ти Гинисъ Фратисъ са Малакасейцима противъ Янѣине, то є было 14. Септемвра у време бербе. Малаый брой войске изъ града дочека неприѣтеля и порази га сасвимъ. Янићани, одржавши побѣду, доведу у варошь Гиниса Фрата, држећа на раме-нима бубиѣве. Коє су на колима поклали, те су закопали, остале су позатворали и затимъ распро-давали. Ово є была прва побѣда надъ Албанезци-ма. У течаю исте године Великій Майсторъ пође противъ Арте и стане яко узнемиравати Спатаса. Албанесци се скупє па га надвладаю, и Великій Майсторъ преда се у руке Спатасу, кои га после неколико дана прода.

§. 81. Οἱ δὲ Ἀλβανῖται τοσούτου πλούτου δρα-  
ξάμενοι, τὴν πανουργίαν τοῦ Θωμᾶ οὐκ ἐξέφυγον, ἀλλ'  
αὐτοὺς περιέργως ἐπιπηδᾷ καὶ ἀσφαλῶς αὐτοὺς ἐν τῇ  
φρουρᾷ ἀποκλείει. τότε παραντίκα δολίως συσκευὴν κα-  
τὰ τῆς χώρας τῶν Ἰωαννίνων οἱ Μαλακασσαῖοι ἐργά-  
ζονται, καὶ τὸν ἐπάνω Γουλᾶν κρυφίως αὐτοὶ παραλαμ-  
βάνουσι, προδότην καὶ συνεργὸν ἔχοντες εἰς τοῦτον τὸν  
κωφὸν Νικηφόρον τὸν περάτην, ὅστις αὐτοὺς περᾶ ἐπὶ  
τῆς βάλκας αὐτοῦ. καὶ τοὺς μὲν ἐκρίτους μετὰ τῶν ἀρ-  
μάτων καὶ ὀπλων, πλείους τῶν σ' εἰς τὸν Γουλᾶν συν-  
εισφέρει, τοὺς γε ἄλλους παγγενεὶ πληθὺς ἀναρρίθμη-  
τον ἐν τῷ νησίῳ διαπερᾷ καὶ οὕτω στάσις μεγάλη ἐν  
τῇ πόλει ἐγένετο, ἔτους ὑπάρχοντος τότε, ρωπς' (1379),  
μηνὶ Φεβρουαρίῳ, ἰνδικτιῶνος β', σαββάτῳ α' τῶν νηστεϊῶν.

§. 19. Ἀλλ' ἡμῶν ὁ λόγος ἐπὶ τὴν προδοσίαν ἐπα-  
ναγέσθω τῷ διηγήματι. ἔξωθεν γὰρ περιεκύκλουν τὴν  
πόλιν οἱ Ἀλβανῖται, ἔσωθεν δὲ πορηνώχλουν κακῶς τὸν  
Γουλᾶν, κατὰ κράτος εἰς αὐτὸν ἐπισπώμενοι, καὶ ῥοῦα!  
ῥοῦα! φωνάζοντες τρεῖς δὲ ἡμέρας καὶ νύκτας οὐκ  
ἐπαύσαντο μετὰ τοῦ λαοῦ πολεμοῦντες, ἕως οὗ συνη-  
θροίσθησαν πληθὺς ἄπειρον μετὰ τῶν μονοξύλων καὶ  
τῆς βάλκας, καὶ ἐκινήθησαν ἀπὸ τοῦ νησίου κατὰ  
τῆς χώρας, ὅπως αὐτοὶ ἐπιβῶσι καὶ ἀνέλωσι τὴν-  
πόλιν, οἱ δὲ τῆς χώρας οἰκήτορες ἐν τῇ λίμνῃ ἀπέ-  
πλευσαν μετὰ δύο βαλκῶν, καὶ μονοξύλων ὀλίγων, καὶ  
κατὰ τοῦ στόλου τῶν ὑπεναντίων πόλεμον συνεστήσαντο,  
καὶ οἱ ἐναπολειφθέντες πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον τοῦ  
θεοῦ Μηχαὴλ τῶν ἄνω δυνάμεων, σὺν οἰμωγῇ καρδίας,  
οὕτως ἐβόων. «ὥς θῆρες ὠρύμενοι νῦν ἐκύκλωσαν ἡμᾶς  
δυσμενεῖς φθοροποιοὶ, καὶ ζητοῦσι καταπιεῖν τὴν σὴν  
πόλιν, ἀρχιστράτηγε, καταβρωμαθῆσθαι ἡμᾶς βουλόμε-  
νοι· τὰ βουλευματα τούτων αὐτὸς ματαίωσον, τὰς ὁρ-  
μὰς τὰς λυσσώδεις, αὐτὸς ἀνάστειλον, τὴν ὄφρυν αὐ-  
τῶν κατάπανσον. σὺ προστάτης γὰρ ἡμῶν, καὶ θεὸς  
φύλαξ ἀσφαλέστατος.» Ἐνθεν τοι καὶ εἰς φυγὴν οἱ  
ὑπεναντίοι ἐτράπησαν, καὶ κατὰ κράτος ἀπώλοντο· οἱ

§. 18. Албанезци стекавши толико богатство, нису могли избећи лукавство Томино, ерѣ ѿ онѣ изненадно нападне и у градъ затвори. У то време Малакасеи спреме се тайнимъ начиномъ, да нападну на областъ яньинску. Они приме потайно Гулу, имаюћи за издайника и помоћника у овомъ предузећу и глувогъ Никифора, морскогъ разбойника, кои ѿ ѣ на својој барки превезао. Овај одведе одабране Гули, нѣи ѣ было више одъ 200 и сви су имали оружје. Остале пакъ у великомъ броју превезе на острово и тако букне у вароши велика буна године „сѡπς“ 1379, месеца Февруара, индиктиона 2, прве суботе поста.

§. 19. Да продужимо дальій говоръ о учинѣномъ издайству. Споля су Албанезци обколявали варошь, а изнутра су жители жестоко нападали на Гулу и викали „руа“, „руа“. Три дана и три ноћи борили су се непријатељи съ народомъ, и напоследку скупиле се мложина нѣи, па пошто уђу у чунове и барку, крену се изъ острова на варошь да ѣ узму. Жители яньински навезу се на две барке и неколико чунова, па пођу противу непријатељске флоте и учине бой. Заоставши у вароши обратe се съ молитвама првоначалнику божіемъ Михаилу, вапіюћи изъ свега гласа: „као ричући дивљи зверови, тако насъ обколише сада зли непријатељи, и траже, да насъ и твою варошь сатру, првоначалниче. Осуети нѣіове намере, уздржи нѣіове бесне нападе, понизи нѣіову гордостъ, ерѣ си ты единый покровитель нашъ, и найпоузданиі чухаръ божій.“ Насѣдан-путъ непријатељи нагну бѣжати и буду до ноге потучени. Они кои су были

δὲ τὸν Γουλᾶν ἡγήστροφούντας οικιοθελῶς παρεδόθησαν καὶ ἦν ἰδεῖν τότε μεγάλην σωτηρίαν ἐν πόλει τῶν Ἰωαννίνων, ἣν ἐλυτρώσατο κύριος ὁ Θεὸς ἐκ τῶν χειρῶν τῶν Ἀλβανιτῶν ἐν πρεσβείᾳ τοῦ φύλακος ταύτης, τοῦ ἀρχιστρατήγου Μιχαὴλ τῶν ἄνω δυνάμεων.

§. 20. Τότε δῆτα καὶ ὁ Θωμᾶς τοὺς ἐγκρίτους τῶν Ἀλβανιτῶν ἐκ τῆ φρουρᾶ συναθροίζει, τοὺς δὲ ἑτέροους πρὸς τοὺς ἄρχοντας αὐτοῦ, καὶ πρὸς τὸν λαὸν ἐν πόλει συνεμερίσατο, καὶ αὐτοὺς πολεῖν παρήγγειλε, τοῦ δὲ πλήθους ὅσοι ἀνευρέθησαν ἐν τῇ νησίᾳ, τοὺς μὲν Ἀλβανίτας πρὸς τὸν λαὸν διεμέριξε πρὸς κυβέρνησιν, καὶ ἀπημψάλουν αὐτοὺς τοὺς δὲ βουλγάρους καὶ βλάχους ῥινοτομεῖν αὐτοὺς ἡρετίστατο. αἱμάτων δὲ χύτρα ἦν τότε ἡ πόλις τῶν Ἰωαννίνων, ὡς ἔκπαλαι τῶν μαρτύρων ἡ Νικομηδεῶν μεγαλόπολις. Εὐκαιρίαν γὰρ εὗρων τότε ὁ Θωμᾶς, τοὺς Ἀλβανίτας κακῶς καὶ ἀνηλεῶς ἐτυράννει, ὡς καὶ Ἀλβανιτοκτόνος ἐπεθύμει εἶναι καὶ ὀνομάζεσθαι. μικρὰ γὰρ πᾶσα κακία πρὸς κακίαν τὴν τοῦ Θωμᾶ.

§. 21. Τοῦ ἔαρος τοίνυν διελθόντος, ἐν μινὶ Μάτῳ ἦλθεν Ἰωάννης ὁ Σπάτας πάλιν κατὰ τῶν Ἰωαννίνων, καὶ εἰς ἀφανισμόν τά τε χωράφια καὶ ἀμπέλια πάντα πεποίηκεν. ὁ δὲ Θωμᾶς τοὺς Ἀλβανίτας πάντοτε ἐτυράννει ἰσχυρῶς ποτὲ μὲν κρεμῶν αὐτοὺς ἐκ τῶν πύργων, ποτὲ δὲ καὶ τὰ μέλη αὐτῶν ἐκκόπτειν, ἢ καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξορύττειν οὕς πρὸς τὸν Σπάταν, ὡς μικρὸν κανίσκιον ἐξέπεμπε, ἕως οὗ εἰς τὰ ἴδια ὁ Σπάτας ὑπεχώρει. ἐντεῦθεν οἱ δημεγερετεύοντες ἐξεφάνησαν καὶ τὸν Ἰωάννην, ἓνα τῶν βουλγάρων, διὰ τοῦτο κατεκρήμνησαν, τὸν Θεοχάρεν κατέκοψαν, τὸν Γαστριζιώτην ὑπὸ ἵππων κατέσυραν, ἑτέρων τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξώρυξαν, εἰ καὶ οἱ πλείονες χωρὶς πταίσματος. ἄλλοι δὲ ἐξωρίσθησαν, ἕτεροι ἐφυλακώθησαν, οἱ πλείονες δὲ μόνον ὑπὸ ψιθυρίσματος τοῦ τυράννου, καὶ τοῦ θεράποντος Ἀψαρᾶ, εἰ καὶ πταῖσμα οὐκ εἶχον, μόνον ὑπὸ τοῦ φόβου οικιοθελῶς ἐξωρίζοντο, καὶ ἀπέφυγον. ἔτι δὲ καὶ πάλιν μῖσος καὶ κακία τοῦ Θωμᾶ ἀπ' ἀφορμῆς

око Гуле, предаду се своевољно. Онда се могло видети велико спасенѣ вароши Јањине, коју е избавіо господѣ Богѣ изъ руку Албанезаца, и то посредованѣмъ чувара нѣногъ архистратига Михаила горњи сила.

§. 20. Тада е Тома одличніе Албанезце у градѣ сакупио, а остале међу великашима и народомъ поделио, препоручивши имъ, да ѣй распродаду. Друге Албанезце, кои су се на острову нашли, подели међу народомъ и препоручи имъ, да ѣй распродаду; Бугарима пакъ и Власима, кои су се тамо десили, заповеди носеве поодсецати. Лонацъ крви была е тада варошъ Јањина, као у време мученика. Тако е и Тома мучіо Албанезце и желіо е да постане и да се назове албанубица. Свако е зло малено на спрамъ зла Томиногъ.

§. 21. У пролеће месеца Мая Јованъ Спатасъ нападне опетъ на Јањину и стане опустошавати нѣиве и винограде. Тома пакъ нѣе престао мучити Албанезце; едне е вешао на кулама, другима е удове одсецао; некими е очи вадио и слао у котарици на даръ Спатасу, докъ се овомъ недосади, те се опетъ у постойбину поврати. Онда се старешине покажу и осуде Јована, едногъ Бугарина, да се съ висине низвргне, Теохара да буде посеченъ, Гастриціота да га конѣи разтргну, а друге да имъ се очи ископаю, премда вишина нѣе имала никакве кривице. Едни су были прогнани, а други у тавнице бачени. Вишина нѣи боѣи се единствено тирана и нѣговогъ слуге Апсара, побегну своевољно изъ отечества. Збогъ овы случасва ус-



ταύτης ἐγείρεται, καὶ τὴν σίκλαν ἀνῆλκε, τὰ μονοπω-  
λεῖα βεβαίοντο, τὰς ζημίας ἐνεργεῖ, τὰς ἀγγαρείας πλεο-  
νάζει, τοὺς οἴκους τῶν Ἰωαννιτῶν μετὰ τῶν ἄλλων  
κτημάτων αὐτῶν ἀρπάζει, τοὺς ἀλλοτρίους εὐκρίζει,  
τοὺς ξένους ἀγαπᾷ καὶ τοὺς ἰδίους μισεῖ καὶ ἀποστρέ-  
φεται· μικρὰ γὰρ πᾶσα κακία πρὸς κακίαν τὴν τοῦ  
Θωμᾶ.

§. 22. Τὸν αὐτὸν ἤδη χρόνον κυριακὴ πρὸ τῆς  
χριστοῦ γεννήσεως, προσῆλθον αὐτῷ ἀπὸ τὰ μέρη τῆς  
Καστορίας, τῶν ἐντίμων ἀρχόντων ὁ Θεωρία καὶ πρῶ-  
ξει χαριτώννυμος Θεοφύλακτος, καὶ μετ' αὐτοῦ ὁ Χοντέ-  
ξης λεγόμενος, ἐζήτουν δὲ αὐτὸν ἀνθέντην καὶ ἡγεμόνα  
τοῦ κάστρου Σερβίων. αὐτὸς δὲ κυριευόμενος ὑπὸ τῆς  
φιλαργυρίας, ἐν τῇ φρουρᾷ αὐτοὺς ἀποκλείει, ζητῶν ἃ  
ἐφίλει καὶ ὧν ἐπόθει χρημάτων. καὶ πάλιν τοῦ χρό-  
νου τούτου διελθόντος, ἐξ ἐπιβουλῆς τοῦ χουχουλίστα,  
τοὺς ἐγκρίτους τῶν Ἰωαννίνων εἰς φυλακὴν ἔβαλεν, τὸν  
μὲν Μανουὴλ φιλανθρωπινώτερον τὸν πρωτοσηκρίτην,  
δοσιῶς κρατήσας μῆνας δύο εἶχεν ἐν τῇ φρουρᾷ. ἔασας  
τοῖνυν ἐντίμως αὐτὸν πάλιν εἶχεν ἕως οὗ κεράσας αὐ-  
τῷ ἰὸν ἐθανάτωσε. τὸν δὲ Κωνσταντίνον τὸν πρωτοκα-  
θήμενον κρατήσας μετὰ δεσμῶν εἰς κλωβίον χρόνους 5·  
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐξορύττει, καὶ εἰς τὴν βουρσίαν  
ἐκπέμπει, κακεῖ τῷ τῆς καθοσιώσεως πταίσματι αὐτὸν  
ὑποβάλλει, κακεῖσε ἐτάφη. τοὺς δὲ λοιποὺς οὓς ἐν τῇ  
φρουρᾷ ἐνετεθεῖκει, τῶν μὲν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν  
ἐξώρυνξε, τοὺς δὲ ἐν ὑπερορίᾳ ἐξέδοτο, καὶ πᾶσαν πό-  
λιν καὶ χώραν τῶν Ἰωαννιτῶν πληρῶν τὰ Ἰωάννινα  
ἐκένωσε.

§. 23. Μετὰ δὲ πάντων ὧν εἶχε κακῶν, καὶ τοὺς  
Ἰσραηλίτας προσεκαλέσατο. τὸ ,σωπη' (1381) Ἰνδικτιῶ-  
νος γ' ἦλθεν ὁ Ἰσαῖμ μηνὶ Ἰουνίῳ β'. ἡχημαλώτευσεν τὴν  
βελᾶν καὶ τὴν ὁπᾶν, ὅτε καὶ Μαζαρακαλοὺς καὶ ζενε-  
βισαίους εἰς τὰς πολιτσὰς κατέκλεισε. τότε ἤρξατο ὁ  
Θωμᾶς παραλαμβάνειν τὰ καστέλλια, ἀρχὴ τὴν βουρσί-  
ναν, εἶτα τὴν Κρετσούνισταν, ἔπειτα τὴν δραγωμήν,

планти Тома наново гиѣдомъ и осветомъ, те повиси порезъ, утврди монополъ, нареди казни, умложи кулученя, приграби куће и друга добра Яниѣана и насели туѣице. Онъ е странце волео, а свое мрзѣо, ерѣ е свако зло малено наспрамъ зла Томиногъ.

§. 22. Исте године у неделю предъ Божиѣмъ дођу кодъ Томе одъ прѣла Касториски одличный мужъ Теофилакть и тако названный Хонтезъ, кои га замоле, да се прими господарства надъ градомъ Србиомъ. Обузеть сребролюбѣмъ, Тома затвори ове посланике у градъ, тражеѣи новце, кое е волю и желѣю. По истеченію ове године некѣй Хухулица налаже на отиѣне жителѣ янѣинске, кое Тома баци у затворъ, а Манойла првогъ судію држао е два месеца у граду затворена; затимъ га пусти у слободу и прими оцетъ у милость, па га напоследку отруе. Константина, првогъ старешину држао е окована у кавезу 6 година, ископао му е очи и послао га е у Вурсину, па га е тамо подчинію казни испаштания, гди е умро и саранѣнъ. Остале е у градъ затворио, очи имъ е вадіо, неке е преко границе продавао. Попуняваюѣи градъ и предѣле яниѣана, опустіо е Янѣину.

§. 23. Поредъ свію зала, којма е было обдаренъ, позвао е іоштъ и Исмаилѣане. Године 1381. индиктіона 3. дошао е Исائمъ месеца Юніа дана 2., освоіо е Велу и Опу, у кое е време и Мазаракее и Зеневисее у вароши затворио. Тада е Тома почео примати Кастеле. најпре Вурсину, затимъ Кречуницу, а после Драгомину и Валичисту, одкупіо е и Араховицу и млога друга места. Кадъ е то учиніо, наместіо е старешине у задобивенимъ

καὶ τὴν βαλιτισίαν, καὶ τὴν Ἀραχοβίτσαν ἐξωνήσατο, καὶ ἄλλα πλείονα. τότε τοὺς ὑπάρχοντας αὐτῶν, τοὺς μὲν κεφαλὰδας κατέστησε, ἄλλους δὲ ζουπαναλοὺς τετίμηκε, καὶ ὅσον αὐτὸν ἐνεδυνάμονε, τοσοῦτον αὐτὸν ἢ κακογνώμια συνέθλιβε, καὶ τοὺς Ἀλβανίτας ἀεὶ καὶ πάντοτε ἐτυράννει. τοὺς δὲ τοπικοὺς τῶν Ἰωαννίνων κακῶς διετῆρει καὶ ἐξαινεῖν. Ἀλλὰ ὁ τιμιώτατος ἐν ἱερομονάχοις κύρ Ἡσαΐας καθηγούμενος τοῦ Μετσόβου οὐκ ἐξέφυγε τὴν πλεονεξίαν τοῦ τυράννου· δεσμεύσας γὰρ αὐτὸν ὡς κακοῦργον, ἐνέθηκεν εἰς κλωβίον διὰ φιλαργυρίαν, καὶ ἐξηγοράσθησαν οἱ ὑφθαλμοὶ αὐτοῦ παρὰ θεοφιλῶν ἀνδρῶν εἰς ἄσπρα σ', καὶ πάλιν ὁ τύραννος αὐτοὺς ἐξορύττει, καὶ αὐτὸν πιπράσκει. Καὶ ὅσοι τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας πάροικοι ὑπὸ τὴν κατοπραγίαν αὐτοῦ ἐραπελείφθησαν ἄνθρωποι, ἐξέβαλε μὲν αὐτοὺς τῆς προνοίας, οὐκ εἶα δὲ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, ἀλλὰ δι' ἐαυτοῦ αὐτὸς ἐπεκράτει, καὶ τὸν ἅγιον Δονάτων δὲ παρὰ τοῦ Μυρσοβέρτου ἐξωνήσατο.

§. 24. Τῷ δὲ ,ζωψ' ἔτει Ἰνδικτιῶνος ε' (1382) ἔφερε τὸν Κωστήν μὲ τούρκους τεσσαράκοντα, καὶ τοὺς ζουλαναίους ἤχμαλώτευσεν, καὶ τις σοφὸς αὐτὸν προσηγόρευσεν οὕτως εἰπών· „Θωμᾶς ὁ δεσπότης ἀστοχίσας τοὺς λατίνους, τούρκοις συγκοινωνεῖ, ἀποστάτην γὰρ αὐτὸν ἐμαρτύρει λέγων, ὅτι, εἰ ἦν μεταποιῆσαι τὸν θεὸν ἀντίτυπα τῶν κτισμάτων, ἐν πρὸς ἄλλο εὗρίσκεται, τὸ δὲ τοῦ διαβόλου σκεῦος οὐκ ἂν ἄλλο εὗρίσκετο, εἰ μὴ τὸ τοῦ Θωμᾶ σκῆνος. “ τοῦτο ἐλαλεῖτο τὸ μὲν πρῶτον οὐ φανερώς ὕστερον δὲ καὶ κατ' ἐμπροσθεν αὐτοῦ ἐκηρύχθη λέγων. „τοιούτος εἰ σὸ καὶ οὕτω σὲ λέγομεν.“

§. 25. Καὶ τῷ αὐτῷ ἔτει πάλιν ἦλθεν ὁ Ἰσαίμμη νι Μαίφ ε', ὅτε καὶ τὸ δυνήκον ἀπὸ σπαθίου ἐπῆραν οἱ τούρκοι καὶ πάλιν ὁ Σπάτας ἦλθεν ἕως τῆς Ἀρούλης. Καὶ ὁ Μυρσιμακατζάνος γαμβρὸς ὢν τοῦ Σπάτα, μετὰ μεγάλης τιμῆς εἰς τὴν πόλιν εἰσῆλθε, καὶ περὶ τῆς Ἑλένης τὸν Σπάταν ψευδεμβιβάζεται· καὶ αὐτὸν ὑποστρέφει καὶ τοὺς ζενεβισαίους παραλαμβάνει, καὶ

земляма, и тако є учинію єдне главарима, а друге жупанима; и колико се више снажіо у толико є ве҃ма горый бывао, ерь є Албанезце непрестано мучіо, а Янићане є злоставляо и тукао. и самъ најчестній међу еромонасима киръ Исаѣ нїє могао избећи користолюбїє Тирана. Тома га збогъ сребролюбїя затвори као злочинца у кавезъ, а боголюбиви люди одкупе му очи за 200 стотине аспри, но Тиранъ їй ипакъ ископа, а Исаю прода. Црквене парохїяне, кои су їоштъ заостали были, лиши духовногъ старательства; у цркви нїє дозволявао никомъ заповедати, него є самъ собомъ владао. Поредъ тога одкупїо є светогъ Доната одъ Мирсроверта.

§. 24. Године 1382. индиктіона 5. доведе Косту са 40. Турака и зароби Зуланеє. У то време некїй мудраць казао му є ово: „Деспотъ Тома оставивши Латине, съ Турцима се дружи. Називао га є апостатомъ говорећи: кадь бы Богъ преиначіо створове и удесїо, да се нађе єдно за друго, онда ђаво небы могао наћи друго обиталиште, осимъ тѣла Томиногъ.“ Ово нїє съ почетка явно говорено, али напоследку казао му є у очи: „Такавъ си ты, и тако те мы називамо.“

§. 25. Исте године месеца Мая, дана 5. дође опетъ Исаямъ, и Турци узму на саблю Ревникъ, а Спатасъ дође опетъ до Аруле. Мирсимакчанъ, зетъ Спатаса, уђе съ великомъ почетеи у варошь и почне кодъ Спатаса опадати блєну. Успїѣ те нї҃га на свою страну окрене, и тако

τὸν τόπον αὐτῷ ἀναγράφει τὴν τεβελᾶν καὶ τὴν Δρου-  
νούπολιν, καὶ τὴν βαγενετίαν, ἀλλὰ δὴ καὶ τοὺς Μα-  
λακασαίους ἕως τῶν Κατούνων. καὶ ὧ' ,σωψα' (1383)  
ἰνδικτιῶνος ε', μηνὶ Σεπτεμβρίῳ πάλιν ὁ Σπάτας ἀφῆ-  
κε τὴν ψευδαγάπην, καὶ ἦλθε ζητῶν τῆς Ἑλένης τὴν  
προῖκα. ὁ δὲ μετὰ μικρῶν δώρων αὐτὸν ὑποστρέ-  
φει, καὶ ὑπὸ τῶν Μαλακασαίων δεκαπλασίως αὐτὸς  
ἱκανώθη.

§. 26. Τῷ αὐτῷ ἔτει, μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ὀγδόῃ, ὁ  
μητροπολίτης Κύρ Ματθαῖος ἦλθεν εἰς τὸν ἐαυτοῦ  
θρόνον. Τῷ αὐτῷ ἔτει ἀπεστάλη ὁ τιμιώτατος καθηγού-  
μενος τοῦ Ἀρχιμανδρείου κύρ Γαβριήλ πρὸς τὸν βασιλέα  
κύριον Μανουήλ τὸν Παλαιολόγον, καὶ ἔλθων μετὰ τοῦ  
ἄρχοντος Μαγκαβανοῦ εἰς τὰ Ἰωάννινα ἐνέδυσαν αὐτὸν  
τὰ δεσποτικὰ ἄξιώματα καὶ ἐτέλεσε τότε τὴν θείαν  
μυσταγωγίαν ὁ ἀγιώτατος Μητροπολίτης. Ὁ δὲ Θωμᾶς  
τοὺς μὲν παροίκους τῆς αὐτοῦ ἐκκλησίας ἀφῆκε τῷ μη-  
τροπολίτῃ, αὐτὸν δὲ τῷ ἐαυτοῦ θελήματι οὐχ' ὑπεδέ-  
χετο, καὶ διὰ τοῦτο πλέον τὴν οἴκησιν αὐτοῦ ὁ μητρο-  
πολίτης ἐν τῇ Ἀρτῇ διῆγεν, ἕως ὅτου καὶ ἐξόριστος ὑπὸ  
τοῦ ἀποστάτου ἐγένετο, ὥσπερ παρακατιῶν ὁ λόγος δη-  
λώσει.

§. 27. Τῷ ,σωψγ' (1385), ἰνδικτιῶνος ἡ, ἦλθεν ὁ  
ταμουρτάσης μετὰ πλήθους Ἀγαρηνῶν εἰς τὸν καιρὸν  
τοῦ τρύγου, καὶ κατὰ τῆς Ἀρτῆς ἐκστρατεύσας, καὶ αἰχ-  
μαλωσίαν ποιήσας ἱκανὴν, οἴκαδε ἐπανῆλθε. Τότε δὴτα  
ὁ Σπάτας τὸν ἀρχιερέα ἐκπέμπει μετὰ καὶ τοῦ Καλογνώ-  
μου δυσωπῶν τὸν τύραννον, ὅπως διώξωσιν ἀμφοτέροι  
τοὺς Ἀγαρηνοὺς, αὐτὸς δὲ οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' εὐκαιρίαν  
εὕρων, τὸν ἀρχιερέα ἐξόριστον πέμπει ἀλλαχοῦ, καὶ  
τὸν Καλόγνωμον κρατεῖ, καὶ τὴν ἐκκλησίαν προδίδωσι  
τῷ Σεναχειρίμ καὶ τὰυτα μὲν οὕτω.

§. 28. Τῷ αὐτῷ δὲ ἔτει, μηνὶ Δεκεμβρίῳ κγ' ἐπι-  
φωσκούσης τῆς πέμπτης, ὥρα ε' τῆς νυκτὸς, ἐσφάγη ὁ  
Θωμᾶς παρὰ τῶν ἰδίων αὐτοῦ σωματοφυλάκων, τοῦ τε  
Νικηφοράκη, καὶ Ραινάκη, καὶ Ἀρταβέστου, καὶ τοῦ Ἀν-

прими Зеневисее, а поредъ тога препише му Тевелу, Дринуполь, Вагенeciю, и саме Малавасейце до Катуняна. Године 1383. индиктіона 5. у месецу Септемвру остави Спатасъ свою лажливу любовъ, па дође и потражи Бленинъ миразъ. Тома га съ малимъ даровима обрлати, али се одъ Малавасейца десетостручно наплати.

§. 26. Исте године месеца Септемвра дана 8. дође митрополитъ киръ Матей на свой престолъ. Ове године буде послать честнѣйшій игумень архимандріе, киръ Гаврилъ, цару киръ Манойлу Палеологу, и дошавши съ великашемъ Мангаваномъ у Янѣину, буде произведенъ за архіерея, коіомъ приликомъ служіо є святѣйшій митрополитъ. Тома є парохіяне своє цркве оставіо митрополиту, но ніє нѣга хтео примати, и зато митрополитъ премести своє обиталиште у Арту, гди є пребивао, докле га апостать ніє прогнао, као што ће се на ниже казати.

§. 27. Године 1385. индиктіона 8. дође Тамурташъ съ мложинѣмъ Агаряна и завойшти противъ Арте, па задобивши много роблѣ, врати се кући. Тада Спатасъ пошалъ Архиерея съ Калогномомъ, да приволу Тирана, да заедно отераю Агаряне. Тома ніє хтео на то пристати, но улучивши прилику, прогна Архиерея, а Калогномона задржи, цркву пакъ изда Сенахириму, и то є тако было.

§. 28. Исте године месеца Декемвра дана 23. у очи четвртка у 5 сати ноћи заколю Тому нѣгови собствени тѣлохранители: Никифораѣъ, Ренаѣъ, Артавестъ и Антоніє Франкѣ. Истогъ сата скупѣ се сви жители Янѣине у светой митропо-

τωνίου τοῦ φράγκου. Τῇ ὥρᾳ δὲ ταύτῃ συναθροίζονται ἅπαντες οἱ Ἰωαννῖται ἐν τῇ ἀγίᾳ μητροπόλει, καὶ μιᾷ φωνῇ τὴν φυσικὴν αὐτῶν κυρίαν τὴν συγκακοπαθήσανσαν αὐτοῖς ἐκζητοῦσι καὶ προσκυνοῦσιν. Ἡ δὲ τὸν Μελέγλαβον μετὰ τοῦ Ἀφαρᾶ κὺρ Θεοδώρου καὶ τοὺς Ἰωαννίτας μετακαλεῖ, καὶ εἰς ἓν ἀμφωγενόμενοι, ἐντίμως τὸν ἀποστάτην θάπτουσι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς τὸν βασιλέα Ἰωάσαφ εἰσφέρουσιν. ἡ ἀγαθὴ δὲ βασίλισσα οἶα τοῦ κακοῦ κοινοῦ πάθους ἀπαλλαγείσα, τοὺς πάντας εὐεργετεῖ, καὶ τοὺς ἐν ὑπερορίᾳ ὄντας γράμματα στέλλει καὶ μετακαλεῖ.

§. 29. Τότε οἱ Ἀλβανῖται, ἄφνω ἐλθόντες μετὰ τοῦ Σπάτα, τὴν πόλιν πολιορκοῦσιν. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἰωάσαφ μετὰ καὶ τῆς χρυσῆς τῷ ὄντι βασιλίσσης καὶ τῶν ἐγκρίτων ἀρχόντων βουλὴν ποιησάμενοι, τὸν ἀδελφὸν τῆς ἐν Κεφαλληνίᾳ Δουκέσσης, τὸν Ἰσαοῦ, ὄντα καὶ αὐτὸν ἐν τῇ Κεφαλληνίᾳ, αὐθόρτην, καὶ μνήστορα εἰς τὴν βασίλισσαν προσκαλεῖσιν. Οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ ὁ πρωτοβεστιάριος Μιχαὴλ μετὰ τῶν παιδῶν αὐτοῦ ἐν τῇ εἰρκτῇ παρατίθεται, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐξορύττονται, καὶ ὕστερον ἐξορίζονται. Οὕτω γοῦν τιμᾷ, οἶδασιν οἱ δαίμονες τοὺς τιμῶντας αὐτοὺς, τοιαύτας δωρεὰς ἀπονέμουσι τοῖς φίλοις αὐτῶν.

§. 30. Ἀμέλει μετ' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Ἰσαοῦ ἔρχεται, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ Ἰωαννῖται ὑπταίς ὅλαις χερσὶ, καὶ δεσπότην αὐτὸν ἐπευφημοῦσι μὴνὶ Ἰανουαρίῳ τῇ λά. Παραντίκα γοῦν προσκαλοῦσι παράνυμφον ἀπὸ τῆς ἐλλάδος βλαχίας τὴν Καισάρισσαν, ἥτις μετὰ τοῦ Στεφάνου εἰσῆλθε, καὶ τὸν γάμον ἡντρέπισε καὶ τὰ μνήστρα ἡυλόγηθησαν, καὶ εἰς μεγάλην, χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν, ἡ τῶν Ἰωαννίνων πόλις τότε συνετέλει καὶ συνεσεμνύνετο. Ἀγαθὸς δὲ ὢν ὁ δεσπότης τοὺς πάντας ὥχτειρε, καὶ ὕστερον ἐκκληροδότησεν.

§. 31. Καὶ πρῶτον μὲν τὴν ἐκκλησίαν συστέλλει, καὶ τὸν ποιμενάρχην αὐτῆς κὺρ Ματθαῖον ἀπὸ τῆς ἐξορίας μετακαλεῖ, καὶ τὴν ἐκκλησίαν αὐτῷ παρατίθησι

ліи, и єднимъ гласомъ потраже свою природну госпођу, која є съ нѣма заєдно страдала, па кадъ се покаже, они їой се сви поклоне. Она позове Мелеглава съ Апсаромъ киръ Тодоромъ и Янићане, и кадъ су се сви скупили, саране апостата честно, и доведу брата нѣногъ краля Іоасафа. Добра краљица, ослободивши се обштегъ зла, чинила є многима добра, и пошлѣ писма да се врате они, кои су у прогнанству.

§. 29. Тада изненадно дођу Албанезци са Спатасомъ и обколе варошъ; а краљ Іоасафъ, учинивши советъ са дичномъ краљицомъ и одабранимъ главарима, позову брата Дукесе у Кефалини по имену Исауа, да имъ буде господаръ и пресиоць краљице. Нїє прошло много времена, а првый казначей Михаиљ буде баченъ са своіомъ децомъ у тавницу, гди му очи ископаю, па га затимъ прогнаю. Тако знаю демони чествовати оне, кои су нѣи поштовали, и такове дарове деле они своимъ пріятельима.

§. 30. После неколико дана дође Исау и нѣга приме Янићани съ расширенимъ рукама, па га извичу своимъ деспотомъ. То є было месеца Јануара, дана 31. Одма затимъ позову ћесарицу изъ грчке Влашке, да испроси краљицу. Ћесарица дође са Стефаномъ, учини спремовину за бракъ, дарови се благослове, и варошъ Янићана была є тада у великой радости и одушевленю. Добрый деспотъ све є сажалѣвао, и затимъ є обдаріо.

§. 31. Првый му є посао био, да цркву обезбѣди и тога ради позове изъ прогонства нѣногъ пастиронаначалика киръ Матию, преда му цркву съ



μετὰ τῶν παροίκων καὶ κτημάτων αὐτῆς, καὶ ἐντίμως αὐτὸν εἶχε, καὶ πανταχοῦ περιῆγεν· ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἐν ὑπερβολῇ καὶ ἐξορίᾳ τοὺς παρὰ τοῦ ἀποστάτου καὶ τυράννου διασκορπισθέντας Ἰωαννίτας ἀσπασίως ὑποδέχεται. Τότε τοίνυν ὁ Ἰσαοῦ φιλόχριστος ὦν, μετὰ τῆς εὐσεβοῦς βασιλείσης Ἀγγελικῆς καὶ τοῦ θειοτάτου βασιλέως Ἰωάννα ἐν ἀγάπῃ καὶ ὁμονοίᾳ γενόμενοι, ὁμοθυμαθὸν τὰς φυλακὰς ἐξεκένωσαν, τὰ κλωβία καὶ τὴν παλιουρὴν ἐχάλασαν, τὰ κοιμητὰ κατέπαυσαν, τοῖς δὲ οἴκους τοῖς κληρονόμοις ἀπέδωκαν, τὰς πολυδουλείας καὶ ἀγγαρίας, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰς ζημίας μετὰ τῶν δαρμῶν ἃς πρότερον εἶχον παρὰ τοῦ τυράννου, αὐτοὶ κατέπαυσαν· διὰ τοῦτο οἱ Ἰωαννῖται παννύφηλόν τε καὶ ἐκλάμπροτον αὐτὸν ἀνεκήρυξαν· ἐπληρώθη δὲ τὸ φάσκειν, τότε τὸ καλὸν δοξασθῆσεται, ὅταν τὸ κακὸν καταισχυθῇ· ἡλίου γὰρ λάμπαντος, τὸ σκότος ἡφανίσθη· οὕτως οὐ μόνον τοὺς κατοικοῦντας ἐντὸς τῶν Ἰωαννίνων ἐγλύκανεν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἔξωθεν ἀλβανίτας εἰς γαλήνην καὶ ἀγάπην εἰρηνικὴν κατέστησεν.

§. 32. Ἄλλ' ὁ Σπάτας φθονῶν οὐκ ἐπαύσατο, ἀλλὰ δρομαίως ἤλθε πάλιν κατὰ τῶν Ἰωαννίνων, καὶ ὁδεσπότης Ἰσαοῦ ἐπισυνάξας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ κατὰ τοῦ Σπάτα ἐχώρει· ὁ δὲ Σπάτας ἰδὼν αὐτὸν φυγὰς ᾤχετο, καὶ μετὰ ταῦτα ἀγάπην ἐποίησαν. καὶ τὸν ἐρχόμενον χρόνον ἔφερεν ὁ Παλαιολόγος ὁ Βρυώνης τὰ δεσποτικὰ ἀξιώματα καὶ ἔσπευε τὸν Ἰσαοῦ, τῶν δύο ἐπισκόπων τὴν θείαν μυσταγωγίαν τελεσάντων, τοῦ τε Βελᾶς καὶ τοῦ Δρυϊνουπόλεως, παρόντος καὶ τοῦ μητροπολίτου.

§. 33. τούτων οὕτως ἐχόντων τῷ Ἰωαννῶνι 9' ἀπὸ δὲ Χριστοῦ (1385) ὁ πανιερώτατος μητροπολίτης κύρ Ματθαῖος μετῆλθεν ἐνθρόνῳ πρὸς τὰς αἰωνίους μονάς. Τότε Ἰσαοῦ ὁ δεσπότης φιλόχριστος ὦν, οὐκ ἐπηκολούθησε τὰ βουλευματα τῶν Σέρβων, καθὼς αὐτοὶ ἠνάγκαζον αὐτὸν ἵνα ἐάσῃ αὐτοῖς τὰ τῆς ἐκκλησίας κτήματα, καὶ προικίσματα, ἀλλ' εἰς ἔννοιαν καὶ σκέψιν ἔλθων, ἐξελέξατο ἄνδρα τίμιον εὐλαβῆ, εὐάρεσ-

парохіянима и добрама нѣнимъ, чествуюћи га и водећи свудъ са собомъ. После тога примаше све изгнаннике Янићане, кои су одъ гоненія тиранскогъ по туђинству разсејани были. Христоролюбивый Исау и благочестива краљица Анђелия заедно са боголюбивимъ кралѣмъ Юасафомъ, ступивши међу собомъ у любовъ и сагласіе, изпрагне тавнице, покваре кавезе и триомученѣ, укину свадбеныи порезъ, поврате куће наслѣдницима, уклоне кулученѣ и тѣлесне казни, кое є тираниъ завео быо. Зато га Янићани назову найвишимъ и найсветліимъ. Испуни се пословица, коя каже, да ће се добро онда прославити, кадъ се зло посрами; еръ кадъ сунце засія изчезне мракъ. Новый деспотъ ублажіо є не само жителѣ яньиаске, него є и споляшнѣ Албанезце довео у помирливу любовъ и спокойство.

§. 32. Међутимъ Спатасъ нїе престао завидити пошao є брже болѣ противъ Яньиане. Деспотъ Исау скупивши свою войску изиђе Спатасу на сусреть. Оваи видећи противъ себе Исауа, побегне и затимъ буду опетъ прїатели. Идуће године донесе Палеологъ Вріонисъ писмо, коимъ се потврђує деспотско достоинство, и увенча Исауа, коіомъ приликомъ чинише обредъ два епископа, то естъ еданъ изъ Велеса, а другїи изъ Дринуполя; съ нѣима є служію и самъ митрополитъ.

§. 33. Овако су ствари стаяле, кадъ године 1385. индиктіона 9. умре преосвещенный митрополитъ киръ Матей. Христоролюбивый деспотъ Исау нїе тада хтео слѣдовати советима Срба, кои су га принуђавали, да нѣима остави црквенска добра и прїтяжана, но промисливши избере мужа чест-

τον καὶ Θεῶ καὶ ἀνθρώποις, τὸν τοῦ ἀρχιμανδρείου ἡγου-  
μενον κὺρ Γαβριήλ· τοῦτον ἐκ πολλῆς παρακλήσεως τοῦ δε-  
σπότης καὶ τῶν τῆς ἐκκλησίας ἀρχόντων προσέφερον τῇ  
ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ τῇ α' τοῦ Ἰαννουαρίου, καὶ ὑποψή-  
φιον αὐτὸν ὠνόμασαν καὶ ἐτίμησαν, ὅς καὶ τοῦ ἀρχιε-  
ρατικοῦ θρόνου ἐπέβη ὕστερον.

§. 34. Τῷ αὐτῷ δὲ ἔτει ὑπῆγεν ὁ δεσπότης εἰς τὸν  
Ἀμυρᾶν, ὅτε καὶ βροντὴ μεγάλη ἐγένετο, καὶ ἐν τῷ καμ-  
παναρίῳ τοῦ μοναστηρίου ψυχὰι ρθ' ἐβροντήθησαν· ἔ-  
στησε δὲ ὁ ὑποψήφιος τὴν ἐκκλησίαν, ἥπερ ἦν ἔρημος,  
καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικούς πρὸς ἑαυτὸν συνέστειλεν· ἐποί-  
μανε δὲ τὴν ἐκκλησίαν καλῶς καὶ θεοφιλῶς χρόνους  
δύο, καὶ εἰς τιμὴν καὶ βουλὴν, καὶ μεγάλην ἀγάπην  
οἱ αὐθένται αὐτὸν εἶχον.

§. 35. Ἐν ἔτει ,σωψ', Ἰνδικτιῶνος ια' ἀπὸ δὲ Χρισ-  
τοῦ 1388, κοινῇ πάντων βουλῇ στέλλεται οὗτος ὁ ὑπο-  
ψήφιος εἰς Κωνσταντινουπόλιν μηνὶ Ἀπριλίῳ τῇ κγ',  
κακείσε ἔστη μῆνας ια', ἐνταῦθα δὲ εἰσῆλθε τὸν ἐρχό-  
μενον χρόνον μηνὶ Μαρτίῳ, Κυριακῇ τρίτῃ τῶν νηστει-  
ῶν, καὶ τῷ αὐτῷ ἔτει ἐσφάγη ὁ ἀμυρᾶς Ἀμουράτ, καὶ  
ὁ Αἰζαρος μηνὶ Ἰουνίῳ, καὶ τὸν Ἰούλιον ζ', λυχνευσά-  
μενος ὁ Σπάτας, πάλιν ἔδραμεν εἰς τὰ Ἰωάννινα, καὶ  
στυλεύσας κούρση τινὰ ἐκάθισεν ἀπέναντι τῆς πόλεως,  
καὶ οἱ Μαλακασσαῖοι ἀπέστησαν, καὶ τὸν Σπάταν προσ-  
κυνοῦσι, τὰ δὲ λήϊα φθείρουσι, καὶ τοὺς ἀμπελῶνας  
ἀναιροῦσι, καὶ τὴν βελτιστέαν παραλαμβάνουσι, καὶ ὁ  
ἐπίσκοπος δὲ τῆς βελᾶς, κρατῶν τὴν βριβίαν, ἣν ἐκ πα-  
ραδόσεως τοῦ δεσπότης εἶχεν Ἰζαοῦ, καὶ αὐτὸς παρεῖδε, καὶ  
τὸν Σπάταν προσκυνεῖ, καὶ τὸ φρούριον παραδίδωσι.

§. 36. Τότε ὁ Ἰζαοῦ ἐπισυνάξας τοὺς ζαγορίτας  
μετὰ καὶ τοῦ λοιποῦ στρατοῦ κατὰ τοῦ Σπάτα ἐκβαίνει,  
καὶ αὐτὸν μὲν οὐκ ἀφῆκεν εἰς τὸν πόλεμον ἐξέλθειν,  
ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες καὶ μικρὸν προσπηδήσαντες εἰς  
φυγὴν ἐτράπησαν. Τότε ὁ Σπάτας εἰς τὴν λήμνην κά-  
τεργα ἐνέθηκε δύο, καὶ ὁ δεσπότης ἐποίησεν ἕτερον, καὶ  
αὐτὸς ἀπέπνιξεν αὐτό· ἔνθεν τοι καὶ ὁ Μελκοῦσης στέλ-

ногъ и благочестивогъ, угодногъ Богу и люда, а то є быо игумень архимандріє киръ Гаврилъ. По великой молби деспота и старешине цркве представе га найсветіой цркви за митрополита 1. Января, као што се доцнїе и попео на архіерейскій престолъ.

§. 34. Исте године отиде деспотъ Амиру у време, кадъ є велика грмлявина была, и кадъ є громъ у звонари монастыра 101 душе устреліо. Новонаименованный митрополитъ устрои цркву, коя є была опустила, и прикупи око себе свѣштенике. Онъ є управляо црквомъ добро и боголюбиво две године дана, а быо є у чести и великой любви кодъ старешина.

§. 35. Године 1388. индиктіона 11. пошалоу новоизбраногъ (Гаврила) у Цариградъ; то є было месеца Априла дана 23. У Цариграду се бавіо 11 месецій, и вратіо се натрагъ идуће године у месецу Марту, треће неделъ поста. Исте године буде убієнь Амиръ Амуратъ и Лазаръ месеца Юнія; а 7. Юлія Спатасъ удучи прилику, те опетъ нападне на Яньину, и учинивши неке плячке, заузме станъ наспрамъ вароши. Малакасеи однадну и поклоне се Спатасу, поля опусте, винограде раскваре и задобію Велчисту. Самъ епископъ Веласа, држећи Вривію, кою му є деспотъ Исау дао, учини неверство, поклони се Спатасу и преда градъ.

§. 36. Онда Исау скупи Загорићане, па са осталомъ войскомъ изиђе противу Спатаса, кои нїе дошао у бой, но нѣгови воиници изишавши мало и учинивши чарку, побегну натрагъ. Спатасъ спусти две лађе у єзеро, а деспотъ начини

λεται ὑπὸ τοῦ ἀμυρᾶ ἐκ τῆς Θεσσαλονίκης, καὶ ὁ Σπάτας ἀπέδρασεν· εἶτα ὁ δεσπότης μετὰ τοῦ Μελχούση καὶ τοῦ Καίσαρος, ὅς καὶ αὐτὸς ἦλθεν ἀπὸ τῆς βλαχίας, εἰς συμμαχίαν ὑπάγει καὶ φθάνει τὸν ἀμυρᾶν, καὶ κείσε διατρέψας χρόνον ἕνα καὶ μῆνας δύο, ἔρχεται μετὰ τοῦ βρανέζη, εἰς τὸν ἀχελῶον, καὶ ἀπ' αὐτόθεν εἰς τὴν Ἀρταν· εἶτα εἰσέρχεται εἰς τὰ Ἰωάννινα μηνὶ Δεκεμβρίῳ τῇ δ', Ἰνδικτιῶνος ιδ', ἐν ἔτει ,ςωψθ'. Ἐνταῦθα ὁ Ἰσαοῦ δεσπότης μετὰ πάντων ὧν εἶχε καλῶν, καὶ ποῦτο ἐπλοῦται, ὅτι τὸν ἀρχιερέα πλῆθον πάντων ἡγάπα καὶ ἐφίλει, καὶ ἡδέως αὐτὸν ἤκουε καὶ εἰς τὴν βαυλῆν αὐτὸν προσκαλεῖτο· τοὺς δὲ ἐτέρους ἄρχοντας τῆς βαυλῆς αὐτοῦ ἐξελέξατο ἄνδρας συνειτούς καὶ τῶν εὖ γεγονότων, καὶ οὕτω μετ' εἰρήνης καὶ σταθεραῖς χαλῆνης διῆγον τὰ Ἰωάννινα ἐπὶ χρόνους δ'.

§. 37. Ἐν ἔτει δὲ ,ςπγ'. Ἰνδικτιῶνος γ' μηνὶ Δεκεμβρίῳ τῇ κη' (ἀπὸ δὲ Χριστοῦ 1395), ἡ ἀγαθὴ τῷ ὄντι γε κυρία εὐσεβεσιώτη βασίλισσα Ἀγγελικὴ Δούκαινα Παλαιολογίνα τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν τῆς ἐπιγείου ἀντήλλαξε, καὶ ἐν μετανοίᾳ καὶ ἐξομολογήσει θερμοῖς δακρύοις ἐν εἰρήνῃ ἀνεπαύσατο. ἡ μὲν τοι πόλις τῶν Ἰωαννίνων, ὡς ἐπὶ κοινῇ τινι τρέχουσα συμφορᾷ, οὐκ εἶχε πρῶως τῆς φυσικῆς κυρίας αὐτῶν τὴν στέρησιν ἐνεγκεῖν, ἀλλ' ἰθυμία συνείχετο, καὶ θρήνοις πολλοῖς καὶ γοεροῖς ἐκόπτετο, καὶ ᾠδύρετο, καὶ συναποθέσθαι πάντες τὰς ἐαντῶν ψυχὰς τῇ ἀγαθῇ κυρίᾳ προηροῦντο. Τίς ἂν θυνηθεῖν εἰπεῖν τοὺς κρότους τῆς πόλεως τοὺς τότε, τοὺς πρὸς Θεὸν ἐπικηδέλους ὕμνους, λαμπάδας, τὰς ψαλμωδίας, τὰς πρὸς ἀλλήλους συμπλοκάς, καὶ θεήνους παμπληθεῖ κοπτομένων, κλαιόντων ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων, πρεσβυτέρων καὶ νέων, νηπίων καὶ γερόντων, πλουσίων καὶ πενήτων! Θάψαντες οὖν αὐτὴν ἐντίμως, καὶ παννυχίως προσμειναντες, καὶ πολλὰ δάκρυα καταχέαντες, μόλις ποτὲ πείθονται τοῦ τάφου ἀποστῆναι.

§. 38. Πολλὰ δὲ θρηνησας καὶ πενθήσας ὁ ταύτης σύνευνος Ἰσαοῦ, καὶ ἐκτελέσας τὰς πενθίμους ἡμέρας

другу лађу, коју Спатасъ подави. Међутимъ Амиръ изъ Салоника пошаль Мелнуса, а Спатасъ кадъ чуе то побегне. Затимъ пође деспотъ съ Мелкусомъ и Њесаромъ, кои е изъ Влашке дошао, кодъ Амира, да учине саюзъ. Тамо се бавіо годину и и два месеца, па е дошао после съ Вранезомъ у Ахелоу, одатле у Арту, а напоследку дође у Јањину 4. Декемвра, 14 индиктіона, године 579<sup>9</sup> (1381). Поредъ своју добры свойства, којма е было одаренъ, имао е деспотъ Исау и то, да е архіерея највећма волео и любіо, радо га слушао и у саветъ позивао. За друге саветнике своје избере старешине, кои су были мудри и племенитогъ порекла. Тако е Јањина у миру и покоју провела 4 године.

§. 37. Године 1395. индиктіона 3. Декемвра 28. добра госпођа, најблагодетивія краљица Анђелија Дукена Палеологина промени царство земно са царствомъ небеснимъ. Пошто се покае и исповеди са топлимъ сузама, упокои се мирно. Цела варошъ Јањина трчећи као на обшту несрећу, ніе могла мирно сносити лишенъ своје природне госпође, него е пала у тугу, плачъ и риданъ, па е желила, да и она съ добромъ госпођомъ нестане и пропадне. Ко може исказати тада владајући шумъ у вароши, самртне химне, певане Богу; машале и поянъ, паданъ у наручія еданъ другомъ, срце се свакомъ одъ жалости парало. Сузе су текле старешинама и млађима, старцима и младићима, богатима и сиромасима. Кадъ е честно саранише, сву су ноћъ одстояли, ліоћи сузе, и едва се одтргну одъ гроба.

§. 38. Супругъ њѣнъ Исау много е туговао и онако за њомъ. Кадъ прође време жалости на

ἄξιως, μετὰ χρόνου ἐνὸς παραδρομὴν ἠναγκάζετο παρὰ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ ἀρχιερέως εἰς τὰ πρὸς σύστασιν, καὶ εἰρήνην τοῦ τόπου, καὶ μνηστεύεται τὴν θυγατέρα τοῦ Σπάτα, εἰρήνην καλουμένην· καὶ ἦν αὕτη γυνὴ ἀνδρεία, φρονήματι καὶ κάλλει εὐπρεπής, καὶ ἀρετὴν περιβεβλημένη.

§. 39. Τοῦ γάμου δὲ ἐκτελεσθέντος, μηνὶ Ἰαννουαρίῳ, Ἰνδικτιῶνος δ', ἔτους ,ςπδ' (ἀπὸ δὲ Χριστοῦ 1396), μετ' ὀλίγας ἡμέρας κατέβη ὁ βρανέζης καὶ ὁ Ἰαξῆς κατὰ τοῦ Γιόνη, ἀκκείθεν διελθόντας ἐδέξατο τούτους ὁ Σπάτας ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τοῦ δρόκου, καὶ πόλεμον συνεκρούσαντο. Σφάξαντες γὰρ οἱ Χριστιανοὶ τοὺς Ἰσμηλίτας, κατεδίωξαν ὀπίσω αὐτῶν ἕως τῆς φανερωμένης, οἱ δὲ Ἀλβανταὶ ἐξέδωκαν ἑαυτοὺς εἰς κούρση καὶ κέρδη. Φεύγοντες ὁ βρανέζης καὶ ὁ Ἰαξῆς μετ' ὀλίγων οὐ πλειόνων τῶν τριακοσίων, ὅτε ἤγγισαν, τοὺς πρᾶκτορας στραφέντες οἱ ἀγαρῆνοὶ ἐδίωξαν τοὺς Χριστιανούς, καὶ ἔσφαξαν οὐκ ὀλίγους, αὐτοὶ δὲ διεσώθησαν.

§. 40. Ἐπὶ ἔτους ,ςπζ', Ἰνδικτιῶνος ζ', μηνὶ Ἀπριλίῳ τῇ ε', (ἀπὸ Χριστοῦ δὲ 1399), τῇ Κυριακῇ τοῦ Ἀντιπάσχα, ἐκστρατεύει κατὰ τοῦ Γιόνη τοῦ ξενεβίστη ὁ δεσπότης Ἰζαοῦ μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. Ἐπισυνάξας οὖν τὰ στρατεύματα, τοὺς τε Μαλακασαίους καὶ Μαζαρακαίους, ἔτι δὲ καὶ τοὺς τοῦ παπύγκου καὶ τῶν ζαγορίων, ἀλλὰ δὴ καὶ τῆς Δρυϊνουπόλεως μετὰ τοῦ Ἀργυροκάστρου καὶ τῶν μεγάλων ζαγορίων, κατήλθε μέχρι τοῦ μεσοποτάμου, ἀκκείθεν δὲ θάλων διελθεῖν πρὸς τὰ μέρη τῆς Δίβρης, ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτοὺς γνόφος καὶ θύελλα καὶ ὁ Γιόνης ἀκολουθῶν αὐτοὺς κατὰ κράτος νικᾷ, καὶ εἰς χεῖρας αὐτοῦ ὁ δεσπότης ἐξέδοτο, ἡμέρα δ', Ἀπριλίῳ θ', καὶ εἰς δεσμὰ καὶ στρεβλώσεις μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ ἀποκλείει ἐν τῇ φρουρᾷ.

§. 41. Ἐχων οὖν ὁ δεσπότης γνησίους συγγενεὺς ἀπὸ τῶν ἐντίμων ἀρχόντων τῆς περιδόξου μεγαλοπόλεως φλωρεντίας, ἀνέδραμον ἐκεῖνοι πρὸς τὸ Κομμούνιον τῆς Βενετίας καὶ ἐρωτήσαντες περὶ τοῦ δεσπότη, ἀπῆλθον

годину дана, старешине и архіерей стану га саветовати, да се за любовъ одржаня мира ожени; и тако испроси кћеръ Спатаса, названу Ирину. То е была жена храбра, паметна и лепа, а поредъ тога и добродѣтелна.

§. 39. Свадба се сврши месеца Јануара, индиктіона 4. године 1396. После неколико дана пођу Вранезъ и Јакишићъ противъ Гіона. Кадъ су тамо пролазили, дочека иъ Спатасъ у месту Дриску и ту се побію. Христіјани побивши Исмаилѣане, почну иъ гонити до излазка, и Албанезци пусте се у плячканѣ и отиманѣ. Вранезъ и Јакишићъ бежући са нѣи три стотине, окрену се надъ се приближе практорима, и тада Агарјани почну гонити Христіјане, одъ кои е немало погинуло, а непријатељи се спасу.

§. 40. Године 1399. месеца Априла дана 6. деспотъ Исау пође съ войскомъ противу Гіона Зеневиса. У овомъ походу употребіо е онъ сву силу своју. Нѣгова войска састојала се изъ Малакасеѣца, Мазаракеѣца, жителя места Папинга и Загоря, тако исто изъ Дринопољца, Аргирокастра и Великогъ Загоря. Са своіомъ войскомъ спусти се онъ до Месопотама, и кадъ е оданде хтео проћи крозъ предѣле Дивре, наиђе на нѣи тама и бура; а Гіонисъ, идући за нѣима, нападне иъ и савимъ потуче. Овде Гіонисъ зароби деспота 9. Априла, и метне га на муке, а тако исто и главаре нѣгове, а затимъ иъ затвори у градъ.

§. 41. Деспотъ е имао сроднике међу честнимъ старешинама славне и велике вароши Флоренціе. Ови отиду обштини млѣтачкомъ и известе



τὸν τόπον αὐτῷ ἀναγράφει τὴν τεβελᾶν καὶ τὴν Ἀρνυ-  
νούπολιν, καὶ τὴν βαγενετίαν, ἀλλὰ δὴ καὶ τοὺς Μα-  
λακασαίτους ἕως τῶν Κατουνῶν. καὶ ὃ ,ζωψα' (1383)  
Ἰνδικτιῶνος ε', μηνὶ Σεπτεμβρίῳ πάλιν ὁ Σπάτας ἀφῆ-  
κε τὴν ψευδαγάπην, καὶ ἦλθε ζητῶν τῆς Ἑλένης τὴν  
προῖκα. ὁ δὲ μετὰ μικρῶν δώρων αὐτὸν ὑποστρέ-  
φει, καὶ ὑπὸ τῶν Μαλακασαίων δεκαπλασίως αὐτὸς  
ἱκανώθη.

§. 26. Τῷ αὐτῷ ἔτει, μηνὶ Σεπτεμβρίῳ ὀγδόῃ, ὁ  
μητροπολίτης Κύρ Ματθαῖος ἦλθεν εἰς τὸν ἑαυτοῦ  
θρόνον. Τῷ αὐτῷ ἔτει ἀπεστάλη ὁ τιμιώτατος καθηγού-  
μενος τοῦ Ἀρχιμανδρείου κύρ Γαβριὴλ πρὸς τὸν βασιλέα  
κύριον Μανουὴλ τὸν Παλαιολόγον, καὶ ἔλθων μετὰ τοῦ  
ἄρχοντος Μαγκαβανοῦ εἰς τὰ Ἰωάννινα ἐνέδυσαν αὐτὸν  
τὰ δεσποτικὰ ἀξιώματα καὶ ἐτέλεσε τότε τὴν θείαν  
μυσταγωγίαν ὁ ἀγιώτατος Μητροπολίτης. Ὁ δὲ Θωμᾶς  
τοὺς μὲν παρόλκους τῆς αὐτοῦ ἐκκλησίας ἀφῆκε τῷ μη-  
τροπολίτῃ, αὐτὸν δὲ τῷ ἑαυτοῦ θελήματι οὐχ' ὑπέδε-  
χετο, καὶ διὰ τοῦτο πλέον τὴν οἴκησιν αὐτοῦ ὁ μητρο-  
πολίτης ἐν τῇ Ἀρτῇ διήγεν, ἕως ὅτου καὶ ἐξόριστος ὑπὸ  
τοῦ ἀποστάτου ἐγένετο, ὥσπερ παρακατιῶν ὁ λόγος δη-  
λώσει.

§. 27. Τῷ ,ζωψγ' (1385), Ἰνδικτιῶνος ἡ, ἦλθεν ὁ  
ταμουρτάσης μετὰ πλήθους Ἀγαρηῶν εἰς τὸν καιρὸν  
τοῦ τρύγου, καὶ κατὰ τῆς Ἀρτῆς ἐκστρατεύσας, καὶ αἰχ-  
μαλωστὰν ποιήσας ἱκανὴν, οἴκαδε ἐπανῆλθε. Τότε δὴτα  
ὁ Σπάτας τὸν ἀρχιερέα ἐκπέμπει μετὰ καὶ τοῦ Καλογνώ-  
μου δυσωπῶν τὸν τύραννον, ὅπως διώξωσιν ἀμφότεροι  
τοὺς Ἀγαρηνοὺς, αὐτὸς δὲ οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' εὐκαιρίαν  
εὐρών, τὸν ἀρχιερέα ἐξόριστον πέμπει ἀλλαχοῦ, καὶ  
τὸν Καλόγνωμον κρατεῖ, καὶ τὴν ἐκκλησίαν προδίδωσι  
τῷ Συναχειρίμ καὶ ταῦτα μὲν οὕτω.

§. 28. Τῷ αὐτῷ δὲ ἔτει, μηνὶ Δεκεμβρίῳ κγ' ἐπι-  
φωσκούσης τῆς πέμπτης, ὥρα ε' τῆς νυκτός, ἐσφάγη ὁ  
Θωμᾶς παρὰ τῶν ἰδίων αὐτοῦ σωματοφυλάκων, τοῦ τε  
Νικηφοράκη, καὶ Ραινάκη, καὶ Ἀρταβέστου, καὶ τοῦ Ἀν-

прими Зеневисев, а поредъ тога препише му Тевелу, Дринуполь, Вагенецію, и саме Малакасейце до Катуняна. Године 1383. индиктіона 5. у месецу Септемвру остави Спатасъ свою лажљиву любовъ, па дође и потражи Бленинъ миразъ. Тома га съ малимъ даровима обрлати, али се одъ Малакасеяца десетостручно наплати.

§. 26. Исте године месеца Септемвра дана 8. дође митрополитъ киръ Матей на свой престолъ. Ове године буде послатъ честнѣйшій игумень архимандріе, киръ Гаврилъ, цару киръ Манойлу Палеологу, и дошавши съ великашемъ Мангаваномъ у Янѣину, буде произведенъ за архіерея, коіомъ приликомъ служіо є святѣйшій митрополитъ. Тома є парохіяне свое цркве оставіо митрополиту, но ніє нѣга хтео примати, и зато митрополитъ премести свое обиталиште у Арту, гди є пребивао, докле га апостатъ ніє прогнао, као што ће се ниже казати.

§. 27. Године 1385. индиктіона 8. дође Тамурташъ съ мложиномъ Агаряна и завойшти противъ Арте, па задобивши много роблѣ, врати се кући. Тада Спатасъ пошалѣ Архиерея съ Калогномомъ, да приволу Тирана, да заєдно отераю Агаряне. Тома ніє хтео на то пристати, но улучивши прилику, прогна Архиерея, а Калогномона задржи, цркву пакъ изда Сенахириму, и то є тако было.

§. 28. Исте године месеца Декемвра дана 23. у очи четвртка у 5 сати ноћи заколю Тому нѣгови собствени тѣлохранители: Никифораѣ, Ренаѣ, Артавестъ и Антоніє Франкѣ. Истогъ сата скупѣ се сви жители Янѣине у светой митропо-

τωνίου τοῦ φράγκου. Τῇ ὥρᾳ δὲ ταύτῃ συναθροίζονται ἅπαντες οἱ Ἰωαννῖται ἐν τῇ ἀγίᾳ μητροπόλει, καὶ μιᾷ φωνῇ τὴν φυσικὴν αὐτῶν κυρίαν τὴν συγκακοπαθήσασαν αὐτοῖς ἐκζητοῦσι καὶ προσκυνοῦσιν. Ἡ δὲ τὸν Μελέγλαβον μετὰ τοῦ Ἀψαρᾶ κύρ Θεοδώρου καὶ τοὺς Ἰωαννίτας μετακαλεῖ, καὶ εἰς ἓν ἀμφωγενόμενοι, ἐντίμως τὸν ἀποστάτην θάπτουσι, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτῆς τὸν βασιλέα Ἰωάσαφ εἰσφέρουσιν. ἡ ἀγαθὴ δὲ βασίλισσα οἶα τοῦ κακοῦ κοινοῦ πάθους ἀπαλλαγείσα, τοὺς πάντας εὐεργετεῖ, καὶ τοὺς ἐν ὑπερορίᾳ ὄντας γράμματα στέλλει καὶ μετακαλεῖ.

§. 29. Τότε οἱ Ἀλβανῖται, ἄφνω ἐλθόντες μετὰ τοῦ Σπάτα, τὴν πόλιν πολιορκοῦσιν. ὁ δὲ βασιλεὺς Ἰωάσαφ μετὰ καὶ τῆς χρυσῆς τῷ ὄντι βασιλίσσης καὶ τῶν ἐγκρίτων ἀρχόντων βουλὴν ποιησάμενοι, τὸν ἀδελφὸν τῆς ἐν Κεφαλληνίᾳ Δουκίσσης, τὸν Ἰζαοῦ, ὄντα καὶ αὐτὸν ἐν τῇ Κεφαλληνίᾳ, ἀνθέντην, καὶ μνηστορα εἰς τὴν βασιλίσσαν προσκαλεῖσιν. Οὐ πολὺ τὸ ἐν μέσῳ, καὶ ὁ πρωτοβεστιαρίος Μιχαὴλ μετὰ τῶν παίδων αὐτοῦ ἐν τῇ εἰρικτῇ παρατίθεται, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἐξορύττονται, καὶ ὕστερον ἐξορίζονται. Οὕτω γοῦν τιμᾶν, οἶδασιν οἱ δαίμονες τοὺς τιμῶντας αὐτοὺς, τοιαύτας δωρεὰς ἀπονέμουσι τοῖς φίλοις αὐτῶν.

§. 30. Ἀμέλει μετ' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Ἰζαοῦ ἔρχεται, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ Ἰωαννῖται ὑπταῖς ὅλαις χερσὶ, καὶ δεσπότην αὐτὸν ἐπευφημοῦσι μὲν Ἰανουαρίῳ τῇ λά. Παραντίκα γοῦν προσκαλοῦσι παράννυμφον ἀπὸ τῆς ἐλλάδος βλαχίας τὴν Καισάρισσαν, ἣτις μετὰ τοῦ Στεφάνου εἰσηλθε, καὶ τὸν γάμον ἡντρέπισε καὶ τὰ μνηστορα ἡνδολογήθησαν, καὶ εἰς μεγάλην, χαρὰν καὶ ἀγαλλίασιν, ἡ τῶν Ἰωαννίνων πόλις τότε συνετέλει καὶ συνεσεμνύνετο. Ἀγαθὸς δὲ ὢν ὁ δεσπότης τοὺς πάντας ὥκτειρε, καὶ ὕστερον ἐκκληροδότησεν.

§. 31. Καὶ πρῶτον μὲν τὴν ἐκκλησίαν συστέλλει, καὶ τὸν ποιμενάρχην αὐτῆς κύρ Ματθαῖον ἀπὸ τῆς ἐξορίας μετακαλεῖ, καὶ τὴν ἐκκλησίαν αὐτῷ παρατίθεται

лїи, и єднимъ гласомъ потраже свою природну го-  
спођу, коя є съ нїима заєдно страдала, па кадъ се  
покаже, они їой' се сви поклоне. Она позове Ме-  
леглава съ Апсаромъ киръ Тодоромъ и Янићане,  
и кадъ су се сви скупили, саране апостата чест-  
но, и доведу брата нїногоъ краля Іоасафа. Добра  
кральица, ослободивши се обштегъ зла, чинила є  
млогима добра, и пошлѣ писма да се врате они,  
кои су у прогнанству.

§. 29. Тада изненадно дођу Албанезци са Спа-  
тасомъ и обколе варошъ; а краљ Іоасафъ, учи-  
нивши советъ са дичномъ краљицомъ и одабра-  
нимъ главарима, позову брата Дукесе у Кефали-  
ни по имену Исауа, да имъ буде господаръ и  
просїоцъ краљице. Нїє прошло много времена, а  
првый казначей Михаилъ буде баченъ са своіомъ  
децомъ у тавницу, гди му очи ископаю, па га за-  
тимъ прогнаю. Тако знаю демони чествовати оне,  
кои су нїи поштовали, и такове дарове деле они  
своимъ прїиельима.

§. 30. После неколико дана дође Исау и нї-  
га приме Янићани съ расширенимъ рукама, па га  
извичу своимъ деспотомъ. То є было месе-  
ца Јануара, дана 31. Одма затимъ позову ћеса-  
рицу изъ грчке Влашке, да испроси краљицу.  
Ћесарица дође са Стефаномъ, учини спремовину  
за бракъ, дарови се благослове, и варошъ Яни-  
на была є тада у великой радости и одушевленю.  
Добры деспотъ све є сажалѣвао, и затимъ є  
обдарїо.

§. 31. Првый му є посао быо, да цркву обез-  
бѣди и тога ради позове изъ прогонства нїногоъ  
пастироначалника киръ Матїю, преда му цркву съ

μετὰ τῶν παροίκων καὶ κτημάτων αὐτῆς, καὶ ἐντίμως αὐτὸν εἶχε, καὶ πανταχοῦ περιῆγεν· ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἐν ὑπερθερίᾳ καὶ ἐξορίᾳ τοὺς παρὰ τοῦ ἀποστατοῦ καὶ τυράννου διασκορπισθέντας Ἰωαννίτας ἀσπασίως ὑποδέχεται. Τότε τοίνυν ὁ Ἰσαοῦ φιλόχριστος ὢν, μετὰ τῆς εὐσεβοῦς βασιλίσσης Ἀγγελικῆς καὶ τοῦ θειοτάτου βασιλέως Ἰωάσαφ ἐν ἀγάπῃ καὶ ὁμονοίᾳ γενόμενοι, ὁμοθυμαδὸν τὰς φυλακὰς ἐξεκένωσαν, τὰ κλωβία καὶ τὴν παλιουρὴν ἐχάλασαν, τὰ κοιμητὰτα κατέπαιψαν, τοῖς δὲ οἴκους τοῖς κληρονόμοις ἀπέδωκαν, τὰς πολυδουλείας καὶ ἀγχαρίας, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰς ζημίας μετὰ τῶν δαρμῶν ἃς πρότερον εἶχον παρὰ τοῦ τυράννου, αὐτοὶ κατέπαιψαν· διὰ τοῦτο οἱ Ἰωαννῖται παννυψηλότατον καὶ ἐκλάμπροτον αὐτὸν ἀνεκήρυξαν· ἐπληρώθη δὲ τὸ φάσκον, τότε τὸ καλὸν δοξασθῆσεται, ὅταν τὸ κακὸν καταισχνυθῇ· ἡλίου γὰρ λάμπαντος, τὸ σκότος ἠφανίσθη. οὗτος οὐ μόνον τοὺς κατοικοῦντας ἐντὸς τῶν Ἰωαννίνων ἐγλύκανεν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἔξωθεν ἁλβανίτας εἰς γαλήνην καὶ ἀγάπην εἰρηνικὴν κατέστησεν.

§. 32. Ἀλλ' ὁ Σπάτας φθονῶν οὐκ ἐπαύσατο, ἀλλὰ δρομαίως ἤλθε πάλιν κατὰ τῶν Ἰωαννίνων, καὶ ὀδεσπότης Ἰσαοῦ ἐπισυνάξας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ κατὰ τοῦ Σπάτα ἐχώρει· ὁ δὲ Σπάτας ἰδὼν αὐτὸν φυχὰς ᾤχετο, καὶ μετὰ ταῦτα ἀγάπην ἐποίησαν. καὶ τὸν ἐρχόμενον χρόνον ἔφερεν ὁ Παλαιολόγος ὁ Βρυώνης τὰ δεσποτικὰ ἀξιώματα καὶ ἔσπευε τὸν Ἰσαοῦ, τῶν δύο ἐπισκόπων τὴν θείαν μυσταγωγίαν τελεσάντων, τοῦ τε Βελᾶς καὶ τοῦ Αρσίνουπόλεως, παρόντος καὶ τοῦ μητροπολίτου.

§. 33. τούτων οὕτως ἐχόντων τῷ ς, ρωμδ', Ἰνδιπτιῶνος θ' ἀπὸ δὲ Χριστοῦ (1385) ὁ πανιερώτατος μητροπολίτης κύρ Ματθαῖος μετέλθεν ἐνθένδε πρὸς τὰς αἰωνίους μονάς. Τότε Ἰσαοῦ ὁ δεσπότης φιλόχριστος ὢν, οὐκ ἐπηκολούθησε τὰ βουλευματα τῶν Σέρβων, καθὼς αὐτοὶ ἠνάγκαζον αὐτὸν ἵνα ἐάσῃ αὐτοῖς τὰ τῆς ἐκκλησίας κτήματα, καὶ προικίσματα, ἀλλ' εἰς ἔννοιαν καὶ σκέψιν ἔλθων, ἐξελέξατο ἄνδρα τίμιον εὐλαβῇ, εὐάρεσ-

парохіялима и добрама нѣнимъ, чествуюћи га и водећи свудъ са собомъ. После тога примаше све изгнаннике Янићане, кои су одъ гоненія тиранскогъ по туђинству разсејани были. Христоролюбивый Исау и благочестива кральица Анђелия заедно са боголюбивимъ кралѣмъ Јоасафомъ, ступивши међу собомъ у любовъ и сагласіе, изпрагне тавнице, покваре кавезе и триомученѣ, укину свадебный порезъ, поврате куће наслѣдницима, уклоне кулученѣ и тѣлесне казни, кое є тиранъ завео быо. Зато га Янићани назову найвишимъ и найсветліимъ. Испуни се пословица, коя каже, да ће се добро онда прославити, кадъ се зло посрами; еръ кадъ сунце засія изчезне мракъ. Новый деспотъ ублажіо є не само жителѣ яньиѣске, него є и споляшнѣ Албанезце довео у помиръливу любовъ и спокойство.

§. 32. Међутимъ Спатасъ нїе престао завидити пошао є брже болѣ противъ Яньиѣне. Деспотъ Исау скупивши свою войску изиђе Спатасу на сусреть. Овай видећи противъ себе Исауа, побегне и затимъ буду опетъ прїатели. Идуће годиѣне донесе Палеологъ Вріонисъ писмо, коимъ се потврђує деспотско достоинство, и увенча Исауа, коіомъ приликомъ чинише обредъ два епископа, то єсть еданъ изъ Велеса, а другїй изъ Дринуполя; съ нѣима є служио и самъ митрополитъ.

§. 33. Овако су ствари стаяле, кадъ године 1385. индиктіона 9. умре преосвештеный митрополитъ киръ Матей. Христоролюбивый деспотъ Исау нїе тада хтео слѣдовати советима Срба, кои су га принуђавали, да нѣима остави црквенска добра и притяжана, но промисливши избере мужа чест-

τον καὶ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις, τὸν τοῦ ἀρχιμανδρείου ἡγου-  
μενον κὺρ Γαβριήλ· τοῦτον ἐκ πολλῆς παρακλήσεως τοῦ δε-  
σπότης καὶ τῶν τῆς ἐκκλησίας ἀρχόντων προσέφερον τῇ  
ἀγιωτάτῃ ἐκκλησίᾳ τῇ α' τοῦ Ἰαννουαρίου, καὶ ὑποψή-  
φιον αὐτὸν ὠνόμασαν καὶ ἐτίμησαν, ὅς καὶ τοῦ ἀρχιε-  
ρατικοῦ θρόνου ἐπέβη ὕστερον.

§. 34. Τῷ αὐτῷ δὲ ἔτει ὑπῆγεν ὁ δεσπότης εἰς τὸν  
Ἀμνηρᾶν, ὅτε καὶ βροντὴ μεγάλη ἐγένετο, καὶ ἐν τῷ καμ-  
παναρίῳ τοῦ μοναστηρίου ψυχὰι ρῥ' ἐβροντήθησαν· ἔ-  
στησε δὲ ὁ ὑποψήφιος τὴν ἐκκλησίαν, ἥπερ ἦν ἔρημος,  
καὶ τοὺς ἐκκλησιαστικούς πρὸς ἑαυτὸν συνέστειλεν· ἐποί-  
μαγε δὲ τὴν ἐκκλησίαν καλῶς καὶ θεοφιλῶς χρόνους  
δύο, καὶ εἰς τιμὴν καὶ βουλὴν, καὶ μεγάλην ἀγάπην  
οἱ αὐθένται αὐτὸν εἶχον.

§. 35. Ἐν ἔτει ,ςωψς', Ἰνδικτιῶνος ια' ἀπὸ δὲ Χρισ-  
τοῦ 1388, κοινῇ πάντων βουλῇ στέλλεται οὗτος ὁ ὑπο-  
ψήφιος εἰς Κωνσταντινούπολιν μηνὶ Ἀπριλίῳ τῇ κη',  
κακείσε ἔστη μῆνας ια', ἐνταῦθα δὲ εἰσῆλθε τὸν ἐρχό-  
μενον χρόνον μηνὶ Μαρτίῳ, Κυριακῇ τρίτῃ τῶν νηστει-  
ῶν, καὶ τῷ αὐτῷ ἔτει ἐσφάγη ὁ ἀμνηρᾶς Ἀμουράτ, καὶ  
ὁ Αἰζαρος μηνὶ Ἰουνίῳ, καὶ τὸν Ἰούλιον ζ', λυχνευσά-  
μενος ὁ Σπάτας, πάλιν ἔδραμεν εἰς τὰ Ἰωάννινα, καὶ  
σκυλεύσας κούρση τινὰ ἐκάθισεν ἀπέναντι τῆς πόλεως,  
καὶ οἱ Μαλακασσαῖοι ἀπέστησαν, καὶ τὸν Σπάταν προσ-  
κυνοῦσι, τὰ δὲ λήϊα φθείρουσι, καὶ τοὺς ἀμπελῶνας  
ἀναιροῦσι, καὶ τὴν βελτιστέαν παραλαμβάνουσι, καὶ ὁ  
ἐπίσκοπος δὲ τῆς βελᾶς, κρατῶν τὴν βριβίαν, ἣν ἐκ πα-  
ραδόσεως τοῦ δεσπότης εἶχεν Ἰζαοῦ, καὶ αὐτὸς παρῆλθε, καὶ  
τὸν Σπάταν προσκυνεῖ, καὶ τὸ φρούριον παραδίδωσι.

§. 36. Τότε ὁ Ἰζαοῦ ἐπισυνάξας τοὺς ζαγορίτας  
μετὰ καὶ τοῦ λοιποῦ στρατοῦ κατὰ τοῦ Σπάτα ἐκβαίνει,  
καὶ αὐτὸν μὲν οὐκ ἀφῆκεν εἰς τὸν πόλεμον ἐξέλθειν,  
ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες καὶ μικρὸν προσπηδήσαντες εἰς  
φυγὴν ἐτράπησαν. Τότε ὁ Σπάτας εἰς τὴν λήμνην κά-  
τεργα ἐνέθηκε δύο, καὶ ὁ δεσπότης ἐποίησεν ἕτερον, καὶ  
αὐτὸς ἀπέπνιξεν αὐτό· ἐνθεν ται καὶ ὁ Μελκοῦσης στέλ-

ногъ и благочестивогъ, угодногъ Богу и людма, а то є быо игумень архимандріє киръ Гаврилъ. По великой молби деспота и старешине цркве представе га найсветіой цркви за митрополита 1. Январ, као што се доцніє и попео на архіерейскій престолъ.

§. 34. Исте године отиде деспотъ Амиру у време, кадъ є велика грмлявина была, и кадъ є громъ у звонари монастыра 101 душе устреліо. Новонаименованный митрополитъ устрои цркву, коя є была опустила, и прикупи око себе свѣштенике. Онъ є управляо црквомъ добро и боголюбиво две године дана, а быо є у чести и великой любви кодъ старешина.

§. 35. Године 1388. индиктіона 11. пошало новоизбраногъ (Гаврила) у Цариградъ; то є было месеца Априла дана 23. У Цариграду се бавіо 11 месецій, и вратіо се натрагъ идуће године у месецу Марту, треће неделъ поста. Исте године буде убієнъ Амиръ Амуратъ и Лазаръ месеца Юнія; а 7. Юлія Спатасъ удучи прилику, те опетъ нападне на Яньину, и учинивши неке плячке, заузме станъ наспрамъ вароши. Малакасея одпадне и поклоне се Спатасу, поля опусте, винограде раскваре и задобію Велчисту. Самъ епископъ Веласа, држећи Вривію, коюму є деспотъ Исау дао, учини неверство, поклони се Спатасу и преда градъ.

§. 36. Онда Исау скупи Загорићане, па са осталомъ войскомъ изиђе противу Спатаса, кои нїє дошао у бой, но нѣгови войници изищавши мало и учинивши чарку, побегну натрагъ. Спатасъ спусти две лађе у єзеро, а деспотъ начини



λεται ὑπὸ τοῦ ἀμηνᾶ ἐκ τῆς Θεσσαλονίκης, καὶ ὁ Σπάτας ἀπέδρασαν· εἶτα ὁ δεσπότης μετὰ τοῦ Μελκούση καὶ τοῦ Καίσαρος, ὅς καὶ αὐτὸς ἦλθεν ἀπὸ τῆς βλαχίας, εἰς συμμαχίαν ὑπάγει καὶ φθάνει τὸν ἀμηνᾶν, ἀκαίρως διατρέψας χρόνον ἕνα καὶ μῆνας δύο, ἔρχεται μετὰ τοῦ βρανέση, εἰς τὸν ἀχελῶον, καὶ ἀπ' αὐτόθεν εἰς τὴν Ἀρταν· εἶτα εἰσέρχεται εἰς τὰ Ἰωάννινα μηνὶ Δεκεμβρίῳ τῇ δ', Ἰνδικτιῶνος ιδ', ἐν ἔτει ,ςψθ'. Ἐνταῦθα ὁ Ἰσαοῦ δεσπότης μετὰ πάντων ὧν εἶχε καλῶν, καὶ ποῦτο ἐπιδούρει, ὅτι τὸν ἀρχιερέα πλῆθον πάντων ἡγάπα καὶ ἐφίλει, καὶ ἡδέως αὐτὸν ἤκουε καὶ εἰς τὴν βουλὴν αὐτὸν προσκαλεῖτο· τοὺς δὲ ἑτέρους ἄρχοντας τῆς βουλῆς αὐτοῦ ἐξελέξατο ἄνδρας συνετοὺς καὶ τῶν ἐν γηγονότων, καὶ οὕτω μετ' εἰρήνης καὶ σταθεραῖς χαλῆμης διῆγον τὰ Ἰωάννινα ἐπὶ χρόνους δ'.

§. 37. Ἐν ἔτει δὲ ,ςπγ'. Ἰνδικτιῶνος γ' μηνὶ Δεκεμβρίῳ τῇ κη' (ἀπὸ δὲ Χριστοῦ 1395), ἡ ἀγαθὴ τῇ ὄντι γε κυρία εὐσεβεστάτη βασιλίσσα Ἀγγελικὴ Δούκαινα Παλαιολογίνα τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν τῆς ἐπιγείου ἀντήλλαξε, καὶ ἐν μετανοίᾳ καὶ ἐξομολογήσει θερμοῖς δακρύοις ἐν εἰρήνῃ ἀνεπαύσατο. ἡ μὲν τοι πόλις τῶν Ἰωαννίνων, ὡς ἐπὶ κοινῇ τινι τρέχουσα συμφορᾷ, οὐκ εἶχε πρῶως τῆς φυσικῆς κυρίας αὐτῶν τὴν στέρησιν ἐνεγκεῖν, ἀλλ' ἐθυμία συνείχετο, καὶ θρήνοις πολλοῖς καὶ γοεροῖς ἐκόπτετο, καὶ ὠδύρετο, καὶ συναποθέσθαι πάντες τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς τῇ ἀγαθῇ κυρίᾳ προσηροῦντο. Τίς ἂν θυνηδαίη εἰπεῖν τοὺς κρότους τῆς πόλεως τοὺς τότε, τοὺς πρὸς Θεὸν ἐπικηδέλους ὕμνους, λαμπάδας, τὰς ψαλμωδίας, τὰς πρὸς ἀλλήλους συμπλοκάς, καὶ θεήνους παμπληθεῖ κοπτομένων, κλαιόντων ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων, πρεσβυτέρων καὶ νέων, νηπίων καὶ γερόντων, πλουσίων καὶ πενήτων! Θάψαντες οὖν αὐτὴν ἐντίμως, καὶ παννυχίως προσμεναντες, καὶ πολλὰ δάκρυα καταχέαντες, μόλις ποτὲ πείθονται τοῦ τάφου ἀποστῆναι.

§. 38. Πολλὰ δὲ θρήνησας καὶ πενθήσας ὁ ταύτης σύνευνος Ἰσαοῦ, καὶ ἐκτελέσας τὰς πενθίμους ἡμέρας

другу лађу, коју Спатасъ подави. Међутимъ Амиръ изъ Салоника пошлѣ Мелнуса, а Спатасъ кадъ чуе то побегне. Затимъ пође деспотъ съ Мелкусомъ и Њесаромъ, кои е изъ Влашке дошао, кодъ Амира, да учине саюзъ. Тамо се бавіо годину и и два месеца, па е дошао после съ Вранезомъ у Ахелоу, одатѣ у Арту, а напоследку дође у Јањину 4. Декемвра, 14 индиктіона, године 5799 (1381). Поредъ своју добры свойства, коима е био одаренъ, имао е деспотъ Исау и то, да е архіерея највећма волео и любіо, радо га слушао и у саветъ позивао. За друге саветнике свои избере старешине, кои су были мудри и племенитога порекла. Тако е Јањина у миру и покоју провела 4 године.

§. 37. Године 1395. индиктіона 3. Декемвра 28. добра госпођа, најблагодѣтелива кральица Анђелия Дукена Палеологина промени царство земно са царствомъ небеснимъ. Пошто се покае и исповеди са топлимъ сузама, упокои се мирно. Цела варошъ Јањина трчећи као на обшту несрећу, ніе могла мирно сносити лишенъ свое природне госпође, него е пала у тугу, плачъ и риданъ, па е желила, да и она съ добромъ госпођомъ нестане и пропадне. Ко може исказати тада владајући шумъ у вароши, самртне химне, певане Богу; машале и поянъ, паданъ у наручія еданъ другомъ, срце се свакомъ одъ жалости парало. Сузе су текле старешинама и млађима, старцима и младићима, богатима и сиромасима. Кадъ е честно саранише, сву су ноћъ одстояли, ліуюћи сузе, и едѣ се одтргну одъ гроба.

§. 38. Супругъ њѣнъ Исау много е тужовао и онако за њомъ. Кадъ прође време жалости на

ἀξίως, μετὰ χρόνον ἑνὸς παραδρομὴν ἠναγκάζετο παρὰ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ ἀρχιερέως εἰς τὰ πρὸς σύστασιν, καὶ εἰρήνην τοῦ τόπου, καὶ μνηστεύεται τὴν θυγατέρα τοῦ Σπάτα, εἰρήνην καλουμένην· καὶ ἦν αὕτη γυνὴ ἀνδρεία, φρονήματι καὶ κάλλει εὐπρεπής, καὶ ἀρετὴν περιβεβλημένη.

§. 39. Τοῦ γάμου δὲ ἐκτελεσθέντος, μηνὶ Ἰαννουαρίῳ, Ἰνδικτιῶνος δ', ἔτους ,ςπδ' (ἀπὸ δὲ Χριστοῦ 1396), μετ' ὀλίγας ἡμέρας κατέβη ὁ βρανέζης καὶ ὁ Ἰαξῆς κατὰ τοῦ Γγιόνη, καὶ κεῖθεν διελθόντας ἐδέξατο τούτους ὁ Σπάτας ἐν τῇ τοποθεσίᾳ τοῦ δρίσκου, καὶ πόλεμον συνεκρούσαντο. Σφάξαντες γὰρ οἱ Χριστιανοὶ τοὺς Ἰσμηλίτας, κατεδίωξαν ὀπίσω αὐτῶν ἕως τῆς φανερωμένης, οἱ δὲ Ἀλβανταὶ ἐξέδωκαν ἑαυτοὺς εἰς κούρση καὶ κέρδη. Φεύγοντες ὁ βρανέζης καὶ ὁ Ἰαξῆς μετ' ὀλίγων οὐ πλειόνων τῶν τριακοσίων, ὅτε ἤγγισαν, τοὺς πράκτορας στραφέντες οἱ ἀγαρηνοὶ ἐδίωξαν τοὺς Χριστιανοὺς, καὶ ἔσφαξαν οὐκ ὀλίγους, αὐτοὶ δὲ διεσώθησαν.

§. 40. Ἐπὶ ἔτους ,ςπζ', Ἰνδικτιῶνος ζ', μηνὶ Ἀπριλίῳ τῇ ς', (ἀπὸ Χριστοῦ δὲ 1399), τῇ Κυριακῇ τοῦ Ἀντιπάσχα, ἐκστρατεύει κατὰ τοῦ Γγιόνη τοῦ ζευεβίσου ὁ δεσπότης Ἰζαοῦ μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. Ἐπισυνάξας οὖν τὰ στρατεύματα, τοὺς τε Μαλακασαίους καὶ Μαζαρακαίους, ἔτι δὲ καὶ τοὺς τοῦ παπύγκου καὶ τῶν ζαγορίων, ἀλλὰ δὴ καὶ τῆς Ἀρυνουπόλεως μετὰ τοῦ Ἀργυροκάστρου καὶ τῶν μεγάλων ζαγορίων, κατῆλθε μέχρι τοῦ μεσοποτάμου, καὶ κεῖθεν δὲ θέλων διελθεῖν πρὸς τὰ μέρη τῆς Ἀίβρης, ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτοὺς γνόφος καὶ θύελλα καὶ ὁ Γγιόνης ἀκολουθῶν αὐτοὺς κατὰ κράτος νικᾷ, καὶ εἰς χεῖρας αὐτοῦ ὁ δεσπότης ἐξέδοτο, ἡμέρα δ', Ἀπριλίῳ θ', καὶ εἰς δεσμὰ καὶ στρεβλώσεις μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτοῦ ἀποκλείει ἐν τῇ φρουρᾷ.

§. 41. Ἐχων οὖν ὁ δεσπότης γνησίους συγγενεὺς ἀπὸ τῶν ἐντίμων ἀρχόντων τῆς περιδόξου μεγαλοπύλεως φλωρεντίας, ἀνέδραμον ἐκεῖνοι πρὸς τὸ Κομμούνιον τῆς Βενετίας καὶ ἐρωτήσαντες περὶ τοῦ δεσπότη, ἀπῆλθον

годину дана, старешине и архієрей стану га саветовати, да се за любовъ одржаня мира ожени; и тако испроси кћерь Спатаса, названу Ирину. То ѿ была жена храбра, паметна и лепа, а поредъ тога и добродѣтелна.

§. 39. Свадба се сврши месеца Јануара, индиктіона 4. године 1396. После неколико дана пођу Вранезъ и Јашићъ противъ Гіона. Кадъ су тамо пролазили, дочека ѿ Спатасъ у месту Дриску и ту се побію. Христіјани побивши Исмаилѣане, почну ѿ гонити до излазка, и Албанезци пусте се у пляканѣ и отиманѣ. Вранезъ и Јашићъ бежући са њи три стотине, окрену се кадъ се приближе практорима, и тада Агарјани почну гонити Христіјане, одъ кои ѿ немало погинуло, а непријатељи се спасу.

§. 40. Године 1399. месеца Априла дана 6. деспотъ Исау пође съ войскомъ противу Гіона Зеневиса. У овомъ походу употребіо ѿ онъ сву силу свою. Њгова войска састојала се изъ Малакасеяца, Мазаракеяца, жителя места Папинга и Загоря, тако исто изъ Дринопољца, Аргирокастра и Великогъ Загоря. Са своіомъ войскомъ спусти се онъ до Месопотама, и кадъ ѿ оданде хтео проћи крозъ предѣле Дивре, наиђе на њи тама и бура; а Гіонисъ, идући за њима, нападне ѿ и савимъ потуче. Овде Гіонисъ зароби деспота 9. Априла, и метне га на муке, а тако исто и главаре ѡгове, а затимъ ѿ затвори у градъ.

§. 41. Деспотъ ѿ имао сроднике међу честнимъ старешинама славне и велике вароши Флоренціѿ. Ови отиду обштини маѣтачкомъ и известе

πρὸς τὸν Μπάλλον τῆς νήσου τῶν Κορυφῶν καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν εἰς δέκα χιλιάδας φλωρίων ἀπὸ τοῦ Ἀργυροκάστρου· περάσας τοίνυν ὁ Ἰσαοῦ εἰς τοὺς Κορυφούς, καὶ διαμείνας, ἡμέρας τινὰς ἀπέπλευσεν εἰς τὴν ἀγίαν Μαῦραν, κακεῖθεν διαβάντα εἰς τὰ μέρη Γυροβολαίας ἐδέξαντο αὐτὸν ἀσπασίως ὁ πενθερὸς αὐτοῦ μετὰ τοῦ Σγούρου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ εἰσῆλθεν ἐντὸς τῆς πόλεως Ἀρτης, εἰτα πρὸς τὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων παραπέμπεται, καὶ ἐνταῦθα εἰσῆλθε μηνὶ Ἰουλίῳ τῇ ζ' ἔτει, ἐπὶ Ἰνδικτιῶνος ἡ (ἀπὸ δὲ Χριστοῦ 1400).

§. 42. Τῇ κθ' τοῦ Ὀκτωβρίου, τετάρτη ἡμέρα ὁ δεσπότης Σπάτας ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν πρὸς τὰ μέλλοντα δικαιωτήρια ἀπὸ τοῦ βίου καὶ παραντίκα ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Σγοῦρος τὴν Ἀρτιαν παραλαμβάνει. Μετ' ὀλίγας δὲ ἡμέρας ἐπιπηδᾷ κατ' αὐτοῦ ὁ Βογκόης ὁ σερβαλβανιτοβουλγαρόβλαχος, καὶ τὸν Σγοῦρον ἐκδιώκει, τοὺς δὲ τοπικοὺς τῶν ἐντίμων ὑπούλως καὶ δουλερῶς πάντα ἐψιθύριζε, καὶ εἰς φρουρὰς ἀποκλείει, καὶ εἰς ἀφανισμόν καὶ φθοράν. οἱμοι, τὰ ἐαυτῶν κτήματα ἐποίησεν· ἕως οὗ καὶ εἰς ἔξορίαν αὐτοὺς ἐξέπεμψεν. Ὡ πῶς ἀδακρυτὶ τὴν τούτων ὑπενέγκω μνήμην καὶ στέρησιν! Ἀκαρνανία κλαίονσα τὰ τέκνα αὐτῆς, καὶ οὐκ ἤθελε παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ εἰσὶ δάκρυσι δὲ γέγραφα ταῦτα, οὐ μέλανι· τοῦτο γὰρ ἴδιον πέφυκεν ἀγάπης πληρεσιότης, τὸ χαίρειν μετὰ χαιρόντων, καὶ συμπενθεῖν τοῖς πενθοῦσιν. Ἀλλὰ προσκυνῶ, Χριστέ, τὰς κρίσεις σου, αὐτὰς δὲ οὐκ ἐξετάζω. Ὅτι σὺ δόξα πρέπει μονογενὲς υἱὲ Θεοῦ τοῦ προανάρχου, σὺν τῷ σὺ πατρὶ καὶ τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ова важна Исторія храни се у Монастиру св. Пантелеимона на острову Јининскомъ. —

се о деспоту, па затимъ дођу Банлу острова Кориче, и тако одкупе деспота изъ Аргирокастра за десетъ илјада дуката. Исау пређе у Коричъ и пошто ту пробави неколико дана, одплови у свету Мавру; оданде дође у предђе Гироволеа. Тамо га любезно дочека тастъ съ братомъ своимъ Згуромъ. Приспѣ и у Арту, и напоследку крене се за Янѣину, гдѣ дође месеца Юлія, дана 7., индиктіона 8. године 1400.

§. 42. 29. Октомбра у среду деспотъ Слатасъ пресели се у вечность. Одма затимъ братъ његовъ Згуросъ заузме Арту. После неколико дана нападне на њѣга Вонгосъ, изъ рода србскогъ, албанскогъ, бугарскогъ и влашкогъ. Онъ истера Згуроса, почне ласкати местнимъ старешинама и затвори њу у градъ, а њѣову имовину упропасти. Напоследку пошаль њу у прогонство. О, како њу могу споминати а да сузе неліемъ, осећајући њѣово лишаванъ. Акарнанія, оплакуюћи чеда своя, ніе се хтела утѣшити. Ово самъ написао више сузама но мастиломъ. Свойствено є подпуной любви, да се радує съ радостнима, и да тугує са жалостнима. Но я се Христе твоимъ судовима покланямъ, и нећу њу испитивати; єрь теби пристои слава, єдинородный сине Бога првоначалногъ, твоемъ отцу и пресветомъ, преблагомъ и животворномъ духу твоємъ, и сада и свагда, и у векове векова. Аминъ.

**ΣΥΜΕΩΝ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΤΩ ΘΕΩ ΠΙΣΤΟΣ ΒΑ-  
ΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ ΑΥΤΟΚΡΑΤΩΡ. ΡΩΜΑΙΩΝ ΚΑΙ  
ΣΕΡΒΩΝ, Ὁ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ.**

Ἐπειδὴ ψήφῳ Θεοῦ ἐπέστη ἐμπρησμός τῃ Θεοσώστῳ πόλει Ἀρτης, καὶ τὰ ὥρατα αὐτῆς, ψεῦ κατέφαγε καὶ κατέφλεξε καὶ κατέφθειρεν αὐτῶν πάντα ὅσα κατεῖχον ἀνέκαθεν χαρτία, καὶ δικαιώματα, διὰ τοῦτο ἀνέφερεν ὁ περιπόθητος καὶ γλυκύτατος πατήρ καὶ σύντεκνος τῆς βασιλείας μου μέγας Κοντόσταυλος κύριος Ἰωάννης Τζάφας Οὐρστνός Δούκας, ὡς ἵνα πορίσῃται καὶ ἀνακτηθῇ διὰ χρυσοβούλου αὐτῆς προστάγματος εἰς ἐπανάκλησιν τῶν φθαρέντων αὐτοῦ χρυσοβούλλων, καὶ δικαιομάτων, ἅτινα εἶχεν ἀνέκαθεν, καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν ἀγίων βασιλέων καὶ δεσποτῶν ἐκείνων αὐθέντων καὶ προγόνων τῆς βασιλείας μου, ἥγουν τὸ κάστρον τοὺς ῥωγούς μετὰ πάσης τῆς νομῆς καὶ περιοχῆς αὐτοῦ, ἥτοι ἀπὸ τὴν ἄκραν τοῦ μαυροβουνίου καὶ τὸ μαυροβοῦνιν ἀπέσω, ἐρχόμενον εἰς τὴν Ἀμπραν, καὶ εἰς τὸ καριδάκι, καὶ εἰς τὸ ἐζώμενον, καὶ εἰς τὸν φανοῦτον, ἀκουμπίζοντας εἰς τὴν ἐμπερινή, καὶ ὥς τῆς εἰρήνης τὸ ξενοδοχεῖον, καὶ εἰς τὰ τρινοβιάννα, καὶ τὴν ζώρισταν, καὶ εἰς τὸ γλυκὺ καὶ τὸν ποταμὸν ποταμὸν καὶ ὥς τὸ Μαρμάρι, καὶ εἰς τὴν θάλασσαν ἀπέσω, μετὰ τῶν κτημάτων πάντων καὶ δικαίων καὶ προνομιῶν τῆς αὐτῆς περιοχῆς, ἐπικρατήσεως, καὶ χώρας, καὶ συνόρων τοῦ αὐτοῦ τόπου μετὰ τῆς λευκάδος, τὴν Περατὶαν ἐν τῷ θέματι Ξηρομέρων, καθὼς ἐδόθη τούτῳ συνορολογημένον πρὸς αὐτὸν διὰ χρυσοβούλλον παρὰ τοῦ αἰοδύμου καὶ μακαρίτου αὐθέντου καὶ ἀδελφοῦ μου τοῦ βασιλέως ἐκείνου κυροῦ Στεφάνου, ἀλλὰ δὴ καὶ τὸ ὅσον κατέχει ἐντὸς

## **СИМЕОНЪ ПАЛЕОЛОГЪ**

у Христа Бога вѣрный царь и самодержаць Грка и Срба.

„Вудуѣи се в наволѣннѣмъ Божиимъ догодіо пожаръ у богохранимѣмъ граду Арти, и красоте нѣгове на жалость пожрео и спалио, и уништио людиа све писмене документе и исправе, нове су одъ прѣшашныхъ времена имали: зато представіо ми в премилый и пресладкій отаць и роѣакъ (*συμπατρις*) царства ми, великій конюшникъ (*χοιτοβάτης*, *conétable*), господинъ *Іоаннъ Цяфа-Урсинъ, Дуна*, да бы му на место упропаштенихъ хрисовула и исправе, што в прѣше имао одъ светихъ царева и деспота моихъ предака, издао мою златопечатну повелю, съ коіомъ бы оцетъ добіо и могао држати ова места: градъ Роге са свима *працинала* и атаромъ, т. е. одъ края Црне-Горе и горомъ съ ове стране до Амбре, и до Каридаѣи, и до Ексоиена, и до Фанута край Емперине, и до Бринине гостиѣнице, и до Трновлана, и до Зорицта, и до Галимона, и до реке, и до мрамора, и у море съ ове стране, са свима притяжаніама и правама и повластицама овога обима, државине и предѣла и меѣа тога места, заедно съ Левиадомъ и Ператиомъ у округу Ксирамера. . . .

„И осимъ овихъ синора, што су ми были уничани у вдномъ хрисовулу преславнога и блаженочившегъ господара, брата моего цара Стефана, захтевао в такође мой хрисовулъ и на ово, што до сада



καὶ ἐκτὸς τῆς Ἄρτης, μέχρι τοῦ νῦν. ὡσαύτως τὴν Ἀγίαν Μαῦραν μετὰ τοῦ παραδείσου, καὶ τῶν ζαβέρθων ὡσαύτως ἐν τῷ Θέματι τῶν Ἰωαννίνων χωρία τὰ πεδανάτα ἄνω καὶ τὰ κάτω, σὺν τῇ τὸ τζερεβάρην, καὶ τῶν νεγκαράδων καὶ τὸν μανιάκη, τὸν ριζὸν σὺν τῇ βεζήτης, τὴν γλίναν, σὺν τῇ τῶν τζονοβουλσενάδων ἔτι καὶ ἐν τῷ Θέματι βαγενετείας, χωρίον τὴν Σεληνιάνην, τοὺς κορτοὺς τὸ δοχώρον, τοὺς βαριάδας, σὺν τῇ τοῦ βοδέση τὸν στύλον τοῦ ἐρημίτου μετὰ τοῦ Μαυροπωταμοῦ, τὸν πρινέα, σὺν τῇ τὸν κακὸν πηλὸν, καὶ τῆς ἡγουμενίτζας τοὺς δολιανούς, τοὺς πε . . . καθὼς δέδωκεν αὐτοὺς προῖκην πρὸς τὸν γαμπρὸν αὐτοῦ τὸν πρωτοσπαθάριον, καὶ τὸν Σωτήρα, καὶ τὴν κίστερνα, καὶ τὴν ἀρλίσκαν, καὶ τὴν νίσταν, τὴν Κόσοβαν, τὴν Πετρώδαν, τὴν Σφίνα, σὺν τῇ τοὺς Γιανιτζόπουλους, τὴν Φι-άτζαν καθὼς δέδωκεν αὐτὸν τῷ ἀνεψιῷ αὐτοῦ κυρίῳ Ἰωάννῃ τῷ Τζάφα Οὐρσίνο διὰ προνοίας καὶ τὴν βράσπαν, ἡ βασιλεία μου γοῦν τὴν αἰτησιν αὐτοῦ οὐ παρείδεν, ἀλλὰ ἀποδεξαμένη ἁσμένως ταύτην, τὸν παρόντα χρυσόβουλλον ἐπιχορηγεῖ καὶ βραβεύει αὐτῷ δι' οὗ ἔχει θέλημα καὶ προστάσσει καὶ διορίζεται, ἵνα ὁ εἰρημένος περιπόθητος γλυκύτατος πατήρ καὶ σύντεκνος τῆς βασιλείας μου Μέγας Κοντόστανυλος κύριος Ἰωάννης ὁ Τζάφα Οὐρσίνο Λούκας κατέχη καὶ ἐπικρατῇ καὶ νέμεται καὶ δεσπόζῃ τὰ ἄνωθεν εἰρημένα ἅπαντα, τὰ τε κάστρα καὶ τόπους καὶ περιοχὰς καὶ κτήματα, ἀνενοχλήτως, πάντη καὶ ἀδιασείστως ἀναφαιρέτως, καὶ ἀναποσπάστως, κατὰ τελείαν αὐτοῦ κληρονομίαν καὶ δεσποτείαν καὶ κυριότητα, αὐτός τε καὶ οἱ ἐξ αὐτοῦ τεχθσόμενοι παῖδες καὶ κληρονομοδιάδοχοι, ἔχειν τε ἐπ' ἀδελφῶν ποιεῖν ἐπ' αὐτὰ εἶται ἄρα καὶ βούλοιτο, ἡγουν πωλεῖν, χαρίζειν, προικίζειν, ἀνταλλάττειν, θελοῖς ναοῖς ἀφιεροῦν καὶ πάντα ὅσα οἱ θεοὶ καὶ ἱεροὶ νόμοι τοῖς ἀληθέσι καὶ εὐσεβεσί δεσπόταις, ἐπὶ τοῖς ἑαυτῆς πράττειν, διακελεύονται. καὶ ἵνα μὴ εὖρη τὸ σύνολον τινὰ διενόχλησιν ἢ καταδυναστεύειν ἐπὶ τῇ νομῇ καὶ περιοχῇ αὐτῶν,

држи унутра и изванъ Арте, а тако и: Св. Мавру са Парадисомъ и Забрѣмъ; и у округу Јанинскомъ села: горня и долня Педаната са Цреварима и Негорадима и Манякомъ, и Ризъ са Везицомъ, и Глину са Чоновулшенадима. И у округу войницѣ: село Селиняне, Кортѣ, Дохоръ, Варјадѣ са Мавропотамомъ, Приней са Блатиштемъ и Игуменицомъ, Доляне, *тойс Пе . . . . .*, коѣ в дао у миразъ своѣ зету протоспатару, и Сотиръ, и Цистерну, и Арилску, и Нисту; Косово, Петроду, Свињу са Јичепулима, и Фіяцу, што в дао своѣ синовцу господину Јовану Цафи Урсину за удомлѣнѣ, и Враспу.

„Царство ми пакъ просбу нѣгову непрезре, но благовољно прійми и овај хрисовуль издаде му, кои позволява и заповѣда, да реченый господинъ Јованъ - Цафа - Урсинъ - Дука, прѣмилый и прѣсладкій отаць и роѣакъ царства ми, прѣтяжава, влада, ужива и господари свѣма вишеспоменутиымъ градовима, и местима, и агарима, и прѣтяжаніями, безъ да га ико у томе може узнемирити или што отргнути му или отети, него све то да в савршена баштина, овладанъ и своинна нѣгова и одъ нѣга што настане порода и потомства, и да су у пуной власти чинити съ тимъ што имъ в воля: т. е. продати, поклонити, у миразъ дати, променити, божіимъ храмовима завѣштати, и све што божіи закони истинно благочестивымъ господарима допуштаю располагати са своіомъ имовинномъ. И да ненаиѣ ни на какву смећу, противность или насиліѣ у уживаню и обладаню овыхъ господштина, но да му остану неприкосновене све и непоколебимѣ по сили и приказу овога хрисовула царства ми. Обезбећую се такоѣ сви гореречени кастели и прѣтяжанія одъ сваке на нѣихъ тражбине и парнице, работе и намета, винарине, дим-

ἀλλὰ διαμένωσιν ἀνενόχλητα πάντα καὶ ἀδιόριστοι παρ' αὐτοῦ τῇ δυνάμει καὶ ἐμφανείᾳ τοῦ παρόντος χρυσοβούλλου τῆς βασιλείας μου. Διατηρηθήσονται δὲ τὰ ὧν εἰρημένα ἅπαντα κάστρα καὶ κτήματα ἀνενόχλητα ἀπὸ πάσης ἐπηρείας καὶ συζητήσεως ἀπὸ τε ἀγ-  
γαρείας, παραγγαρείας, βιγλονγίας, καπνολογίας, πρε-  
βένδας, ζημίας, ψωμοζημίας, βελανηδόου, πρινοκοκλου,  
καὶ πάσης ἄλλης τῆς οἷας δῆτινος ἐπηρείας τῆς νῦν ἐνεργουμένης, καὶ ἐς ὕστερον ἐπινοηθασομένης. Καὶ οὐ-  
δεὶς τολμήσει τοῦ ἐμβάλλειν ἐπ' αὐτὰ πόδα πακωτικῶν  
ἢ ἐπιζήμιον, ἀλλὰ πόρρω φεύξονται ἀπ' αὐτῶν, ὥς ἀπὸ  
καμένου πυρός. Καὶ ἵνα μὴ ἔχη κρῖσιν μετὰ τινος ἐπ'  
αὐτῶν, καὶ ἔχη τίς δίκαιον ἐπ' αὐτοῖς. Ἀλλ' ἵνα κατέ-  
χη αὐτὰ χωρὶς κρῖσεως καὶ ἀμφιβολίας τῆς οἷας-δῆτι-  
νος. Τούτου γὰρ χάριν ἐγένετο καὶ ὁ παρὼν χρυσό-  
βουλλος τῆς βασιλείας μου, καὶ ἐπεδόθη τῷ προειρημέ-  
νῳ περιποδήτῳ καὶ γλυκυτάτῳ πατρὶ καὶ συντέκνῳ αὐ-  
τῆς Μεγάλῳ Κοντοσταύλῳ κυρῷ Ἰωάννῃ τῷ Τζάφᾳ  
Αρῆκᾳ τῷ Οὐρσίῳ, καὶ πᾶσι τοῖς παισὶ καὶ κληρονο-  
μοδιαδόχοις αὐτοῦ εἰς ἀσφάλειαν καὶ δικαίωσιν τὴν  
αἰωνίζουσαν. Ἀπολυθὲν κατὰ μῆνα Ἰαννουάριον τῆς  
ἐνισταμένης τεσσαρεσκαίδεκάτης Ἰνδικτιῶνος τοῦ ἑξακισ-  
χιλιοστοῦ ὀκτακοσιοστοῦ ἑξηκοστοῦ ἐννάτου ἔτους, ἐν ᾧ  
καὶ τὸ ἡμέτερον εὐσεβὲς καὶ θεοπρόβλητον ὑπεσημήνα-  
το Κράτος.

Συμεὼν ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ πιστὸς αὐτοκράτωρ ῥω-  
μαίων καὶ Σερβῶν.

Ο ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ.

нице, *превенде* (*πρεβένδας?*), штете, потрице, жи-  
ровнице, броћнине, и одъ сваке друге до садъ оби-  
чайне или унапредакъ установити се могуће дажби-  
не. И нико да се неусуди крочити ту злочинскомъ  
или штеточиньскомъ ногомъ, но да бежи одатле  
далеко као одъ пећи огньне. И (господинъ Ца-  
фа) да нема ни съ нимъ суда поради овыхъ го-  
сподитина, и ако бы до на ныхъ право какво  
наводіо; но онъ самъ да ихъ обдржава безъ ика-  
ква суда и спора.

„И на тай конаць написа се, овай хрисовулъ  
царства ми и издаде се предреченомъ господину  
Іовану-Цафи-Дуки-Урсину великомъ конюшнику,  
нашему премиломъ и пресладкомъ отцу и ро-  
ђаку, и свой нѣговой деци и наслѣдницима за си-  
гурность и исправу за навекъ.

„Дано месеца Јануара настоѣща индикта 14,  
године 6869 (=1361), у којој подписа и наше бла-  
гочестиво и богоизбрано царство.

### „СИМЕОНЪ ПАЛЕОЛОГЪ

у Христа Бога вѣрный самодржацъ  
Грка и Срба,“

## **ДРЖАВОПИСНИ ПОДАТЦИ ШКОЛСКИ ЗАВЕДЕНА У КНЯЖ. СРБСКОМЪ**

одъ 185<sup>6</sup>/<sub>1</sub> до 186<sup>0</sup>/<sub>1</sub> год. школск.

*Одъ Дра Милована Спасића, редовногъ члена Друштва Србске Словесности, предсѣдателя депутаціи главнымъ фондомъ школскимъ управляюще, Началника Попечительства Просвѣщенія безъ опредѣленя, и пр.*

У свезки IX. Гласника Друштва Србске Словесности (страна 162) мы смо укратко разложили: зашто су и изъ кои побуђена многе државе установиле „државописна надлежательства.“ Овимъ смо изrekli то, да е таково надлежательство и нашемъ отачаству нужно. Међутимъ докъ небудемо у стању то учинити, могло бы се овой обштой ствари најлакше помоћи, кадъ бы поединый люди, свакій по своіой струцы, државописне податке скупляли и явности ій одъ времена до времена предавали. — Нимало несумнимо, а и уверени смо, да г. Владимиръ Якшићъ, професоръ државописне науке у лицею нашемъ, са великомъ пазливости скупля такове податке; али, знајући, како тежко, а често и неподпуно иде тай посао, кадъ га она рука неради, крозь кою свакій и најманій податакъ проћи мора, држимо, да бы најподпуниѣ државописне податке нашегъ отачаства могли савѣщати званичници Попечительства и управа, особито Началници оддѣленя, — и по овоме ій, као грађу за државопись княжества Србскогъ,

явности предавати. Ово чинећи, помогли бы струч-  
нымъ людима, да што пре, и до подпуногъ држа-  
вописа отацтва нашегъ доћемо.

Съ ове точке сматрајући стварь, а у свези  
са онимъ државописнымъ податцима у напомену-  
томъ Гласнику печатанимъ, предаемо явности: Др-  
жавописне податке школски заведени за 185<sup>1</sup>/<sub>1</sub>,  
185<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 185<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 18<sup>50</sup>/<sub>60</sub>, и 186<sup>0</sup>/<sub>1</sub>, годину школску.

## 1. ПОДАТЦЫ ЗА 185<sup>1</sup>/<sub>1</sub> ГОДИНУ ШКОЛСКУ.

1. *Колико в у кожь окружію было основны шко-  
ла и ученика, види се изъ овогъ прегледа :*

Окружіа.	Школе.				Ученици.
1. Београдъ (са 5 приват.)	19				938.
2. Београдско	—	—	26	—	438.
3. Валѣвско	—	—	23	—	647.
4. Шабачко	—	—	28	—	989.
5. Подринско	—	—	13	—	537.
6. Ужичко	—	—	16	—	610.
7. Чачанско	—	—	14	—	432.
8. Рудничко	—	—	13	—	309.
9. Крагуевачко	—	—	29	—	902.
10. Смедеревско	—	—	21	—	502.
11. Пожаревачко	—	—	34	—	949.
12. Краинско	—	—	23	—	953.
13. Црноръчко	—	—	17	—	589.
14. Гургусовачко	—	—	11	—	377.
15. Алексиначко	—	—	8	—	450.
16. Њупрійско	—	—	16	—	529.
17. Ягодинско	—	—	18	—	668.
18. Крушевачко	—	—	12	—	390.
19. Майданпекъ	—	—	1	—	20.
Свега	—	—	345	—	11.229.

Међу овимъ школама 321 было су за мужкій,  
а 24 за женскій полъ опредѣлене. У првимъ в бы-

ло: 10.228 ученика, а у другимъ 963 ученице. Одъ 19 школа у Београду постојећи, 5 су биле приватне, и за женску децу; а све остале јавно.

2. Колико е у комъ окружѣ јени учитеља било, и колико имъ е на плате у талирима издато, види се :

Окружје.	Број учитеља.	Сума новаца.
1. Београдъ	16 (осимъ приват.)	2720.
2. Београдско	26 — — —	2550.
3. Ваљевско	23 — — —	2510.
4. Шабачко	28 — — —	2900.
5. Подринско	13 — — —	1460.
6. Ужичко	16 — — —	1910.
7. Чачанско	14 — — —	1690.
8. Рудничко	13 — — —	1440.
9. Крагуевачко	29 — — —	3380.
10. Смедеревско	24 — — —	2650.
11. Пожаревачко	34 — — —	3680.
12. Краинско	23 — — —	2730.
13. Црнобрѣчко	17 — — —	1720.
14. Гургусовечко	11 — — —	1240.
15. Алексиначко	8 — — —	890.
16. Њупрѣјско	16 — — —	1910.
17. Јагодинско	18 — — —	1990.
18. Крушевачко	12 — — —	1530.
19. Майданпекъ	1 — — —	150.
Свега	342 — — —	39.050.

Кадъ се ова общта сума новаца са общтимъ броемъ учитеља раздели, долази на сванога, едно на друго узето, по 114 талира и  $4\frac{1}{2}$  гроша грађанска. Осимъ плате, коју су учитељи месечно одъ главногъ фонда школскогъ, а одъ најближихъ извршителнихъ власти примали, имали су безплатна

станица и огревъ. Исто тако имали су учитель, наузимајући неколико и поедини места, и градине, које су имъ общине одредиле, и које су на своју користъ обрађивали.

Рокъ учена у селскимъ школама за мужку децу трајао е три, а у варошкимъ четири године; за женску пакъ шесть година.

Предмети, кои су ученицима предавани ови су: Букваръ; I, II. и III. читанка; прва знања; молитвеникъ; свештена историја; Катихисисъ; писањъ; кратка рачуница; малый земљописъ Србiе и турскогъ царства у Европи; кратка историја Срба; србска граматика; писмени састави; и пѣније црквено. Ове предмете (осимъ петъ последњи) учила су и женска деца, и то свагда пре подне, а после подне женскій радъ.

### 3. *Выша школска заведеня.*

Заведенъ. Професори. Ученицы. Трошакъ у тал.

1. Трг. шк. (прив.)	1	—	28	—	200.
2. Трг. шк. (прав.)	3	—	25	—	1440.
3. Землодѣлск. шк.	4	—	94	—	9785.
4. Три Полугимназ.	15	—	428	—	3575.
5. Гимназія	12	—	410	—	4862.
6. Военa школа	11	—	47	—	16.000.
7. Богословія	6	—	152	—	3640.
8. Лицей	15	—	42	—	10.140.
<hr/>					
Свега	67	—	1226	—	49.642.

Управителъни заведеня стављени су у брой Професора, кои су обично у исто време и Професори. Исто тако и катихете су у брой Професора ушли. — Ученицы, кои су у школу пошли, а нису годину школску, посѣђаванъмъ предлексиа, свршили, нису у горниъ брове стављени; дакле само су они узети, кои су уредно годину школску свршили.



ли. — У трошакъ пакъ нѣ узето благодѣянѣ пытомаца, (зданія школска и оправке на овима); но при вонной и земљодѣлской школы и ови су трошкови у рачунъ ставлѣни, будући се пытомцы првогъ заведеня издржаваю изъ државне касе, а другогъ изъ главногъ фонда школскогъ. — Пытомаца правительствены, у страннымъ земляма учѣи се, было € 23, и на нѣи потрошено € 8000 талира; а пытомаца изъ сусѣдны области турскогъ царства, коє у Гимназіи а коє у Богословіи, было € такоже 23, и на ове € потрошено 2000 талира. Исто тако было € и отачаствены сынова, кои су као ученици горњи заведеня благодѣянѣ уживали, на кою € цѣль издато 3620 талира.

Предмети, кои су ученицыма предавани єсу.

1. У трговачкой школы: Наука христіянска; србскій, немачкій и грчкій єзыкъ; рачуница; трговачкій земљописъ; исторія трговине; наука о трговини; познаванѣ робе; краснопис и чертанѣ;

2. У земљодѣлской школы: катихисисъ; читанѣ; писанѣ; рачунъ; земљодѣлство; скотоводство; пѣніє црквено; и упражняванѣ: у польскомъ раду, графеню оруђа за земљодѣлство, зиданю и оружю;

3. У Полугимназіяма: Христіянска наука; србскій, немачкій и латинскій єзыкъ; рачуница (нешто и изъ математике); земљописъ; общта исторія; природна исторія; краснописъ; и црквено пѣніє.

4. У Гимназіи (осимъ предмета, кои су у полугимназіяма предавани): Србска словесность (Риторика и Повѣстка); славенскій, грчкій и французскій єзыкъ; математика; физика; србска исторія; и чертанѣ;

5. У воєной школы: Христіянска наука; артилерія; хемія теоретична и практична; математика; геометрія; механика; основна практична математи-

ка; физика; тактика; воєна администрація и генералногъ штаба; польска фортификація; штиль воєный; наука грађевине; начертателна геометрія и чертань; воєна географія; исторія; яшенъ; пливань; гимнастика; борень (фектованъ); французкій и немачкій єзикъ;

6. У Богословіи: Славенскій, рускій, грчкій и немачкій єзикій (последня два неке пробе ради); обшта исторія; антропология; психология; физика; теоретична и практична реторика; омилетика; методика; исторія старо-и новозаветне цркве; руководство къ читаню светогъ писма; литургика; догматика; морална и пасторална; црквено правило и пѣніє. Неки одъ овы предмета свршавани су за єдну а неки за две године; и

7. У Лицею, и то у сва три одѣлена, правдословномъ, єстєствословномъ и обштемъ: физика; физикална географія; метеорология; психология; логика; педагогика; обшта исторія; исторія црквена; догматично и морално богословіє; теорія словєсности; исторія обште књижевности; србска исторія; финанси; штатистика (државопись); наука трговине; єстєствєна исторія; агрономія; хемія; технология; народна економія; политична рачуница; грађанскій законикъ; грађанскій судейскій поступакъ; теорія кривичногъ судейскогъ поступка; административно и међународно право; єнциклопедія права; исторія законознаня; римско и кривично право; архитектура; виша математика; механика; практична геометрія; французкій и немачкій єзикъ.

Течай, за кои су ови предмети предавани єсть: у трговачкой школи 3, у земљодѣлской 2, у полугимназіяма 4, у Гимназіи 7, у воєной школи 5, у Богословіи 4, а у Лицею 3 године.

---

## II. ПОДАТЦИ ЗА 185<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ГОД. ШКОЛСКУ.

1. Колико в у комъ окружію было основны шко-  
ла и ученика види се :

Окружів.	Школе.	Ученици.
1. Београдъ (са 7 прив.)	21	985.
2. Београдско	28	570.
3. Ваљевско	23	547.
4. Шабачко	28	955.
5. Подринско	13	380.
6. Ужичко	16	517.
7. Чачанско	15	390.
8. Рудничко	13	402.
9. Крагуевачко	28	813.
10. Смедеревско	23	492.
11. Пожаревач.	34	1110.
12. Краинско	23	804.
13. Црнобрѣчко	17	398.
14. Гургусовач.	11	355.
15. Алексиначко	9	441.
16. Њупрійско	17	609.
17. Ягодинско	17	561.
18. Крушевачко	13	352.
19. Майданпекъ	1	18.
Свега	350	10.679.

Одъ овы школа было су 320 за мужній, а 30 за женскій полъ. У првымъ было 9785 ученика, а у другомъ 894 ученице.

Између 7 приватны школа, 2 су за мужку и женску децу, а 5 само за женску децу определѣ-не было.

2. *Кoliko е у комѣ окружеію явны учителя было, и koliko имѣ в новаца на плате у талирима издато, види се:*

Окружје.	Број учителя.			Сума новаца.	
1. Београдъ (без. прив.)	16	—	—	2720.	
2. Београдско	—	—	28	—	2740.
3. Валѣвско	—	—	23	—	2550.
4. Шабачко	—	—	28	—	3160.
5. Подринско	—	—	13	—	1510.
6. Ужичко	—	—	16	—	2010.
7. Чачанско	—	—	15	—	1900.
8. Рудничко	—	—	13	—	1450.
9. Крагуевачко	—	—	29	—	3420.
10. Смедеревско	—	—	23	—	2670.
11. Пожаревачк.	—	—	34	—	4020.
12. Краинско	—	—	23	—	2750.
13. Црноръчко	—	—	17	—	1870.
14. Гургусовач.	—	—	11	—	1250.
15. Алексиначко	—	—	9	—	1050.
16. Њупрійско	—	—	17	—	2170.
17. Ягодинско	—	—	17	—	1930.
18. Крушевачко	—	—	13	—	1610.
19. Майданпекъ	—	—	1	—	150.
<hr/>					
Свега	—	—	346	—	40.930.

Ова общта сума новаца кадъ се раздели са скупнымъ броемъ явны учителя, дође на свакогъ по: 118 талира и 7 гроша грађански. Осимъ плате, кою су учитељи месечно изъ главногъ фонда школскогъ примали, имали су и бесплатна обиталишта и огревъ, а тако и градине (изузимајући поедина места, особито вароши), коє су на свою користь обрађивали.

Рокъ ученя, као и предмети, кои су ученицима предавани, они су исти, кои су и у прошлой години предавани.

У овой є години издато: ново устроєніє за основне школе; установлѣнъ є одборъ, кои испытує способности оны лица, кои учительска званія траже; и надзирательство надъ основнымъ щколама усредоточено є у Попечительству Просвештенія, укинувши званія: „Главны Управителя основны школа.“ — По реченомъ устроєнію школскомъ деле се школе на: редовне, споредне и приватне. Учителѣ првы, плаћа главный фондъ школскій; други, общине или села, коя су їй отворила; а трећи, родители, кои имъ свою децу на обучаванѣ даю.

### 3. Выша школска заведеня.

Заведенѣ. Професори. Ученицы. Трош. у тал.				
1. Трг. шк. (прив.)	1	—	15	— 200.
2. Трг. шк. (явна)	4	—	37	— 1110.
3. Земљодѣлск. шк.	4	—	94	— 8699 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> .
4. Три Полугимназ.	15	—	407	— 4100.
5. Гимназія	14	—	458	— 6210.
6. Военa школа	11	—	25	— 16.000.
7. Богословія	6	—	160	— 3652.
8. Лицей	15	—	40	— 11.536.
Сведа	70	—	1236	— 51.507 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> .

Збогъ великогъ броя ученика у I. и II. разреду Гимназіє, ове є године установлѣна четврта полугимназія, и то у Београду на Теразіяма. Она є имала два разреда, и брой нѣны професора и ученика ушао є у брой гимназіяльны.

Предаваєми предмети они су исти, кои су прошле године были, осимъ, што є у Богословіи изоставлѣнъ немачкій и грчкій єзикъ.

Исто тако и питомаца правительствены было є ове године, као и прошле, само што се за све потомце у страннымъ земляма учеће се ніє бринуло Попечительство Просвештенія, него по

разлики опредѣленія нѣового и остала Попечительства, свако по своіой струцы.

### III. ПОДАТЦЫ ЗА 185%, ГОД. ШКОЛСКУ.

*1. колико в у комъ окружію было основны школа и ученика, показув овай прегледъ:*

Окружіе.	Школе.			Ученицы.	
1. Београдъ (са 7 прив.)	21	—	—	995.	
2. Београдско	—	—	28	—	515.
3. Валѣвско	—	—	23	—	441.
4. Шабачко	—	—	28	—	997.
5. Подринско	—	—	14	—	360.
6. Ужичко	—	—	16	—	465.
7. Чачанско	—	—	15	—	456.
8. Рудничко	—	—	15	—	457.
9. Крагуевачко	—	—	28	—	916.
10. Смедеревск.	—	—	19	—	681.
11. Пожаревач.	—	—	34	—	1205.
12. Краинско	—	—	23	—	849.
13. Црнорѣчко	—	—	17	—	502.
14. Княж. (Гург.)	—	—	11	—	410.
15. Алексинач.	—	—	10	—	383.
16. Њупрійско	—	—	18	—	748.
17. Ягодинско	—	—	17	—	822.
18. Крушевачко	—	—	13	—	400.
19. Майданпекъ	—	—	1	—	20.
Свега	—	—	351	—	11.622.

Одъ овогъ броя школа 317 было су за мужку, а остали 34 за женску децу опредѣлене. У првымъ было 10.562 ученика, а у другимъ 1060 ученица. Између 7 приватны школа у Београду, 5 су за женску, а 2 за мужку и женску децу одређене были.

Како су основне школе устроєніємъ у 1857. години издатимъ регулисане, то было в места, у коима су ове затворене, будући да дотитичне общтине и села нису хтеле такове, као споредне издржавати; а напротивъ овога было в опетъ места, у коима су нове школе отворене. По овомъ регулисаню школа, само су три споредне, а остале све редовне были, изузимаюћи предпоменути 7 приватны.

2. Колико в у кождѣ окружію явны учителя было, и колика имъ в сума у талирима на плате издана, види се:

Окружіе.	Брой учителя.		Сума новаца.	
1. Београдъ (без. прив.)	16	—	—	2720.
2. Београдско	—	—	27	— 2820.
3. Валѣвско	—	—	23	— 2650.
4. Шабачко	—	—	28	— 3140.
5. Подринско	—	—	14	— 1670.
6. Ужичко	—	—	16	— 2030.
7. Чачанско	—	—	15	— 1940.
8. Рудничко	—	—	15	— 1750.
9. Крагуєвачко	—	—	29	— 3480.
10. Смедеревско	—	—	19	— 2310.
11. Пожаревачк.	—	—	35	— 4180.
12. Краинско	—	—	23	— 2900.
13. Црнобрѣчко	—	—	17	— 1990.
14. Княжевачко	—	—	11	— 1350.
15. Алексинац.	—	—	10	— 1270.
16. Ћупрійско	—	—	18	— 2470.
17. Ягодинско	—	—	18	— 2230.
18. Крушевач.	—	—	13	— 1690.
19. Майданпекъ	—	—	1	— 150.

Свега — — 348 — — 42.740.

При свемъ томъ, што скоро свакій учитель школу представля, брой се школа са бровмъ учи-

теля неподудара за то, што приватни наставници у овай брой нису уцли, и што има у некимъ школама ванредны, или прекобройны учителя, и овы помоћника. По овомъ у горнѣ, скупне суме, узети су само редовни и споредни учительи и нѣіове плате.

Кадъ се изищавша главна сума новаца, са скупнымъ броемъ учителя раздели, дође на свакогъ, едно на друго, по 122 талира и  $19\frac{2}{3}$  гроша грађанска. Безплатна станишта, огревъ и градине имали су учительи као и прошле године. Исто тако и предмети су предавани они исти, кои су и прошле године были, као што є и течай школскій онай истый.

### 3. *Выша школска заведеня.*

Заведенѣ. Професори. Ученицы. Трош. у тал.

1. Трг. шк. (у Пож.)	1	—	14	—	200.
2. " " у Беогр.	4	—	36	—	3544.
3. Земљод. школа	4	—	94	—	1400.
4. Четири Полугим.	20	—	553	—	8030.
5. Гимназія	14	—	445	—	6509.
6. Воена школа	11	—	24	—	16.000.
7. Богословія	6	—	156	—	3802.
7. Лицей	15	—	33	—	11.411.
Свега	75	—	1355	—	50.896.

Ове є године јавна трговачка школа преустроєна. Она є имала єданъ предуготовный, а два редовна разреда. Предмети, кои су у нѣой предавани ово су: Наука христїанска, рачуница, исторїя, алгебра, србскїй и немачкїй езикъ, земљопись, физика, естествена исторїя, кнѣжководство, наука о трговини и краснопись. -- Земљодѣлска пакъ школа, збогъ цѣли неесходногъ устроєня, престала є дѣйствовати докъ се непреустрои.



У овой є години станѣ професора у Лицею, Богословіи, Гимназіама и Трговачкой школы побольшано. Први починю служити са 650, а остали са 450 талира годишнѣ плате. По уредби одъ 15. Фебруара 1858. год. К. В. № 141. добиваю речени професори у четири періода повишаванѣ плате, и то съ почеткомъ єданаєсте године службе починѣ првый, а са свршеткомъ двадесетъ пете четвртый періодъ. Ово є тако разделѣно, да професори лицейски, кадъ у четвртый періодъ службе ступе, почну 1200, а остали 900 талира годишнѣ пласте уживати. Кадъ пакъ 30 година службе наврше, долазе у станѣ одмора са пуномъ платомъ последнѣгъ періода уживаномъ.

Питомаца правительствены у страннымъ земляма учеѣи се было є свега 29, а у предизложенымъ заведеняма, као и прошли година. На прве є потрошено 10.194, на оне у Лицею, Богословіи, Гимназіама и Трговачкой школы 4240; а на оне изъ сусѣдны областей турскогъ царства 2000 талира.

#### IV. ПОДАТЦЫ 18<sup>50</sup>/<sub>60</sub> ГОДИНЕ ШКОЛСК.

1. *Колико є у кождѣ окружію было основны школы и ученика ове године, показую ови бровви:*

Окружіе.	Школе.				Ученицы.
1. Београдъ (са 7 прив.)	23	—	—	1115.	
2. Београдско	—	—	26	—	424.
3. Валѣвско	—	—	23	—	469.
4. Шабачко	—	—	24	—	994.
5. Подинско	—	—	14	—	296.
6. Ужичко	—	—	15	—	400.
7. Чачанско	—	—	15	—	375.

Окружје.		Школе.			Ученицы.
8. Рудничко	—	— 15	—	—	320.
9. Крагуевачко	—	— 29	—	—	740.
10. Смедеревско	—	— 18	—	—	591.
11. Пожаревачк.	—	— 34	—	—	1457.
12. Краинско	—	— 23	—	—	809
13. Црнорѣчко	—	— 16	—	—	592.
14. Княжевачко	—	— 12	—	—	553.
15. Алексиначко	—	— 11	—	—	440.
16. Њуцрѣйско	—	— 17	—	—	607.
17. Ягодинско	—	— 15	—	—	609.
18. Крушевачко	—	— 11	—	—	325.
19. Майданпекъ	—	— 1	—	—	22.
Свега	—	— 342	—	—	11.138.

Овай брой школа сравнивши са броемъ у 185<sup>г</sup>/, год. школской постоявши, види се, да е ове године 9 школа мањ дѣйствовало, него у прошлой години. Узрокъ е овоме тай, шко су неке школе по окружјама дѣйствовати обустављене за то, што у доякошњимъ зданіама нису могле обстати, а друга се за исту цѣль нису могла наћи, докъ се нова зданія несаграде.

Између 342 школе, 206 су за мужку, а остали 36 за женску децу были. У првымъ е было 9727 ученика, а у другомъ 1411 ученица. Одъ овы мужки школа, 2 су приватне, 3 споредне, а 201 редовна; одъ женски пакъ, 5 су приватне, а остали 31 редовна.

*2. Колико е у комъ окружју лени учителя было, и колико имъ е талира у платама издато, види се:*

Окружів.	Број учитеља.	Сума новаца.
1. Београдъ (без. прив.)	16 — —	2820.
2. Београдско — —	26 — —	2650.

Окружје.	Брой учители.			Сума новаца.	
3. Валѣвско	—	—	23	—	2650.
4. Шабачко	—	—	26	—	2940.
5. Подринско	—	—	14	—	1670.
6. Ужичко	—	—	15	—	2070.
7. Чачанско	—	—	15	—	1960.
8. Рудничко	—	—	15	—	1750.
9. Крагуевачко	—	—	29	—	3220.
10. Смедеревск.	—	—	18	—	2330.
11. Пожаревач.	—	—	35	—	4450.
12. Краинско	—	—	23	—	2820.
13. Црнобрѣчко	—	—	16	—	1990.
14. Княжевачко	—	—	12	—	1490.
15. Алексиначк.	—	—	11	—	1270.
16. Њупрѣйско	—	—	17	—	2470.
17. Ягодинско	—	—	15	—	2130.
18. Крушевачко	—	—	11	—	1690.
19. Майданпекъ	—	—	1	—	150.
Свега	—	—	338	—	42.620.

Када се овимъ общимъ броемъ учители (у кои нису узети приватны учители и помоћници редовны учители) раздели горња сума новаца, онда на свакогъ, као награда у плати примљена дође: 126 талира, 2 гроша и 11 пара грађански. Узъ плату имали су учители, као и прошли година бесплатна станишта, огревъ и градине. — Исто тако и течай школскій, као и предавани предмети они су, кои су и пређе были.

Осимъ горњи дѣйствителны учители, было е 8 приватны, 2 прекобройна и 3 помоћника учительска.

### 3. Выши школска заведеня.

Заведенъ. Професоры. Ученицы. Трѣп. у тал.

1. Трг. шк. (у Пож.)	1	—	24	—	200.
2. Трг. шк. у Беогр.	4	—	37	—	3196.

## Заведенѣ. Професори. Ученицы. Трош. у тал.

3. Четири Полугим.	20	—	599	—	8957.
4. Гимназія	14	—	475	—	7211.
5. Воевна школа	11	—	20	—	16.000.
6. Богословія	6	—	161	—	4172.
7. Лицей	15	—	36	—	11.876.
Свега	71	—	1352	—	51.612.

Како се є привремено устроєніє трговачке школе прошле 1858. год. издато, непрактично показало, то су н у овой години неке измене у овомъ заведеніу учинѣне. — Предаваєми предмети были су: Наука христіянска, єстествена исторія, кореспонденція и штилистика, рачунъ, алгебра, земљописъ, исторія, књиговодство, немачкій и србскій езикъ, законъ трговачкій, наука о трговини, познаванѣ робе, свештена исторія и красноречіє.

Полугимназія неготинска, по молби народа окружія принорѣчкогъ, княжевачкогъ и алексиначкогъ, премештена є ове године у Зайчаръ, као средину оногъ края Србіє.

Пытомаца у странымъ државама у чеѣи се по разнымъ струкама было є свега 38, на кое є потрошено 15.002 талира. На пытомце пакъ у Лицею, Богословіи, Гимназіама и Трговачкој школи потрошено є 4240, а на оне изъ суседны провинція турскогъ царства 2000 талира.

V. ПОДАТЦЫ 18<sup>60</sup>/<sub>1</sub> ГОДИНЕ ШКОЛСКЕ.

*Кодико в основны школа и у нѣма ученика, и то по окружіама, было, види се:*

Окружіє.	Школе.	Ученицы.
1. Беогр. (са 10 прив.)	26	— — 1279.
2. Београдско —	— 27	— — 526.

Окружје	Школе	Ученици.
3. Валѣвско — —	23 — —	563.
4. Шабачко — —	27 — —	952.
5. Подринско — —	14 — —	394.
6. Ужичко — —	15 — —	517.
7. Чачанско — —	15 — —	365.
8. Рудничко — —	14 — —	221.
9. Крагуевац. — —	30 — —	807.
10. Смедерев. — —	18 — —	618.
11. Пожаревац. — —	37 — —	1649.
12. Краинско — —	23 — —	867.
13. Црнорѣчко — —	16 — —	674.
14. Княжевачк. — —	12 — —	571.
15. Алексинац. — —	14 — —	568.
16. Њупријско — —	17 — —	571.
17. Ягодинско — —	18 — —	593.
18. Крушевач. — —	12 — —	321.
19. Майданпекъ — —	1 — —	23.
Свега — —	359 — —	12.079.

У 316 школа учила су мужа, у 41 женска, а у 2 обовѣ пола деца. Мужке деце было в свега: 10.484, а женске: 1595. Између 359 школа были су: 346 редовне, а 3 споредне, а 10 приватне. —

Мужке школе по селима деле се на три, а варошке на четири разреда. Женске пакъ, кое само по варошима постое разредање су ове године на петъ разреда. На колико се разреда кое школе деле, на толико в година и њиовъ течай сведень.

2. *Колико в у комъ окружю редовны учителя было, и колико имъ в новаца у талирима на плате издато, види се:*

Окружје.	Брой учителя.	Сума новаца
1. Београдъ — —	16 — —	2820.
2. Београдско — —	24 — —	2440.

Окружје.	Брой учитеља.				Сума новаца.
3. Валѣвско	—	—	23	—	2650.
4. Шабачко	—	—	27	—	3100.
5. Подринско	—	—	14	—	1670.
6. Ужичко	—	—	15	—	1930.
7. Чачанчко	—	—	15	—	1960.
8. Рудничко	—	—	14	—	1790.
9. Крагуевачк.	—	—	30	—	3560.
10. Смедеревск.	—	—	18	—	2210.
11. Пожаревач.	—	—	37	—	4450.
12. Краинско	—	—	23	—	2920.
13. Црнорѣчко	—	—	16	—	1990.
14. Княжевачко	—	—	12	—	1490.
15. Алексинач.	—	—	14	—	1630.
16. Њупрїјско	—	—	17	—	2470.
17. Ягодинско	—	—	18	—	2260.
18. Крушевачк.	—	—	12	—	1730.
19. Майданпекъ	—	—	1	—	150.
<hr/>					
Свега —	—	—	246	—	43.220.

Осимъ овогъ броя редовны учитеља было е: 3 споредна, 4 прекобройна, 2 помоћника учительска и 12 приватны учитеља. Свега дакле 367 учитеља и учителькїй. Како су обштине ове прекобройне и споредне учитељ, као и помоћнике учитеља, издржавале, то е у плати на оны 9 наставника издато: 1020 талира. По овомъ, свега е на 355 учитеља (осимъ приватны) издато: 44.240 талира. Ова сума, кадъ се на горный брой учитеља раздели, дође, едно на друго узето, на свакогъ по: 124 талира, и до 15 гроша грађански. — Овди и то напомињмо, да има 5 учитеља у покою, и на њино издржаванѣ издато е: 172 талира. Ово издржаванѣ, почемъ јошѣ нїе никаква уредба о пензїи учитеља издата, уживаю они као неку ми-

лость, и издае имъ се изъ главногъ фонда школскогъ.

Изъ сравненя скупногъ броя школа са скупнымъ броемъ учителя, види се, да свакий учитель представля едну школу изузимаюћи прекобройне учитель и помоћнике овы. Дакле између 267 учителя, было е: 325 наставника, а 42 наставнице. Ако се пакъ узме, да свакий учитель школу непредставля, и само се места урачунаю, у којима школе постае, па ма и више учителя у едной школи по разредима было, то е онда свега было: 312 школски места, или болъ рећи, толико подпуны школа. Одъ овы, 25 были су са по четири, а 287 са по три разреда (изузимаюћи женске школе, коє се, као што е напредъ речено, на петъ разреда деле).

### 3. Выша школска заведеня.

Заведенѣ.	Професори.	Ученицы.	Трош. у тал.
1. Трг. шк. у Пож.	1	—	24 — 200.
2. " " " Беогр.	5	—	46 — 2256.
3. Петъ Полугимн.	23	—	621 — 10.775.
4. Гимназія	14	—	409 — 7381.
5. Военa школа	11	—	34 — 16.000.
6. Богословія	6	—	177 — 4502.
7. Лицей	16	—	49 — 12.311.
Свега 11 заведеня	76	—	1360 — 53.425.

Ове е године, као што се изъ гореовначеногъ броя полугимназія види, установљена у Београду јоштъ една полугимназія, „Савамалска“ названа, и састојла се е изъ три разреда. —

Пытомаца у стрaнымъ државaма учећи се по разнымъ струкама, было е свега: 37, на коє е потрѣщено: 13.494 талира. На благодарѣнце у отече-

ственихъ заведеняма, као и на оне изъ сусѣдны предѣла турскогъ царства, потрошено е онолико, колико и прошле године.

## VI. СРАВНЕНЬ,

ИЗЪ КОГЪ СЕ УКРАТКО ВИДИ, КОЛИКО Е  
У КОМЪ ОКРУЖИЮ 186% ОДЪ 185% ГОДИНЕ  
ШКОЛСКЕ, ВИШЕ, РАВНО, ИЛИ МАНЪ  
ШКОЛА И УЧЕНИКА БЫЛО.

Окрузив.	Школе.	Ученицы.
1 Београдъ . . .	+ 8 (съ приватн.)	+ 532.
2. Београдско . .	+ 2 . . . . .	+ 209.
3. Валѣвско . . .	+ 1 . . . . .	— 32.
4. Шабачко . . .	= . . . . .	— 14.
5. Подринско . .	+ 1 . . . . .	+ 45.
6. Ужичко . . .	— 1 . . . . .	— 19.
7. Чачанско . . .	+ 1 . . . . .	— 27.
8. Рудничко . . .	+ 1 . . . . .	— 120.
9. Крагуевачко . .	+ 2 . . . . .	— 23.
10. Смедеревско .	— 5 . . . . .	+ 31.
11. Пожаревачко .	+ 3 . . . . .	+ 722.
12. Краинско . . .	+ 1 . . . . .	+ 41.
13. Црнорѣчко . .	— 1 . . . . .	+ 195.
14. Книжевачко . .	+ 1 . . . . .	+ 214.
15. Алексиначко . .	+ 6 . . . . .	+ 250.
16. Њупрійско . .	+ 2 . . . . .	+ 112.
17. Ягодинско . .	= . . . . .	+ 38.
18. Крушевачко . .	= . . . . .	— 46.

---

Свега уобшт. узето + 22 . . . . . + 2108.

Изъ овогъ види се, да е у три окружја ума-  
лѣно 7, а у 12, умножено 29 школа; остала су пакъ



у равности. Исто тако и у броју ученика разлика е, еръ седамъ окружіа показала су манѣину одъ 281, а остали еданаестъ веѣину одъ 2389 ученика. Кадъ се дакле мањакъ одъ вишка одбіе, остае начисто вишка: 22 школе, и 2108 ученика.

Кадъ се къ овомъ резултату основны школа додаду и выша школска заведєня съ ученицыма, онда се види, да е за последньи петъ година умножено: 23 заведєня школска, и у нѣима 2158 ученика, неузимаюћи у овай брой ученике у странымъ земляма учеће се.

**ВІІ. КОЛИКО У КОМЪ ОКРУЖІЮ, ПО ПОПИСУ 1859. ГОД. УЧИНѢНОМЪ, ДОБЕ ДУША НА ЕДНУ ОСНОВНУ ШКОЛУ И ЕДНОГЪ УЧЕНИКА, ВИДИ СЕ:**

Окружіа.	На 1 школу.	На 1 ученика.
1. Београдъ —	— 784	— 16.
2. Београдско —	— 2140	— 108.
3. Валѣвско —	— 3362	— 137.
4. Шабачко —	— 2169	— 70.
5. Подринско —	— 3170	— 113.
6. Ужичко —	— 6112	— 177.
7. Чачанско —	— 3700	— 155.
8. Рудничко —	— 3342	— 212.
9. Крагуєвачко —	— 2761	— 103.
10. Смедеревско —	— 2933	— 85.
11. Пожарєвачк. —	— 3594	— 75.
12. Краинско —	— 2836	— 75.
13. Црнорѣчко —	— 2974	— 71.
14. Княжевачко —	— 3847	— 81.
15. Алексиначко —	— 2143	— 53.
16. Ћупрійско —	— 2953	— 88.

Окружіє.		На 1 школу.		На 1 ученика
17. Ягодинско	—	— 3259	—	— 99.
18. Крушевачко	—	— 5659	—	— 212.
Скупа узето	—	— 3049	—	— 90.

Школа и ученицы Майданпека ушли су у школе и ученике окружіа краинскогъ , као што є то учинѣно и при сравненію (подъ VI.).

Овди примѣтити имамо, да є брой людства у окружіама: Ужичкомъ, Њупрійскомъ, Шабачкомъ, Рудничкомъ, Београдскомъ, Алексиначкомъ, Пожаревачкомъ, Ягодинскомъ и вароши Београду узетъ, као што протоколи пописни гласе; а остали окружіа, будући да пописни списцы нису јошть были пречишћени и сведени, узетъ є брой людства по аналогіи горенаведенихъ окружіа.

Кадъ се пакъ и виша школска заведенія и овы ученицы додаду основнымъ школама и ученицыма, онда у целомъ отацтаству нашемъ дође на едно школско заведенїє: 2935, а на едногъ ученика: 81 душа.

## VIII. ГЛАВНЫЙ ФОНДЪ ШКОЛСКИЙ.

Као што изъ IX. свеске Гласника знамо (страна 181.), овай є фондъ устанослѣнъ за време прве владе, садъ срећно владающегъ князя Михаила М. Обреновића III. Онъ є имао свогъ капитала съ концемъ рачунске 1855. године: 97.221 талирь. Како є пакъ капиталъ нѣговъ, за последнїи шесть година умножаванъ, види се изъ овогъ прегледа:

	Талира.	Гроша.	Пара грађ.
1856. год. имао є капитала	157.130	22	22
1857. " " " "	191.145	12	—
1858. " " " "	229.678	10	—

## Талира. Гроша. Пара граф.

1860.	7	7	7	7	278.288	—	25
1860.	7	7	7	7	327.732	—	25
1861.	7	7	7	7	300.626	22	36

Или, какъ се ова последна сума у цесарске дукате сведе: 183.125  $\frac{1}{2}$  ц. 46 гроша и 36 пара чаршиски. За последниѣ дакле петъ година прирастао е капиталъ главнотъ фонда школскогъ са 223.496 талира и 14 пара.

## IX. ШКОЛСКА КОМИСИЈА.

Ово заведенѣ, као што е изъ предпоменутогъ Гласника (страна 185) познато, постои и данасъ, и то ради прегледања, оценѣвања и одобрявања школски књига. Или бољ рећи предаваеми у школама предмета, кадъ се они у печатно даю. Она е за ови последниѣ петъ година прегледала и одобрила 31 школско дѣло; одъ кои су нека поправљена и препечатана, а нека су нова.

Осимъ овога, она е, са додаткомъ јошѣ неколико членова разны струка званичника, а по наредби Попечительства Просвете, израдила, 1860. „Проектъ закона за сва постојећа, и ново установити се имајућа школска заведена у отачаству нашемъ.“

## ИЗВЕСТИЕ.

### О РАДЊИ ДРУШТВА СРБСКЕ СЛОВЕСНОСТИ ГОДИНЕ 1861.

*Читао у главној седници 21. Јануара 1862.  
казначей Друштва Бет. Лераковићъ.*

Послови Друштва, кои су прошле године јавности предани, налазе се означени у XIII. Гласнику. У овомъ органу свомъ продужило е Друштво издаванъ стары споменика изъ Архиве Млетачке, кое е на месту верно преписао и овамо донео редовный чланъ Г. Јанко Шафарикиъ. Оваки споменика има у XIII. Гласнику стотина, одъ 301 до 400. Обузимајући просторъ одъ прве четврти 15-тогъ века, нарочито одъ 1416. до 1430 год., даю и ови споменици обилну грађу онима, кои се подробнимъ испитиванјемъ старије повестнице србскогъ народа занимаю. Исто тако продуженъ е пространъ, занимљивъ и многе важне поединости садржавајућий чланакъ одъ неименованогъ члана Друштва, у комъ се испитуе повестница рода комненскогъ у србскимъ земляма и народу, а потанко обясњава и сама историја србска. Далъ печатана е похвала кнезу Лазару, и слово црквено, знамето за стару богословску словесностъ, кое е изъ народне библиотекe верно преписао бывш. секретаръ и ред. чланъ Друштва Г. Њ. Даничићъ. Светъ е угледала и хрисовула краля, а доцније цара србскогъ Стефана Душана, којомъ потврђуе монасти-

ру свете Богородице у Трескавцу у Маѣдоніи све имовине, дароване му одъ пређашњи владатоца србски, а узъ то покланя монастиру млога добра и одъ свое стране. Ова є хрисовули истина яко оштећена, али є опетъ врло знаменита и важна, особито за старыи землѣписъ и топографію србске државе; и ню є верно преписао съ оригинала изъ наше народне библиотеке Г. Даничићъ. Изъ тога долази беседа, родолюбивимъ жаромъ написана, кою є приликомъ лицейске светковине на Св. Саву изговоріо у похвалу Стефана Неманъ, великогъ основателя србске државе, редовный чланъ Друштва и ректоръ Лицея Г. Коста Бранковићъ. — XIII. Гласникъ уступа место некима одъ остала Гласника Друштва, што се тиче броя чланака и разновидности садржая; но у обзиру важности и любопитности, може се XIII. Гласникъ своимъ садржаємъ достойно съ осталима успоредити.

Осимъ дела, печатаны у XIII. Гласнику, преда-ло є Друштво и ове године обилну и драгоцѣну грађу писцима србске исторіе у онимъ споменицима, коє є честитый ревнитель за славу и народность свое домовине, Дубровачкій властель Грофъ Медо Пуцићъ, чланъ Друштва, у Архиви Дубровачкой скупіо, преписао и Друштву послао.

Друштво има довольно спремлѣногъ матеріала, кои садржину єдногъ Гласника превазилази. Овай се матеріалъ састои у оригиналнимъ чланцима друштвенихъ чланова, а понавше изъ преписа стары споменика. Све є за печатню спремлѣно, но ипакъ се мора чекати збогъ спорогъ печатаня Гласника, когѣ XIV. књига налази се у типографіи, и напечатано є одъ нь већ 10 табака србски споменика изъ млетачке архиве.

Прошле године држало є Друштво єдну главну, дванаѣсть редовны и две ванредне седнице. Брой чланова нѣговы умложень є изборомъ Г. Рениѣра, пређе бывшегъ професора на университету атинскомъ, а саданѣгъ посланика грчкогъ у Цариграду за члана кореспондентногъ, и Г. Анастаса Манаѣа, генер. консула грчкогъ за Србію, такође за члана кореспондентногъ.

Друштво є ожалосѣно губиткомъ неки свои чланова, кои су прошле године умрли. Ови су:

Одъ редовны чланова:

Своимъ учешѣмъ у народнимъ делима најновієгъ доба познатыи, србску књижевность негуюћи и подпомажући, бывш. чланъ Државногъ Савета Андриѣ Стаменковићъ.

Одъ чланова кореспонденты:

Гласовитый Прота Шабачкій Іованъ Павловићъ, кои є природнимъ даромъ и трудомъ украсіо быо духъ свой одабранимъ цвѣтемъ књижевности србске и немачке.

Славнопознатыи и за књижевность целогъ славенства заслужный, испитатель славенске древности, Павле І. Шафарикъ.

Бистриномъ духа и ученосћу одликууюћи се Яковъ Живановићъ, быв. председатель Суда Окр. Крагуєвачкогъ.

Одъ чланова почастны:

Бранитель вере и права народа србскогъ у суседномъ царству, за добро србства неуморный раденикъ, старый србскій Патріярхъ Іосифъ Рачићъ.

Сава Архимандритъ Светогъ Романа, и Іованъ Ризнићъ.

Исте године два нова друштва увећала су брой оны, съ коима Друштво Србске Словесности у свези стои и свое имъ кнѣге у замену шалѣ. Та

су друштва: Ческа Матица у Прагу, и Горньолужичко Друштво за науку у Згорелици, (*Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften in Görlitz*.)

На позивъ Друштва, учинѣный окр. Физикусима, да му пошлю описъ минерала, у ньовимъ окрузима налазећи се, одазвала се до садъ четири окружна лекара, имено: Г. Флоріанъ Биргъ у Београду, Г. др. Клиновскій у Алексинцу, Г. др. Симонъ у Ужици и Г. др. Тесаръ у Валъву.

На стогодишню светковину Саве Текеліе приложило е Друштво 100 ф. аустр. вредности, а ньгова три редовна члана представляше Друштво на той светковини, коя се прошле године у Новомъ Саду држала.

Желећи показати свое поштованѣ према књижевнимъ заслугама свогъ поч. члана Павла Іосифа Шафарика, Друштво е наредило, те му е држанъ парастосъ у овд. саборной цркви, на комъ е Г. Митрополитъ съ многобройнымъ свештенствомъ обреде чинію. Овай парастосъ увеличале су своимъ присутствомъ и ньове Светлости, нашъ Князь и Княгиня.

Одъ учены друштва и академїа, коима Друштво шалъ своя дела, примило е оно прошле године слѣдуюће књиге:

1. Одъ царске академїе наука у Бечу:

*Sitzungsberichte*: philosophisch-historische Classe, Band XXXIII. Heft 2. Band XXXIV. Heft 1. 2. 3. Band XXXV. Heft 1. 2. 3. 4. 5. Band XXXVI. Heft 1. 2. 3. *Mathematisch-naturwissenschaftliche Classe*: Jahrgang. 1860 № 6—19 № 23—28 Jahrgang 1861. I. Abtheilung 1. bis 5 II. Abtheilung 1. bis 3.

*Almanach* за годину 1860. и

*Almanach* за годину 1861.

2. Одъ млетачкогъ инштитута за науку ньго.

во дело: Atti, tomo VI., serie III., dispensa 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10

3. Одъ друштва за природне науке у Шербургу у Француской: Mémoires, tome III. до VII.

4. Одъ кр. Пруске академіе за науке у Берлину.

Monatsbericht одъ год. 1860.

Uebersicht der Witterung im nördlichen Deutschland nach den Beobachtungen des meteorologischen Institutes in Berlin 1859. und 1860.

5. Одъ књижевногъ друштва бугарскогъ у Цариграду.

Български књижници. 1860., брой 23. 24.

6. Одъ царско - руске академіе за науке у Петербургу нѣна „извѣстія, томъ IX., выпускъ III. и IV.

7. Одъ мађарске академіе за науке:

A magyar tudományos Akademia Évkönyvei VIII. kötet. 1845. до 1847. Budan 1860.

Szlemenics Pal, Törvényenk története a dicső Austriai har orizaglása alatt 1740—1848. Budán 1860.

Miko J. grof. Erdely tülönválása magyarországtól Pest. 1860. Lucacs Mor. Emlekesred grof Teleki Laszlo felett. Pest 1861.

Ipolyi A. A. Deakmonostori XIII.-dik századi roman basilika. Pesten 1861.

Dr. Margó. A puhányok izomrostjairól. Pest. 1861.

A magyar tudományos Akademia 1859.-diki Decemb. 19. tartott ünnepélyes közülésének tárgyai. Pest 1860.

A magyar tudományos Akademia 1858. Decem. 20. tartott ünnepélyes közülésének tárgyai. Pest 1859.

A magyar tudományos Akademia 1860., October 12. tartott ünnepélyes kör ülésének sar October 13. tartott Széchényé ünnepélynek tárgyai Pest 1860.



Csengeri A. az altaji népek őszvallása, Pest 1858.

Györi S. A hangrendszer Kissámitásáról és zongorák hangolásáról. Pest 1858.

Érdy I. A Boszna és Szerb régi érmek. Pest 1858.

Érdy I. Régiség-tani Kösleményez. Budan 1858.

8. Одъ друштва Лужичко-Србске Матице у Будишину:

2. Календара за годину 1861. и 1862. Serbskog Slovnika свеска III. и IV. Časopis towarstwa matice serbske 2. свеске, далъ spjewi sa serbske škole; u krótke stawizni nabožnictva 2. свеске.

Одъ стары рукописа послао є Г. Стефанъ Верковићъ, старинаръ у Серезу: преписе животописа неки светаца, понайвише Бугара, коє є у монастирима македонскимъ пронашао.

Одъ почастногъ члана Г. Алексе Симића добило є Друштво: преписъ кореспонденције владике Вић. Краљвића съ далматинскимъ властима одъ године 1818. и 1819. Далъ преписъ писма народа далматинскогъ, писаногъ митрополиту Стратимировићу у истомъ времену; и своеручно писмо тадашињгъ ђакона владичина Андр. Личинића о радњи владичиној у оно време око вере.

Г. Јова Опуйћъ, трговацъ изъ Далмаціє послао є Друштву преко Г. Петра Мариновића, срескогъ писара рамскогъ, рукописну књигу на артин, у којој се налазе изабране беседе светы отаца.

Г. Павле Баићъ изъ Темишвара послао є еданъ старый рукописъ на артин, садржавајући црквено пѣніє у нотама.

Одъ стары новаца и други старински знаменитости поклонили су друштву:

Ред. чланъ Г. Миланъ А. Силићъ: 1. старый грч-

кій новаць златанъ, 47. ком. сребрны и 5. бакарны грчки и римски стары новаца.

Г. Ђорђе Павловић изъ Шабца: 7. ком. бакарны новаца римски, 1. стрелу и 1. комадъ одъ некакве гвоздене справе.

Г. Јосифъ Веселић 1. старый новаць сребрнъ грчкій.

Г. Милое Баряктаровић парохъ крагуевачкій: 1. старый новаць сребрнъ Стефана Баторіе краля польскогъ.

Почас. чланъ владика ужичкій Г. Јанићије послао є Друштву живописъ монастира Каленића и цркве Жиче каква є была пре 1856. и каква є садъ, пошто є онъ оправіо; живописъ цркве Св. Саве у Миланци, коју є онъ сазидао; и ликове: нѣговъ, владике шабачкогъ Максима Савића, кои є умро 1844., Мелетія Никшића, митрополита шабачкогъ, умршегъ 1816. и Ђерасима Ђорђевића владике шабачкогъ, умршегъ 1839. и Василија Никшића, архимандрита студеничкогъ, кои є умро' 1816. год.

Г. Радулъ Фундулъ изъ Кладова 15. бакарны стары новаца.

Г. Стефанъ Тушановић изъ Кладова 2. бакарна стара новца.

Г. Димитріе Тодоровић изъ Кладова 1. сребрнъ старый новаць.

Г. Петаръ Мариновић писаръ срезарамскогъ 3. сребрна и 14. бакарны разны стары новаца.

Осимъ тога Друштво є обрадовано и поклономъ неколицине књига одъ свои чланова, као и други списателя и издателя. Тако є примљно:

Одъ Г. Јос. Панчића, ред. члана: *Descrizione di cinque piante serbiane, illustrate dal professore R. de Visiani. Estrato dal volume IX. delle memorie del Instituto Veneto die scienze. Venezia 1860.*

у равности. Исто тако и у броју ученика разлика е, ер седамъ окружіа показала су мањину одъ 281, а остали еданаестъ већину одъ 2389 ученика. Кадъ се дакле мањакъ одъ вишка одбіе, остае начисто вишка: 22 школе, и 2108 ученика.

Кадъ се къ овомъ резултату основны школа додаду и виша школска заведенија съ ученицыма, онда се види, да е за последњи петъ година умножено: 23 заведенија школска, и у њима 2158 ученика, неузимајући у овај број ученике у странимъ земляма учеће се.

**ВИ. КОЛИКО У КОМЪ ОКРУЖІЈУ, ПО ПОПИСУ 1859. ГОД. УЧИНѢНОМЪ, ДОЋЕ ДУША НА ЕДНУ ОСНОВНУ ШКОЛУ И ЕДНОГЪ УЧЕНИКА, ВИДИ СЕ:**

Окружіа.	На 1 школу.	На 1 ученика.
1. Београдъ —	— 784	— 16.
2. Београдско —	— 2140	— 108.
3. Валѣвско —	— 3362	— 137.
4. Шабачко —	— 2169	— 70.
5. Подринско —	— 3170	— 113.
6. Ужичко —	— 6112	— 177.
7. Чачанско —	— 3700	— 155.
8. Рудничко —	— 3342	— 212.
9. Крагуевачко —	— 2761	— 103.
10. Смедеревско —	— 2933	— 85.
11. Пожаревачк. —	— 3594	— 75.
12. Краинско —	— 2836	— 75.
13. Црнорѣчко —	— 2974	— 71.
14. Княжевачко —	— 3847	— 81.
15. Алексиначко —	— 2143	— 53.
16. Њупрійско —	— 2953	— 88.

Окружіє.	На 1 школу.	На 1 ученика
17. Ягодинско —	— 3259 —	— 99.
18. Крушевачко —	— 5659 —	— 212.
Скупа узето —	— 3049 —	— 90.

Школа и ученицы Майданпека ушли су у школе и ученике окружія краинскогъ, као што е то учинѣно и при сравненію (подъ VI.).

Овди примѣтити имамо, да е брой людства у окружіяма: Ужичкомъ, Њупрійскомъ, Шабачкомъ, Рудничкомъ, Београдскомъ, Алексиначкомъ, Пожаревачкомъ, Ягодинскомъ и вароши Београду узетъ, као што протоколи пописни гласе; а остали окружія, будући да пописни списцы нису јошъ были пречишћени и сведени, узетъ е брой людства по аналогіи горенаведенихъ окружія.

Кадъ се пакъ и виша школска заведенія и овы ученицы додаду основнымъ школама и ученицыма, онда у целомъ отачаству нашемъ дође на едно школско заведенѣ: 2935, а на едногъ ученика: 81 душа.

## VIII. ГЛАВНЫЙ ФОНДЪ ШКОЛСКИЙ.

Као што изъ IX. свеске Гласника знамо (страна 181.), овай е фондъ устанослѣнъ за време прве владе, садъ срећно владајућегъ княза Михаила М. Обреновића III. Онъ е имао свогъ капитала съ концемъ рачунске 1855. године: 97.221 талиръ. Како е пакъ капиталъ нѣговъ, за последњи шесть година умножаванъ, види се изъ овогъ прегледа:

	Талира.	Гроша.	Пара грађ.
1856. год. имао е капитала	157.130	22	22
1857. " " "	191.145	12	—
1858. " " "	229.678	10	—

## Талира. Гроша. Пара грађ.

1859.	"	"	"	"	278.288	—	25
1860.	"	"	"	"	327.732	—	25
1861.	"	"	"	"	380.626	22	36

Или, каъ се ова последня сума у цесарске дукате сведе: 163.125  $\text{fl}$  ц., 46 гроша и 36 пара чаршиски. За последњи дакле петъ година прирастао е капиталъ главногъ фонда школскогъ са 223.496 талира и 14 пара.

## IX. ШКОЛСКА КОМИСИЈА.

Ово заведенѣ, као што е изъ предпоменутогъ Гласника (страна 185) познато, постои и данасъ, и то ради прегледаня, оценъиваня и одоброваня школски кнѣига, или болѣ рећи предаваеми у школама предмета, кадъ се ови у печатню даю. Она е за овы последњи петъ година прегледала и одобрила 31 школско дѣло; одъ кои су нека поправљна и препечатана, а нека су нова.

Осимъ овога, она е, са додаткомъ јошѣ неколико членова разны струка званичника, а по наредби Попечительства Просвете, израдила, 1860. „Провѣтъ закона за сва постојећа, и ново установити се имајућа школска заведеня у отачеству нашемъ.“

## ИЗВЕСТИЕ.

### О РАДЊИ ДРУШТВА СРБСКЕ СЛОВЕСНОСТИ ГОДИНЕ 1861.

*Читао у главној седници 21. Јануара 1862.  
казначей Друштва Вет. Аврамовићъ.*

Послови Друштва, кои су прошле године јавности предани, налазе се означени у XIII. Гласнику. У овомъ органу свомъ продужило є Друштво издаванъ стары споменика изъ Архиве Млетачке, кое є на месту верно преписао и овамо донео редовный чланъ Г. Јанко Шафарикъ. Оваки споменика има у XIII. Гласнику стотина, одъ 301 до 400. Обузимајући просторъ одъ прве четврти 15-тогъ века, нарочито одъ 1416. до 1430 год., даю и ови споменици обилну грађу онима, кои се подробнимъ испитиванјемъ стариє повестнице србскогъ народа занимаю. Исто тако продуженъ є пространъ, занимљивъ и многе важне поєдиности савржавајућий чланаъ одъ неименованогъ члана Друштва, у комъ се испитує повестница рода комненскогъ у србскимъ земляма и народу, а потанко обясњава и сама историја србска. Далъ печатана є похвала кнезу Лазару, и слово црквено, знамето за стару богословску словесностъ, кое є изъ народне библиотеке верно преписао бывш. секретаръ и ред. чланъ Друштва Г. Ђ. Даничићъ. Светъ є угледала и хрисовуля краля, а доцнє цара србскогъ Стефана Душана, којомъ потврђує монасти-

ру свете Богородице у Трескавцу у Маѣдониі све имовине, дароване му одъ пређашњи владыца сръбски, а узъ то покланя монастыру млога добра и одъ свое стране. Ова є хрисуваи истина яко оштећена, али є опетъ врло знаменита и важна, особито за старый землѣписъ и топографію сръбске државе; и ню є верно преписао съ оригинала изъ наше народне библіотеке Г. Даничићъ. Изъ тога долази беседа, родолюбивимъ жаромъ написана, кою є приликомъ лицейске светковине на Св. Саву изговоріо у похвалу Стефана Неманъ, великогъ основателя сръбске државе, редовный чланъ Друштва и ректоръ Лицея Г. Коста Бранковићъ. — XIII. Гласникъ уступа место некима одъ осталы Гласника Друштва, што се тиче броя чланака и разнообразности садржая; но у обзиру важности и любопитности, може се XIII. Гласникъ своимъ садржаємъ достойно съ осталима успоредити.

Осимъ дела, печатаны у XIII. Гласнику, преда-ло є Друштво и ове године обилну и драгоцѣну грађу писцима сръбске исторіе у онимъ споменицима, кое є честитый ревнитель за славу и народность свое домовине, Дубровачкій властель Грофъ Медо Пуцићъ, чланъ Друштва, у Архиви Дубровачкой скупіо, преписао и Друштву послао.

Друштво има довольно спремлѣногъ матеріала, кои садржину єдногъ Гласника превазилази. Овай се матеріалъ састои у оригиналнимъ чланцима друштвени чланова, а понайвише изъ преписа стары споменика. Све є за печатню спремлѣно, но ипакъ се мора чекати збогъ спорогъ печатаня Гласника, коега XIV. књига налази се у типографіи, и напечатано є одъ нѣ већ 10 табака сръбски споменика изъ млетачке архиве.

Прошле године држало є Друштво єдну главну, дванайстъ редовны и две ванредне седнице. Брой чланова нѣговы умложенъ є изборомъ Г. Рениера, пређе бывшегъ професора на университету атинскомъ, а саданѣгъ посланика грчкогъ у Цариграду за члана кореспондентногъ, и Г. Анастаса Манаѣа, генер. консула грчкогъ за Србию, такође за члана кореспондентногъ.

Друштво є ожалосѣно губиткомъ неки свои чланова, кои су прошле године умрли. Ови су:

Одъ редовны чланова:

Своимъ учешѣмъ у народнимъ делима најновиєгъ доба познатыи, србску књижевность негујући и подпомажући, бывш. чланъ Државногъ Савета Андрија Стаменковићъ.

Одъ чланова кореспондентны:

Гласовитый Прота Шабачкій Іованъ Павловићъ, кои є природнимъ даромъ и трудомъ украсіо быо духъ свой одабранимъ цвєћемъ књижевности србске и немачке.

Славнопознатыи и за књижевность целогъ славенства заслужный, испитатель славенске древности, Павле І. Шафарикъ.

Бистриномъ духа и ученосћу одликуюћи се Яковъ Живановићъ, быв. председатель Суда Окр. Крагуєвачкогъ.

Одъ чланова почастны:

Бранитель вере и права народа србскогъ у суседномъ царству, за добро србства неуморный раденикъ, старый србскій Патріархъ Іосифъ Рачићъ.

Сава Архимандритъ Светогъ Романа, и Іованъ Ризнићъ.

Исте године два нова друштва увећала су брой оны, съ коима Друштво Србске Словесности у свези стои и свое имъ кнѣге у замену шалѣ. Та



су друштва: Ческа Матица у Прагу, и Горньоу-жичко Друштво за науку у Згорелици, (*Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften in Görlitz.*)

На позивъ Друштва, учинѣный окр. Физикусима, да му пошлю описъ минерала, у нѣовимъ окрузима налазећи се, одазвала се до садъ четири окружна лекара, имено: Г. Флоріанъ Биргъ у Београду, Г. др. Клиновскій у Алексинцу, Г. др. Симонъ у Ужици и Г. др. Тесаръ у Вальву.

На стогодишню светковину Саве Текеліе приложило е Друштво 100 ф. аустр. вредности, а нѣгова три редовна члана представляше Друштво на тој светковини, која се прошле године у Новомъ Саду држала.

Желећи показати свое поштованѣ према књижевнимъ заслугама свогъ поч. члана Павла Јосифа Шафарика, Друштво е наредило, те му е држанъ парастосъ у овд. саборной цркви, на комъ е Г. Митрополитъ съ многобройнымъ свештенствомъ обреде чиніо. Овај парастосъ увеличале су своимъ присуствомъ и нѣове Светлости, нашъ Князь и Княгиня.

Одъ учены друштва и академій, коима Друштво шалѣ своя дела, примило е оно прошле године слѣдуюће књиге:

1. Одъ царске академіе наука у Бечу:

*Sitzungsberichte: philosophisch-historische Classe, Band XXXIII. Heft 2. Band XXXIV. Heft 1. 2. 3. Band XXXV. Heft 1. 2. 3. 4. 5. Band XXXVI. Heft 1. 2. 3. Mathematisch-naturwissenschaftliche Classe: Jahrgang. 1860 № 6—19 № 23—28 Jahrgang 1861. I. Abtheilung 1. bis 5 II. Abtheilung 1. bis 3.*

Almanach за годину 1860. и

Almanach за годину 1861.

2. Одъ млетачкогъ института за науку нѣго.

во дело: Atti, tomo VI., serie III., dispensa 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10

3. Одъ друштва за природне науке у Шербургу у Француской: Mémoires, tome III. до VII.

4. Одъ кр. Пруске академіе за науке у Берлину.

Monatsbericht одъ год. 1860.

Uebersicht der Witterung im nördlichen Deutschland nach den Beobachtungen des meteorologischen Institutes in Berlin 1859. und 1860.

5. Одъ книжевногъ друштва бугарскогъ у Цариграду.

Български книжници. 1860., брой 23. 24.

6. Одъ царско - руске академіе за науке у Петербургу иѣна „извѣстія, томъ IX., выпускъ III. и IV.

7. Одъ маѣарске академіе за науке:

A magyar tudományos Akademia Évkönyvei VIII. kötet. 1845. до 1847. Budan 1860.

Szlemenics Pal, Törvényenk története a dicső Austriai har orizaglása alatt 1740—1848. Budán 1860.

Miko J. grof. Erdely tülönválása magyarországtól Pest. 1860. Lucacs Mor. Emlékbesred grof Teleki Laszlo felett. Pest 1861.

Ipolyi A. A. Deakmonostori XIII.-dik századi roman basilika. Pesten 1861.

Dr. Margó. A puhányok izomrostjairól. Pest. 1861.

A magyar tudományos Akademia 1859.-diki Decemb. 19. tartott ünnepélyes közülésének tárgyai. Pest 1860.

A magyar tudományos Akademia 1858. Decem. 20. tartott ünnepélyes közülésének tárgyai. Pest 1859.

A magyar tudományos Akademia 1860., October 12. tartott ünnepélyes kör ülésének sar October 13. tartott Széchényé ünnepélynek tárgyai Pest 1860.

Csengeri A. az altaji népek őszvallása, Pest 1858.

Györi S. A hangrendszek Kissámitásáról és zongorak hangolásáról. Pest 1858.

Érды I. A Boszna és Szerb régi érmek. Pest 1858.

Érды I. Régiségтани Kösleményez. Budan 1858.

8. Одъ друштва Лужичко-Србске Матице у Будишину:

2. Календара за годину 1861. и 1862. Serbskog Slovnika свеска III. и IV. Časopis towarstwa maticе serbske 2. свеске, далъ spjewi sa serbske škole; u krótke stawizni nabožnictva 2. свеске.

Одъ стары рукописа послао є Г. Стефанъ Верковићъ, старинаръ у Серезу: преписе животописа неки светаца, понайвише Бугара, коє є у манастирима македонскимъ пронашао.

Одъ почастногъ члана Г. Алексе Симића добило є Друштво: преписъ кореспонденціє владике Впћ. Краљвића съ далматинскимъ властима одъ године 1818. и 1819. Далъ преписъ писма народа далматинскогъ, писаногъ митрополиту Стратимировићу у истомъ времену; и своєручно писмо тадашнѣгъ ѣкона владичина Андр. Личинића о радњи владичиноу у оно време око вере.

Г. Јова Опуићъ, трговацъ изъ Далмаціє послао є Друштву преко Г. Петра Мариновића, срескогъ писара рамскогъ, рукописну књигу на артіи, у којој се налазе изабране беседе светы отаца.

Г. Павле Баићъ изъ Темишвара послао є еданъ старый рукописъ на артіи, садржавајући црквено пѣніє у нотама.

Одъ стары новаца и други старински знаменитости поклонили су друштву:

Ред. чланъ Г. Миланъ А. Силићъ: 1. старый грч-

кѣй новаць златанъ, 47. ком. серебряны и 5. бакарны грчки и римски стары новаца.

Г. Ђорђе Павловићъ изъ Шабца: 7. ком. бакарны новаца римски, 1. стрелу и 1. комадъ одъ некакве гвоздене справе.

Г. Јосифъ Веселићъ 1. старый новаць серебрянъ грчкѣй.

Г. Милое Баряктаровићъ парохъ крагуевачкѣй: 1. старый новаць серебрянъ Стефана Баторіе краля польскогъ.

Почас. чланъ владика ужичкѣй Г. Јанићије послао е Друштву живописъ монастира Каленића и цркве Жиче каква е была пре 1856. и каква е садъ, пошто е онъ оправіо; живописъ цркве Св. Саве у Миланци, коју е онъ сазидао; и ликове: нѣговъ, владике шабачкогъ Максима Савића, кои е умро 1844., Мелетія Никшића, митрополита шабачкогъ, умршегъ 1816. и Ђерасима Ђорђевића владике шабачкогъ, умршегъ 1839. и Василя Никшића, архимандрита студеничкогъ, кои е умро 1816. год.

Г. Радулъ Фундулъ изъ Кладова 15. бакарны стары новаца.

Г. Стефанъ Тушановићъ изъ Кладова 2. бакарна стара новца.

Г. Димитріе Тодоровићъ изъ Кладова 1. серебрянъ старый новаць.

Г. Петаръ Мариновићъ писаръ срезарамскогъ 3. серебряна и 14. бакарны разны стары новаца.

Осимъ тога Друштво е обрадовано и поклономъ неколицине књига одъ свои чланова, као и други списателя и издателя. Тако е примљено:

Одъ Г. Јос. Панчића, ред. члана: *Descrizione di cinque piante serbiane, illustrate dal professore R. de Visiani. Estratto dal volume IX. delle memorie del Instituto Veneto die scienze. Venezia 1860.*

Одъ Г. М. Х. Ристића, професора карловачке гимназіе нѣгово дело: система целокупне филозофіе, књига I. до IX. у Карловцима 1858. до 1860.

Одъ Г. А. le Joly, президента друштва за природне науке у Шербургу у Француской, нѣгова дела: Notice sur les anciennes fabriques de draps de Cherbourg. — Notice sur l'origine et l'établissement de la foire Saint-Clair de Querqueville. Cherbourg 1855. — de la totalité du plain-chant. Paris. 1859. Plantes vasculaires des environs de Cherbourg. Paris et Cherbourg 1860.

Одъ члана кореспондентногъ, Г. Іосифа Весе-лића изъ Крагуевца: xivot biskupa Antuna Mandicsa u Pecsuhu 1823. — Pastirski list biskupa Јос. I. Штросмаера. Katolički pučki kolendar. sastavio I. Mihaljevich u Pešti 1858. — Anatomisches Taschenbuch, Leipzig 1802.

Одъ Г. Іована Іовановића у Новомъ Саду нѣгово дело: Источный бисеръ, свеска I. у Новомъ Саду 1861.

Одъ Г. Fel. Kanitz-а у Бечу нѣгову књигу: die römischen Funde in Serbien. Wien. 1861.

Одъ Г. Александра Ходско изъ Париза нѣгову књигу: Legendes Slaves du moyen âge, у Паризу 1858. У оной є књязи описанъ животъ Св. Симеона и Св. Саве одъ Дометіяна монаха, онако, као што є быо штампанъ у Бечу 1794. поредъ славенскогъ текста има и преводъ французскій.

Одъ почастн. члана Г. Грофа Блудова изъ Петербурга: Стихотворенія А. С. Хомякова, Москва 1861., обясненіе одъ предсѣдателя Кіевской комисіи для разбора древнихъ актовъ. Кіевъ 1861., Четыре Статьи изъ Зендавесты сочиненіе професора К. Косовича. С. Петербургъ 1861. и Калѣки Перехожіе. У Петербургу 1861.

Одъ Г. Н. Костомарова нѣговъ чланакъ: „Мисли о федеративномъ началѣ въ древней Руси“ на по се препечатанъ изъ журнала: Основа.

Одъ Г. Бѣте Вукадиновића нѣгову кнѣигу: обрана православія, у Новомъ Саду 1861.

Одъ редакціе журнала „Основа“ литературно-ученой южно-рускій вѣстникъ, 1. свеска за месецъ Януаръ 1861. год.

Одъ Г. Божицара Вуића поштара у Чантавиру у Войводини ове кнѣиге: *Ueber die staatsrechtlichen Verhältnisse der Serben in der Woivodina von A. Stojacskovich. Temesvar 1861. u A magyarorszagi szerb telepek jogviszonya az államhoz, Szalay László által. Pesten 1861.*

Одъ царско-рускогъ министарства за народну просвету преко овдашнѣгъ императорско-рускогъ гералногъ консулата добило є Друштво: Журналъ министарства народнаго просвѣщенія за год. 1858., и одъ 1859. за месецъ Януаръ до Юнія.

Одъ Г. А. Ченгери изъ Пеште, кнѣижевный листъ: *Budapesti Szemle* за 1861. годину броеве одъ 37 до 40.

Одъ Владимира Васића овдашнѣгъ гимназисте, кнѣигу „Маргаритъ“, коя є печатана на краю XVI. века у Острогу у Русіи.

Одъ кореспондентногъ члана Франъ Курелца кнѣиге: *Pokorni i mnozi ini psalmi Davidovi složeni u slovinski jazik po Simunu Budineu popu Zadraninu. Pesma o mucii gosdodinovoj одъ Iva Tomka Mrnavića Splićanina. Iznovice na yidiki iznese i o popu Zadarskom pręgovori Fran. Kurelac. Na Reci 1861.*

Одъ Г. Ђорђа Радића нѣгову кнѣигу: Плуг од постанка нѣвог до данас. У Новомъ Саду 1861.

Одъ редакціе литературногъ журнала: „Руская Беседа“, II. кнѣгу за 1860. годъ.

Одъ Г. Іоксима Новића у Новомъ Саду нѣгово дело „Милошевица“ свеска I., у Новомъ Саду 1860.

Одъ редовн. члана Атанасія Николића, нѣгове кнѣиге: Кралѣвићъ Марко и Вуча ђенералъ. У Новомъ Саду 1861. и Зиданъ Скадра на Бояни. У Новомъ Саду 1861.

Одъ Г. I. Колара, секретара чешке матице изъ Прага нѣговъ чeskій преводъ: Smrt Smail agi Čengiće, Hrdinska pisen I. Mažuraniće. z chrvátskécho přeložil I. Kolár. v. Praze 1860.

Одъ I. Пулића, управителя задарске гимназіе, програмъ XI. исте гимназіе. у Задру 1861.

Одъ члана корреспондентногъ Г. Анастаса Манаћа у Атини, преко Г. Іована Кумануде: *Σύνταγμα τῶν θεῶν καὶ ἱερῶν κανόνων, ἐκδοθὲν ὑπὸ Γ. Α. Παλλή καὶ Μ. Ποτλῆ* 1—6 *Ἀθήνησι* 1852—59. Опытъ о ближайшемъ сродствѣ языка славяно-россійскаго съ греческимъ. Константиномъ Экономидомъ превенный Гавріиломъ Меглицкимъ 1. до 3. Петербургъ 1828. годъ.

*Ἱστορία Γεωργίου Καστριώτου κατὰ Παριανὲλ ὑπὸ Ν. Δραγούμη. Ἐν Ἀθήναις* 1861.

*Λεξικὸν τῆς ἑλληνικῆς ἀρχαιολογίας ὑπὸ W. Smith μεταφρ. ὑπὸ Δ. Πανταζῆ. Ἐν Ἀθήναις* 1860.

*Ἡ νέα Κυροупαίδεια ὑπὸ Α. Μ. Ράμσεως, μεταφρ. ὑπὸ Θ. Χοτδάν. 1. 2. Ἀθήνησι* 1853.

*Ὁ Μυράτης ὑπὸ Α. Δοῦμα, μεταφρ. ὑπὸ Χ. Στεκούνη. Ἀθήνησι* 1861.

*Περὶ τῶν πολεμικῶν τῶν Ρωμαίων ὑπὸ Θ. Βενιξέλου. Ἐν Ἀθήναις.* 1860.

Одъ Г. М. I. Сариполоса изъ Атине, преко Г. I. Кумануде нѣгову кнѣигу: *Pro Graecia* par M. I. Saripolos. II. partie, Athènes 1853.

Одъ Дра I. Андреевића нѣговъ чланакъ: Ueber den feineren Bau der Leber; aus dem LVII. Bande der Sitzungsberichte der Kaiserl. Akademie der Wissenschaften.

Одъ Г. I. Живковића нѣговъ: Govor u sabor-skoj sjednici 3. Srpnja 1861. u Zagrebu.

Одъ редов. члана Г. Иована Хацића иначе Светића изъ Новогъ Сада, нѣговъ преводъ изъ Лесинга: Натанъ Мудрый. У Новомъ Саду 1861.

Одъ редакціе рускогъ книжевногъ листа: „День“ прва четири броя истогъ листа.

Одъ неименованогъ лица кнѣгу: Свети Сава Неманићъ одъ Никанора Груића, посвећеногъ епископа у Карловцима 1861.

Одъ Стеф. С. Андреевића трговца изъ Земунa: Србскій државонародный отченашъ; списао Сергіе Николићъ, а издао у Земуну 1861. истый С. Андреевићъ.





